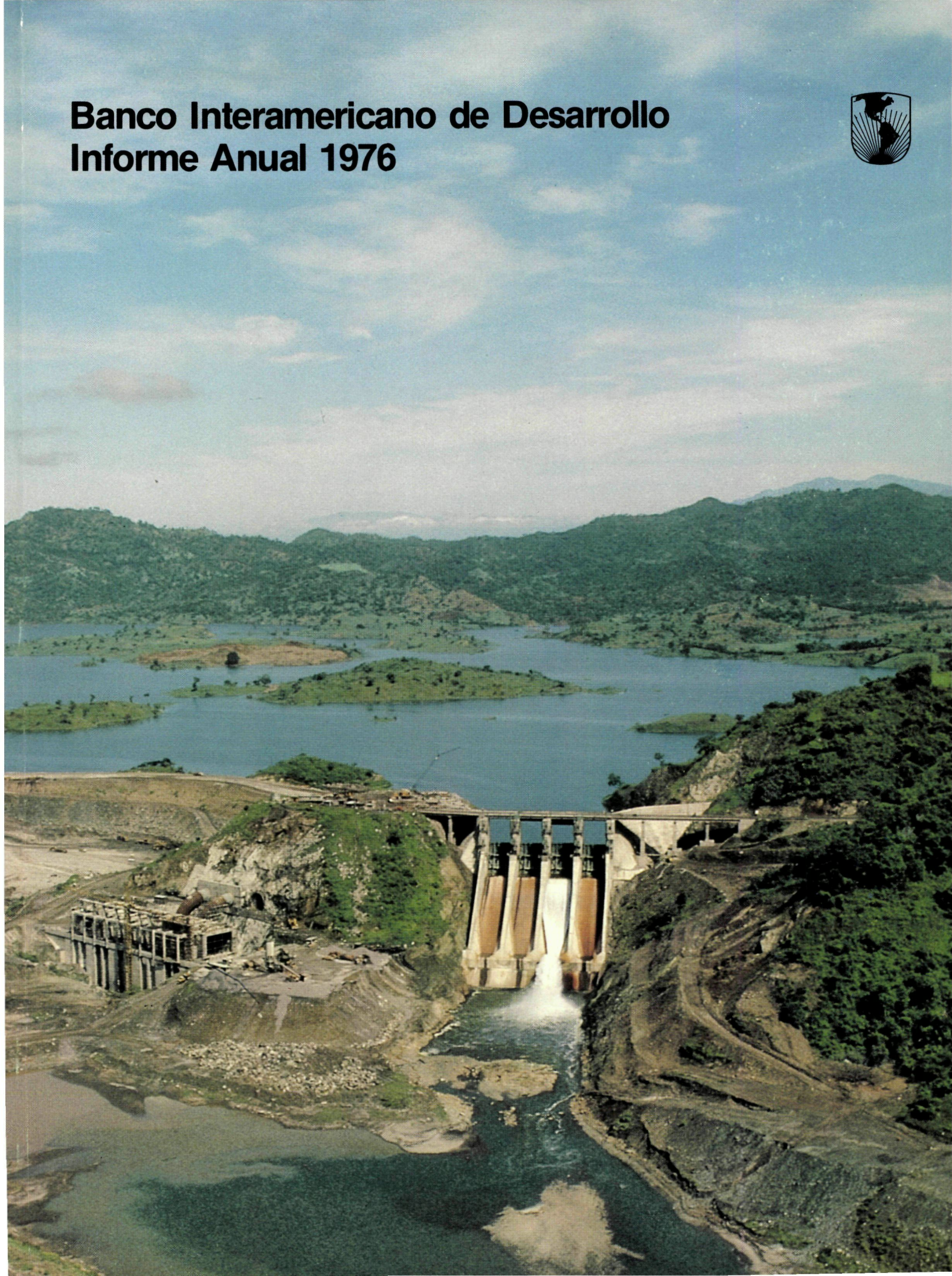


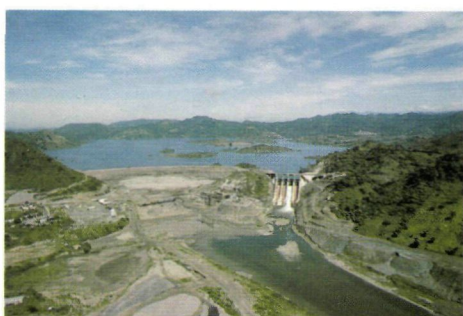
Banco Interamericano de Desarrollo Informe Anual 1976



PAISES MIEMBROS

Alemania
Argentina
Austria
Barbados
Bélgica
Bolivia
Brasil
Canadá
Colombia
Costa Rica
Chile
Dinamarca
Ecuador
El Salvador
España
Estados Unidos
Francia
Guatemala
Guyana
Haití
Honduras
Israel
Jamaica
Japón
México
Nicaragua
Países Bajos
Panamá
Paraguay
Perú
Reino Unido
República Dominicana
Suiza
Trinidad y Tobago
Uruguay
Venezuela
Yugoslavia

Al 24 de marzo de 1977.



Banco Interamericano de Desarrollo Informe Anual 1976

PORTADA: OBRAS HIDROELECTRICAS DE CERRON GRANDE en el río Lempa, en El Salvador, 32 kilómetros al noreste de la capital del país, San Salvador. La fotografía fue tomada en septiembre de 1976, cuando la conclusión de las obras de ingeniería de la primera etapa de 135.000 kilovatios del proyecto era inminente. En el apogeo de la estación lluviosa, el embalse cubrirá 80 kilómetros cuadrados. La represa, parcialmente financiada con un préstamo del Banco de \$38,1 millones autorizado en 1972, empezará a generar energía en 1977. Se han tomado las medidas necesarias para instalar dos generadores adicionales en el futuro, a fin de elevar su capacidad a 270.000 kilovatios.

Banco Interamericano de Desarrollo
808 17TH St., N.W.
Washington, D.C. 20577
Estados Unidos de América

CARTA DE TRANSMISION DEL PRESIDENTE

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

Washington, D.C. 20577

24 de marzo de 1977

Señor Presidente:

De conformidad con lo dispuesto en la Sección 2 del Reglamento General del Banco, cúpleme transmitirle el Informe Anual correspondiente al ejercicio financiero de 1976, que el Directorio Ejecutivo presenta a la Asamblea de Gobernadores.

El Informe contiene una sección sobre las tendencias del desarrollo en América Latina; una relación de las actividades del Banco en 1976 que incluye la descripción, país por país, de los préstamos y de la cooperación técnica autorizados en el curso del año; una serie de indicadores estadísticos sobre aspectos del desarrollo en América Latina, y los estados financieros del Banco.

En cumplimiento del Artículo III, Sección 3, Literal (a) del Convenio Constitutivo del Banco, se presentan separadamente los estados de las cuentas correspondientes a las distintas fuentes de recursos. Los que corresponden a los recursos ordinarios de capital y a los de capital interregional, se presentan de conformidad con las disposiciones del Artículo VIII, Sección 6, Literal (a) del Convenio Constitutivo; los del Fondo para Operaciones Especiales, en cumplimiento del Artículo IV, Sección 8, Literal (d) del Convenio Constitutivo; los del Fondo Fiduciario de Progreso Social, de acuerdo con el Artículo V, Sección 5.04 del contrato firmado entre el gobierno de los Estados Unidos y el Banco, y los del Fondo de Fideicomiso de Venezuela, según el Artículo VI, Cláusula 24, del Contrato entre el gobierno de Venezuela y el Banco.

Saluda a usted muy atentamente,



Antonio Ortiz Mena
Presidente

Señor Presidente de la Asamblea de Gobernadores
Banco Interamericano de Desarrollo

INDICE

ii	CARTA DE TRANSMISION DEL PRESIDENTE	
iv	1976 EN SINTESIS	
vi	Once años de operaciones, 1966-1976	
1	TENDENCIAS DEL DESARROLLO	
1	América Latina en la economía mundial	
3	Producto interno bruto	
7	Industria	
9	Energía	
9	Transporte	
10	Minería	
11	Agricultura	
12	Desarrollo social	
14	Balanza de pagos	
15	Integración económica	
17	Financiamiento interno	
19	Financiamiento externo	
23	EL BANCO EN 1976	
23	Incorporación de nuevos miembros	
24	Movilización de recursos	
30	Ejercicio financiero	
31	Actividad crediticia	
36	Cooperación técnica	
40	Progresos alcanzados	
42	Integración económica	
42	Asamblea de Gobernadores	
43	Directorio Ejecutivo	
43	Administración	
44	Cooperación con otras organizaciones	
45	Otros recursos	
49	PRESTAMOS Y COOPERACION TECNICA	
85	DATOS SELECCIONADOS SOBRE AMERICA LATINA	
101	ESTADOS FINANCIEROS	
103	Recursos ordinarios de capital	
115	Capital interregional	
123	Fondo para Operaciones Especiales	
131	Fondo Fiduciario de Progreso Social	
137	Fondo de Fideicomiso de Venezuela	
141	ANEXOS	
142	Instituto para la Integración de América Latina	
144	Gobernadores y Gobernadores Suplentes	
145	Directores Ejecutivos y Suplentes	
146	Funcionarios principales del Banco	
147	Organos de enlace y depositarios	
148	Oficinas del Banco y representantes	

1976 EN SINTESIS

En 1976, su decimosexto año de operaciones, el Banco Interamericano de Desarrollo amplió considerablemente el número de sus miembros como también su estructura financiera, y otorgó un volumen sin precedentes de préstamos y de cooperación técnica para apoyar el desarrollo económico y social de sus países miembros en América Latina. Los acontecimientos más relevantes de la labor del Banco durante el año incluyen:

□ Una importante expansión del número de sus miembros. Nueve países desarrollados de fuera del hemisferio —Alemania, Bélgica, Dinamarca, España, Is-

rael, Japón, el Reino Unido, Suiza y Yugoslavia— se incorporaron al Banco el 9 de julio de 1976. Otros tres —Austria, Francia y los Países Bajos— lo hicieron el 10 de enero de 1977, poco después de cerrarse el período que cubre este Informe. Además, el 16 de noviembre de 1976, Guyana, un país en vías de desarrollo perteneciente al hemisferio, se unió también al Banco.

□ La aprobación por los miembros del Banco, el 1º de junio de 1976, de las recomendaciones para incrementar los recursos de la Institución por un total de \$6.300 millones, con el fin de mantener su alto nivel de presta-

mos. Los aumentos incluyeron \$4.000 millones en los recursos ordinarios de capital del Banco y \$1.000 millones en el Fondo para Operaciones Especiales en un período de tres años, de 1976 a 1978, así como un aumento subsiguiente de \$1.300 millones en el capital exigible autorizado para financiar los requerimientos de préstamos a partir de 1978.

□ La autorización del más alto volumen anual de préstamos —\$1.528 millones— en toda la historia del Banco. Esta cifra superó en un 11 por ciento la más alta de \$1.375 millones, registrada en 1975, y elevó el nivel



UNA SOLEMNE CEREMONIA fue el marco para el ingreso al Banco Interamericano de Desarrollo de nueve países extrarregionales en 1976. La misma tuvo lugar en la sede de la Organización de los Estados Americanos. Poco después, Guyana (abajo, izquierda), y Austria, Francia y los Países Bajos (abajo, derecha), se unieron también a la institución.



Argentina
Barbados
Bolivia
Brasil
Canadá
Colombia
Costa Rica
Chile
Ecuador
El Salvador
Estados Unidos
Guatemala
Guyana
Haiti
Honduras
Jamaica
México
Nicaragua
Panamá
Paraguay
Perú
República Dominicana
Trinidad y Tobago
Uruguay
Venezuela

Alemania
Austria
Bélgica
Dinamarca
España
Francia
Israel
Japón
Países Bajos
Reino Unido
Suiza
Yugoslavia

Bahamas
Finlandia
Italia
Surinam

□ El volumen anual más alto de operaciones de cooperación técnica no reembolsable, o sujeta a recuperación contingente, facilitado por el Banco para el desarrollo de sus países miembros. Esta cooperación llegó en 1976 a \$30,9 millones, cifra más elevada en un 25 por ciento que la mayor alcanzada anteriormente, de \$24,6 millones, correspondiente a 1975.

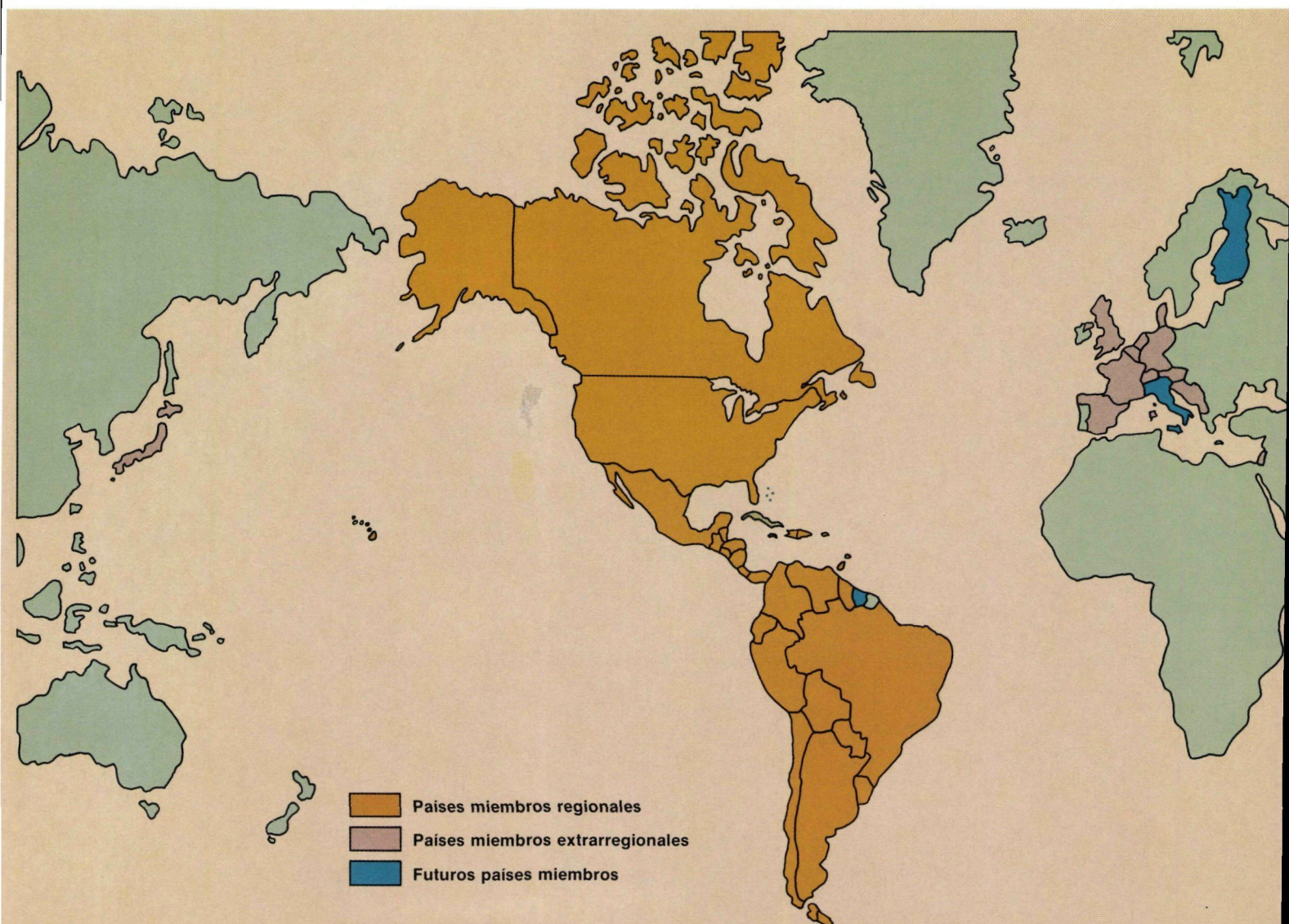
en las operaciones de préstamo como de cooperación técnica, para apoyar a los países de menor desarrollo relativo y a los de mercado limitado, impulsando al mismo tiempo el movimiento cooperativo y el auge de la agricultura.

□ El más alto volumen de recursos —\$550 millones— obtenidos en un año en los mercados mundiales de capital. Este monto superó en un 53 por ciento el de \$365 millones alcanzado en 1975, que había sido hasta entonces el más grande.

□ Desembolsos por un total de \$727 millones, en comparación con \$712 millones en 1975.

□ Amortizaciones con cargo a los préstamos concedidos por un total de \$229 millones en 1976, en comparación con \$199 millones en 1975.

Las actividades más destacadas del Banco en 1976, se resumen numéricamente en el cuadro de la página siguiente, junto con las realizadas en los 10 años anteriores.



ONCE AÑOS DE OPERACIONES, 1966-1976

En millones de dólares

	1966	1967	1968	1969
TOTAL DE RECURSOS				
Suscripciones (fin de año)				
Recursos ordinarios de capital	1.769,8	1.778,8	2.259,6	2.282,3
Capital interregional				
Fondo para Operaciones Especiales	1.119,5	2.321,4	2.321,4	2.328,0
Otros fondos	569,4	577,0	586,2	584,6
Total	3.458,7	4.677,2	5.167,2	5.194,9
EMPRESTITOS				
Deuda consolidada (fin de año) ¹	387,4	513,6	632,3	767,2
Empréstitos anuales:				
Bruto	110,4	146,0	176,9	177,4
Neto (aumento de deuda) ¹	102,3	126,2	118,7	134,9
OPERACIONES				
Préstamos autorizados (acumulado) ^{1 y 2}				
Recursos ordinarios de capital	747,2	901,1	1.081,7	1.294,1
Capital interregional				
Fondo para Operaciones Especiales	656,9	967,5	1.169,8	1.581,6
Otros fondos	509,3	521,5	546,4	554,0
Total	1.913,4	2.390,1	2.797,9	3.429,7
Préstamos autorizados (anual)				
Recursos ordinarios de capital	100,9	171,0	193,6	208,9
Capital interregional				
Fondo para Operaciones Especiales	291,3	313,0	210,1	412,5
Otros fondos	3,9	12,4	27,2	10,1
Total	396,1	496,4	430,9	631,5
Desembolsos de préstamos (anual)				
Recursos ordinarios de capital	97,3	112,9	112,9	139,2
Fondo para Operaciones Especiales	44,6	69,7	120,4	192,3
Otros fondos	70,0	59,9	57,5	62,5
Total	211,9	242,5	290,8	394,0
Amortizaciones de préstamos (anual)				
Recursos ordinarios de capital	18,5	29,5	40,2	51,2
Fondo para Operaciones Especiales	5,4	6,7	8,5	12,0
Otros fondos	6,2	10,3	13,9	17,5
Total	30,1	46,5	62,6	80,7
Cooperación técnica no reembolsable autorizada (anual)				
Fondo para Operaciones Especiales	1,1	1,6	1,3	1,7
Otros fondos	1,9	3,5	2,4	3,6
Total	3,0	5,1	3,7	5,3
EJERCICIO FINANCIERO				
Ingreso neto (menos gastos de cooperación técnica)				
Recursos ordinarios de capital	6,7	9,1	14,3	20,2
Capital interregional				
Fondo para Operaciones Especiales	2,4	3,2	1,8	4,7
Reservas (fin del período)				
Recursos ordinarios de capital	30,5	43,2	60,0	85,2
Fondo para Operaciones Especiales	5,8	9,0	10,7	15,4
Total	36,3	52,2	70,7	100,6
ADMINISTRACION				
Gastos administrativos ^{5 y 6}				
Total de todos los fondos	14,4	17,7	21,2	25,1

¹Incluidos ajustes en las equivalencias en dólares de los Estados Unidos de las divisas prestadas.

²Neto de cancelaciones.

³Incluye comisiones especiales de \$15,7 millones. Para los años anteriores a 1976 el ingreso neto excluye dichas comisiones.

⁴Menos de \$50.000.

⁵Incluidos gastos de supervisión e inspección de préstamos posteriores a 1965.

⁶Incluyen depreciación y gastos de amortización relacionados con edificios.

<u>1970</u>	<u>1971</u>	<u>1972</u>	<u>1973</u>	<u>1974</u>	<u>1975</u>	<u>1976</u>
2.763,0	3.465,9	4.373,0	5.710,3	5.954,3	5.965,0	6.905,7
2.328,0	2.328,0	3.987,6	4.393,3	4.393,9	4.394,7	558,2
599,7	606,3	627,2	636,5	640,4	1.145,4	5.743,2
<u>5.690,7</u>	<u>6.400,2</u>	<u>8.987,8</u>	<u>10.740,1</u>	<u>10.988,6</u>	<u>11.505,1</u>	<u>1.161,3</u>
915,1	1.017,8	1.137,4	1.259,7	1.346,7	1.580,4	2.070,9
187,0	181,0	141,0	131,2	104,7	365,2	550,3
147,9	102,7	119,6	122,3	87,0	233,7	490,5
1.486,0	1.763,5	2.161,8	2.651,7	3.325,5	3.923,5	4.488,9
2.021,6	2.404,9	2.687,1	3.063,7	3.497,3	4.076,5	236,1
561,0	576,4	591,7	593,1	593,2	684,8	4.720,3
<u>4.068,6</u>	<u>4.744,8</u>	<u>5.440,6</u>	<u>6.308,5</u>	<u>7.416,0</u>	<u>8.684,8</u>	<u>776,6</u>
194,5	236,0	443,3	453,0	635,6	646,2	535,5
443,0	399,5	344,2	426,7	475,1	634,2	236,1
7,0	16,3	19,7	4,3		94,6	662,3
<u>644,5</u>	<u>651,8</u>	<u>807,2</u>	<u>884,0</u>	<u>1.110,7</u>	<u>1.375,0</u>	<u>93,9</u>
150,3	180,0	185,8	224,2	291,2	327,7	364,2
244,6	249,0	278,7	311,5	323,6	371,1	349,9
32,9	12,3	14,1	11,3	13,3	13,4	13,2
<u>427,8</u>	<u>441,3</u>	<u>478,6</u>	<u>547,0</u>	<u>628,1</u>	<u>712,2</u>	<u>727,3</u>
66,2	73,9	80,4	88,7	89,9	102,2	115,4
20,6	34,6	45,3	56,3	64,7	71,5	87,0
19,8	19,3	21,6	23,5	24,4	25,1	26,6
<u>106,6</u>	<u>127,8</u>	<u>147,3</u>	<u>168,5</u>	<u>179,0</u>	<u>198,8</u>	<u>229,0</u>
2,0	2,3	2,0	2,9	11,2	10,8	12,6
3,1	3,6	3,8	3,5	11,2	13,8	18,3
<u>5,1</u>	<u>5,9</u>	<u>5,8</u>	<u>6,4</u>	<u>22,4</u>	<u>24,6</u>	<u>30,9</u>
33,1	23,6	19,1	37,9	55,1	58,3	73,8 ³
9,7	14,4	22,0	33,6	38,5	43,4	4
124,2	154,6	185,6	241,2	307,5	379,5	453,3
25,1	39,5	61,5	95,1	133,6	177,0	225,5
<u>149,3</u>	<u>194,1</u>	<u>247,1</u>	<u>336,3</u>	<u>441,1</u>	<u>556,5</u>	<u>678,8</u>
29,2	33,7	34,2	39,3	45,7	52,2	56,9



TENDENCIAS DEL DESARROLLO

AMERICA LATINA EN LA ECONOMIA MUNDIAL

En 1976 la mayoría de los países latinoamericanos registró un mejoramiento económico significativo en relación con 1975, tanto en lo relativo a la esfera de la producción y los precios como respecto a la evolución del desequilibrio externo. Según estadísticas preliminares, se estima que el producto interno bruto combinado de la región, valorado a precios constantes, habría aumentado del 4,5 al 5 por ciento, o sea un incremento aproximadamente igual al doble del observado en 1975. Según se ilustra más adelante, este último fue un año en que la región sufrió en mayor medida los efectos adversos de la contracción económica experimentada por los países industriales y el comercio mundial, lo cual se reflejó en un déficit sin precedentes en la cuenta de sus transacciones corrientes con el exterior ascendente a \$16.421 millones. En 1976, debido principalmente al comienzo de una reversión de los fenómenos indicados, América Latina disminuyó el déficit externo a una cifra del orden de \$13.500 millones.¹ En la medida en que se recupere la economía mundial, surgirán oportunidades para la expansión de las

Nota: Además de la descripción de las tendencias del desarrollo económico en América Latina incluidas en este Informe, el Banco Interamericano de Desarrollo publica anualmente un estudio titulado "Progreso Económico y Social en América Latina", en el cual se presenta un informe detallado de la situación económica y social de la región en su conjunto y de cada uno de los países.

exportaciones y se facilitará el desenvolvimiento de la producción en aquellos países latinoamericanos cuyo crecimiento se estancó en los últimos años, a la vez que se afianzará la expansión en los otros países.

Aunque en 1976 en algunos países latinoamericanos subsistieron e incluso se acentuaron los signos de contracción económica del año anterior, el aumento del producto global para la región en su conjunto y su efecto correlativo sobre el desequilibrio externo, constituyeron factores favorables para la economía mundial, que en alguna medida reforzó sus tendencias de recuperación y ayudó al ajuste de los pagos internacionales según ha sido reconocido en los propios países industriales.² Como lo señala la Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE), "El endeudamiento creciente de los países en desarrollo durante una recesión global y su repago durante el período de auge no sólo protegería sus programas de desarrollo, al permitirles mantener sus importaciones, sino que también ayudaría a atenuar la recesión en los países industriales".³

El hecho de que los fenómenos económicos internacionales, especialmente la recesión de los países industriales, no hayan tenido repercusiones aún más severas en América Latina, debe atribuirse a la solidez alcanzada por la economía latinoamericana, resultante de la diversificación de la estructura productiva, el mejoramiento de la composición de sus exportaciones y el manejo de políticas económicas encaminadas a hacer frente a los desequilibrios internos y externos.

Los países industriales registraron en

1976 una importante recuperación económica, con una tasa de incremento global del del producto nacional de 5 por ciento con respecto a 1975. Sin embargo, la expansión de la actividad económica en el curso del año se debilitó, de una tasa equivalente a 6 por ciento en el primer semestre a solamente 3,2 por ciento en la segunda mitad. Cabe señalar que respecto al problema inflacionario, cuyo apogeo en los países desarrollados marcó un alza en los precios al consumidor del 13,4 por ciento en 1974, se consiguieron avances significativos en los dos últimos años, reduciéndose las tasas de inflación al 11,2 por ciento en 1975 y 8,5 por ciento en 1976. Para 1977, la OCDE estima una tasa ligeramente inferior a 8 por ciento⁴. Tanto Alemania como los Estados Unidos han registrado alzas de precios internos apreciablemente menores que los promedios indicados para los países industriales considerados en conjunto, una relación que subsistirá en 1977 según lo estima la OCDE.

El déficit en la cuenta corriente de la balanza de pagos de los países de la OCDE,

¹Las cifras sobre el déficit en la cuenta corriente de la balanza de pagos se refieren a los países de América Latina miembros del Banco, con excepción de Venezuela que tiene una posición de superávit.

²Por ejemplo, ver: *Budget Committee Staff. Committee on the Budget United States Senate. The International Economy and the Federal Budget*, Washington, D.C., 30 de diciembre de 1976, página 5. OCDE. *Economic Outlook*. Diciembre de 1976, páginas 59 y 67.

³OCDE. *Development Cooperation—Efforts and Policies of the Members of the Development Assistance Committee. 1976 Review*. París, Noviembre de 1976, página 13.

⁴Las cifras proceden del OCDE *Economic Outlook*, Diciembre 1976 y *Latest Trends in Consumer prices*, comunicado de prensa, París, Febrero de 1977.

EL CHISPORROTEO ESTALLA en torno al soldador con el que un obrero une secciones de un tanque de gas licuado en Cochabamba, Bolivia. Un préstamo del Banco está contribuyendo a que el país amplíe una refinería de petróleo en esa ciudad y a construir otra en Santa Cruz. El proyecto permitirá a Bolivia aumentar su capacidad de refinación de 21.000 a 41.500 barriles de petróleo diarios.

cuya cuantía disminuyó de \$33.000 a \$6.500 millones de 1974 a 1975 debido principalmente a la reducción en el volumen de importaciones de petróleo y de otras materias primas causadas por la recesión económica, volvió a incrementarse en 1976 alcanzando un total de \$22.500 millones, por efecto de la recuperación de los niveles de producción señalados anteriormente. Dadas las relaciones entre los principales grupos de países de la economía internacional, el aumento del déficit corriente con el exterior de los países de la OCDE registrado entre 1975 y 1976, se distribuyó en proporciones similares entre un aumento de \$7.500 millones en el superávit de los países miembros de la OPEP y una reducción de \$8.500 millones en el déficit corriente de balanza de pagos de los países en desarrollo no exportadores de petróleo. A su vez, alrededor de un 35 por ciento de la reducción del déficit de los países en desarrollo correspondió a América Latina (con exclusión de Ecuador y Venezuela incluidos entre los países miembros de la OPEP).

Correlativamente con los cambios operados en la actividad económica en los países industriales, el volumen del comercio mundial se habría incrementado en 1976, según se estima, en una proporción de 10 a 11 por ciento, en comparación con la contracción de 5 por ciento registrada en 1975⁵. Aunque la mayor parte del incremento en el intercambio comercial fue retenida dentro de la red de transacciones intra-OCDE —con una tasa de aumento en el volumen de comercio recíproco equivalente a 14 por ciento en 1976 y una disminución de 8 por ciento en 1975— el volumen de las importaciones de la OCDE procedentes del resto del mundo se incrementó en 11,5 por ciento en 1976 en comparación con una caída de 7 por ciento en 1975. Entre estas importaciones, las compras de petróleo aumentaron a razón de 11 por ciento en 1976, una proporción ligeramente menor que el incremento de las importaciones totales.⁶

El valor corriente de las exportaciones de mercancías de los países en desarrollo no exportadores de petróleo aumentó en alrededor de 13 por ciento en 1976 con relación a 1975. Esta expansión, inducida principalmente por la recuperación económica y el crecimiento de las importaciones de los países de la OCDE, tiene un componente de aproximadamente un 11 por ciento de incremento en los volúmenes exportados y poco más de 2 por ciento de alza en los precios unitarios promedios.⁷ Con respecto a los precios, particularmente aquéllos relativos a los productos primarios, cabe señalar el rezago y la mode-

Producto nacional bruto y saldo corriente de la balanza de pagos

	Variación anual del producto ¹ (porcentajes)			Saldo corriente de la balanza de pagos (US\$ miles de millones)		
	1974	1975	1976	1974	1975	1976
Países OCDE	0,5	-1,2	5,0	-33,0	-6,5	-22,5
Países OPEP.....	9,1	3,5	...	65,5	34,5	42,0
Países en desarrollo no exportadores de petróleo	5,3	1,4	...	-21,5	-32,5	-24,0
América Latina Total	7,2	2,3	4,7 (p)	-7,2	-13,8	-11,8
(Con exclusión de Ecuador y Venezuela)	7,2	2,0	4,6 (p)	-12,8	-16,3	-13,3

¹A precios constantes. Para América Latina las cifras se refieren al producto interno bruto.

... No disponible.

(p) Provisional.

FUENTES: — OCDE. *Economic Outlook*. Diciembre de 1976. Cuadros 19 y 24. — Banco Mundial. *World Economic Indicators*. Noviembre de 1976. Cifras sobre el producto nacional bruto de los países de la OPEP y en desarrollo no exportadores de petróleo. — BID. En base a estadísticas oficiales de los países miembros. Cifras relativas a producto y saldo corriente de balanza de pagos.

ración con que los índices de las cotizaciones en los mercados internacionales se reflejan en los valores unitarios efectivos de las transacciones, por efecto del avance progresivo en la renovación de los contratos y de otros ajustes aplicados por las prácticas comerciales. Al respecto se observa que en 1976 el índice de las cotizaciones de precios de los productos primarios, con exclusión del petróleo, registró un alza de 17 por ciento, en comparación con una caída del 16 por ciento en 1975.⁸ Aunque las alzas más elevadas favorecieron a un reducido número de productos, principalmente café, cacao, soja, harina de pescado, algodón, lana y caucho, cabría esperar que esa recuperación de precios se refleje en cierta medida durante 1977, en los valores unitarios promedios de las exportaciones de los países en desarrollo.

En 1976, según antecedentes preliminares recopilados por la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), el valor corriente de las exportaciones de bienes de América Latina se habría incrementado en una proporción del orden de 14 por ciento, alcanzando un total de \$42.400 millones. Incluidos en este aumento se tienen los efectos de una expansión en el volumen físico exportado, de aproximadamente 8 por ciento, y de una elevación del valor unitario promedio equivalente al 6 por ciento. Esta última alza reflejaría en alguna medida el repunte en las cotizaciones internacionales de precios de varios de los principales productos primarios exportados por la región⁹ —con exclusión del petróleo— ocurrido en el transcurso de los últimos nueve meses de 1976, que ascendió a 19 por ciento en relación con el índice promedio del período de nueve meses precedente. Cabe señalar que la referida

alza en las cotizaciones se concentra únicamente en el grupo de los alimentos y las materias primas agrícolas, beneficiando particularmente a los siguientes productos: café, cacao, harina de pescado, soja y algodón. A medida que se acentúe el mejoramiento de las condiciones económicas en los países industriales, cabría esperar una recuperación progresiva en los precios de las materias primas minerales.

Los antecedentes examinados sobre la evolución de la economía mundial en los últimos tres años, no obstante sus términos agregativos y aproximados, ponen de manifiesto la magnitud extraordinaria de los cambios experimentados por la actividad económica, los precios y el desequilibrio de balanza de pagos, en el ámbito tanto de los países industriales como de los en desarrollo y de los países exportadores de petróleo. Los países en desarrollo no exportadores de petróleo absorbieron una proporción comparativamente alta de los efectos desfavorables de la crisis, que perjudicó severamente el curso de su crecimiento económico y aumentó su endeudamiento externo

⁵Gobierno de los Estados Unidos. *Economic Report of the President* presentado al Congreso en Enero de 1977. Junto con el *Annual Report of the Council of Economic Advisers*. Washington, D.C., 1977, página 113.

⁶OCDE. *Economic Outlook*. Diciembre 1976. Cuadro 19.

⁷Las estadísticas referidas representan estimaciones aproximadas, contenidas en: OCDE, *Economic Outlook*. Diciembre 1976. Cuadros 19, 20 y 47.

⁸Banco Mundial. *Commodity Price Data*. Enero 21, 1977.

⁹Cálculos del BID referentes a 11 productos: café, azúcar, cobre, carne, algodón, hierro, soja, maíz, bananas, cacao y harina de pescado, cuya incidencia total en el valor de las exportaciones regionales en 1970-1974 alcanzó a 36,5 por ciento. Adicionalmente, el petróleo y derivados contribuyó con 26,4 por ciento al valor de las exportaciones, en promedio, durante el período en referencia.

Variaciones anuales del producto interno bruto, 1961-1975^a

Porcentajes

País	1961-65	1966-70	1971	1972	1973	1974	1975
Argentina	4,5	4,3	4,8	3,1	6,1	6,5	-1,9
Barbados	2,4	7,3	4,1	-2,3	2,3	-8,8	-3,1
Bolivia	3,9	6,3	3,8	5,1	6,9	6,7	6,8
Brasil	4,5	7,5	11,3	10,4	11,4	9,6	4,0
Colombia	4,7	5,8	5,8	7,8	7,1	6,0	4,6
Costa Rica	4,6	7,4	6,8	8,2	7,7	5,4	3,4
Chile	5,0	3,9	7,7	-0,1	-3,6	4,1	-12,9
Ecuador	5,3	5,7	5,8	5,7	18,3	13,6	5,3
El Salvador	6,9	4,5	4,6	5,7	4,3	6,0	4,3
Guatemala	5,3	5,8	5,6	7,3	6,8	6,4	2,1
Guyana	3,1	4,2	2,9	-3,5	-0,2	8,0	5,4
Haití	0,7	1,0	6,5	1,0	5,9	4,3	3,5
Honduras	5,0	4,3	3,5	3,7	5,3	1,5	-0,1
Jamaica	4,7	6,2	1,8	8,2	-2,6	1,3	-2,3
México	7,2	6,9	3,4	7,3	7,6	5,9	4,2
Nicaragua	10,1	4,0	4,8	3,6	4,2	13,4	1,8
Panamá	8,2	7,7	8,7	6,3	6,5	2,6	1,7
Paraguay	4,8	4,2	4,4	5,1	7,8	8,3	5,0
Perú	6,7	4,4	5,1	5,8	6,2	6,9	3,5
República Dominicana	3,1	7,7	10,6	12,4	12,1	7,5	5,1
Trinidad y Tobago	4,3	2,4	5,2	3,3	1,9	3,7	9,4
Uruguay	0,9	2,3	-1,0	-3,4	0,9	1,5	3,6
Venezuela	7,3	4,6	3,3	3,0	6,7	5,9	5,5
América Latina	5,3	5,9	6,6	6,5	7,7	7,2	2,4

^aA precios constantes de mercado, referidos al año base usado por cada país. Para América Latina las cifras se calcularon convirtiendo los valores nacionales indicados a dólares de los Estados Unidos de poder adquisitivo de 1973.

FUENTE: Banco Interamericano de Desarrollo, a base de estadísticas oficiales de los países miembros.

a niveles sin precedentes. En el proceso de ajuste de la economía mundial, el sistema financiero internacional cumplió un papel muy positivo, que no solamente significó facilitar la recirculación de los excedentes monetarios, sino también ayudar a desvanecer el clima de incertidumbre surgido a fines de 1973 y comienzos de 1974. Si bien los síntomas de recuperación económica observados desde fines de 1975 no han sido tan satisfactorios como lo deseado y todavía subsisten problemas serios que resolver, especialmente en relación con el desempleo, la inflación, el comercio, la producción y consumo de energía, y la adecuación del financiamiento internacional, constituye un avance promisorio el renovado interés, alentado por la crisis, en formular un sistema más amplio y efectivo de cooperación económica internacional.

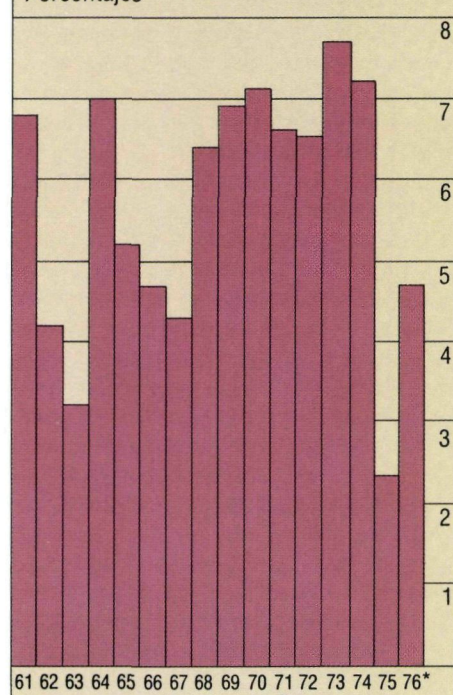
Al respecto tiene especial significado el reconocimiento hecho por el Consejo de la OCDE, reunido a nivel ministerial en París, en junio de 1976, de que . . . "un elemento esencial para el mejoramiento de la economía mundial radica en el progreso hacia la consecución de relaciones más equilibradas y equitativas entre los países desarrollados y los países en desarrollo".¹⁰ Con este fin se destacó la necesidad de abrir mejores oportunidades a los países en desarrollo en las áreas del comercio, la inversión y la

tecnología, y de aumentar la asistencia financiera oficial para desarrollo en favor especialmente de los países más pobres. Asimismo, los ministros consideraron positivos los avances efectuados en la Cuarta Reunión de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), de mayo de 1976, y en la Séptima Reunión Especial de la Asamblea General de las Naciones Unidas, celebrada en septiembre de 1975, y declararon que era determinación de sus gobiernos proseguir el diálogo con los países en desarrollo, a fin de llegar pronto a resultados concretos que intensifiquen la cooperación con ellos y satisfagan sus necesidades de desarrollo.

La Séptima Reunión Especial de la Asamblea General de las Naciones Unidas se considera que ha marcado un cambio en la evolución hacia un sistema más amplio de cooperación internacional, destacándose entre sus planteamientos el objetivo de alcanzar una estrategia coherente para el desarrollo y el fortalecimiento de la seguridad económica entre los países.

En la Cuarta Reunión de la UNCTAD en 1976, se discutieron propuestas relativas a la formulación de un programa integrado de productos primarios y la creación de un fondo común, destinados a estabilizar e incrementar los ingresos de exportación de los países en desarrollo. Se acordó conti-

América Latina: Crecimiento del producto interno bruto^a, 1961-1976 Porcentajes



^aCalculados a base de los valores a precios constantes de mercado, convertidos a dólares de los Estados Unidos de poder adquisitivo de 1973.

*Provisional

FUENTE: Banco Interamericano de Desarrollo a base de estadísticas oficiales de los países miembros.

nuar la discusión de estos temas en los organismos permanentes de UNCTAD y convocar a una conferencia negociadora en marzo de 1977, a fin de considerar las propuestas a presentar a este respecto.

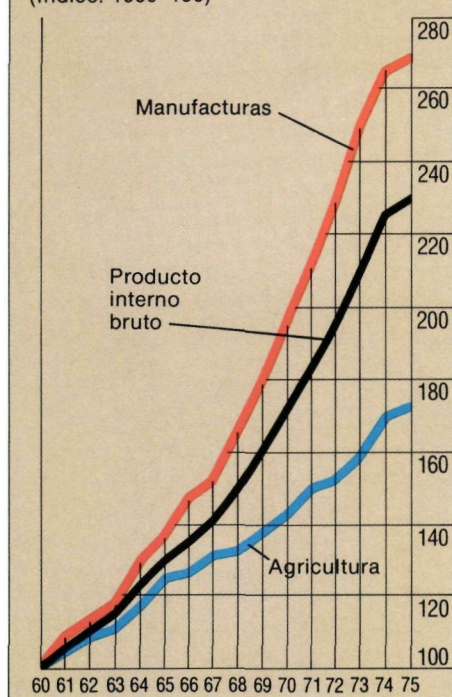
La Conferencia Internacional sobre Cooperación Económica, con sede en París, que con la participación de 27 naciones ha venido deliberando desde comienzos de 1976, ha tenido el propósito de establecer bases para una mayor cooperación entre los países industriales y los países en desarrollo, tanto en el plano del desarrollo económico general como más específicamente con respecto a la energía y al comercio de productos primarios. Se anticipa que la reunión a nivel ministerial que estaba programada para diciembre de 1976, se llevará a cabo antes de finalizar el primer semestre de 1977.

PRODUCTO INTERNO BRUTO

El ritmo de crecimiento real de la economía latinoamericana en 1975 marcó un fuerte

¹⁰OCDE. Communique: World Interdependence, Development Co-operation and the Dialogue. París, Junio de 1976.

América Latina: Crecimiento del producto interno bruto, la agricultura y las manufacturas^a, 1960-1975
(Índice: 1960=100)



^aCalculados a base de los valores a precios constantes de mercado, convertidos a dólares de poder adquisitivo de 1973. FUENTE: Banco Interamericano de Desarrollo, a base de estadísticas oficiales de los países miembros.

retroceso con relación a los años precedentes, especialmente al período 1968-1974, debido principalmente a los efectos adversos provocados por la peor recesión económica sufrida por los países industriales en los últimos cuarenta años. Las cifras del producto interno bruto de la región en su conjunto, a precios constantes, registraron en 1975 un incremento de solamente 2,4 por ciento con respecto a 1974, cifra equivalente al crecimiento demográfico.

El promedio regional para 1975 encierra sin embargo situaciones muy disímiles. Por una parte, se registraron experiencias positivas, como las de Bolivia, Trinidad y Tobago y Uruguay, países en los cuales la tasa de crecimiento económico se aceleró con relación a 1974 así como respecto a los cinco años precedentes, con una ganancia significativa en sus niveles de producto per cápita. En otros once países (Brasil, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guyana, Haití, México, Perú, República Dominicana y Venezuela) si bien la tasa de expansión económica global disminuyó con respecto a 1974 o en general con relación a las tasas de años anteriores, el producto per cápita continuó aumentando por sobre sus niveles históricos. En cambio, en el

Oferta y demanda de bienes y servicios finales, 1960-1975^a

Porcentajes

	Composición		Promedio variación anual		Variación anual				
	1960-64	1970-74	1961-65	1966-70	1971	1972	1973	1974	1975
Producto interno bruto	89,1	88,5	5,3	5,9	6,6	6,5	7,7	7,2	2,4
Importaciones	10,9	11,5	2,8	8,1	7,1	5,0	7,5	19,6	-3,7
Oferta y demanda globales^b ..	100,0	100,0	5,0	6,1	6,6	6,4	7,6	8,6	1,6
Consumo	71,5	69,8	5,0	6,0	6,7	5,5	6,2	7,9	2,6
Inversión interna bruta	16,3	19,2	5,1	7,8	8,5	9,0	12,2	15,5	2,5
Exportaciones	12,2	11,0	5,2	4,6	3,2	7,6	9,3	0,2	-6,7

^aA precios de mercado constantes, convertidos a dólares de los Estados Unidos de poder adquisitivo de 1973.

^bLa oferta global equivale a la suma del producto interno bruto más las importaciones. La demanda global corresponde a la agregación del consumo, la inversión interna bruta y las exportaciones.

FUENTE: Banco Interamericano de Desarrollo, a base de estadísticas oficiales de los países miembros.

Estructura y crecimiento del producto interno bruto, 1961-1975^a

Porcentajes

	Composición		Tasa media de crecimiento anual		Variación anual				
	1960-64	1970-74	1961-65	1966-70	1971	1972	1973	1974	1975
Sector primario	21,7	17,4	4,5	3,1	3,0	0,6	5,3	5,4	0,4
Agricultura	17,3	14,0	4,4	2,9	4,4	0,8	4,9	6,5	2,4
Minería	4,4	3,4	4,7	3,6	-2,2	-0,2	6,9	1,0	-8,2
Sector secundario	34,3	38,1	5,6	7,6	7,6	8,7	8,5	7,2	2,3
Manufacturas	22,0	25,1	6,4	7,3	8,3	8,6	8,7	6,8	1,1
Construcción	5,2	5,1	1,3	8,7	5,4	10,7	7,9	7,9	3,1
Electricidad, gas y agua	1,4	2,0	9,6	9,8	9,7	10,3	9,2	7,2	8,3
Transporte y comunicaciones	5,6	5,9	5,3	6,8	6,2	6,7	7,6	8,7	4,9
Sector terciario	44,0	44,5	5,5	5,8	7,2	7,1	7,9	7,8	3,2
Comercio	19,9	20,5	5,2	6,3	6,9	7,1	7,8	7,6	1,4
Servicios financieros	9,1	9,3	6,3	5,7	8,0	6,8	8,0	7,8	4,4
Otros servicios	9,0	8,2	4,6	4,8	5,7	5,8	7,2	6,5	3,7
Gobierno	6,0	6,5	6,5	6,1	8,7	9,6	8,8	9,9	6,2
Producto interno bruto	100,0	100,0	5,3	5,9	6,6	6,5	7,7	7,2	2,4

^aA precios constantes de mercado, convertidos a dólares de los Estados Unidos de poder adquisitivo de 1973.

FUENTE: Banco Interamericano de Desarrollo, a base de estadísticas oficiales de los países miembros.

resto de los países de la región, el producto registró en 1975 un crecimiento similar o inferior al de la población o disminuyó en valores absolutos, lo que determinó que el producto per cápita permaneciera en unos casos estancado y en otros hasta disminuyera drásticamente.

El análisis de la oferta y demanda globales de bienes y servicios finales pone de manifiesto algunos efectos importantes de la acción de factores tanto internos como externos de la economía latinoamericana. Así, por ejemplo, la oferta global de bienes y

servicios para la región en su conjunto disminuyó su expansión de alrededor de 8 por ciento anual en 1973-1974 a menos de 2 por ciento en 1975, como consecuencia de la desaceleración del crecimiento de la producción interna y de la disminución de las importaciones. Más del 60 por ciento de la baja en la tasa de incremento de la oferta global se debió a la reducción de la actividad económica interna y el resto a la caída de las importaciones, aunque cabe señalar que este segundo factor acusó los efectos combinados de la evolución de la primera

causa y de la aplicación de políticas destinadas a contener los gastos externos.

Si bien todos los componentes de la demanda final evolucionaron desfavorablemente en 1975, las exportaciones en particular registraron una caída de 6,7 por ciento, baja que resulta más significativa si se consideran los esfuerzos realizados por los países latinoamericanos para expandir y diversificar sus exportaciones, los cuales habían permitido, bajo condiciones externas propicias, acelerar progresivamente el incremento de las exportaciones a partir de 1971. Utilizando las ponderaciones medias del período 1970-1974, se estima que la disminución de exportaciones explica solamente alrededor del 11 por ciento de la contracción en la tasa de crecimiento de la demanda global. El factor depresivo de mayor incidencia relativa sobre la contracción del crecimiento de la demanda global fue el consumo, con un efecto directo que explicaría más del 50 por ciento de esa contracción. Le sigue en importancia relativa el efecto depresivo de la contracción en la tasa de crecimiento de la inversión interna bruta, la cual disminuyó de más de 15 por ciento en 1974 a 2,5 por ciento en 1975, con un impacto directo sobre la desaceleración de la demanda final de aproximadamente un 36 por ciento. Dado que el producto declinó su ritmo de expansión de manera simultánea con la caída en la tasa de crecimiento de la inversión, para la región en su conjunto el coeficiente medio de la inversión sobre el producto se mantuvo en 1975 a un nivel de poco más de 23 por ciento. Con excepción de Ecuador, Guyana, Panamá y Venezuela, países en los cuales el coeficiente de inversión bruta aumentó notablemente en 1975, en el resto de la región ese coeficiente no cambió mayormente o disminuyó en grado pronunciado.

La declinación del ritmo de crecimiento de la economía latinoamericana afectó en 1975 a todos los sectores productivos, con excepción del rubro electricidad, gas y agua. La evolución de los sectores productores de bienes fue especialmente adversa en comparación con 1974, mientras que el valor agregado por las actividades de servicios se redujo menos drásticamente.

Luego de una fuerte expansión de 6,5 por ciento en 1974, el valor agregado bruto del sector agrícola aumentó en 2,4 por ciento en 1975, o sea en una proporción inferior al crecimiento de la población regional. Con excepción de Bolivia, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Panamá, Trinidad y Tobago, y Venezuela, en que la producción agrícola aumentó en forma significativa, es decir más del 6 por ciento, en el resto de los países de la región la producción agrícola



OPERADORES DE MAQUINAS DE TALLER aprenden diversos oficios en San José, Costa Rica. En 1971, el Banco Interamericano autorizó un préstamo para mejorar la educación agrícola, industrial y comercial a nivel técnico, intermedio y profesional, en todo el país. Aquí, dos estudiantes se familiarizan con la operación de un taladro eléctrico.

evolucionó desfavorablemente ya sea manteniendo tasas de crecimiento muy bajas o disminuyendo con respecto a 1974. Esto último ocurrió particularmente en Argentina, Honduras y la República Dominicana, países en los cuales la producción agrícola disminuyó en 1975 en 2,5, 7,9 y 4 por ciento, respectivamente.

Principalmente debido a la declinación de la actividad en los países desarrollados, la producción minera latinoamericana mantuvo en 1975 su tendencia general decli-

nante, cayendo a un valor agregado total similar al registrado en 1969. Los países más severamente perjudicados por este fenómeno fueron Bolivia, Colombia, Chile, Haití, Jamaica, México, Nicaragua y Perú, en los que la producción minera disminuyó en 1975 en proporciones de 5 por ciento o más con respecto a 1974. En el caso de Venezuela la producción minera, valorada a precios constantes, disminuyó en 19 por ciento en 1975, debido principalmente a la baja en la extracción de petróleo crudo.

Variaciones anuales en el índice de precios al consumidor^a

En porcentajes

1961-65		1966-70		1971		1972		1973		1974		1975		1976	
A. Países con estabilidad de precios (incremento anual hasta 5 por ciento) ^b															
Guatemala	0,1	El Salvador	1,1	Guatemala	-0,5	Guatemala	0,6	Venezuela	4,1					Panamá	2,0
El Salvador	0,2	Paraguay	1,3	El Salvador	0,5	El Salvador	1,5	Honduras	4,6					Honduras	4,0
Venezuela	0,4	República		Guyana	1,0	Venezuela	2,9							Bolivia	4,7
Panamá	0,9	Dominicana	1,3	Haití	2,0	Haití	3,2							Paraguay	4,7
Nicaragua	1,6	Guatemala	1,5	Honduras	2,3	Costa Rica	4,6							Costa Rica	5,0
Barbados	1,7	Panamá	1,6	Costa Rica	3,1	Guyana	5,0								
Guyana	1,9	Venezuela	1,6	Venezuela	3,2	México	5,0								
México	1,9	Honduras	1,7	Trinidad y Tobago											
Trinidad y Tobago	2,2	Nicaragua	1,7		3,5										
		Haití	1,9	Bolivia	3,6										
Costa Rica	2,3	Costa Rica	2,6	República											
Honduras	2,7	Guyana	2,6	Dominicana	4,3										
República Dominicana	2,8	México	3,7	Paraguay	5,0										
		Trinidad y Tobago	3,9												
Jamaica	2,9														
Haití	3,8	Barbados	4,2												
Ecuador	3,9	Ecuador	4,8												
B. Países con inflación moderada (incremento superior del 5 al 15 por ciento)															
Bolivia	5,2	Jamaica	5,4	México	5,7	Honduras	5,2	El Salvador	6,4	Venezuela	8,2	Panamá	5,5	Barbados	5,9
Paraguay	5,4	Bolivia	6,0	Jamaica	6,7	Panamá	5,3	Panamá	5,3	República		Honduras	6,3	Venezuela	7,6
Perú	9,4	Colombia	9,2	Perú	6,8	Jamaica	5,8	Guyana	7,5	Dominicana	13,1	Paraguay	6,7	El Salvador	7,8
Colombia	12,9	Perú	9,9	Barbados	7,5	Bolivia	6,6	Perú	9,5	Honduras	13,5	Bolivia	8,0	República	
				Ecuador	8,4	Perú	7,1	México	11,4	Haití	14,9	Guyana	8,0	Dominicana	8,3
				Colombia	9,0	Ecuador	7,9	Paraguay	12,7			Venezuela	10,3	Guatemala	8,4
				Haití	10,4	República Dominicana		Brasil	12,9			Guatemala	13,1	Guyana	9,5
						Paraguay	7,9	Ecuador	13,0			República Dominicana	14,5	Trinidad y Tobago	10,2
						Trinidad y Tobago	9,2	Guatemala	13,8					Ecuador	10,7
						Barbados	9,3	Trinidad y Tobago	14,8					Jamaica	11,1
						Colombia	11,8								
							14,3								
C. Países con inflación elevada (incremento anual superior al 15 por ciento)															
Argentina	23,0	Argentina	19,7	Chile	19,0	Brasil	16,7	República Dominicana	15,1	Guatemala	16,5	Ecuador	15,3	México	16,1
Chile	28,0	Chile	26,1	Brasil	20,0	Argentina	58,5	Costa Rica	15,2	El Salvador	16,8	Haití	16,8	Colombia	16,3
Uruguay	30,4	Brasil	29,3	Uruguay	24,0	Uruguay	75,8	Barbados	75,8	Panamá	16,8	Jamaica	16,9	Haití	17,5
Brasil	63,0	Uruguay	65,2	Argentina	35,0	Chile	85,7	Jamaica	19,9	Perú	16,9	México	16,9	Perú	30,0
								Haití	22,7	Guyana	17,4	Trinidad y Tobago	17,0	Brasil	41,6
								Colombia	22,8	Trinidad y Tobago			17,4	Uruguay	51,4
								Bolivia	31,5	México	22,1	Costa Rica	17,4	Chile	211,9
								Argentina	60,8	Ecuador	22,4	El Salvador	19,2	Argentina	443,3
								Uruguay	97,2	Argentina	23,3	Barbados	20,3		
								Chile	333,9	Colombia	23,6	Perú	23,6		
										Paraguay	24,4	Colombia	25,7		
										Jamaica	25,2	Brasil	29,4		
										Brasil	26,4	Uruguay	81,7		
										Costa Rica	27,2	Argentina	182,8		
										Barbados	30,1	Chile	374,7		
										Bolivia	38,9				
										Uruguay	62,7				
										Chile	77,0				
											504,5				

^aCalculadas a base de la comparación de los promedios anuales de los índices mensuales de precios al consumidor. En 1976, para los países que se señalan, se han comparado los promedios de los índices correspondientes a los meses que se indican en 1975, y 1976, según el siguiente detalle: 1) Colombia y Uruguay, enero a noviembre; 2) Panamá, Paraguay, República Dominicana, Trinidad y Tobago y Venezuela, enero a octubre; 3) Barbados, Bolivia, El Salvador, Guatemala, Honduras, Jamaica y Perú, enero a septiembre; 4) Guyana, enero a agosto; y 5) Haití, enero a marzo.

^bInformaciones sobre Nicaragua disponibles sólo hasta 1970.

FUENTES: Fondo Monetario Internacional, *International Financial Statistics* y estadísticas oficiales de los países miembros.

El crecimiento en el valor agregado por la producción manufacturera, que en años pasados había mantenido una vigorosa tendencia ascendente, declinó de una tasa del 6,8 por ciento en 1974 a 1,1 por ciento en 1975, principalmente por el debilitamiento de la demanda interna. Con excepción de Barbados, Bolivia, Ecuador, Honduras, Jamaica, Trinidad y Tobago, y Uruguay, países en los que la producción del sector de las manufacturas aumentó en 1975 a una tasa más elevada que las de años anteriores, la mayoría de los países latinoamericanos registró en 1975 una fuerte caída en las tasas de crecimiento del valor agregado por las manufactureras y aún una contracción absoluta: Argentina, 3,2 por ciento; Chile, 28,5 por ciento; Guatemala, 1,5 por ciento; Panamá, 1,9 por ciento, y Paraguay, 2 por ciento.

El sector de la construcción también perdió dinamismo en 1975, debido tanto al deterioro en los ingresos y de las condiciones económicas generales como a la contracción en algunos países de los gastos públicos destinados a obras públicas y construcción de viviendas. La evolución de este sector sin embargo, incluye experiencias variadas. En nueve países (Bolivia, Ecuador, El Salvador, Honduras, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela) la construcción mantuvo en 1975 un ritmo de expansión superior a 9 por ciento con respecto a 1974. En cambio en otros cinco países (Argentina, Barbados, Chile, Jamaica y Panamá) el valor agregado del sector disminuyó en 1975 en proporciones superiores a 8 por ciento.

El valor agregado del sector de los servicios declinó drásticamente en la mayoría de los países latinoamericanos en 1975, especialmente en los casos del transporte, comercio y finanzas, a causa de la estrecha vinculación que guardan estas actividades con la producción de bienes. El sector de electricidad, gas y agua constituyó una excepción dentro del comportamiento general de la economía, con una aceleración de su tasa de crecimiento de 7,2 por ciento en 1974 a 8,3 por ciento en 1975. Aun cuando no se dispone de antecedentes completos, existen indicadores de que se estaría produciendo una creciente sustitución del petróleo por hidroelectricidad y gas como fuentes de energía, especialmente entre los países importadores de ese producto. Esto, unido a un mayor consumo de electricidad por parte de industrias que en 1975 mantuvieron o incrementaron su ritmo de actividad, particularmente en Brasil y Venezuela, y a la desviación de parte de la carga transportada por carretera a ferrocarriles eléctricos, ayuda a

Sector Manufacturero: Distribución y crecimiento del valor agregado^a Porcentajes

País	Distribución regional			Variación media anual				
	1971	1975	1971-75	1971	1972	1973	1974	1975
Argentina	24,5	22,4	5,1	9,6	6,0	6,4	6,8	-3,2
Barbados	b	b	2,7	10,2	5,2	0,6	-10,8	8,4
Bolivia	0,4	0,4	6,8	2,8	5,3	5,0	9,7	11,3
Brasil	28,3	32,7	10,6	11,5	14,1	15,2	8,2	3,7
Colombia	5,9	3,1	7,0	8,5	9,2	8,9	5,6	2,8
Costa Rica	0,5	0,5	8,3	8,5	6,9	10,0	14,3	1,8
Chile	5,9	3,1	-4,0	13,7	2,8	-6,5	-1,3	-28,5
Ecuador	0,7	0,8	9,4	7,0	6,9	8,7	10,4	13,8
El Salvador	0,6	0,6	5,3	7,0	3,8	6,7	5,0	4,1
Guatemala	1,0	0,9	4,8	7,2	5,5	8,1	4,6	-1,5
Guyana	b	b	3,7	2,4	-0,2	-3,3	13,9	5,6
Haití	0,1	0,1	6,7	6,0	8,7	4,2	9,8	4,7
Honduras	0,3	0,2	4,9	5,1	7,6	8,2	-0,4	4,1
Jamaica	0,8	0,6	2,9	11,1	1,5	3,2	-6,1	4,7
México	21,0	21,7	6,3	3,1	8,4	7,9	7,1	5,0
Nicaragua	0,5	0,5	5,8	4,8	4,8	4,7	12,6	2,3
Panamá	0,5	0,4	2,5	8,5	6,2	4,2	-4,4	-1,9
Paraguay	0,3	0,3	5,4	5,6	7,0	7,5	8,9	-2,0
Perú	3,9	4,0	7,2	8,6	7,3	7,4	7,5	5,0
República Dominicana	0,8	0,8	10,0	13,2	10,4	11,2	9,1	6,1
Trinidad y Tobago ^c	0,2	0,2	6,6	10,0	9,5	1,2	5,0	7,2
Uruguay	1,2	1,1	1,6	-1,8	-0,4	-0,2	3,6	6,7
Venezuela	4,9	5,0	5,2	3,8	4,3	7,4	6,2	4,2
América Latina	100,0	100,0	6,7	8,3	8,6	8,7	6,8	1,1

^aA precios constantes de mercado, convertidos a dólares de los Estados Unidos de poder adquisitivo de 1973.

^bMenos del 0,1 por ciento.

^cExcluye la refinación de petróleo.

FUENTE: Banco Interamericano de Desarrollo, a base de estadísticas oficiales de los países miembros.

explicar la expansión del valor agregado registrado por el rubro electricidad.

En 1976, por segundo año consecutivo, la mayoría de los países latinoamericanos consiguió desacelerar significativamente el ritmo inflacionario interno, lográndose así revertir las tendencias desfavorables de precios observadas en la región durante los tres años precedentes. Según se ilustra en el cuadro respectivo, el alza promedio anual en el índice de los precios al consumidor registró en 1976 una menor dispersión que en los tres años anteriores, con una mayor concentración de países en los rangos de inflación inferiores a 5 y de 5 a 15 por ciento. Estos resultados pueden considerarse significativos, si se tiene presente los esfuerzos de reactivación económica efectuados por la mayoría de los países de la región en el curso de 1976. No obstante, unos pocos países —Guyana, Brasil y Perú— registraron un cierto retroceso en 1976, con alzas de precios relativamente mayores que las de 1975; Chile, no obstante el énfasis en su política de estabilización de precios, logró reducir su tasa de inflación, que había sido de 375 por ciento en 1975, a solamente 212 por ciento en 1976, y Argentina sufrió por segundo año una fuerte

aceleración inflacionaria, incrementándose la tasa de alza de precios de 183 por ciento en 1975 a 443 por ciento en 1976.

INDUSTRIA

El valor agregado por la producción manufacturera en América Latina aumentó tan solo un 1,1 por ciento en 1975, en comparación con 6,8 por ciento en 1974 y un promedio de 8,5 por ciento durante el período 1971-1973. Esta evolución desfavorable del sector se debió mayormente a la recesión económica general que prevaleció en la región, así como a los efectos de la crisis petrolera y la contracción de la economía mundial. Sin embargo, fue el segundo año consecutivo en que el crecimiento del sector manufacturero de la región se rezagó frente al del producto interno bruto, revirtiendo las tendencias anteriores. Los datos disponibles muestran que si bien el crecimiento de dicho sector en la región en 1975 fue inferior al promedio de los países en desarrollo, se comparó favorablemente con la fuerte caída de la producción en las economías desarrolladas.

Entre los países más industrializados de la región, el valor agregado por la manufactura decreció en Argentina un 3,2 por



LA PESADA LABOR DE SEMBRAR ARROZ es llevada a cabo por estos campesinos en un predio situado a pocos kilómetros de San Salvador. El Banco concedió en 1973 un préstamo de \$8 millones para obras de riego y drenaje en el área, así como para proporcionar créditos y servicios de extensión agrícola a productores agrarios organizados en cooperativas.

ciento —en contraste con un aumento de 6,8 por ciento en 1974— a raíz de la severa crisis económica y política por la que atravesó el país. El crecimiento sectorial se redujo marcadamente en Brasil, del 8,2 por ciento en 1974 al 3,7 por ciento en 1975, debido a que tanto los mayores precios de las materias primas, el petróleo y los bienes de capital importados, como las medidas contra la inflación, afectaron a varias ramas industriales en particular las de productos químicos, papel y productos de papel, y productos alimenticios. La tasa de expansión del sector declinó en México en menor grado, del 7,1 por ciento en 1974 al 5 por ciento en 1975; disminuyeron las industrias de productos metálicos, automotores y del azúcar, en tanto se expandieron las de bebidas, tabaco, calzado, maquinaria y artefactos electrodomésticos. Estos tres países aportaron conjuntamente el grueso de la producción manufacturera de la región, con un incremento en su participación del 73,8 por ciento en 1971 al 76,8 en 1975.

En los países industriales de nivel intermedio, el comportamiento del sector manufacturero fue también menos favorable en 1975. En Chile, la producción decayó significativamente en un 28,5 por ciento, como resultado de la caída de los precios del

cobre así como de la inflación y crisis de la balanza de pagos. Todos los sectores industriales de Chile declinaron, en particular los de productos de madera, caucho, productos químicos y minerales no metálicos. El crecimiento manufacturero en Colombia en 1975 —2,8 por ciento— fue sólo la mitad del alcanzado en 1974, con aumentos en algunas ramas industriales (productos alimenticios, vestido, calzado, productos de papel y productos químicos) y reducciones en otras (textiles, productos de la madera, y equipo eléctrico). En Perú, la tasa de expansión del sector disminuyó del 7,5 por ciento en 1974 al 5 por ciento en 1975, como consecuencia de controles económicos rigurosos destinados a contrarrestar la fuerte caída en los ingresos de divisas. Las industrias del cobre, harina de pescado, productos alimenticios, textiles y del vestido, experimentaron reducciones importantes. En Venezuela se registró una disminución de la tasa de expansión del sector del 6,2 por ciento en 1974 al 4,2 en 1975, a raíz de una contracción sustancial en la producción de petróleo y derivados, a pesar de que otras industrias tales como las de alimentos, bebidas, tabaco, vestido, calzado, cuero y productos metálicos, señalaron progresos notables. En 1975, este grupo de países

originó el 15,6 por ciento de la producción manufacturera de América Latina, cifra inferior al 18,2 por ciento en 1971.

Con respecto a los países relativamente menos industrializados, las tasas menores de crecimiento manufacturero alcanzadas en 1975 por Costa Rica, Guatemala, El Salvador, Nicaragua, República Dominicana y Haití pueden ser atribuidos en gran medida a la severa sequía que ocurrió en América Central y el Caribe y a la contracción del sector externo. En la mayoría de los demás países, las tasas de crecimiento fueron no solamente más bajas que en el año anterior sino inferiores a los respectivos promedios para el período 1971-1975. Excepciones notables fueron Barbados, Bolivia, Ecuador, Honduras, Jamaica, Trinidad y Tobago, y Uruguay, los cuales lograron niveles de crecimiento más altos en 1975. Sin embargo, la producción manufacturera de dichos países en conjunto, ha sido menor del 8 por ciento del total regional durante el período 1971-1975.

El sector manufacturero de América Latina produce actualmente una amplia gama de bienes de consumo, intermedios y de capital, destinados al mercado interno de la región y en una proporción creciente, para exportación al mercado mundial. En 1975 generó alrededor de una cuarta parte del producto interno bruto de la región, más que cualquier otro grupo de actividades. Además, la contribución de dicho sector a la economía de los diversos países ha continuado aumentando entre 1971 y 1975, a pesar del crecimiento más lento registrado en los dos últimos años del período. En 1975, este aporte del sector fue mayor en Argentina (37,6 por ciento), seguido por México (27,9 por ciento) y Perú (25,7 por ciento). También fue de importancia en Brasil, Nicaragua y Uruguay, pero menos significativo en Barbados, Bolivia, Haití y Trinidad y Tobago. Durante el período 1971-1975, solamente Chile, Guatemala y Panamá sufrieron una disminución en la participación del sector manufacturero en el producto interno bruto.

Los datos preliminares para 1976 revelan que hubo un cierto grado de recuperación en la producción manufacturera de América Latina. Los principales productores, Argentina y Brasil, registraron una evolución más favorable en algunos subsectores importantes durante los primeros ocho meses del año. Perú, Chile y Colombia también señalaron una marcada mejora en la tasa de crecimiento manufacturero. Sin embargo, pareciera que la producción hubiera aumentado menos en México durante los primeros seis meses de 1976 comparada con el mismo período de 1975,

anticipándose una reducción adicional en el crecimiento del sector. En forma similar, se esperaba que Venezuela mostraría en 1976 una disminución en su expansión manufacturera debido a una contracción adicional del sector petrolero. Los países restantes mostraron diversos niveles de crecimiento, pero, en conjunto, por su reducida participación, no influenciarían significativamente la tendencia regional.

ENERGIA

Por segundo año consecutivo, América Latina en su conjunto redujo el ritmo de crecimiento en el consumo de productos del petróleo. La disminución en las tasas de un promedio anual de 8,4 por ciento en 1971-1973 a 2,8 por ciento en 1974 y 0,7 por ciento en 1975, refleja el drástico aumento en los precios del petróleo desde 1973 y el receso general en la actividad económica durante este período, especialmente en 1975. Trinidad y Tobago, Argentina, Chile, República Dominicana y Venezuela experimentaron una disminución en términos absolutos en el consumo de productos derivados del petróleo en 1975, correspondiéndole la mayor reducción a Trinidad y Tobago, como consecuencia de la interrupción de las operaciones de sus refinerías durante la mayor parte del año. Por el contrario, el mayor aumento en 1975 correspondió al Brasil y México, cuyo consumo representa en conjunto más del 50 por ciento del total de la región. Con la excepción de Costa Rica, los países centroamericanos aumentaron ligeramente su consumo, principalmente como resultado del mejoramiento del ingreso en estos países durante el año. A pesar de la reducción en la utilización de derivados del petróleo, éste representa aún casi dos tercios del consumo total de energía de la región.

Por otro lado, la producción de petróleo crudo se redujo en un 10,4 por ciento en 1975, totalizando 1.603 millones de barriles, volumen inferior en un 14,7 por ciento al nivel alcanzado en 1973. Alrededor del 90 por ciento de la disminución en la producción de crudo ocurrida desde 1974 correspondió a Venezuela, y el restante 10 por ciento a Ecuador, Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Perú y Bolivia. Particularmente significativo fue el incremento del 53 por ciento registrado por la producción de crudo de México entre 1973 y 1975, que elevó la producción petrolera de ese país de 191,4 millones de barriles a 294,2 millones. Trinidad y Tobago es el único país de la región que ha aumentado progresivamente su producción de crudo en años recientes, en gran parte como resultado de las nuevas áreas de explotación en la plataforma sub-

marina que se han puesto en producción a partir de 1971.

La producción de petróleo refinado, que había permanecido casi constante en 1974, decayó en un 11 por ciento en 1975. Las reducciones correspondieron a Venezuela (28 por ciento); Trinidad y Tobago (35 por ciento); Chile (17 por ciento); Argentina (18 por ciento); Colombia (5 por ciento), y Guatemala (26 por ciento), superaron los aumentos registrados en Bolivia (24 por ciento); Brasil (9 por ciento); Ecuador (16 por ciento); México (3 por ciento), y Uruguay (21 por ciento).

La disminución en el consumo y la producción de derivados de petróleo determinó una reducción del 15 por ciento en el comercio total de estos productos. Las exportaciones totales de crudo y refinado disminuyeron un 11 por ciento en 1974 y un 19 por ciento en 1975, año en que alcanzaron 1.059 millones de barriles. Venezuela, disminuyó sus ventas de crudo y derivados en el exterior en un 37 por ciento entre 1974 y 1975. Trinidad y Tobago, Ecuador y Bolivia también redujeron sus exportaciones en el mismo período.

Las importaciones totales de crudo y refinado efectuadas por la región disminuyeron en un 6,5 por ciento en 1974 y 7,8 por ciento en 1975. Especialmente significativas en 1975 fueron las reducciones en las importaciones de Trinidad y Tobago, Chile, Argentina y Jamaica. En ese mismo año Brasil, Panamá y Perú aumentaron sus compras en el exterior. En México las importaciones de crudo fueron sustituidas por una mayor producción interna, habiéndose concentrado las compras en el exterior exclusivamente en productos refinados, dada la reducida capacidad de refinación del país.

De acuerdo con cifras corregidas, la exportación total de petróleo crudo y refinado de la región disminuyó de \$13.600 millones en 1974 a \$11.400 millones en 1975. Los principales países exportadores de petróleo, Venezuela, Bolivia y Ecuador, disminuyeron sus ventas de \$11.500 millones en 1974 a \$8.900 millones en 1975. De esta disminución, \$2.400 millones se debieron a reducciones en las exportaciones de crudo y derivados de Venezuela. En cambio las exportaciones de México aumentaron considerablemente en 1975, alcanzando una cifra neta de \$187 millones, tras un nivel de importaciones de \$228 millones en 1974. Los menores niveles de producción de petróleo en Colombia, afectaron las exportaciones de ese país en 1975, año en que alcanzaron a \$76 millones frente a \$106 millones en 1974.

Durante 1975 sólo Argentina, Chile y

Paraguay redujeron sus importaciones netas de crudo y derivados. Entre los mayores importadores, aumentaron las compras de Brasil en \$91 millones; de Panamá en \$104 millones; de Jamaica en \$35 millones, y del Perú en \$27 millones. En su conjunto, las importaciones netas de crudo y derivados de la región alcanzaron \$5.300 millones en 1975, cifra ligeramente inferior a los \$5.400 millones de 1974. El efecto combinado de las cifras del comercio indica que la región en su conjunto sufrió en su posición como exportadora neta al pasar de \$6.000 millones en 1974 a \$4.700 millones en 1975.

Datos preliminares indican que en 1976 el valor total de las exportaciones sufrió un pequeño aumento en Venezuela (4,9 por ciento), Ecuador (8,7 por ciento) y Bolivia (1 por ciento). Las exportaciones netas de Trinidad y Tobago se mantuvieron en los mismos niveles de 1975, mientras que las de México alcanzaron \$457 millones, o sea un 45 por ciento más que el nivel correspondiente a 1975. En contraste, Brasil aumentó sus importaciones netas en casi 2 por ciento, de \$3.155 millones a \$3.208 millones. Colombia por primera vez registró un déficit en su comercio exterior de crudo y derivados por una cifra aproximada de \$75 millones. Con la excepción de Honduras, Jamaica, Panamá y Paraguay, todos los países del área aumentaron sus importaciones netas en 1976. Se estima que la región aumentó su posición de exportadora neta de estos productos de \$4.700 millones en 1975 a \$5.100 millones en 1976.

TRANSPORTE

Durante los últimos años, el transporte en América Latina se ha caracterizado por el uso creciente de camiones y automóviles para el traslado tanto de carga como de pasajeros, a la vez que el movimiento ferroviario ha sufrido una considerable disminución. El transporte por las vías aéreas, marítimas y fluviales también aumentó su participación en el movimiento de carga, pero a pesar de las altas tasas de crecimiento registradas todavía representa una pequeña proporción del total. El uso creciente de medios de transporte que requieren una mayor cantidad de energía por unidad transportada, ha afectado considerablemente el nivel de utilización de energía por el sector, hasta el punto de que en la actualidad absorbe aproximadamente el 35 por ciento de la energía total usada por la región y representa más de la mitad del consumo de productos de petróleo.

La crisis de 1973 afectó seriamente a la mayoría de los países del área y especialmente a aquéllos que dependen en una alta proporción de la importación de crudo y

derivados para satisfacer sus necesidades de transporte. Los mayores precios del petróleo alteraron el desarrollo del sector, en la medida en que los países han buscado medios para reducir el consumo general del mismo y han adoptado políticas para disminuir el impacto de las importaciones de este producto sobre sus balanzas de pagos y desarrollo económico.

Se ha estimado que sólo el consumo de gasolina —combustible utilizado esencialmente en el transporte liviano— alcanzó al equivalente de aproximadamente \$850 millones o sea alrededor del 20 por ciento de las importaciones totales de petróleo y derivados realizadas por los países de la región en 1973. El impacto directo del sector transporte sobre la balanza de pagos de dichos países, sin embargo es aún más elevado si se toma en cuenta que las importaciones de aceite de diesel utilizado en el transporte pesado y las de otros productos derivados del petróleo utilizados por el sector, no están incluidas en ese total. Varios países adoptaron medidas para restringir el consumo de derivados del petróleo y diseñaron políticas de precios destinadas a trasladar a los consumidores finales los mayores costos del petróleo. Los aumentos registrados en los precios de la gasolina y el aceite diesel como resultado de la crisis del petróleo variaron significativamente entre un país y otro habiendo llegado en la mayoría de los casos a niveles que duplicaron los anteriores. Sin embargo, una comparación entre el aumento en el consumo de gasolina y el aceite diesel —usado principalmente en transporte pesado— entre 1971-1973 y los años siguientes, demuestra que la mayoría de los países adoptaron políticas destinadas a promover este tipo de transporte y a restringir el uso de automóviles, camionetas y otros medios de transporte liviano.

La información disponible (que no incluye a Trinidad y Tobago) indica que los países de América Latina han reducido significativamente la tasa de crecimiento del consumo de gasolina en 1974 y en 1975, de un promedio anual de 7,6 por ciento en 1971-1973 a 3,7 por ciento en 1974 y 2,6 por ciento en 1975. La disminución ha sido, sin embargo, más acentuada en el caso de los países importadores netos de petróleo, los cuales disminuyeron su tasa de consumo de un promedio del 7 por ciento en 1971-1973 a 5,2 por ciento en 1974 y 0,7 por ciento en 1975. Los países exportadores netos de petróleo, Venezuela, Bolivia y Ecuador, después de sufrir una reducción significativa en la tasa de crecimiento —de 8 por ciento en 1971-1972 a 2,3 por ciento en 1974— registraron una elevación en el ritmo de consumo en 1975 del 5,7 por ciento.

En Argentina, Brasil y México, que consumen aproximadamente el 70 por ciento del total de gasolina utilizada en la región, disminuyó en 1974-1975 la tasa de crecimiento en la utilización de este producto. La reducción más significativa se registró en Brasil, donde la tasa de crecimiento del consumo de gasolina cayó de un promedio anual de 11,6 por ciento en 1971-1973 a 6,3 por ciento en 1974 y a 1,6 por ciento en 1975. En México, después de haberse registrado una disminución de 1,4 por ciento en 1974, el consumo de gasolina aumentó 3,2 por ciento en 1975, tasa bastante más baja que el promedio de 7 por ciento correspondiente a 1971-1973. La mayor parte de la reducción en Argentina tuvo lugar en 1975, cuando el consumo total creció en 1,2 por ciento reflejando la contracción de la actividad económica y el deterioro del ingreso personal. En Brasil y México la reducción en la tasa de consumo de gasolina en 1974-1975 estuvo acompañada de una mayor utilización de aceite diesel, que aumentó alrededor de 22 por ciento en Brasil y 16,5 por ciento en México.

El aumento en el consumo de aceite diesel en estos países indica una utilización más intensa de medios de transporte que requieren una menor cantidad de energía por unidad transportada, especialmente de los ferrocarriles. En México, la carga transportada por ferrocarriles aumentó en forma constante, de 26,5 millones de toneladas-kilómetros en 1973 a 33,4 millones en 1975. En Brasil este aumento fue aún más marcado, pasando de 17,6 millones de toneladas-kilómetros en 1973 a 23,7 millones en 1975. En Argentina en cambio, el tráfico de carga por los ferrocarriles disminuyó de un total de 12,6 millones de toneladas-kilómetros en 1973 a 10,7 millones en 1975; sin embargo, el movimiento de pasajeros aumentó de 14,5 millones de pasajeros-kilómetros en 1974 a 15,3 millones en 1975. En Brasil y México el tráfico de pasajeros ha permanecido casi constante durante el mismo período, alcanzando alrededor de 10,3 millones y 4,2 millones de pasajeros-kilómetros, respectivamente.

La tasa de crecimiento del consumo de gasolina en Colombia, luego de haber aumentado significativamente en 1974, se mantuvo en 1975 en 2,3 por ciento, tasa bastante inferior al promedio de 1971-1973 del 6,6 por ciento. En el Perú, a pesar de que la tasa de crecimiento sufrió una pequeña reducción en 1974, aumentó en 1975 a 5,3 por ciento ligeramente por encima del promedio de 1971-1973. En otros países importadores netos de petróleo, durante 1974-1975 también se registraron tasas de crecimiento del consumo de gasolina más bajas que las del período 1971-1973.

A pesar de la disminución en el ritmo de crecimiento del consumo de gasolina en la región, como consecuencia de la crisis del petróleo, dicho ritmo supera el del consumo total de derivados de petróleo y, por lo tanto, el consumo de gasolina aumentó su participación en el total de 28,5 por ciento en 1973 a 29,5 por ciento en 1975. En Bolivia, Colombia, Ecuador, Paraguay y Venezuela, dicha participación alcanzó alrededor del 40 por ciento superando ampliamente el promedio de la región. Aún en los países en los cuales los ferrocarriles y los sistemas de transporte urbano en masa pueden desempeñar un papel importante en la movilización de pasajeros y carga, los automóviles y los camiones livianos han mantenido o absorbido una proporción creciente del uso total de energía.

Actualmente, los gobiernos de varios países de la región están tomando medidas para dirigir el tráfico de mercaderías y pasajeros hacia aquellos medios de transporte que son menos intensivos en el uso de energía. Tal es el caso de México, Brasil, Argentina, Bolivia, Venezuela y Colombia, que están llevando a cabo inversiones importantes para modernizar y expandir sus sistemas ferroviarios. En éstos y otros países del área también se han tomado medidas para reducir el uso de automóviles, mejorar los sistemas de transporte público en los centros urbanos, e intensificar y racionalizar el uso de la infraestructura y medios de transporte.

MINERIA

La producción minera en América Latina, medida en términos de valor agregado, decreció en 8,2 por ciento en 1975, tras un leve aumento del 1 por ciento en 1974. A excepción de una breve recuperación en 1973, el sector se caracterizó por un virtual estancamiento durante el período 1971-1975, registrando una tasa negativa de crecimiento con un promedio de 0,6 por ciento anual. El continuo debilitamiento de la demanda mundial por mineral de hierro y los principales minerales no ferrosos exportados por la región (cobre, plomo, zinc, estaño, bauxita, níquel y plata), así como una fuerte reducción en la producción petrolera de varios países exportadores, fueron los principales factores que contribuyeron a la evolución poco favorable del sector en 1974 y 1975. Además, las operaciones mineras sufrieron interrupciones en algunos países tales como Argentina, Chile y Jamaica. Por otra parte, los precios internacionales de los minerales que habían aumentado significativamente en 1973 y 1974, declinaron en general en 1975.

Entre los mayores productores de la región, la actividad minera disminuyó en

Venezuela en un 19,2 por ciento durante 1975, debido a restricciones voluntarias en la producción de petróleo. Asimismo, se registraron reducciones de consideración en Argentina (4,4 por ciento); Chile (4,9 por ciento); México (6,3 por ciento), y Perú (12,2 por ciento). Estos países generaron el 57,2 por ciento de la producción minera de América Latina en 1975. Varios otros productores de importancia señalaron también una contracción del sector minero como Bolivia (9,3 por ciento); Colombia (5,3 por ciento); Ecuador (3,3 por ciento), y Jamaica (26,2 por ciento), los cuales, en conjunto, representaron el 9,9 por ciento de la producción regional.

En cambio, la actividad minera se incrementó en 4 por ciento en Brasil, sostenida en parte por el mercado interno, y en 21,7 por ciento en Trinidad y Tobago como consecuencia de mayores embarques petroleros. Estos dos países aportaron el 8,8 y 9 por ciento, respectivamente, de la producción regional en 1975. En los países con producciones menores, el sector minero, en general, se expandió, salvo unas pocas excepciones como en los casos de Haití, Nicaragua y Panamá.

Considerando la evolución de determinados productos en términos de volumen, la producción de mineral de cobre (Chile y Perú) disminuyó en 40 por ciento en 1975, y la de bauxita (Brasil, República Dominicana, Guyana, Haití y Jamaica) en 17,6 por ciento. La producción de mineral de plomo y de zinc (México, Perú y otros) declinó en 13 y 5,2 por ciento, respectivamente. La producción de mineral de hierro (Brasil, Chile, México, Perú y Venezuela) decreció en 5,6 por ciento, mientras que la de plata (México y Perú) aumentó levemente en 1,9 por ciento. La producción de mineral de estaño (Bolivia) no experimentó cambios. La producción regional de petróleo crudo sufrió un descenso neto del 10,4 por ciento, incluyendo grandes aumentos en México y en Trinidad y Tobago, y bajas en Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Perú y, especialmente, Venezuela.

Los datos comparativos a nivel mundial muestran que la actividad minera registró también una marcada disminución en 1975 en otras regiones en desarrollo y aún en las desarrolladas. Sin embargo, el desempeño del sector en América Latina durante el período 1971-1975 estuvo muy por debajo del de otras áreas en desarrollo y del mundo en general, registrando un deterioro en la posición relativa de América Latina en la producción y comercio mundiales de minerales, a pesar de su favorable reserva de recursos naturales.

La participación de la minería en el producto interno bruto de la región fue

solamente de 2,7 por ciento en 1975, por debajo de la cifra de 3,8 por ciento alcanzada en 1970. Sin embargo, se registraron niveles considerablemente más altos en diversos países, desde alrededor de un 6 por ciento en la República Dominicana y entre 10 y 15 por ciento en Bolivia, Chile, Guyana y Venezuela, hasta más del 45 por ciento en Trinidad y Tobago.¹¹ El sector minero hizo también un aporte significativo a la balanza de pagos regional, mediante exportaciones que se elevaron aproximadamente a \$12.800 millones en 1974 y \$12.100 millones en 1975, lo cual representó el 32 y el 33,5 por ciento respectivamente, del total de las exportaciones de bienes. Los minerales no combustibles contribuyeron con el 40 por ciento de las exportaciones de minerales en 1974 y 45 por ciento en 1975, siendo el resto atribuible al petróleo crudo.

La contracción actual del sector minero de América Latina parece estar ligada principalmente a la recesión económica mundial y existen diversos planes a corto y a mediano plazo para expandir la capacidad productiva de los principales minerales en varios países del área. La puesta en ejecución de dichos planes de manera exitosa conllevará, sin embargo, enormes gastos de inversión, así como considerables insumos técnicos y administrativos. Al respecto, la disponibilidad de mecanismos financieros, institucionales y legales adecuados para captar y canalizar recursos internos y externos hacia el desarrollo minero, merecerán una creciente atención en la región.

AGRICULTURA

La actuación del sector agropecuario durante 1975 no fue muy alentadora en cuanto a producción. El valor agregado por la producción agropecuaria, aumentó solamente en 2,4 por ciento en relación con el año anterior. Esta tasa de crecimiento estuvo por debajo tanto del crecimiento demográfico de la región, como del crecimiento promedio anual de la producción del sector durante el período 1961-1975. Constituye además una reducción sustancial por debajo de la tasa de crecimiento sectorial de 1974 del 6,5 por ciento. En 1975, las tasas de crecimiento sectorial de las tres naciones más grandes —Argentina, Brasil y México— fueron de -2,5, 3,4 y 1,4 por ciento respectivamente, mientras que en 1974, las cifras correspondientes fueron de 6,1, 8,5 y 2,8 por ciento. Otros países en los cuales las tasas de crecimiento declinaron severamente en comparación con el año anterior fueron Chile, El Salvador, Guyana, Nicaragua y Paraguay. Las condiciones climáticas adversas que afectaron la región, tuvieron influencia en la declinación de las tasas de desarrollo. Aún cuando la

situación en general fue desalentadora, tasas sectoriales de desarrollo superiores al 6 por ciento se registraron en Bolivia, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Panamá, Trinidad y Tobago, y Venezuela.

Según estadísticas de la FAO, la producción agropecuaria total fue 34 por ciento mayor en 1975 que en el período base 1961-1965, pero dado el crecimiento demográfico ocurrido, la producción per cápita declinó en 3 por ciento. El descenso de la producción agropecuaria per cápita no puede ser atribuido a una débil demanda, dado que el ingreso real per cápita aumentó en 40 por ciento durante el período.

La contribución del sector agropecuario al PIB de América Latina declinó de 17,9 por ciento en 1960 a 13,4 por ciento en 1975 y la proporción del total de la fuerza laboral empleada en el sector agropecuario declinó del 48 por ciento en 1960 al 42 por ciento en 1970. Mientras se considera normal que la participación del sector agropecuario en el PIB disminuya durante el curso del desarrollo económico, la reducción probablemente hubiera sido menor si la producción hubiese crecido al mismo ritmo de la demanda. Prueba de esto es el incremento de 85 por ciento en el volumen de las importaciones de productos agropecuarios de América Latina desde comienzos de la década del sesenta hasta 1974. (Durante el mismo período, el volumen de productos agrícolas exportados por América Latina aumentó menos de un 20 por ciento).

A causa de la necesidad de incrementar la productividad del sector agropecuario de la región, se ha registrado una expansión significativa en las actividades de investigación agrícola. El gasto para investigaciones agrícolas en América Latina aumentó del equivalente de \$39 millones en 1959 a \$170 millones en 1971 (ambas cantidades en dólares constantes de 1971). Se espera que estas actividades de investigación generen un flujo constante de tecnologías más productivas y adecuadas a las condiciones de la región.

Además de las instalaciones físicas de investigación de cada país, América Latina es sede de tres centros internacionales de investigación agrícola. Estos incluyen el Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo (CIMMYT); el Centro Internacional de Agricultura Tropical (CIAT), y el Centro Internacional de la Papa (CIP). El CIMMYT, el CIAT y el CIP son parte de una red de nueve centros internacionales de investigación agrícola que reciben apoyo financiero del Grupo Consultivo de Investigación Agrícola Internacional (GCAI).

¹¹En Trinidad y Tobago, la refinación de petróleo está incluida en el sector minería.



COMO UN MOSAICO VIVIENTE, los niños muestran su alegría trepando las barras en el campo de juegos de un complejo habitacional levantado en Quito, Ecuador, con el apoyo de un préstamo del Banco de \$10,8 millones. Unas 8.000 unidades habitacionales para familias de menores ingresos fueron construidas en el marco del proyecto.

Sector agropecuario: Estructura y crecimiento del valor agregado, 1960-1975^a

Porcentajes

País	Proporción del PIB		Promedio variaciones anuales			Variación anual			
	1960-64	1970-74	1961-65	1966-70	1971-75	1972	1973	1974	1975
Argentina	16,4	12,3	3,7	1,2	1,5	-7,9	16,8	6,1	-2,5
Barbados	22,9	12,0	2,7	-3,0	-4,6	-8,8	1,2	-6,0	-0,3
Bolivia	22,3	15,6	3,4	0,4	3,9	2,7	2,1	3,9	6,6
Brasil	18,2	15,0	5,8	3,1	6,5	4,1	4,8	8,5	3,4
Colombia	29,8	25,3	2,8	4,4	5,3	8,7	3,3	6,2	6,5
Costa Rica	25,3	20,0	2,5	6,4	3,8	4,3	6,7	4,4	7,4
Chile	10,4	8,5	1,9	2,9	1,6	-4,1	-14,6	16,2	3,8
Ecuador	34,6	24,3	3,8	4,2	3,8	-2,1	4,6	9,0	6,6
El Salvador	31,2	25,3	4,3	4,0	4,3	1,5	1,8	10,2	4,4
Guatemala	30,0	27,8	4,3	4,8	5,9	9,6	5,3	6,4	1,2
Guyana	23,3	19,4	1,4	2,1	2,1	-8,8	-6,9	15,5	5,3
Haiti	48,0	46,3	1,7	0,8	1,2	-0,6	1,6	0,9	0,3
Honduras	36,0	36,9	7,2	3,4	0,3	2,9	4,3	-3,8	-7,9
Jamaica	10,1	7,3	2,8	0,5	2,2	1,5	-5,8	1,1	1,9
México	15,2	10,7	4,8	2,7	1,8	0,5	2,2	2,8	1,4
Nicaragua	25,4	23,2	11,8	1,2	6,4	1,0	7,0	12,3	4,2
Panamá	21,8	16,6	6,7	4,1	2,9	2,9	3,4	-1,5	6,2
Paraguay	39,1	35,0	7,2	1,8	5,4	3,9	8,7	9,2	3,9
Perú	18,9	15,5	3,9	4,9	-0,1	-5,6	0,5	4,2	-0,2
República Dominicana ..	28,0	21,8	-1,3	5,9	2,7	3,6	8,1	0,3	-4,0
Trinidad y Tobago	6,0	4,5	-0,3	1,6	3,4	9,8	-17,7	-0,2	26,6
Uruguay	15,2	15,8	4,3	3,3	-1,3	-9,9	3,9	-0,7	1,4
Venezuela	7,0	6,7	6,4	4,5	4,2	-3,3	5,3	6,1	8,1
América Latina	17,3	14,0	4,4	2,9	3,8	0,8	4,9	6,5	2,4

^aA precios constantes de mercado, convertidos a dólares de los Estados Unidos de poder adquisitivo de 1973.

FUENTE: Banco Interamericano de Desarrollo, a base de estadísticas oficiales de los países miembros.

Gran parte del trabajo de estos centros consiste en producir y seleccionar variedades de cultivos de alto rendimiento, resistentes a enfermedades, de mejor calidad

nutritiva y mayor adaptación climática.

Se observa en la actualidad un considerable interés en los esfuerzos colectivos de investigación agrícola entre los países que

integran diferentes grupos regionales en América Latina. Existen, o han sido propuestos, programas para la Región Andina, el Cono Sur y América Central. Estos programas aspiran a coordinar los esfuerzos de los países miembros para la solución de problemas comunes y a facilitar la transferencia de tecnología desde los centros internacionales a los países participantes.

La pobreza rural es otro punto crítico de la política de desarrollo agrícola en América Latina. En 1970, la fuerza laboral agrícola representaba el 42 por ciento de la fuerza laboral total, a pesar de lo cual recibió sólo el 15 por ciento del ingreso. El problema de la pobreza rural está agravado por desigualdades dentro del sector, que, en gran medida, están asociadas con la distribución de la tierra y otros recursos.

En años recientes se han emprendido varios esfuerzos significativos para mejorar la productividad y el bienestar de los pequeños productores. Dos proyectos relativamente grandes son el Programa de Inversiones Públicas para el Desarrollo Rural en México (PIDER) y el Proyecto de Desarrollo Rural Integrado de Colombia (PRI). Estos programas están concebidos para beneficiar a los pequeños agricultores, combinando la inversión pública y los proyectos de servicios adecuados a las diversas regiones dentro de cada país.

DESARROLLO SOCIAL

En la década anterior y lo que va de la presente se produjeron cambios sustanciales en el contexto social de América Latina. La situación demográfica de la mayoría de los países se caracterizó por altas tasas de natalidad, tasas de mortalidad en disminución, grandes porcentajes de la población en los grupos más jóvenes y tasas elevadas de crecimiento urbano. Si bien las tasas de natalidad en varios países han descendido en los últimos años, sus efectos no han sido suficientes para disminuir significativamente el crecimiento de la población.

El proceso de urbanización continuó a un ritmo acelerado. En 1975 el 60 por ciento de la población de América Latina vivía en zonas urbanas, con proporciones que variaban entre el 48 por ciento en los países del Caribe, el 57 por ciento en América Central, el 59 por ciento en América del Sur tropical y el 81 por ciento en los países de la América del Sur templada.¹² Mientras que en

¹²Para una presentación estadística más detallada de este proceso, ver el documento presentado ante la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Asentamientos Humanos realizada en Vancouver, Canadá, entre el 31 de mayo y el 11 de junio de 1976, "Situación de los Asentamientos Humanos en el Mundo", Naciones Unidas A/CONF.70, A/1/1 Add. 1, 1976.

1960 sólo once aglomeraciones urbanas superaban el millón de habitantes, en 1975 tales aglomeraciones llegaban a 21, al mismo tiempo que se producía un proceso semejante respecto a las ciudades de tamaño intermedio. En 1960, había en la región 95 ciudades entre 100.000 y 1.000.000 de habitantes, y en 1975 el número de ellas había llegado a 190. Durante este período, la insuficiente capacidad de absorción del mercado de trabajo en condiciones de rápido crecimiento de la fuerza laboral urbana, fue un factor importante en el nivel y extensión de la pobreza que se manifestó, entre otros aspectos, en el aumento creciente de la población urbana en barrios marginales, al que en ciertas ciudades llegó al 80 por ciento de la población total.

Estos cambios han sido un factor importante en la presión que la satisfacción de necesidades de tipo social ha ejercido sobre los presupuestos públicos. El sector social que se ha llevado los aumentos más significativos de los gastos de los gobiernos ha sido el de educación, en tanto que la proporción que corresponde a los gastos de salud se ha mantenido constante, ocupando el segundo lugar entre los gastos sociales. La tasa de mortalidad de la población infantil (entre los niños de 1-4 años) bajó de 12,6 por mil habitantes en 1960-1962 a 8,1 por mil en 1972, resultado entre otros factores de las mejoras efectuadas en la provisión de agua potable. En 1961, el 58,7 por ciento de la población urbana y el 16,3 por ciento de la rural disponían de agua potable; en 1971, esas proporciones habían llegado a 77 y 23,4 por ciento, respectivamente.

En vista de que el sector de la educación es el que se ha llevado la proporción más alta de los presupuestos públicos se hará referencia a él especialmente. En 1960, siete países de la región tenían gastos públicos en educación inferiores al 2 por ciento del producto interno bruto; en 1972, solamente un país mantenía ese nivel, mientras ocho de ellos tenían porcentajes entre el 5 y el 7,2 por ciento, superiores a los de muchos países industrializados. Para la región la proporción era 3,6 por ciento en 1972.

En tal sentido, cuando se analizan comparativamente los gastos educativos de los países de la región, se observa que no hay una relación significativa entre la proporción de los recursos destinados a educación y el nivel de ingreso de dichos países. Los gastos educativos parecen depender más de decisiones relacionadas con la importancia asignada a la educación dentro de otros sectores prioritarios que del nivel del producto per cápita de cada país. Tampoco habría relación entre la parte del presu-

esto público asignado a los distintos niveles educativos y el producto per cápita.

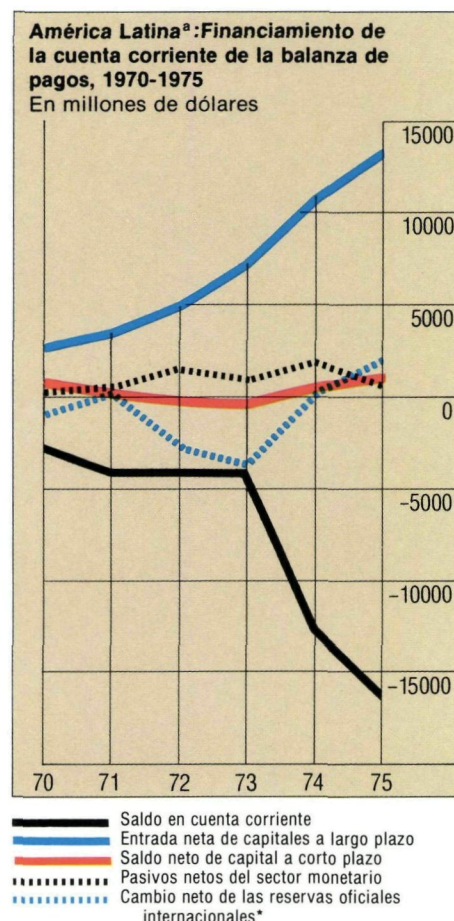
En los últimos años, la mayor parte de los gobiernos centrales dedicaba el 15 por ciento o más de sus gastos a educación, y si se tiene en cuenta que en algunos de ellos la financiación estatal y municipal ha sido muy importante, los recursos dirigidos al sector son aún mayores. En siete países el porcentaje es superior al 20 por ciento.

Desde 1960 la población en edad escolar y las tasas de matriculación han aumentado sustancialmente en todos los niveles, pero con mayor intensidad en los ciclos secundario y postsecundario, que crecieron durante 1965-1972 a tasas anuales de 10,1 y 13,3 por ciento, respectivamente. Este aumento se debe al crecimiento de las tasas de matrícula, más que al aumento en la proporción de la población de edad escolar. En 1972 la región tenía una población escolar de 48,3 13,4 y 2,2 millones de alumnos en los niveles primario, secundario y universitario, respectivamente.

A pesar de estos avances, las tasas de matriculación siguen siendo muy inferiores a las de los países industriales; no obstante, en varios países de la región las tasas en el nivel postsecundario han sido comparables con las de los países de Europa Occidental, e incluso superiores. En el decenio de 1960 hubo una explosión en la población postsecundaria que, lejos de disminuir, parece haberse acelerado después de 1970, a la vez que el crecimiento de la matrícula a nivel primario y secundario disminuyó su tasa de incremento.

Entre 1965 y 1972, el gasto público en educación en la región aumentó a una tasa de 11,1 por ciento, superior a la del producto y a la de la población escolar. Esta expansión se originó sobre todo en el aumento pronunciado de la matrícula en los niveles secundario y postsecundario, donde los costos unitarios son relativamente más altos. El aumento en el gasto público por alumno refleja más las variaciones en el número de alumnos en los tres niveles que la incidencia de los costos, ya que en el nivel secundario se verificó una tendencia a menores costos y un aumento acentuado del porcentaje de gasto público en educación asignado a este nivel en casi todos los países. En 1970 un alumno universitario costaba 19 veces más que uno primario.

Si bien es cierto que es posible aumentar la eficiencia y reducir los costos en los actuales sistemas educativos, también lo es que hay una serie de factores que incidirán para que los mismos aumenten, entre los cuales se pueden citar: (a) la expansión de las oportunidades educativas en las zonas rurales, donde los costos son más altos; (b)



^a Países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo, con exclusión de Venezuela.

*Cifras negativas corresponden a incrementos
FUENTE: Fondo Monetario Internacional, Anuario de Balanza de Pagos, cintas magnéticas, Septiembre 1976.

la extensión de oportunidades a sectores marginales; (c) la población escolar seguirá aumentando más rápidamente en los ciclos secundario y postsecundario, con costos unitarios más altos, y (d) la necesidad de encarar la educación de adultos. La industrialización y los cambios tecnológicos hacen imperativo que una proporción creciente de adultos sea provista de educación, dado que para llevar a cabo tales procesos existe una masa considerable de adultos sin los requerimientos educativos mínimos.

Por otra parte, cabe señalar que, si bien las tasas de escolaridad son altas en el nivel primario, parte de las mismas sólo reflejan altas tasas de repetición, que se traducen en la relación años utilizados/años necesarios para completar el ciclo primario. Asimismo, el analfabetismo funcional, o sea de aquéllos que no han terminado cuatro años de escolaridad, es muy alto en todos los países y la tasa de deserción escolar es superior a 60 por ciento en más de la mitad.

La absorción creciente de los recursos públicos disponibles por parte del sector

educativo, frente a las necesidades en otros sectores sociales tales como salud, vivienda y servicios públicos, que no han sido atendidos en la misma forma, han levantado inquietudes sobre el rol que ha cumplido el gasto educacional en el desarrollo socioeconómico, la distribución del ingreso y la movilidad social, generalizándose la idea de que es necesario hacer modificaciones de la forma en que se utilizan los recursos y los mecanismos de financiamiento. Esta problemática se ha centrado alrededor de tres tópicos: (a) las posibilidades de encontrar nuevos mecanismos de financiamiento que estén de acuerdo con los objetivos sociales que se imponen los gobiernos; (b) la necesidad de reducir los costos ya sea aumentando la eficiencia de los sistemas actuales o usando nuevas tecnologías, y (c) el interrogante de si el gasto educativo ha hecho regresiva la distribución del ingreso.

La posibilidad de aumentar los gastos educativos a través del presupuesto del gobierno está determinada por la capacidad de incrementar las recaudaciones públicas, la cual es muy limitada en la región por problemas fiscales, y por la factibilidad de aumentar los gastos en el sector educativo mediante reducciones en otros sectores, lo que es poco viable dadas las necesidades presentes. El aumento sostenido del ingreso haría posible que una proporción creciente de recursos privados fuera destinada a financiar gastos que ahora son atendidos por el sector público. Por otro lado, muchos de los favorecidos a través del gasto educativo tienen ingresos suficientes para cubrir parte del mismo, de modo que así se liberarían recursos públicos que podrían destinarse a grupos sociales menos favorecidos. La dificultad radica en lograr diseñar un esquema de financiamiento con un componente privado más importante que no sólo no restrinja el acceso de los estudiantes de grupos sociales de menores ingresos sino que aumente sus oportunidades. No se puede desconocer que aunque una proporción creciente del gasto público en educación se ha destinado al sector postsecundario, la educación secundaria se ha convertido en muchos casos en un filtro que restringe el acceso a la educación superior de los grupos sociales de menores ingresos, porque una parte considerable es privada y de costo alto o porque las oportunidades de acceso a la misma son limitadas.

BALANZA DE PAGOS¹³

En los últimos años, el comercio exterior de los países de América Latina, considerados en conjunto, reflejó marcadamente los cambios en la actividad económica y en el nivel

de precios, ocurridos tanto en la región como en el mundo industrial. El balance de las transacciones comerciales con el exterior pasó de un excedente de \$235 millones en 1973 a déficit crecientes de \$3.413 millones en 1974 y \$9.894 millones en 1975. El déficit combinado en cuenta corriente —incluyendo las transacciones de servicios y las transferencias oficiales y privadas— que se redujo de \$4.238 millones en 1972 a \$3.471 millones en 1973, aumentó a \$7.152 millones en 1974 y se elevó extraordinariamente a \$13.832 millones en 1975. El saldo neto de las corrientes de capital a largo plazo compensó con creces los déficit en 1972-1974, generando un saldo básico¹⁴ positivo en esos años. Sin embargo, en 1975 el déficit sustancial de la cuenta corriente no alcanzó a compensarse con el aumento de las corrientes de capital a largo plazo¹⁵, lo que ocasionó un saldo básico negativo de más de \$1.000 millones y obligó a los países de la región a utilizar, en medida importante, sus reservas monetarias internacionales.

Considerada la región en su conjunto, los ingresos por concepto de exportaciones, que habían alcanzado un aumento sin precedentes de más de 60 por ciento en 1974, declinaron en 9,9 por ciento en 1975 como resultado de una contracción en el volumen de las exportaciones, así como también de la baja de precios, debido principalmente a la recesión económica de los países industriales. La disminución de los valores exportados se concentró particularmente en Argentina, Bolivia, Chile, Ecuador, Perú, Trinidad y Tobago y Venezuela. Las exportaciones de Venezuela bajaron en 19 por ciento debido a la disminución de la demanda mundial de petróleo y a las medidas tomadas por ese país para conservar sus recursos petroleros.

El valor (c.i.f.) de las mercancías importadas continuó aumentando en 1975 como resultado de alzas en los precios, alcanzando un total de \$46.003 millones, lo que representa un incremento anual de 5,7 por ciento en comparación con tasas de crecimiento excepcionales de 30 y 73 por ciento, registradas en 1973 y 1974, respectivamente. Sin embargo, el volumen de importaciones declinó en 4 por ciento en 1975.

A pesar de que las políticas seguidas por los países latinoamericanos están destinadas a diversificar sus exportaciones y sus mercados externos, la región continúa exportando un volumen sustancial de productos primarios, y sigue llevando a cabo el grueso de su comercio global —alrededor del 75 por ciento— con los países industriales. Esta situación subraya la estrecha interdependencia económica entre las dos

áreas, y particularmente entre América Latina y los Estados Unidos. En efecto, aproximadamente una tercera parte de las exportaciones e importaciones de América Latina se concentra en los Estados Unidos. Las exportaciones de este país a la región aumentaron de \$9.400 millones en 1973 a \$15.000 millones en 1974 y a \$16.300 millones en 1975, cifras que indican una tasa de crecimiento mayor que la del total de las exportaciones estadounidenses. Alrededor de las tres cuartas partes del total de las importaciones latinoamericanas consisten en manufacturas, especialmente maquinaria, hierro y acero, productos químicos y equipos eléctricos y de transporte.

En cuanto a la composición de las exportaciones, 12 productos primarios aportaron el 52 por ciento de los ingresos totales de exportación durante 1970-1974.¹⁶ En los mercados de tales productos las condiciones de oferta y demanda, así como los precios, han experimentado fuertes fluctuaciones en los últimos años. El valor regional combinado de las exportaciones de estos productos aumentó en 39 por ciento en 1973, debido al aumento considerable de la demanda que acompañó la fuerte expansión económica en los países industriales; a la insuficiencia de la oferta de muchos de esos productos, y a aumentos en los precios de petróleo crudo. En 1974, año de recesión económica, la utilización de las existencias de metales y abundantes cosechas de la temporada 1974-1975 de varios productos agrícolas, contribuyeron a una baja de precios en los mercados mundiales de productos básicos. Durante la segunda mitad de 1975, el resurgimiento económico en los Estados Unidos y Japón estimuló la demanda de algunos productos. Luego, la expansión económica de la Comunidad Europea, iniciada a principios de 1976, contribuyó al fortalecimiento de la demanda y a mediados de ese año era ya evidente que tal situación favorecería particularmente a los productos alimenticios y materias primas agrícolas que exporta

¹³El análisis de balanza de pagos en esta Sección se basa en datos que incluyen las transacciones intrarregionales y, por tanto, reflejan valores brutos para la región, más bien que la posición neta de América Latina frente al resto del mundo.

¹⁴El saldo neto en cuenta corriente, más los flujos netos de capital a largo plazo.

¹⁵Total de la inversión privada directa, préstamos a largo plazo y capital recibido por los gobiernos de los países latinoamericanos.

¹⁶Estos productos y su proporción en relación con las exportaciones totales son: petróleo crudo (15,4 por ciento); café (9,9 por ciento); azúcar (5,5 por ciento); cobre (4,8 por ciento); carne vacuna (3,3 por ciento); algodón (2,5 por ciento); mineral de hierro (2,5 por ciento); soja (2,1 por ciento); maíz (1,9 por ciento); banano (1,8 por ciento); cacao (1,1 por ciento); y harina de pescado (1,1 por ciento).

América Latina. Al mismo tiempo, los precios de algunos productos primarios se elevaron considerablemente, debido a escaseces provocadas por malas cosechas, catástrofes o efectos rezagados del aumento de la demanda. El caso más notable fue el del café cuyo precio se triplicó entre mediados de 1975 y el tercer trimestre de 1976. Los precios de la harina de pescado, el cacao y el algodón también experimentaron fuertes aumentos.

Para la región en su conjunto, el déficit tradicional de la cuenta de servicios continuó aumentando en los años setenta, particularmente en 1974 y 1975 en que el saldo negativo ascendió a \$7.191 millones y \$9.139 millones, respectivamente. Con excepción del renglón relativo a viajes, todas las categorías de servicios han contribuido a esta situación. La magnitud del déficit resalta el efecto que han tenido los crecientes desembolsos efectuados por los países latinoamericanos, especialmente por concepto de fletes y seguros y por pagos al factor capital. El déficit más alto correspondió a la cuenta de renta de inversiones, principalmente pagos por intereses de la deuda externa pública y privada y utilidades de la inversión extranjera. Tal déficit se duplicó con creces entre 1970 y 1975, pasando de \$2.746 millones a \$5.665 millones. Los pagos netos por este concepto representaron 62 por ciento del déficit total de la cuenta de servicios en 1975. El déficit correspondiente a fletes y seguros creció sostenidamente, de \$967 millones en 1970 a \$2.608 millones en 1975. Un aumento sustancial ocurrió en 1974 cuando los pagos netos de fletes y seguros se elevaron en más de 60 por ciento, reflejando al alza de tarifas derivada de los precios más altos de la energía y los combustibles. La mayor parte del déficit se origina en los pagos efectuados a extranjeros por gastos de transporte, debido a que los países continuaban dependiendo en gran medida de la marina mercante extranjera.

La partida de viajes, compuesta en su mayor parte por ingresos y gastos de turismo, es la única cuenta que muestra superávit para América Latina en su conjunto. El saldo favorable, sin embargo, disminuyó a \$754 millones en 1975, de \$841 millones en 1974, como resultado principalmente de un excedente menor en México, país que representa alrededor del 60 por ciento del ingreso total por concepto de viajes y casi la mitad del gasto.

Los países de América Latina, con excepción de Venezuela por ser exportador neto de capital, recibieron un flujo neto de capital a largo plazo de \$10.763 millones en 1974 y \$13.384 millones en 1975, siendo



UN NUEVO HOSPITAL Y UNA ESCUELA DE MEDICINA mejorarán sustancialmente la atención médica en Honduras. Un préstamo concedido por el Banco en 1969 está ayudando a construir, equipar y organizar este moderno complejo asistencial, que reemplazará a las dispersas y vetustas instalaciones que funcionaban desde 1921.

esta última cantidad casi el triple del total registrado en 1972. A pesar del aumento considerable, las corrientes de capital a largo plazo fueron insuficientes para compensar el déficit de cuenta corriente de 1974 y 1975, dejando un saldo básico negativo en cada uno de esos años. En 1975 Brasil, México y Perú continuaron captando fuertes sumas en los mercados de capitales internacionales para financiar sus crecientes déficit corrientes y en ese año los tres países absorbieron el 82 por ciento del total de las entradas de capital. La región en su conjunto, con excepción de Venezuela, aumentó considerablemente las obligaciones financieras a corto plazo del sector privado, así como los pasivos netos del sector monetario, y utilizó sus reservas oficiales internacionales en montos de \$173 millones en 1974 y \$1.957 millones en 1975, en comparación con aumentos extraordinarios de alrededor de \$2.900 millones y \$3.900 millones en 1972 y 1973, respectivamente. Por otro lado, las reservas de Venezuela crecieron en \$4.274 millones en 1974 y \$2.507 millones en 1975. La disponibilidad de financiamiento externo en los últimos años ha permitido a América Latina satisfacer en gran parte sus necesidades de importación y ha evitado fuertes disminuciones de sus reservas monetarias. Sin embargo, la deuda externa de América Latina, así como su carga en la cuenta corriente, han aumentado sustancialmente.

INTEGRACION ECONOMICA

Durante los últimos años los grupos de integración económica en América Latina han atravesado por un período de transición y reajuste, tanto en cuanto a sus objetivos y metas como en lo que se refiere a sus bases institucionales y jurídicas. Este proceso, que no ha terminado todavía, refleja una disminución relativa del impulso integracionista que había caracterizado a la región en períodos anteriores.

A pesar de estas tendencias, el comercio intrarregional de América Latina ha venido aumentando en forma constante. Entre 1970 y 1975 las exportaciones intralatinoamericanas crecieron de \$1.962 millones a \$5.354 millones, equivalente a una tasa acumulativa del 24 por ciento anual. A su vez, la participación relativa de este comercio en las exportaciones totales de la región aumentó del 12,5 al 14,3 por ciento en el mismo período, con la circunstancia de que una alta proporción de este comercio está constituido por productos manufacturados. Estas cifras proporcionan una medida de la creciente interdependencia que están alcanzando las economías latinoamericanas a través de su comercio exterior.

Durante el período reciente se han materializado también numerosas iniciativas y proyectos de cooperación entre los países y entre los sistemas de integración de América Latina. Cabe mencionar, por ejemplo, la creación, a fines del año 1976, del Fondo



ESTE PEQUEÑO HOTEL PARA TURISTAS está ayudando a obtener divisas a Barbados. Fue construido con la ayuda de un préstamo de \$1 millón concedido por el Banco Interamericano para estimular el crecimiento de empresas industriales y turísticas.

Común de Reservas en el Grupo Andino, con un capital inicial de \$240 millones, llamado a enfrentar y proporcionar soluciones multilaterales a los problemas de estabilización monetaria y de balanza de pagos de los países miembros de dicho grupo. En Centroamérica funciona desde octubre de 1969 el Fondo Centroamericano de Estabilización Monetaria con recursos propios y líneas de crédito que a fines de 1976 totalizaron \$160 millones. Este Fondo concedió, durante el año 1976, créditos a Honduras por \$25 millones a 5 años, a El Salvador por \$25 millones a 8 años y a Nicaragua por \$10 millones por 1 año para reforzar la posición de divisas y prevenir problemas de balanza de pagos en dichos países. Además, cabe señalar que el 22 de septiembre de 1976, se hizo la presentación formal en el mercado de Nueva York de las Aceptaciones Bancarias Latinoamericanas (ABLAS) con lo cual culminaron los esfuerzos en esta dirección iniciados en 1966. El establecimiento de un mercado internacional de aceptaciones bancarias latinoamericanas, tiene por objeto promover y ampliar el financiamiento de las exportaciones intrazonales de los países de la ALALC y la República Dominicana, mediante la creación de un instrumento negociable de corto plazo expresado y pagadero en dólares de los Estados Uni-

dos. Dado que este instrumento puede ser colocado en los mercados externos de capital, se logra una movilización de recursos adicionales de fuera de la zona.

También debe mencionarse la creación, en el mes de julio de 1975, del Fondo Financiero de la Cuenca del Plata, en el que participan Argentina, Brasil, Bolivia, Uruguay y Paraguay, y que tiene por objeto el desarrollo armónico y el aprovechamiento de los recursos de la extensa Cuenca del Río de la Plata. Dicho Fondo contará con recursos propios por valor de \$100 millones, aportados por los países indicados, de acuerdo con los plazos y modalidades previstas en el Convenio Constitutivo, y créditos que obtenga en fuentes de financiamiento internacional. Otro proyecto importante de este tipo fue el establecimiento e iniciación del servicio correspondiente, a principios de 1975, de la Compañía Naviera Multinacional del Caribe (NAMUCAR), en la cual participan o están en vías de participar, 17 países de la Cuenca del Caribe que, además de las islas del Caribe, incluye a México, Centroamérica y Venezuela. El surgimiento de esta empresa multinacional representa el esfuerzo de varios años para mejorar y abrir nuevas rutas de integración a través del fortalecimiento de las relaciones comercia-

les y turísticas entre dichos países.

En lo que se relaciona con el proceso de reajuste y perfeccionamiento de las bases institucionales de los cuatro principales sistemas de integración de América Latina, los avances han sido cautelosos. En el caso de la ALALC, el Protocolo de Caracas, adoptado en 1969, amplió el plazo para el perfeccionamiento de la zona de libre comercio que debía cumplirse en 1973, hasta 1980. Sin embargo, hasta el momento no se han adoptado las decisiones para determinar el futuro de la Asociación.

El Grupo Subregional Andino, por su parte, a pesar de las intensas negociaciones a finales de 1975 y primer semestre de 1976, no pudo adoptar los programas sectoriales y el Arancel Externo Común cuyos plazos establecidos concluyeron en 1975. Además, los desacuerdos con Chile en lo que se relaciona con los niveles del arancel común y el tratamiento de los capitales extranjeros (Decisión 24) tampoco pudieron resolverse, lo que llevó eventualmente al retiro de este país del Grupo Andino a fines de octubre de 1976. De acuerdo con la decisión correspondiente adoptada por los demás miembros del Grupo Andino, a partir del 30 de octubre de 1976 cesaron para Chile todos los derechos y obligaciones derivados del Acuerdo de Cartagena y sus instrumentos derivados, con excepción de las Decisiones 40, 46, 56 y 94, que seguirán teniendo plena vigencia. Estas decisiones se refieren, respectivamente, a convenios entre los países relacionados con doble tributación, el régimen uniforme de la empresa multinacional, el reglamento sobre transporte por carretera, y el sistema troncal andino de carreteras. La Comisión acordó en esa misma oportunidad invitar al gobierno de Chile a constituir una Comisión Mixta que tendría por objeto administrar las relaciones Andino-Chilenas emanadas de las resoluciones que quedan vigentes, fortalecer las relaciones mutuas e impulsar los intercambios recíprocos. Por lo demás, con la salida de Chile, el Grupo Andino enfrenta un proceso de reestructuración de los programas aprobados y en preparación entre los cinco países restantes.

En el Sistema Centroamericano de Integración, tanto las instituciones de integración como los gobiernos dirigieron sus esfuerzos al perfeccionamiento y reestructuración del programa de integración sobre la base del planteamiento hecho por la Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica, (SIECA) en 1972, y el trabajo de análisis y negociación realizado por el Comité de Alto Nivel (CAN) quien entregó a los Presidentes centroamericanos su informe final y el

proyecto de tratado que crea la Comunidad Económica y Social Centroamericana (CESCA), el 23 de marzo de 1976.

El ritmo del proceso de integración centroamericano se desarrolló con relativa lentitud en el quinquenio 1970-1975, especialmente agravado por la participación restringida de Honduras, lo cual culminó con la firma de convenios bilaterales de comercio entre este país por un lado y Guatemala, Nicaragua y Costa Rica por otro, y el cierre de su frontera para mercancías procedentes de El Salvador. Las secuelas del conflicto El Salvador-Honduras de 1969 no han desaparecido; sin embargo, los esfuerzos que han venido haciendo ambos gobiernos para llegar a un acuerdo culminaron con la suscripción, el 6 de octubre de 1976, en la sede de la Organización de los Estados Americanos (OEA), de un Convenio en el cual ambas partes aceptan someter a mediación todos los aspectos relacionados con el conflicto. Este Convenio ya fue ratificado por Honduras.

Además, los cinco gobiernos han estado adelantando tareas que tienden al perfeccionamiento y reestructuración del programa de integración, tales como la sustitución del actual régimen arancelario por otro basado en la Nomenclatura Arancelaria de Bruselas adaptada a Centroamérica, que estará dotado de mayor flexibilidad y que constituirá un instrumento fundamental de desarrollo. El proyecto está muy avanzado y se espera concluirlo durante 1977 para que pueda hacerse efectivo en 1978.

La Comunidad del Caribe cumplió en julio de 1976 su tercer aniversario, y en el período más reciente ha adoptado una serie de medidas tendientes a robustecer el proceso de integración en la subregión. Cabe citar, entre ellas, la adopción en abril de 1976, de un nuevo régimen de origen, en virtud del cual la elegibilidad para el régimen del Mercado Común dependerá más del grado de procesamiento industrial al que se sujeten los bienes en los países de la Comunidad y del origen de los materiales utilizados en dicho proceso. La consideración básica en la nueva reglamentación es que cuando un artículo se produce con materiales importados, el procesamiento industrial realizado dentro del Mercado Común debe resultar en un cambio de clasificación bajo la Nomenclatura Arancelaria de Bruselas entre los materiales importados y los productos finales. Esta característica proporciona al artículo la elegibilidad bajo el régimen del Mercado Común.

Otra medida importante relacionada con el proceso de integración en la subregión constituye la iniciación, en el segundo semestre de 1976, de la primera etapa del

Inversión y ahorro por países, 1970-1975^a

País	Inversión interna bruta		Ahorro nacional bruto		Porcentaje de ahorro nacional como porcentaje de la inversión interna bruta				
	Porcentaje del PIB				1971	1972	1973	1974	1975
	Promedio 1970-74	1975	Promedio 1970-74	1975					
Argentina	20,8	21,6	20,2	18,8	92	97	109	91	87
Barbados ^b	24,8	21,1	2,4	9,0	26	3	0	6	43
Bolivia	15,2	16,2	13,1	8,2	72	69	76	134	51
Brasil	23,1	23,1	19,6	17,9	88	90	92	78	77
Colombia	20,4	17,3	17,3	15,7	73	85	95	85	91
Costa Rica	23,4	22,5	12,3	10,5	52	57	63	34	47
Chile	14,2	12,1	11,6	7,9	85	72	80	80	65
Ecuador	24,1	30,4	19,3	25,8	61	78	97	101	85
El Salvador	16,1	20,3	12,6	12,6	81	100	77	51	62
Guatemala	14,3	17,0	11,7	11,9	75	84	91	74	70
Guyana	23,0	32,1	15,2	28,7	86	75	24	93	89
Haiti	9,2	10,6	4,6	4,4	73	46	34	41	42
Honduras	19,6	22,8	12,7	8,0	76	88	75	45	35
Jamaica	31,3	28,3	22,8	19,1	64	73	69	80	67
México ^b	20,2	23,6	17,9	19,6	90	91	91	85	83
Nicaragua	20,8	21,1	12,4	8,0	67	113	40	43	38
Panamá	28,5	28,0	20,5	16,9	76	75	75	56	60
Paraguay	16,9	24,1	14,1	18,6	68	86	95	86	77
Perú	15,3	20,9	14,3	10,5	101	99	89	68	50
República Dominicana	20,5	22,5	12,5	19,8	51	80	75	47	88
Trinidad y Tobago	24,9	17,3	20,5	27,5	52	53	93	183	159
Uruguay	12,0	10,8	10,1	4,5	83	92	105	63	42
Venezuela	26,4	27,2	31,3	33,0	103	101	119	195	121

^aCalculados en monedas nacionales a precios corrientes.

^bLas cifras corresponden a inversión bruta fija. Barbados y México no publican cifras sobre inversión interna bruta y variación de existencias en sus series de cuentas nacionales.

FUENTE: Banco Interamericano de Desarrollo, en base a estadísticas oficiales de los países miembros.

Plan Regional de Alimentos, que había sido aprobado en el mes de diciembre de 1975. Esta primera etapa incluye proyectos de producción de maíz y soja, en Guyana y Belice. En la segunda etapa, a iniciarse en 1977, se comenzarán en otros territorios nuevos proyectos de producción de maíz y soja, así como de fomento de la producción ganadera. El objetivo global del Plan es permitir a la región un nivel más alto de autoabastecimiento en alimentos básicos. En el campo de la cooperación monetaria y financiera, en mayo de 1976, se estableció el Mecanismo Intrarregional de Apoyo de Balanza de Pagos, que deberá comenzar sus operaciones en enero de 1977. El propósito del nuevo mecanismo es ayudar a los países miembros a solucionar dificultades o desequilibrios temporales de su balanza de pagos.

FINANCIAMIENTO INTERNO

Durante el quinquenio 1971-1975, la inversión bruta interna como porcentaje del producto interno bruto aumentó en la mayoría de los países de América Latina, mientras el ahorro nacional se incrementó sólo en nueve países.

El análisis del nivel relativo de inversión

en los países muestra que en 1975 cinco países tuvieron coeficientes mayores al 25 por ciento del PIB, once estuvieron entre el 20 y 25 por ciento, y siete entre 11 y 17 por ciento. Sin embargo, los incrementos absolutos de la inversión en la mayoría de los países fueron menores que los logrados en 1974 debido a la disminución en la tasa de crecimiento del producto.

El nivel del ahorro nacional se incrementó en nueve países en 1975 en comparación con el promedio 1970-1974: Barbados, Ecuador, Guatemala, Guyana, México, Paraguay, República Dominicana, Trinidad y Tobago y Venezuela. El análisis del nivel relativo del ahorro en los países muestra que en 1975 cuatro países tuvieron coeficientes mayores al 25 por ciento del PIB: Ecuador, Guyana, Trinidad y Tobago y Venezuela; no hubo países con coeficientes entre el 20 y 25 por ciento, ocho países tuvieron coeficientes entre el 15 y 20 por ciento, y once tuvieron coeficientes menores al 15 por ciento.

Las tendencias de la inversión y el ahorro reflejan en gran parte los esfuerzos hechos en la región para estimular la movilización de recursos internos, fortalecer las instituciones financieras, y apoyar el desarrollo de los mercados de capitales. Prácticamente



ESTAS OBRAS PARA PROVISION DE AGUA POTABLE se construyen en las inmediaciones de Port-au-Prince, Haití. La fotografía fue tomada en la primera fase de ejecución del proyecto, que se está llevando a cabo en dos etapas. Estas obras permitirán ampliar el abastecimiento en la capital, el suburbio de Pétienville y áreas aledañas.

todos los países han establecido bancos de fomento para financiar proyectos agrícolas e industriales, así como instituciones intermedias de crédito para proveer fondos para viviendas de bajo costo. En los últimos años se ha creado un número significativo de bancos de inversión con el fin de proporcionar servicios relacionados con la emisión y colocación de valores.

El cuadro sobre la relación entre inversión y ahorro muestra la proporción de la inversión que ha sido financiada con recursos internos. Estos coeficientes también muestran la contribución neta de recursos externos al financiamiento de la inversión.

La relación entre el ahorro nacional y la inversión interna bruta mostró considerables fluctuaciones anuales de 1971 a 1975. El ahorro nacional superó la inversión interna bruta durante dicho período sólo en Venezuela. En otros siete países se obtuvo un superávit de ahorro sólo en ciertos años: Argentina en 1973; Bolivia y Ecuador en 1974; Nicaragua en 1972; Perú en 1971; Trinidad y Tobago en 1974 y 1975, y Uruguay en 1973.

Los países que durante 1970-1974 recurrieron en mayor medida al capital externo para el financiamiento de la inversión fueron: Barbados, con 90 por ciento; Haití (50); Costa Rica (47); Nicaragua (40); Repú-

blica Dominicana (39); Honduras (35); Guyana (34); Panamá (28); Jamaica (27), y El Salvador (22).

En 1975 el nivel de financiamiento de la inversión fue en general inferior al de los años 1970-1974. En dicho año hubo trece países que financiaron entre un 60 y 90 por ciento de la inversión con recursos internos, tres con proporciones mayores al 90 por ciento y siete con menos de 60 por ciento. En el año 1971, por ejemplo, hubo 15 países que financiaron entre el 60 y el 90 por ciento de la inversión con recursos internos, cuatro con más del 90 por ciento y sólo cuatro con menos del 60 por ciento.

Durante 1975 los esfuerzos para fortalecer la movilización de recursos fiscales y mantener la formación de capital enfrentaron el doble impacto del auge inflacionario y de la recesión económica. La situación fiscal de varios países en 1975 fue menos favorable en relación con el ingreso y ahorro corriente que en años anteriores y, en algunos, se produjo un mayor déficit fiscal.

Mientras que en 1974 once países de América Latina lograron una expansión del ahorro corriente, en 1975 sólo siete países pudieron incrementar su ahorro corriente. En catorce países la disminución en el ahorro corriente condujo a un déficit fiscal que en 1975 llevó a un mayor financia-

miento del déficit a través de empréstitos, particularmente de fuentes externas.

El ingreso y gasto muestra un mejoramiento significativo en 1975 en cinco países: Barbados, Colombia, Chile, México y República Dominicana. Barbados disminuyó su déficit casi a la mitad, de 6,3 por ciento del PIB en 1974, a 3,4 por ciento en 1975. En Colombia y México el gasto corriente del gobierno central se incrementó apreciablemente en 1975 y se aceleró el crecimiento del ingreso corriente —México alcanzó un nivel de ingreso de 10,4 por ciento del PIB, mientras que en Colombia el coeficiente aumentó a 9,1 por ciento prácticamente eliminando su déficit fiscal.

Durante el período 1970-1975 el ingreso del gobierno general aumentó más rápidamente que el producto interno bruto en todos los países de América Latina, excepto en Argentina, Panamá, Paraguay y República Dominicana. El más alto nivel del ingreso en 1975 como porcentaje del PIB se obtuvo en: Guyana (43 por ciento); Venezuela (36); Barbados (33); Trinidad y Tobago, y Chile (32); Jamaica (26); Costa Rica (23); Ecuador (22); Colombia y Uruguay (21), y Perú (20). El Brasil tuvo un alto porcentaje en 1974 con 28 por ciento.

El coeficiente de ingreso del gobierno central es más variado que el del ingreso del gobierno general, desde un 4 por ciento en Argentina hasta un 41 por ciento en Guyana en 1975. Esta variación se explica en parte por las diferencias en el grado de centralización de la estructura gubernamental. Durante el período 1970-1975, por ejemplo, el promedio del ingreso del gobierno central en Argentina, Brasil y Colombia representó sólo aproximadamente 28, 40 y 44 por ciento, respectivamente, del ingreso del gobierno general. En estos países, los gobiernos estatales, provinciales, municipales y los ingresos netos de las instituciones descentralizadas y del sistema de seguro social, son de mayor importancia que las recaudaciones de ingresos públicos del gobierno central. La proporción del ingreso recaudada fuera del gobierno central fue también relativamente alta en Chile, Ecuador, Costa Rica y Uruguay, variando de 30 a 50 por ciento del ingreso del gobierno central. En cambio, más del 90 por ciento del ingreso del gobierno en 1975 fue recaudado por el gobierno central en Guyana, Haití, Paraguay, República Dominicana, Trinidad y Tobago y Venezuela.

La estructura del ingreso fiscal en los países de América Latina en los últimos años muestra una evolución hacia formas de tributación más eficientes y flexibles. A través de la recaudación de impuestos directos muchos países han dado mayor

énfasis a los impuestos sobre la renta, los salarios, y la propiedad, frecuentemente por medio de un mayor uso de mecanismos de retención en la fuente tanto para los impuestos personales como de las corporaciones. Una tendencia importante en los impuestos indirectos ha sido la adopción del impuesto sobre el valor agregado o de impuestos a las ventas de una sola etapa, reemplazando en algunos países los impuestos en cascada recaudados en diferentes etapas de la producción y distribución. El impuesto sobre el valor agregado ha llegado a ser una fuente importante de ingreso para los gobiernos centrales en varios países. Los países que actualmente tienen un impuesto sobre el valor agregado, una forma simplificada de éste, o un impuesto en cascada son Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, Guatemala, Honduras, Panamá, Perú y Uruguay.

En doce países el incremento en el ingreso tributario del gobierno central en los últimos años estuvo acompañado por un mayor crecimiento de los impuestos directos que de los indirectos. Esta tendencia fue más pronunciada en los tres países que aumentaron el impuesto sobre la renta cobrado a la industria petrolera: Trinidad y Tobago, Venezuela y Ecuador. Otros países en los cuales los impuestos directos también se incrementaron en 1975 fueron Brasil, Chile, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Paraguay.

A pesar de la creciente importancia de los impuestos directos durante los últimos años, los impuestos indirectos —principalmente al comercio exterior y a las ventas internas— son todavía la fuente principal del ingreso corriente en la mayoría de los países. El impuesto al comercio exterior aportó 30 por ciento o más al ingreso corriente total en 1975 en nueve países: Argentina, Bolivia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guyana, Haití, Honduras y República Dominicana.

El gasto total de los gobiernos centrales como proporción del producto aumentó en tres cuartas partes de los países entre 1970 y 1975. El gasto de capital aumentó su proporción dentro del gasto total en 15 países en 1975, en comparación con el promedio de 1970-1974. Seis de los 15 países aumentaron su gasto de capital a más del 40 por ciento del gasto total en 1975: Brasil, Guyana, Nicaragua, República Dominicana, Trinidad y Tobago y Venezuela.

Los gobiernos centrales en América Latina han contribuido al financiamiento del desarrollo en tres formas: contribuciones directas a la formación de capital a través

de la inversión en infraestructura física, obras públicas y la adquisición de bienes de capital; transferencias de fondos para inversiones de capital a niveles inferiores de gobierno, agencias descentralizadas y empresas públicas; e inversiones financieras a través de la participación en el patrimonio y la concesión de préstamos a empresas públicas y privadas.

De estas tres formas de gasto de capital, la formación de capital fijo fue la más importante en cerca de la mitad de los países en 1975 y fue responsable de una gran parte del gasto de capital de los gobiernos centrales en Barbados, Costa Rica, Guyana, Haití, Paraguay y República Dominicana.

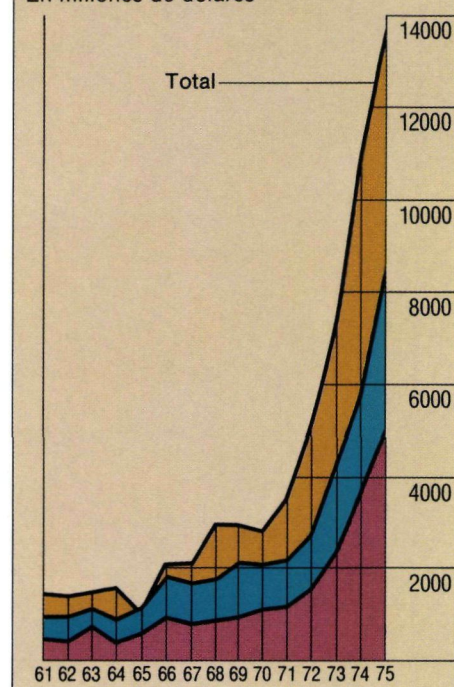
En varios países la transferencia de capital fue utilizada como principal instrumento de financiamiento del desarrollo, particularmente en Bolivia, Brasil, Colombia, Guatemala y Jamaica, donde la proporción de las transferencias de capital en el total del gasto en 1975 igualó o excedió a la inversión directa de capital del gobierno central.

La inversión financiera y préstamos netos incluyen préstamos, inversión en capital y valores de deuda emitidos por empresas públicas, privadas o mixtas. En los últimos años esta categoría ha sido un instrumento importante del gobierno central para contribuir a la formación de capital, particularmente en Argentina, Nicaragua, Trinidad y Tobago y Venezuela en 1975.

FINANCIAMIENTO EXTERNO

En años recientes los países en desarrollo no exportadores de petróleo registraron un aumento sin precedentes en sus necesidades financieras externas, debido especialmente a la fuerte expansión del desequilibrio en balanza de pagos, provocada por el mayor costo de las importaciones y una evolución desfavorable de las exportaciones. Tales países lograron movilizar, en 1974 y 1975, un flujo creciente de recursos externos a mediano y largo plazo, que fue necesario complementar sólo marginalmente mediante la contratación de obligaciones a corto plazo y el uso de las reservas monetarias internacionales. Estos antecedentes ponen de manifiesto la forma relativamente satisfactoria en que la comunidad financiera internacional respondió a las exigencias planteadas por los extraordinarios desajustes en las corrientes comerciales mundiales, generadas por el alza del precio del petróleo, la inflación generalizada y la recesión en los países industriales.

América Latina^a: Entrada neta de capitales a largo plazo registrados en balanza de pagos, 1961-1975
En millones de dólares



■ Créditos privados
■ Inversión privada directa
■ Capital oficial a largo plazo

^a Países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo, con exclusión de Venezuela.

FUENTE: Datos Seleccionados, Cuadro 7, página 92.

Los países miembros del CAD, cuyo aporte al financiamiento externo de los países en desarrollo es preponderante, aumentaron el flujo neto de recursos oficiales y privados a los países en desarrollo y a los organismos multilaterales de \$28.000 a \$40.000 millones entre 1974 y 1975. Si a los valores nominales se descuenta el efecto combinado de las alzas de precios y los cambios en las paridades monetarias, según cálculos de la OCDE la magnitud real de esa corriente se habría incrementado en una proporción sin precedentes, igual a 28 por ciento. La expansión del flujo oficial y privado, ya indicada, significó que, por primera vez, los países industriales superaron la meta global del 1 por ciento del PNB propuesta por las Naciones Unidas en 1960; un logro extraordinario si se tiene presente que las economías de estos países permanecían deprimidas en 1975.

La asistencia oficial para desarrollo aportada por los países del CAD ascendió a \$13.585 millones en 1975, cifra superior en 20 por ciento a la de 1974, o su equivalente en términos reales igual a 6,4 por ciento. En



UNA ESTUDIANTE se dispone a encender un mechero Bunsen para realizar un experimento químico en un laboratorio de la Universidad Centroamericana José Simeón Cañas, establecimiento educacional privado en San Salvador. Un préstamo del Banco, concedido en 1970, mejoró y amplió las instalaciones docentes de la institución.

relación con el producto nacional bruto de los países del CAD, la asistencia oficial para

desarrollo representó una proporción de 0,36 por ciento en 1975 frente a 0,33 por

ciento en 1974, cifras que llegan a aproximadamente la mitad del coeficiente de ayuda que esos mismos países se han propuesto alcanzar. Las propias autoridades oficiales de los países industriales han reconocido la necesidad de incrementar la asistencia oficial para desarrollo, considerando que un avance en esta área de la cooperación internacional ayudaría al mejoramiento de la economía mundial.¹⁷

La participación de América Latina en la distribución de la cooperación financiera internacional recibida por los países en desarrollo, constituida por el aporte bilateral oficial y privado de los países del CAD y por el financiamiento proporcionado por los organismos multilaterales, disminuyó de 22 por ciento en 1973-1974 a 17 por ciento en 1975. A su vez, de la parte de estos recursos integrada por la "asistencia oficial para desarrollo" a América Latina ha correspondido una proporción reducida, de poco más de 8 por ciento en 1974-1975. Debido a la insuficiencia en este tipo de recursos frente a la expansión del déficit de balanza de pagos, América Latina debió recurrir en medida creciente a otras fuentes financieras externas, principalmente al mercado de eurodivisas, cuyas condiciones de costo y plazo, así como su accesibilidad, no son satisfactorias para la mayoría de los países latinoamericanos.

La entrada neta de capitales del exterior, a más de un año de plazo, recibidos por los países de América Latina —con exclusión de Venezuela por su carácter de exportador de capital— alcanzó niveles excepcionalmente altos en 1974 y 1975 de \$10.900 millones y \$13.600 millones, respectivamente. A este financiamiento cabe agregar la contribución de capital a corto plazo, equivalente a \$493 millones en 1974 y \$1.003 millones en 1975, en comparación con una salida neta por este concepto de \$160 y \$327 millones en 1972 y 1973.

El aporte de recursos externos ha permitido acelerar la tasa de crecimiento de la región, particularmente a partir de 1967, aumentar y diversificar las exportaciones y mejorar la posición de liquidez monetaria internacional. Gracias a estos avances la región logró atenuar en 1975 los efectos depresivos de los altos precios del petróleo, la recesión económica de los países industriales y la inflación internacional.

El capital con vencimiento superior a un año recibido por el sector privado latinoamericano, aumentó su participación en el total del financiamiento externo regional,

¹⁷OCDE. *World Interdependence, Development Co-operation and the Dialogue*. Press/A (76) 21. París, 22 de junio de 1976, página 3.

de alrededor del 63 por ciento en 1966-1970 a cerca de 70 por ciento en 1972-1973, en tanto que las donaciones y los préstamos recibidos por el sector oficial latinoamericano disminuyeron de un 37 a un 31 por ciento del total. Esta situación se revirtió en 1974 y 1975, años en que la participación del sector oficial aumentó a 34 y 43 por ciento, respectivamente, reflejando el esfuerzo de los gobiernos por sostener los gastos de inversión y financiar el creciente costo de las importaciones. Es preciso anotar que la parte de donaciones recibidas por el sector oficial, en valores nominales, permaneció prácticamente estancada entre fines de los años sesenta y primera mitad de los setenta, en tanto que el monto de los préstamos más que se quintuplicó entre 1970-1971 y 1975, con la consiguiente carga sobre la deuda pública externa de la región.

Para satisfacer las obligaciones financieras externas en los últimos dos años, los países recurrieron más intensivamente a las líneas crediticias a corto plazo, tanto de carácter comercial como de tipo compensatorio, y los gobiernos utilizaron parte de sus reservas monetarias internacionales, por montos de \$173 millones en 1974 y \$1.957 millones en 1975.

Las políticas tendientes a equilibrar la balanza de pagos debilitaron la posición financiera externa de la mayoría de los países latinoamericanos. La deuda pública externa de estos países, con exclusión de Venezuela, aumentó de \$45.058 millones en 1974 a \$56.484 millones a fines de 1975. Si a esto se agrega el importante volumen de endeudamiento contratado por el sector privado, sin garantía oficial, y el incremento de las obligaciones financieras a corto plazo del sector monetario, se concluye que el total de la deuda externa de la región supera con creces las cifras de la deuda pública indicadas anteriormente. Al mismo tiempo, los pagos de intereses y amortizaciones a corto plazo también han aumentado considerablemente.

En 1975 los préstamos y donaciones autorizados por los organismos multilaterales de crédito y por el gobierno de los Estados Unidos a los países latinoamericanos alcanzaron un total de \$4.600 millones, el nivel más alto registrado hasta ahora, que representa un aumento de 28 por ciento con respecto a 1974. Es importante destacar que la asistencia financiera multilateral para el desarrollo aumentó apreciablemente de \$1.978 millones en 1974 a \$2.827 millones en 1975. Los créditos y donaciones otorgados por el gobierno de los Estados Unidos llegaron a \$372 millones en 1975, suma ligeramente superior a la registrada el año anterior. Es así como los recursos

financieros para el desarrollo provenientes de los organismos multilaterales y del gobierno de los Estados Unidos aumentaron su proporción en el financiamiento oficial total autorizado a la región de 65 por ciento en 1974 a 70 por ciento en 1975. El financiamiento compensatorio, destinado a equilibrar la balanza de pagos, proporcionado por el Fondo Monetario Internacional a los países latinoamericanos en 1975, alcanzó a cerca de \$800 millones, el nivel más alto registrado hasta el momento.

Las tasas medias de interés de los préstamos otorgados por el Banco Mundial y el EXIMBANK aumentaron de 7,4 y 6,3 por ciento en 1974 a 8,4 y 8,1 por ciento en 1975, respectivamente, como reflejo de las condiciones más onerosas del dinero en los mercados internacionales de capital. En cambio, hasta 1975 las tasas de interés en los préstamos de la AID y del BID no variaron significativamente.

Considerando las tasas medias de interés y los períodos de gracia y amortización de los préstamos otorgados por las instituciones indicadas anteriormente, se estima que el "elemento de subsidio" para el conjunto de esas autorizaciones disminuyó de un promedio de 30 por ciento en los años 1971 a 1974 a 24 por ciento en 1975, debido principalmente a mayores tasas de interés.

Al considerar el destino por actividades económicas de los préstamos autorizados a la región, se observa una mayor prioridad otorgada al desarrollo de la agricultura y de la infraestructura en transportes y comunicaciones. Los créditos para desarrollo agrícola se triplicaron entre 1971-1972 y 1975, año en que los préstamos alcanzaron un total de \$866 millones y su proporción en la cartera total de préstamos de las instituciones señaladas aumentó de un promedio de 12,7 por ciento a cerca de 25 por ciento en el período referido. Los créditos para el sector transportes y comunicaciones aumentaron de \$680 millones en 1974 a \$1.073 millones en 1975, y su proporción en la cartera total de préstamos se elevó a 31 por ciento en 1975 en comparación con un promedio anual de 19 por ciento en la década de los años sesenta.

La deuda pública externa¹⁸ de los países latinoamericanos ha mantenido una tendencia ascendente durante los años setenta, alcanzando un total de \$58.062 millones en 1975, cantidad que representa un aumento de 24 por ciento con respecto a 1974. Siete países —Argentina, Brasil, Chile, Colombia, México, Perú y Venezuela— absorbieron el 84 por ciento del endeudamiento externo de la región en 1975.

La composición de la deuda según el tipo de acreedor, cambió gradualmente

entre 1971 y 1974. Los préstamos otorgados por gobiernos extranjeros representaron el 28 por ciento de la deuda en 1974 en comparación con el 36 por ciento en el período 1966-1970. Los créditos procedentes de agencias multilaterales aumentaron su participación de 18,7 por ciento en 1961-1965 a 24,3 por ciento en 1971 y bajaron a 22 por ciento en 1974. Esto se debió al aumento acelerado de la deuda contraída con entidades privadas extranjeras cuya proporción subió del 41 por ciento en 1966-1970 al 47,3 por ciento en 1972 y representó la mitad del total de la deuda en 1973 y 1974. Entre los componentes privados se destaca el rápido crecimiento de los créditos bancarios que, desde 1972, han excedido los otorgados por proveedores y se han convertido en la fuente principal de financiamiento privado extranjero. A fines de 1974 la deuda bancaria contraída por varios países representaba una proporción importante de su deuda total, alcanzando, por ejemplo, un 49 por ciento en México, 38 por ciento en Perú y 21 por ciento en Brasil.

Como resultado del mayor endeudamiento con el sector privado externo, cuyos plazos de vencimiento son en general menores que los de los préstamos otorgados por entidades oficiales, la proporción de la deuda pública externa que debe amortizarse dentro de un plazo de cinco años aumentó de 44 por ciento en 1971 a 48 por ciento en 1974. Igualmente, las mayores tasas de interés elevaron el costo de los préstamos para América Latina y aceleraron el crecimiento de los pagos de interés de un promedio anual de 9,5 por ciento en 1961-1965 a 36 por ciento en 1973 y a 43 por ciento en 1974. El aumento correspondiente en 1975 fue de 33 por ciento debido a la estabilidad de las tasas de interés durante el curso de ese año.

¹⁸Deuda pagadera en divisas, con un vencimiento original o prorrogado superior a un año, contraída por entidades públicas y entidades privadas cuyo pago tiene la garantía de organismos públicos.



EL BANCO EN 1976

La mayoría de los indicadores demuestra que 1976 ha sido el año más sobresaliente en la historia del Banco Interamericano de Desarrollo y de la contribución que ha venido prestando para el desarrollo económico y social de América Latina.

En el transcurso del año —el decimosexto de sus operaciones— el número de los miembros del Banco se amplió considerablemente, entró en vigencia un sustancial incremento de sus recursos financieros, y la institución otorgó un volumen sin precedentes de préstamos y cooperación técnica para el desarrollo de sus países miembros.

Los acontecimientos más destacados fueron:

- Nueve países desarrollados de fuera del hemisferio occidental y un país de la región se incorporaron al Banco, aumentando el número de sus miembros de 24 en 1975, a 34 al 31 de diciembre de 1976.

- Los países regionales miembros del Banco tomaron las medidas correspondientes para poner en vigencia un incremento en los recursos del Banco por un total de \$6.300 millones (\$5.300 millones en los recursos de capital y \$1.000 millones en el Fondo para Operaciones Especiales).

- El Banco alcanzó nuevamente un nivel sin precedentes en el valor de los préstamos aprobados en 1976 —\$1.528 millones— y, a mediados de diciembre, sobrepasó los \$10.000 millones en financiamientos netos a sus países miembros de América Latina. Estos préstamos están ayudando a ejecutar proyectos cuyo costo total sobrepasa los \$43.000 millones.

- El Banco comprometió \$30,9 millones en cooperación técnica no reembolsable o

sujeta a recuperación contingente, la cifra anual más alta alcanzada para estimular el desarrollo de sus países miembros.

INCORPORACION DE NUEVOS MIEMBROS

La meta largamente perseguida por el Banco de incorporar a países de fuera de la región como medio de canalizar recursos adicionales para el desarrollo de sus países miembros en América Latina se alcanzó el 9 de julio de 1976, cuando nueve naciones industrializadas se asociaron a la institución en una ceremonia celebrada en Washington, en la sede de la Organización de los Estados Americanos, depositaria del Convenio Constitutivo del Banco. Esos países fueron Alemania, Bélgica, Dinamarca, España, Israel, Japón, Reino Unido, Suiza y Yugoslavia. Poco después de cerrarse el período que cubre este Informe, el 10 de enero de 1977, ingresaron Austria, Francia y los Países Bajos. Italia está completando las medidas para hacerlo mientras que Finlandia solicitó su ingreso el 7 de enero de 1977. Además, un país regional, Guyana, se unió al Banco el 16 de noviembre de 1976 y otros dos —Bahamas y Surinam— habían iniciado los trámites a comienzos de 1977.

La asociación con el Banco de los países no regionales, provino de una iniciativa de la Asamblea de Gobernadores adoptada en su Undécima Reunión Anual, celebrada en Punta del Este, Uruguay, en abril de 1970. En esa reunión, los Gobernadores tomaron medidas para incorporar como miembros a países aportantes de capital, como un medio de ampliar la estructura financiera del

Banco y fortalecer su capacidad de promover el desarrollo en América Latina. Subsecuentemente, después de un detallado estudio sobre diversas alternativas realizado por un Comité Especial de Gobernadores, la Asamblea adoptó en su Decimocuarta Reunión Anual celebrada en Jamaica, en mayo de 1973, los principios básicos para regular la admisión de los países extrarregionales.

Después de un período de negociaciones, 12 países no regionales formalizaron, por medio de la Declaración de Madrid suscrita en diciembre de 1974, su intención de ingresar al Banco Interamericano de acuerdo con tales principios. Al mismo tiempo, el Banco se comprometió a gestionar la aprobación de las medidas necesarias para enmendar su Convenio Constitutivo con el fin de permitir el ingreso de países de fuera de la región. Las modificaciones al Convenio fueron sometidas a los países regionales y entraron en vigencia el 1o. de junio de 1976, cuando fueron aprobadas por un número suficiente de países.

Las modificaciones contienen disposiciones para la creación de un capital interregional, separado de los recursos ordinarios de capital, el cual están suscribiendo los miembros no regionales en forma de acciones *pagaderas en efectivo y exigibles*. El capital interregional exigible sirve de garantía para la obtención de empréstitos en los mercados mundiales de capital, por encima de la cantidad que podría obtenerse con la garantía del capital exigible de los recursos ordinarios.

Los recursos del capital interregional se mantienen, comprometen o se disponen de

PRODUCTORES AGRICOLAS EN MISSAL, PARANA se entregan a la agricultura de rotación con equipo suministrado por cooperativas agrícolas. Un préstamo de \$40 millones del Banco, concedido en 1975, proporcionó recursos para ayudar a mecanizar estas cooperativas. Aquí, los productores siembran semillas de soja en el marco de un panorama de pastizales verdes y franjas de trigo desmenuzadas.

cualquier otra manera, en forma completamente independiente de los recursos ordinarios de capital del Banco y del Fondo para Operaciones Especiales. Los nueve países miembros no regionales que se unieron al Banco antes de finalizar el año suscribieron un total de \$296,7 millones (\$48,9 millones en capital *pagadero en efectivo* y \$247,8 en capital *exigible*) en el capital interregional y otros \$296,7 millones en el Fondo para Operaciones Especiales. Si se incluyen los tres países que se asociaron al Banco después de finalizado el año, la cifra total de suscripciones al capital interregional sería de \$372,7 millones, y de \$372,7 millones en contribuciones al Fondo para Operaciones Especiales.

El ingreso de los países no regionales al Banco como miembros contribuyentes no afectó la naturaleza regional del mismo, ya que los países regionales retienen dentro del Convenio Constitutivo modificado, por lo menos el 92 por ciento del poder de voto total. De este porcentaje, no menos del 53,5 por ciento corresponde a los países miembros de América Latina, no menos del 34,5 por ciento a los Estados Unidos y no menos del 4 por ciento al Canadá, dejando no más del 8 por ciento para el conjunto de los países no regionales.

Al igual que los países miembros regionales, cada uno de los países no regionales está representado en la Asamblea de Gobernadores del Banco por un Gobernador y un Gobernador Suplente. Además, el grupo de países no regionales elige dos Directores Ejecutivos, que a su vez nombran dos Directores suplentes en el Directorio Ejecutivo del Banco.

MOVILIZACION DE RECURSOS

Desde el comienzo de sus operaciones en 1960, el Banco Interamericano se ha preocupado por lograr que sus recursos financieros sean aumentados oportunamente a fin de mantener y aún acelerar sus contribuciones para el desarrollo de sus países miembros, en cumplimiento de los mandatos que recibe periódicamente de su más alto cuerpo directivo, la Asamblea de Gobernadores.

En la Decimoquinta Reunión Anual celebrada en Santiago de Chile, en abril de 1974, la Asamblea de Gobernadores resolvió encomendar al Directorio Ejecutivo la realización de un estudio sobre la posibilidad de aumentar nuevamente los recursos del Banco.

Como resultado, el Directorio Ejecutivo presentó un informe al Comité de la Asamblea de Gobernadores el 11 de junio de 1974, en el cual se proyectaron los posibles

Capital del Banco

En miles de dólares

País	Recursos Ordinarios de Capital						Total
	Al 31 de diciembre de 1976			Comprometido			
	Pagadero en efect.	Exigible	Sub-Total	Pagadero en efect.	Exigible	Sub-Total	
Alemania							
Argentina	137.812	751.757	889.569	26.782	332.480	359.262	1.248.831
Barbados	2.642	7.998	10.640	290	4.005	4.295	14.935
Bélgica							
Bolivia	11.074	60.329	71.403	2.172	26.672	28.844	100.247
Brasil	137.812	751.757	889.569	26.782	332.480	359.262	1.248.831
Canadá	48.254	244.502	292.756				292.756
Colombia	37.807	206.261	244.068	7.334	91.224	98.558	342.626
Costa Rica	5.525	30.171	35.696	1.061	13.354	14.415	50.111
Chile	37.831	206.442	244.273	7.334	91.308	98.642	342.915
Dinamarca							
Ecuador	7.383	40.267	47.650	1.448	17.806	19.254	66.904
El Salvador	5.525	30.171	35.696	1.061	13.354	14.415	50.111
España							
Estados Unidos	361.903	2.247.212	2.609.115		400.000	400.000	3.009.115
Guatemala	7.383	40.267	47.650	1.448	17.806	19.254	66.904
Guyana	1.484	4.705	6.189	2.979	9.409	12.388	18.577
Haiti	5.525	30.171	35.696	1.061	13.354	14.415	50.111
Honduras	5.525	30.171	35.696	1.061	13.354	14.415	50.111
Israel							
Jamaica	7.383	40.267	47.650	1.448	17.806	19.254	66.904
Japón							
México	88.594	483.237	571.831	17.227	213.715	230.942	802.773
Nicaragua	5.525	30.171	35.696	1.061	13.354	14.415	50.111
Panamá	5.525	30.171	35.696	1.061	13.354	14.415	50.111
Paraguay	4.994	23.500	28.494	1.592	20.025	21.617	50.111
Perú	18.457	100.754	119.211	3.571	44.562	48.133	167.344
Reino Unido							
República Dominicana	7.383	40.267	47.650	1.448	17.806	19.254	66.904
Suiza							
Trinidad y Tobago	5.525	30.171	35.696	1.061	13.354	14.415	50.111
Uruguay	14.766	80.620	95.386	2.846	35.672	38.518	133.904
Venezuela	66.663	313.697	380.360				380.360
Yugoslavia							
TOTAL	1.038.300	5.855.036	6.893.336	112.128	1.766.254	1.878.382	8.771.718

niveles de préstamos para el período 1976-1978 y los recursos adicionales que requerirán su financiamiento.

El 9 de julio de 1975, en una reunión especial efectuada en la sede del Banco, la Asamblea de Gobernadores resolvió recomendar a los países regionales miembros que aprobaran aumentos al capital del Banco y en el Fondo para Operaciones Especiales, por un total de \$6.300 millones. Las ratificaciones necesarias para poner en vigencia este instrumento se completaron el 10 de junio de 1976 en la forma siguiente:

- Un aumento de \$4.000 millones en el capital autorizado del Banco que se está efectuando en el período 1976-1978. De esta suma, \$344 millones corresponden a capital *pagadero en efectivo* y \$3.656 millones a capital *exigible*.

El pago del capital *pagadero en efectivo* se está efectuando en tres cuotas anuales iguales el 30 de septiembre de 1976, 30 de junio de 1977 y 30 de junio de 1978, respectivamente, o en fechas posteriores que determine el Directorio Ejecutivo. El 50 por ciento de cada cuota es *pagadero en oro*

y/o dólares, y el 50 por ciento restante en la moneda del país miembro. Sin embargo, Canadá y Venezuela pueden pagar cada cuota enteramente en sus propias monedas, las cuales serán libremente convertibles en monedas de otros países elegibles para compras.

El capital *exigible* se suscribiría en tres cuotas iguales, la primera en o antes del 30 de septiembre de 1976, y la segunda y la tercera en o antes del 31 de diciembre de 1976 y 1977 respectivamente, o en fechas posteriores que determine el Directorio Ejecutivo.

Los Estados Unidos suscribirían \$1.200 millones del total de este aumento: \$120 millones en capital *pagadero en efectivo* y \$1.080 millones en capital *exigible*. Los otros miembros regionales suscribirían \$2.700 millones —\$200 millones en capital *pagadero en efectivo* y \$2.500 millones en capital *exigible*— quedando los restantes \$127 millones disponibles para futuras suscripciones de países miembros.

Dentro de los términos de la resolución que incrementa los recursos del capital del

Capital Interregional								
Al 31 de diciembre de 1976			Comprometido			Total	Gran Total	País
Pagadero en efect.	Exigible	Sub-Total	Pagadero en efect.	Exigible	Sub-Total			
3.466	17.564	21.030	6.945	35.117	42.062	63.092	63.092	Alemania
						1.248.831	1.248.831	Argentina
						14.935	14.935	Barbados
688	3.474	4.162	1.375	6.961	8.336	12.498	12.498	Bélgica
						100.247	100.247	Bolivia
						1.248.831	1.248.831	Brasil
6.538	58.737	65.275	13.077	117.461	130.538	195.813	488.569	Canadá
							342.626	Colombia
							50.111	Costa Rica
							342.915	Chile
290	1.508	1.798	602	2.992	3.594	5.392	5.392	Dinamarca
						66.904	66.904	Ecuador
						50.111	50.111	El Salvador
3.378	17.154	20.532	6.779	34.285	41.064	61.596	61.596	España
19.989	80.005	99.994	100.019	399.986	500.005	599.999	3.609.114	Estados Unidos
						66.904	66.904	Guatemala
						18.577	18.577	Guyana
						50.111	50.111	Haiti
						50.111	50.111	Honduras
164	1.387	1.551	656	2.787	3.443	4.994	4.994	Israel
						66.904	66.904	Jamaica
3.776	19.133	22.909	7.563	38.253	45.816	68.725	68.725	Japón
						802.773	802.773	México
						50.111	50.111	Nicaragua
						50.111	50.111	Panamá
						50.111	50.111	Paraguay
3.378	17.154	20.532	6.779	34.285	41.064	61.596	167.344	Perú
						61.596	61.596	Reino Unido
748	3.836	4.584	1.520	7.648	9.168	13.752	66.904	República Dominicana
						13.752	13.752	Suiza
						50.111	50.111	Trinidad y Tobago
9.627	86.615	96.242	19.253	173.231	192.484	288.726	133.904	Uruguay
277	1.399	1.676	556	2.823	3.379	5.055	669.086	Venezuela
						5.055	5.055	Yugoslavia
52.319	307.966	360.285	165.124	855.829	1.020.953	1.381.238	10.152.956	

Banco, los países miembros regionales tienen la opción de contribuir con la totalidad o parte de sus cuotas al capital interregional recientemente creado. Optando por esta alternativa, Canadá y Venezuela decidieron que todas sus suscripciones en el aumento de recursos fueran al capital interregional, y los Estados Unidos decidieron contribuir con la mitad de sus suscripciones en el aumento a dicho capital.

Al 31 de diciembre de 1976, alrededor de \$1.201 millones del aumento de capital se habían suscrito incluyendo \$941 millones para el capital ordinario y \$261 millones para el capital interregional. El 18 de noviembre de 1976, el Directorio Ejecutivo pospuso la fecha para el pago de la segunda cuota de capital exigible hasta el 1o. de mayo de 1977.

Un aumento de \$1.045.300.000 en los recursos del Fondo para Operaciones Especiales a ser pagado por los países miembros en tres cuotas iguales el 31 de diciembre de cada uno de los años 1976, 1977 y 1978. Los pagos se están efectuando por cada país en sus monedas nacionales o en

dólares de los Estados Unidos. Sin embargo, las contribuciones de Canadá, Estados Unidos, Trinidad y Tobago, y Venezuela son libremente convertibles en las monedas de otros países elegibles para adquisiciones, mientras que el 25 por ciento de las contribuciones de Argentina, Brasil y México son también de libre convertibilidad. Los Estados Unidos se comprometieron a contribuir \$600 millones del total, y el saldo corresponde a los otros países miembros de la región.

Al 31 de diciembre de 1976, la contribución de \$200 millones de Estados Unidos correspondiente a la primera cuota, estaba pendiente de aprobación legislativa. De los otros miembros regionales, 16 cuyas contribuciones totalizan \$124 millones, habían efectuado los pagos correspondientes.

• Un aumento adicional de \$1.300 millones en acciones de capital exigible para cumplir los requerimientos del programa de préstamos que se inicia en 1978, se hará efectiva posteriormente, una vez se haya pagado la última cuota de la primera parte del aumento de \$4.000 millones. Los Esta-

dos Unidos se comprometieron —sujeto a las apropiaciones de fondos por el Congreso— a suscribir \$450 millones de este total, en tanto que otros países miembros suscribirán los \$850 millones restantes.

Las suscripciones hechas a los recursos ordinarios de capital y al capital interregional hasta el 31 de diciembre de 1976, como también los compromisos pendientes en años futuros por cada país regional y no regional, aparecen en el cuadro adjunto.

Asimismo, el total acumulado de las contribuciones al Fondo para Operaciones Especiales hechas hasta el 31 de diciembre de 1976, como también los compromisos pendientes en años futuros por países regionales y no regionales se muestran en el cuadro de la página 26.

El Convenio Constitutivo del Banco modificado prevé una posible consolidación del capital ordinario y del capital interregional. Mientras tanto, como se indicó anteriormente, las dos fuentes de recursos se manejan separadamente. Con fines ilustrativos, y para indicar el monto de los activos del Banco, se presenta el siguiente balance:

Cuadro ilustrativo de los recursos ordinarios de capital y capital interregional combinados Balance general al 31 de diciembre de 1976

En millones de dólares

Activos		
Efectivo		\$ 110
Inversiones		1.288
Préstamos pendientes		1.731
Fondos por recibir de países miembros		372
Activos de la reserva especial		99
Otros		103
		\$3.703
Pasivos y Capital		
Deuda consolidada		\$2.063
Otros pasivos		61
Capital		
Capital social (pagadero en efectivo)	\$1.126	
Reserva general	354	
Reserva especial	99	1.579
		\$3.703

Tanto los ingresos como los gastos en el capital interregional durante 1976, debido a su reciente establecimiento, fueron de menor consideración y por esto no se presenta aquí un estado de ingresos combinado.

Empréstitos en los mercados de capital

El mejoramiento ocurrido en la situación de los mercados mundiales de capital en 1976, permitió al Banco Interamericano obtener el más alto volumen de empréstitos de toda su historia. Durante el año, los valores

Fondo para Operaciones Especiales

En miles de dólares

Pais	Pagado Dic. 31 de 1976	Comprometido	Total
Alemania	21.031	42.061	63.092
Argentina	246.319	82.752	329.071
Barbados	837	297	1.134
Bélgica	4.166	8.332	12.498
Bolivia	24.899	4.430	29.329
Brasil	281.557	55.168	336.725
Canadá	92.535	33.333	125.868
Colombia	77.290	15.136	92.426
Costa Rica	11.331	2.214	13.545
Chile	78.641	15.145	93.786
Dinamarca	1.797	3.595	5.392
Ecuador	14.848	2.952	17.800
El Salvador	11.018	2.214	13.232
España	20.532	41.064	61.596
Estados Unidos	3.040.350	600.000	3.640.350
Guatemala	15.073	2.952	18.025
Guyana	1.760	3.520	5.280
Haití	12.266	2.214	14.480
Honduras	10.995	3.321	14.316
Israel	999	3.995	4.994
Jamaica	13.193	4.428	17.621
Japón	22.908	45.817	68.725
México	176.826	35.464	212.290
Nicaragua	11.877	2.214	14.091
Panamá	10.380	3.321	13.701
Paraguay	11.974	3.321	15.295
Perú	34.223	11.082	45.305
Reino Unido	20.532	41.064	61.596
República Dominicana	15.219	2.952	18.171
Suiza	4.584	9.168	13.752
Trinidad y Tobago	9.890	3.321	13.211
Uruguay	29.496	5.916	35.412
Venezuela	132.169	60.000	192.169
Yugoslavia	1.685	3.370	5.055
Sin asignar	—	123.869	123.869
Total	4.463.200	1.280.002	5.743.202

colocados por el Banco en esos mercados se elevaron a \$550 millones, de los cuales \$512 millones fueron obligaciones a mediano y largo plazo. Esta cifra supera el nivel más alto alcanzado anteriormente que fue de \$365 millones en 1975, y lleva el total de empréstitos pendientes al 31 de diciembre de 1976, a \$2.071 millones. Además el Banco giró \$10 millones sobre un préstamo hecho en Japón el año anterior.

Tal como en 1975, el Banco obtuvo en 1976 sustanciales recursos en el mercado de los Estados Unidos por un valor de \$250 millones. Estos empréstitos recibieron la más alta categoría en las cotizaciones de crédito dadas por las más importantes firmas de Estados Unidos. Las colocaciones en los Estados Unidos representaron cerca del 46 por ciento del total de los empréstitos del Banco a largo plazo. Las efectuadas en Suiza por \$129,2 millones y en Alemania por \$77,9 millones representaron otro 38 por ciento. El Banco obtuvo también \$16,7 millones en Japón, \$16 millo-

nes en Austria, \$15 millones en Trinidad y Tobago, \$7,5 millones en Italia y \$3,8 millones en el Reino Unido. El Banco también refinanció anteriores empréstitos a corto plazo por un total de \$33,7 millones, principalmente en los países miembros de América Latina, y giró \$170.000 adicionales en Finlandia.

Como se indica en el cuadro correspondiente los empréstitos del Banco pendientes al 31 de diciembre de 1976 sumaban \$2.070,9 millones.

Estas operaciones financieras comprenden:

Estados Unidos: \$250 millones, que incluyen:

- \$75 millones en una emisión de pagarés colocada el 1 de febrero de 1976, por intermedio de un consorcio nacional de bancos de inversión y bancos comerciales bajo la dirección conjunta de *Goldman, Sachs & Co.*; *Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith Incorporated*; *Lehman Brothers Incorporated*, y *Lazard Frères & Co.*

Los pagarés al 8 3/8 por ciento y 10 años de plazo, con vencimiento al lo. de febrero de 1986, se cotizaron al 99,5 por ciento. Estos valores no son redimibles antes de su vencimiento ni se ha estipulado un fondo de amortización.

- \$75 millones en una emisión de bonos a 25 años colocada el lo. de febrero de 1976 a través de un consorcio de bancos comerciales bajo la dirección conjunta del mismo grupo. Los bonos al 9 por ciento, fueron cotizados al 100 por ciento, y son pagaderos el lo. de febrero del año 2001. Los bonos no son redimibles antes del lo. de agosto de 1988. En esta fecha o posteriormente, serán redimibles a opción del Banco a precios que comienzan al 103,6 por ciento y declinan anualmente hasta llegar a la par después del lo. de febrero de 1996, más los intereses acumulados en cada caso.

- \$100 millones en una emisión de bonos a 25 años al 8 3/4 por ciento, colocada el 15 de julio de 1976 por medio de un consorcio de bancos de inversión y de bancos comerciales, bajo la dirección conjunta de *Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith Incorporated*; *Lehman Brothers Incorporated*; *Lazard Frères & Co.*, y *Goldman, Sachs & Co.* Los bonos que fueron cotizados al 99,125 por ciento, son pagade-

Empréstitos pendientes del Banco

Al 31 de diciembre de 1976

En millones de dólares

Alemania	\$ 340,3
América Latina	137,4
Austria	44,9
Bélgica	16,2
España	13,3
Estados Unidos	867,5
Finlandia	1,6
Francia	37,9
Israel	1,5
Italia	88,4
Japón	157,1
Noruega	3,2
Países Bajos	27,1
Reino Unido	6,8
Suecia	21,6
Suiza	306,1

TOTAL	\$2.070,9
--------------	------------------

ros el 15 de julio del año 2001 y no son redimibles antes del 15 de enero de 1989. En esa fecha o posteriormente, podrán ser redimibles a opción del Banco a precios que comienzan a 103,15 por ciento y declinan anualmente hasta llegar a la par después del 15 de julio de 1996, más los intereses acumulados en cada caso.

Suiza: \$129.208.916 que comprenden:

- 75 millones de francos suizos (equivalentes a \$28.301.887) en una emisión privada de pagarés al 7 1/2 por ciento y a siete años, colocada el 20 de enero de 1976. Los pagarés se cotizaron al 100 por ciento y vencerán en 1983. La oferta fue suscrita por un grupo de bancos suizos bajo la dirección del *Swiss Credit Bank*, del *Union Bank of Switzerland* y del *Swiss Bank Corporation*.

- 100 millones de francos suizos (equivalentes a \$39.682.539) en una emisión pública de bonos al 7 por ciento a 15 años, fechada el 14 de mayo de 1976. Los bonos se cotizaron a 100 por ciento y vencerán en 1991. La oferta fue suscrita por el mismo grupo de bancos suizos, bajo la dirección del *Swiss Credit Bank*.

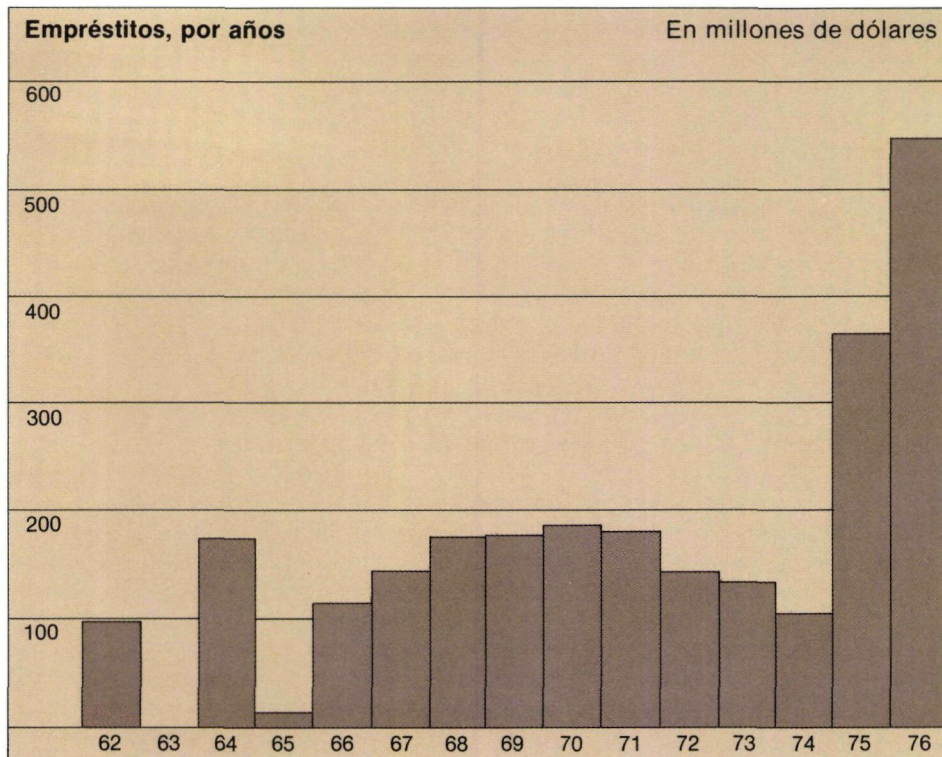
- 150 millones de francos suizos (equivalentes a \$61.224.490) en una emisión privada de pagarés al 6 1/4 por ciento y a siete años. Los pagarés se cotizaron al 100 por ciento, llevan la fecha del 25 de octubre de 1976 y vencerán en 1983. La oferta fue suscrita por el mismo grupo de bancos, dirigido esta vez por el *Union Bank of Switzerland*.

Alemania: \$77.907.498 que comprenden:

- 50 millones de marcos alemanes (equivalentes a \$19.607.843) en una colocación privada del 16 de febrero de 1976, efectuada por el *Bayerische Vereinsbank* en cooperación con el *Commerzbank* y el *Vereins-und Westbank*. Los bonos a siete años y al 8 por ciento, se cotizaron al 100 por ciento y serán redimidos a la par en 1983.

- 50 millones de marcos alemanes (equivalentes a \$21.276.595) en una colocación privada del 1 de julio de 1976. Los bonos a siete años y al 8 1/4 por ciento se cotizaron al 99 por ciento y fueron colocados por el *Bayerische Vereinsbank* y el *Commerzbank* en cooperación con el *Vereins-und Westbank*, el *Berliner Handels-und Frankfurter Bank* y el *Deutsche Girozentrale-Deutsche Kommunalbank*. Los bonos serán redimidos a la par en 1983.

- 100 millones de marcos alemanes (equivalentes a \$39.215.686) en una colocación pública colocada por un consorcio de bancos dirigido por el *Deutsche Bank*, que incluye el *Dresdner Bank*, *Bayerische Vereinsbank*, *Commerzbank* y *Westdeutsche Landesbank*. Los bonos a 10 años y al 7 por ciento, emitidos el 16 de diciembre de 1976, se cotizaron al 99 1/2 por ciento y serán pagados mediante cinco cuotas anuales iguales comenzando el 1o. de enero de 1983. El Banco podrá redimir a la par los bonos pendientes el 1o. de enero de 1985 o en cualquier otra fecha subsiguiente de pago de intereses.



Japón: \$16.666.666, que comprenden:

- 3.000 millones en yens (equivalentes a \$10 millones) en un préstamo del Banco de Exportación Importación del Japón obtenido el 12 de abril de 1976, con un plazo de 15 años y un período de gracia de 4 años. El préstamo al 8 por ciento será reembolsado en 22 cuotas semestrales, la primera el 30 de septiembre de 1980, y la última el 20 de marzo de 1991.

- 2.000 millones de yens (equivalentes a \$6.666.666) en un empréstito directo hecho por un consorcio de bancos japoneses dirigidos por el Banco de Tokio, Ltd. El empréstito se otorgó el 12 de abril de 1976, con un vencimiento de 7 años y lleva un interés del 9,2 por ciento debiendo pagarse en su totalidad a su vencimiento.

Austria: \$16.393.443.

- 300 millones de chelines austríacos (equivalentes a \$16.393.443) en una colocación pública suscrita por un consorcio de bancos austríacos dirigido por el *Creditanstalt-Bankverein AG*, de Viena. Los bonos al 8 por ciento y 10 años de plazo, con fecha del 17 de diciembre de 1976, fueron cotizados al 97 1/4 por ciento y vencerán en 1986. Serán redimibles a la par mediante seis cuotas anuales iguales, a partir del 17 de diciembre de 1981.

Italia: \$7,5 millones.

- El 24 de junio de 1976, el Banco vendió un pagaré al *Ufficio Italiano dei Cambi*, el organismo oficial de cambio de moneda extranjera en Italia. El préstamo, por \$7.500.000, lleva un interés anual del 8,25

por ciento y vencerá a los 10 años.

Reino Unido: \$3.484.320.

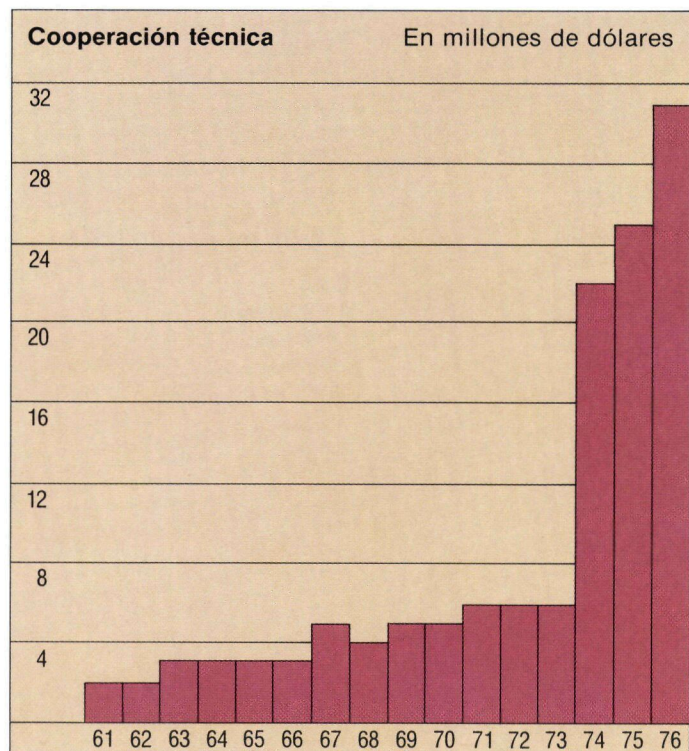
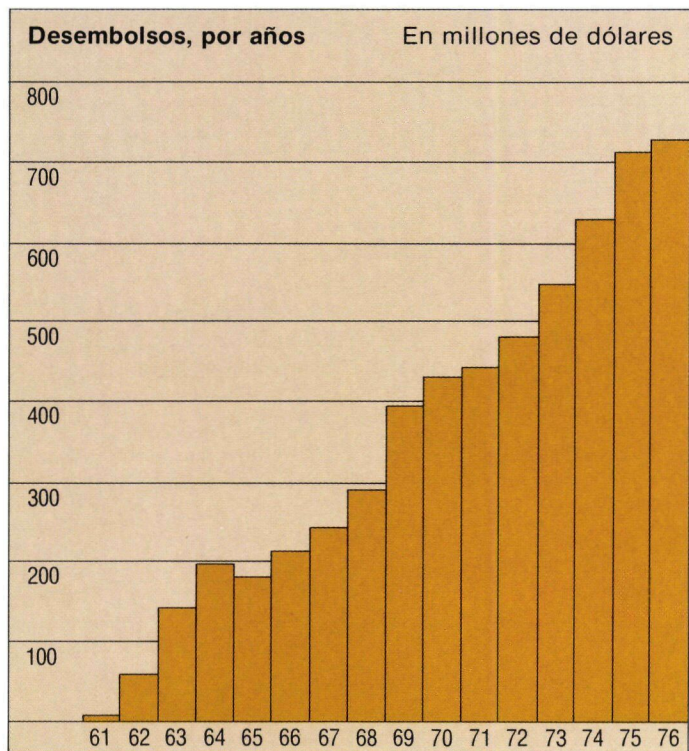
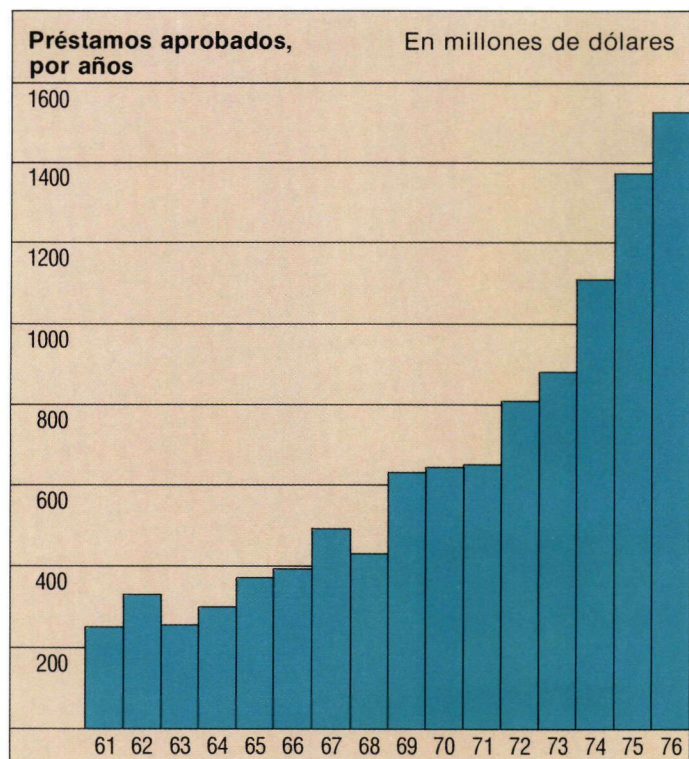
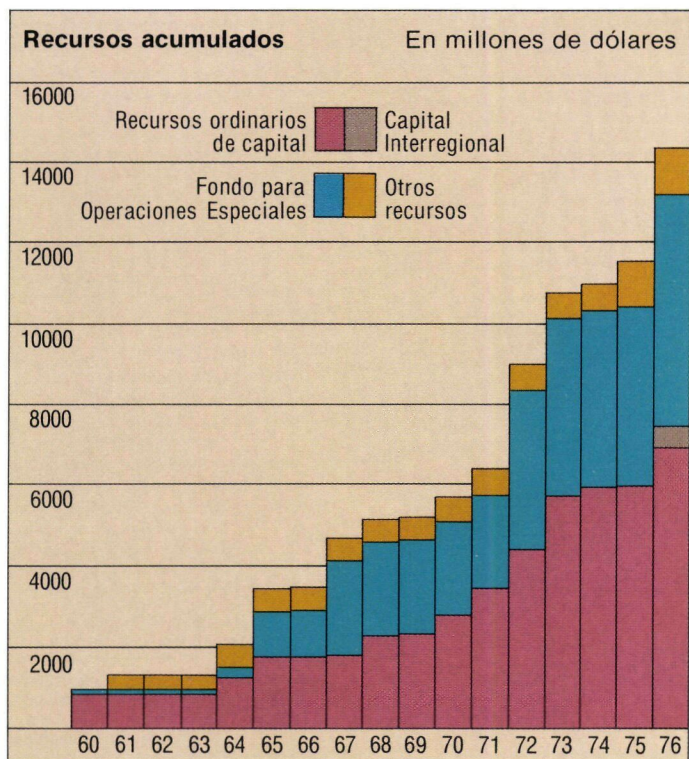
- 2 millones de libras esterlinas (equivalentes a \$3.484.320) en una línea de crédito concertada por *United Kingdom's Export Credits Guarantees Department*, *Baring Brothers Ltd.* y *Lloyd's Bank Ltd.*, mediante la cual se otorgan créditos al Banco en la medida que los préstamos de éste generen compras en el Reino Unido. La línea de crédito, al 7 por ciento, está fechada el 12 de enero de 1976, y será pagada a los 5 años de la fecha de cada giro.

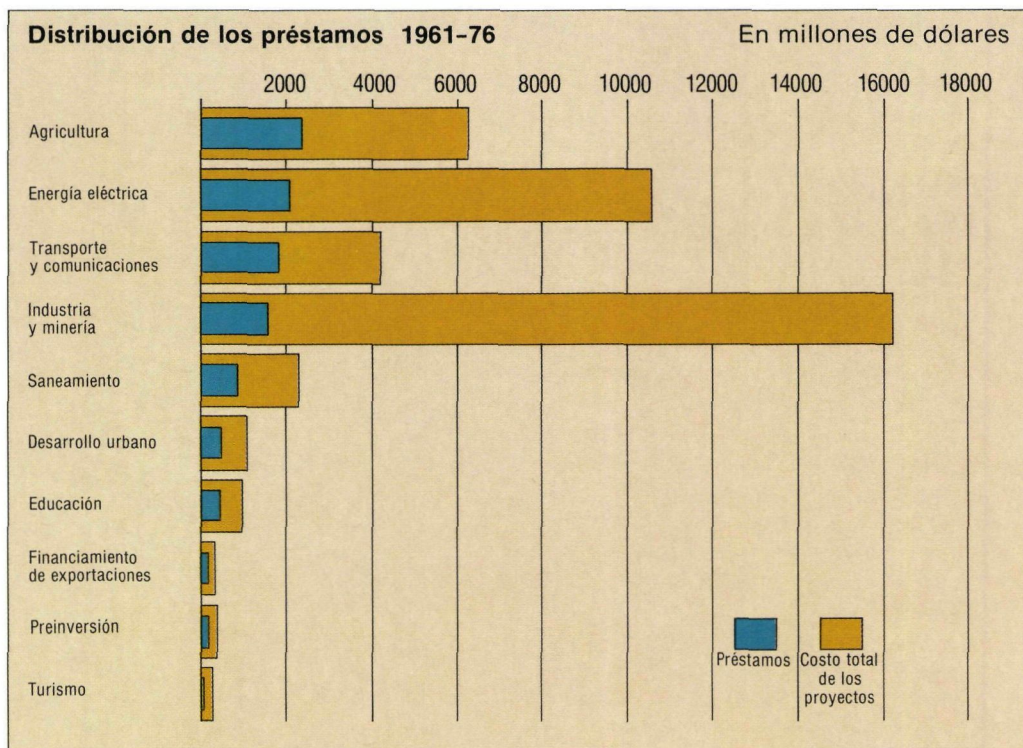
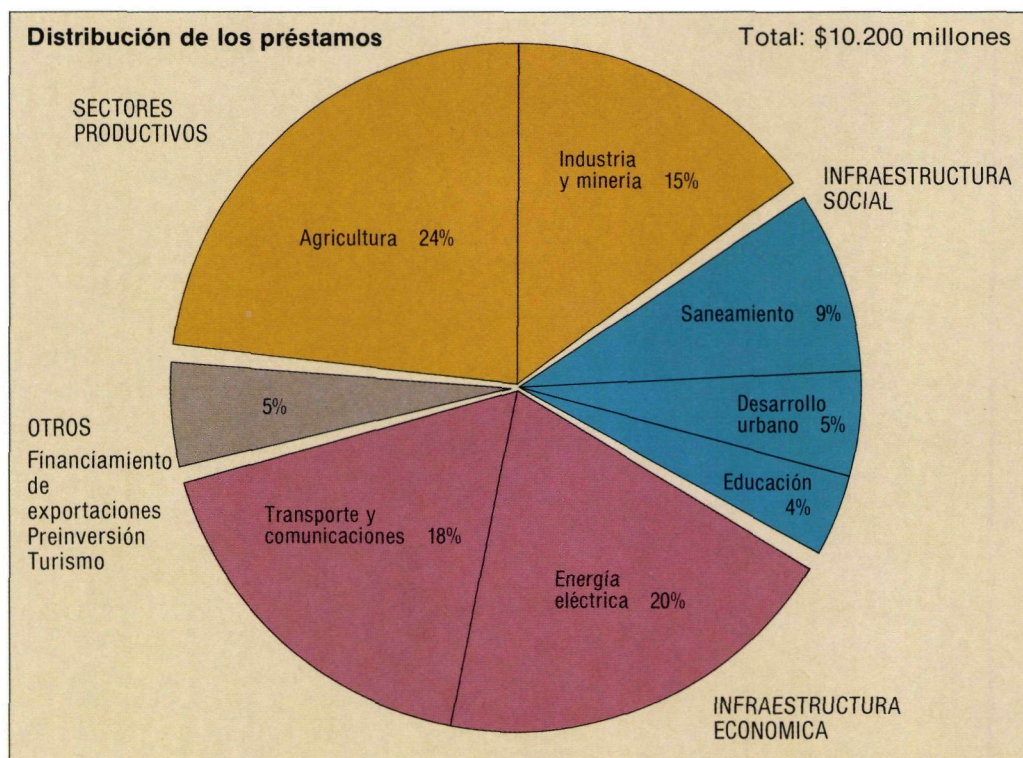
Trinidad y Tobago: \$15 millones.

- El 1o. de agosto de 1976, el Banco vendió una emisión de bonos por \$15 millones al Banco Central de Trinidad y Tobago. Los bonos al 8,25 por ciento y con vencimiento a los 10 años, fueron cotizados al 100 por ciento. Tienen un período de gracia de cuatro años y serán redimidos mediante seis cuotas iguales el 1o. de agosto de 1981 hasta 1986.

América Latina: \$33,7 millones.

- El 15 de abril de 1976, el Banco vendió a la par su undécima emisión de bonos a corto plazo, por un valor de \$33,7 millones, a los bancos centrales y otros organismos gubernamentales de 16 países regionales miembros e Israel. La emisión tiene un vencimiento de dos años, al 15 de abril de 1978, y un interés del 7 por ciento. Los fondos procedentes de esta emisión fueron utilizados parcialmente para pagar una emisión anterior a corto término que vencía en la misma fecha. Los países miembros





Los recursos financieros del Banco al 31 de diciembre de 1976, superaron los \$14.000 millones.

Los \$1.500 millones en préstamos del Banco en 1976, elevaron el monto acumulativo total de esas operaciones a más de \$10.000 millones.

Los \$727 millones desembolsados durante el año aumentaron el total acumulado a unos \$5.800 millones.

La cooperación técnica del Banco aumentó sustancialmente en el período 1974-1976, alcanzando a \$30,9 millones en 1976.

Los sectores productivos, el más importante de los cuales es el agrícola, obtuvieron el 39 por ciento de los préstamos del Banco; la infraestructura económica el 38 por ciento, y la infraestructura social y otros sectores el restante 23 por ciento.

Préstamos del Banco por \$10.000 millones están complementando recursos latinoamericanos de contrapartida por más de \$30.000 millones, para llevar a cabo proyectos cuyo costo total sobrepasa los \$40.000 millones.

latinoamericanos participantes fueron Barbados, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela. Finlandia: \$169.707.

• El 15 de junio de 1976, el Banco recibió \$33.106 y el 15 de diciembre de 1976 otros \$136.601, de una línea de crédito contingente otorgada por el *Finish Export Credit* el cual otorga créditos al Banco en la medida que los préstamos de ése generan compras en Finlandia. Los pagarés correspondientes llevan un interés del 6 por ciento anual y vencen el 15 de junio y el 15 de diciembre de 1981, respectivamente.

Tasa de interés

Durante 1976 el Banco Interamericano revisó las tasas de interés que ha venido aplicando a los préstamos otorgados de sus recursos ordinarios de capital, con el objeto de establecer tasas que pudieran ser aplicadas a los préstamos otorgados de estos recursos, y a los del nuevo capital interregional.

Desde 1969 la tasa de interés del Banco para los préstamos del capital ordinario, había sido del 8 por ciento, a pesar de que otras instituciones comparables aumentaron sus tasas en años recientes. El Banco pudo mantener sus intereses a ese nivel, debido en parte a que logró obtener recursos en los mercados mundiales de capital, generalmente en condiciones favorables, y también a los ingresos recibidos con cargo a los recursos de su capital pagadero en efectivo y a las reservas acumuladas.

Como resultado de esta revisión, el Banco fija ahora sus tasas de interés para los nuevos préstamos de sus recursos ordinarios y del capital interregional, basándolos en el costo de sus empréstitos recientes más un factor estimativo que cubre otros costos. La tasa está sujeta a ajuste por lo menos el 1o. de julio de cada año, sobre la base de los costos de los empréstitos durante el período anterior de 12 meses y con mas frecuencia el 1o. de enero, si los costos sobrepasan un mínimo especificado. De acuerdo con esta fórmula, la tasa de interés del Banco en los préstamos del capital ordinario y del capital interregional, se fijó al 8,6 por ciento para préstamos aprobados después del 1o. de julio de 1976. Posteriormente, sobre la base de los costos de los empréstitos que prevalecieron durante el período que cubre este Informe, el Banco redujo la tasa al 8,35 por ciento, a partir del 1o. de enero de 1977.

Mientras tanto, la tasa de interés del Banco en sus préstamos del Fondo para Operaciones Especiales continúa siendo

del 1 hasta el 4 por ciento, dependiendo de la naturaleza de cada proyecto y del grado de desarrollo del país beneficiario del préstamo.

Financiamiento complementario

Tal como se indicó en el Informe del año pasado, en 1975 el Banco Interamericano puso en marcha un nuevo mecanismo para canalizar recursos financieros privados adicionales hacia el desarrollo de América Latina. Mediante el nuevo mecanismo, denominado financiamiento complementario, los recursos de la banca comercial y de otras instituciones financieras son canalizados hacia proyectos de desarrollo en América Latina mediante préstamos paralelos concedidos por el Banco.

El préstamo complementario se otorga en términos comerciales corrientes y las participaciones por el monto total del préstamo son vendidas a instituciones financieras interesadas. Los préstamos aprobados directamente por el Banco llevan por lo general plazos entre 15 y 30 años, y tasas fijas de interés que oscilan entre 1 y 4 por ciento para los recursos concesionales y un poco más del 8 por ciento para los recursos convencionales.

Los financiamientos complementarios se conceden con amortizaciones basadas en las condiciones corrientes de los mercados de crédito que, en la actualidad, llevan plazos de 7 a 8 años, con tipos de interés sujetos a reajustes periódicos basados en tasas de referencia tales como las del *London Inter-Bank Offered Rate (LIBOR)*, el interés preferencial de los bancos comerciales u otro interés de referencia. Puesto que el crédito complementario forma parte de los préstamos del Banco Interamericano, los términos comerciales son más favorables para el prestatario que si éste hubiera obtenido los recursos separadamente.

Las instituciones financieras participantes se benefician con el estudio concienzudo que el Banco hace del proyecto y porque éste actúa, además, como agente de desembolso y cobranza, y supervisa el proyecto hasta su terminación, administrando el préstamo hasta que es amortizado totalmente. De este modo, las instituciones bancarias participantes obtienen una seguridad adicional —de la que estarían privados si otorgaran el préstamo directamente— aún cuando el financiamiento complementario no está avalado por el Banco. Virtualmente, todos los préstamos del Banco se conceden a los gobiernos o a entidades gubernamentales o en su defecto tienen garantía gubernamental, y nunca ha ocurrido un incumplimiento en un

préstamo hecho en tales condiciones.

En 1975 el Banco autorizó dos préstamos complementarios por un total de \$30 millones y en 1976 continuaban negociando activamente otras operaciones de esta naturaleza.

EJERCICIO FINANCIERO

Los ingresos brutos del Banco en el curso de 1976 de sus propios recursos —recursos ordinarios de capital, recursos del capital interregional y Fondo para Operaciones Especiales— llegaron a \$318 millones, en comparación con \$282 millones del año anterior.

Los ingresos netos ascendieron a \$122 millones, en comparación con \$115 millones en 1975. (Esta última cifra modifica la de \$101 millones contenida en el Informe de 1975, para incluir \$14 millones en comisiones destinadas a la reserva especial).

Estos ingresos elevaron las reservas totales del Banco, que el 31 de diciembre de 1976 totalizaban \$679 millones, en comparación con \$557 millones en 1975.

Los hechos más relevantes relacionados con los ingresos del Banco provenientes de sus propios recursos se describen a continuación:

Recursos ordinarios de capital: Ingreso bruto: \$235 millones, en comparación con \$58 millones en 1975. Ingreso neto: \$74 millones, en comparación con \$72 millones en 1975. (Estas cifras reflejan una reformulación del ingreso neto para incluir las comisiones especiales asignadas a la Reserva Especial). Reservas totales: \$453 millones, al 31 de diciembre de 1976, en comparación con \$380 millones a fines de 1975.

Capital interregional: Ingreso bruto: \$257.000. Ingreso neto: \$34.000.

Fondo para Operaciones Especiales: Ingreso bruto: \$83 millones en comparación con \$74 millones en 1975. Ingreso neto: \$49 millones, en comparación con \$43 millones en 1975. Reservas totales: \$225 millones al 31 de diciembre de 1976, en comparación con \$177 millones a fines de 1975.

Además de sus propios recursos, el Banco administra separadamente 11 fondos de países miembros y no miembros, en los que están incluidos el Fondo Fiduciario de Progreso Social, al cual los Estados Unidos contribuyeron con \$525 millones a principios de la década de 1960, y el Fondo de Fideicomiso de Venezuela, de \$500 millones, establecido en 1975. El Banco mantiene estos fondos por separado y cada uno de los países donantes recibe la rendición de cuentas correspondientes.

Los estados financieros, debidamente

revisados por los auditores, de los recursos ordinarios de capital, del capital interregional y del Fondo para Operaciones Especiales, así como los del Fondo Fiduciario de Progreso Social y del Fondo de Fideicomiso de Venezuela, aparecen de la página 103 hasta la 141.

ACTIVIDAD CREDITICIA

Como se ha indicado al comienzo de esta sección del Informe Anual, el Banco autorizó en 1976 más préstamos que en cualquier otro año de su historia. Las 81 operaciones aprobadas durante el ejercicio, junto con aumentos en el monto de créditos para financiamiento de exportaciones previamente autorizados, representan un total de \$1.528 millones, monto que superó en un 11 por ciento a la cifra más alta obtenida anteriormente —\$1.375 millones en 1975— y representa un incremento de casi un 38 por ciento en relación a los \$1.111 millones autorizados en 1974. La contribución crediticia registrada en 1976 eleva el monto acumulado de los préstamos del Banco al 31 de diciembre, después de deducir cancelaciones y de realizar los ajustes cambiarios, a un total de \$10.222 millones, distribuidos en 970 operaciones.

Más de la mitad de estas operaciones tuvieron lugar en los últimos cinco años de actividades del Banco. Hasta fines de 1971, durante sus primeros 11 años, el Banco autorizó préstamos por un total neto de \$4.551 millones. En el quinquenio siguiente, hasta fines de 1976, agregó a su volumen crediticio un total neto adicional de \$5.671 millones.

La distribución de los préstamos aprobados en 1976 con cargo a las diversas fuentes de recursos fue la siguiente: \$536 millones, es decir un 35 por ciento del total, de los recursos ordinarios de capital; \$236 millones, o sea un 16 por ciento, del capital interregional; \$662 millones, es decir el 43 por ciento, del Fondo para Operaciones Especiales, y \$94 millones, o sea el 6 por ciento, de otros fondos administrados por el Banco.

Los préstamos autorizados por el Banco en 1976, por fuentes de recursos, y los totales acumulados, se detallan a continuación:

Recursos ordinarios de capital: 23 préstamos (más los incrementos en las líneas de crédito para financiamiento de exportaciones autorizadas previamente) por un total de \$536 millones. Con estas operaciones el valor neto acumulado de los préstamos de los recursos ordinarios de capital alcanzaba al 31 de diciembre de 1976 a \$4.489 millones en 313 operaciones.

Préstamos del Banco

(Cifras netas de cancelaciones y ajustes cambiarios)

En millones de dólares

País	TOTAL Monto	DETALLE POR FONDOS			
		Recursos ordinarios de capital	Capital interregional	Fondo para Operaciones Especiales	Fondos en administración
Argentina	\$ 1.152,9	\$ 792,1	—	\$ 311,5	\$ 49,3
Barbados	29,1	9,1	—	20,0	—
Bolivia	331,9	69,4	—	239,5	23,0
Brasil	2.220,7	1.339,6	\$ 97,7	694,7	88,7
Colombia	793,3	351,6	—	373,9	67,8
Costa Rica	217,9	71,4	—	131,2	15,3
Chile	543,7	251,6	—	246,9	45,2
Ecuador	401,2	131,6	—	199,6	70,0
El Salvador	186,9	7,0	—	137,7	42,2
Guatemala	323,7	35,8	—	218,6	69,3
Haití	91,7	—	—	91,7	—
Honduras	265,7	0,5	—	255,1	10,1
Jamaica	88,2	13,7	8,0	66,0	0,5
México	1.393,4	817,9	95,0	440,5	40,0
Nicaragua	192,8	20,2	—	159,6	13,0
Panamá	182,3	25,5	—	143,9	12,9
Paraguay	205,2	6,4	—	186,1	12,7
Perú	488,7	116,6	35,4	273,8	62,9
República Dominicana	239,6	6,9	—	213,6	19,1
Trinidad y Tobago	33,8	0,7	—	33,1	—
Uruguay	191,2	97,2	—	61,0	33,0
Venezuela	327,7	132,2	—	122,6	72,0
Regional	320,3	191,9	—	99,7	28,7
TOTAL	\$10.221,9	\$4.488,9	\$236,1	\$4.720,3	\$776,6¹

¹Efectuados ajustes por revaluaciones, incluyendo aumentos de \$34,2 millones en los recursos ordinarios de capital, \$300.000 en el Fondo Suizo para el Desarrollo y disminuciones de \$2,3 millones en el Fondo del Reino Unido en 1976.

Distribución de los préstamos

En millones de dólares

Sector	1976	%	1961-76	%
Directamente productivos				
Agricultura	\$ 428	28	\$ 2.398	24
Industria y minería	305	20	1.562	15
Infraestructura económica				
Energía eléctrica	214	14	2.072	20
Transporte y comunicaciones	240	16	1.841	18
Infraestructura social				
Saneamiento	124	8	962	9
Desarrollo urbano	42	3	495	5
Educación	79	5	454	4
Otros				
Financiamiento de exportaciones	45	3	176	2
Preinversión	31	2	169	2
Turismo	20	1	93	1
TOTAL	\$1.528	100	\$10.222	100

Capital interregional: 5 préstamos por un valor de \$236 millones, que constituyen los primeros créditos aprobados de esos recursos.

Fondo para Operaciones Especiales: 40 préstamos por un total de \$662 millones,

que elevaron el monto neto acumulado de préstamos de esta fuente hasta fines de 1976 a \$4.720 millones en 486 operaciones.

Otros fondos: 13 préstamos por un monto de \$94 millones, distribuidos en 3 préstamos por \$50 millones del Fondo Fidu-

Cómo se financian los proyectos del Banco

(Cifras netas de cancelaciones y ajustes cambiarios)

En millones de dólares

País	Costo Total	Préstamos del Banco	Contrapartida de América Latina
Argentina	\$ 4.235,1	\$ 1.152,9	\$ 3.082,2
Barbados	44,3	29,1	15,2
Bolivia	577,9	331,9	246,0
Brasil	19.299,3	2.220,7	17.078,6
Colombia	1.918,3	793,3	1.125,0
Costa Rica	438,3	217,9	220,4
Chile	1.582,9	543,7	1.039,2
Ecuador	1.143,3	401,2	742,1
El Salvador	381,2	186,9	194,3
Guatemala	704,4	323,7	380,7
Haití	109,5	91,7	17,8
Honduras	415,7	265,7	150,0
Jamaica	168,2	88,2	80,0
México	7.059,9	1.393,4	5.666,5
Nicaragua	315,8	192,8	123,0
Panamá	427,8	182,3	245,5
Paraguay	359,1	205,2	153,9
Perú	1.137,6	488,7	648,9
República Dominicana	394,3	239,6	154,7
Trinidad y Tobago	67,1	33,8	33,3
Uruguay	445,1	191,2	253,9
Venezuela	1.048,0	327,7	720,2
Regional	1.270,8	320,3	950,5
TOTAL	\$43.543,9	\$10.221,9	\$33.322,0

ciario de Progreso Social; 8 préstamos por \$20 millones del Fondo de Fideicomiso de Venezuela; 1 préstamo por \$3 millones del Fondo Suizo para el Desarrollo de América Latina, y 1 préstamo por \$21 millones del Fondo Argentino. Con estas operaciones, el valor acumulado de los créditos concedidos con cargo a los diversos fondos administrados por el Banco llegó a \$777 millones en 166 préstamos. Este total comprende 120 préstamos por \$552 millones del Fondo Fiduciario de Progreso Social; 13 por \$103 millones del Fondo de Fideicomiso de Venezuela; 19 por \$72 millones del Fondo Canadiense, y 14 por \$50 millones de los otros fondos que el Banco administra para la Argentina, Noruega, el Reino Unido, Suecia, Suiza y la Santa Sede.

Los préstamos acumulados del Banco, después de deducir las cancelaciones y efectuar los ajustes cambiarios, aparecen, por países, en el cuadro de la página 31.

Costo total de los proyectos

Los préstamos del Banco representan solamente una fracción —aproximadamente la cuarta parte— del esfuerzo que los países latinoamericanos miembros llevan a cabo con respaldo de la institución para lograr su desarrollo. En consecuencia, el volumen ligeramente superior a \$10.000 millones que

el Banco ha prestado hasta fines de 1976 está financiando proyectos cuyo costo total excede los \$43.000 millones. De este modo, los prestatarios latinoamericanos, con el apoyo de moderados recursos externos están contribuyendo con más de \$30.000 millones a la realización de los programas de desarrollo financiados por el Banco.

El cuadro de la página 31 muestra cómo los proyectos del Banco son financiados en cada país.

Desembolsos

Los desembolsos del Banco con cargo a los préstamos autorizados, excluyendo los ajustes de las monedas prestadas con respecto al dólar, sumaron \$727 millones en 1976, en comparación con \$712 millones el año anterior, que había sido el monto más alto registrado hasta esa fecha.

Al 31 de diciembre de 1976, los desembolsos totales ascendían a \$5.783 millones, cifra que representa aproximadamente el 57 por ciento de los préstamos concedidos por el Banco hasta esa fecha. Los desembolsos efectuados en 1976, así como los totales acumulados, se presentan a continuación, según las fuentes de los recursos:

Recursos ordinarios de capital: \$364 millones, que elevaron el total acumulado al 31 de diciembre de 1976, a \$2.565 millones.

Fondo para Operaciones Especiales: \$350 millones, con lo cual el total acumulado al 31 de diciembre de 1976 era de \$2.635 millones.

Otros fondos: \$13 millones, suma que elevó el total acumulado al 31 de diciembre de 1976 a \$583 millones.

Los desembolsos acumulados del Banco, distribuidos por países y por fondos, se presentan en el cuadro de la página siguiente.

Amortizaciones

Las amortizaciones de los préstamos, que constituyen un elemento de importancia creciente dentro del programa de préstamos del Banco, superaron en 1976 a las de cualquier año anterior, alcanzando un total de \$229 millones en comparación con \$199 millones en 1975. El valor acumulado de las amortizaciones, hasta el 31 de diciembre de 1976, llegaba a \$1.406 millones.

Las amortizaciones recibidas por el Banco durante el año, se resumen a continuación por fuentes de recursos:

Recursos ordinarios de capital: \$115 millones, elevando el total acumulado hasta el 31 de diciembre de 1976 a \$772 millones.

Fondo para Operaciones Especiales: \$87 millones, con lo cual el total acumulado al 31 de diciembre de 1976 alcanzaba \$417 millones.

Otros fondos: \$27 millones, que elevaron el total acumulado al 31 de diciembre de 1976 a \$217 millones.

Tendencias crediticias

Como se ha hecho notar en los últimos informes anuales, la política crediticia del Banco se ha orientado en forma creciente para favorecer preferentemente a los países y regiones menos desarrolladas de América Latina, así como a los sectores sociales menos aventajados. Esta política se ha traducido no sólo en el tratamiento preferencial que el Banco otorga al grupo de países regionales menos desarrollados o de mercado limitado, sino, asimismo, en el énfasis especial que el Banco confiere a la tarea de contribuir al mejoramiento de los sectores sociales menos favorecidos dentro de los países más desarrollados de la región.

En todos los países, el Banco está acordando una preferencia más acentuada a los créditos concedidos para el desarrollo rural y la agricultura, particularmente a los programas que benefician a los sectores de bajos ingresos. Este apoyo no se limita exclusivamente al aumento de la producción agrícola; también tiene como objetivo mejorar la calidad de la vida de la población

de bajos ingresos en el agro latinoamericano, mediante programas de electrificación rural, caminos de acceso a los mercados, sistemas de agua potable, mejoramiento de los sistemas de comunicaciones y de los establecimientos de salud, y mayores oportunidades educacionales. El conjunto de estas actividades permite afirmar que cerca de la mitad de los financiamientos del Banco benefician directa o indirectamente al sector rural de la región.

Al otorgar respaldo prioritario a sus países miembros considerados como económicamente menos desarrollados o de mercado limitado, el Banco ha estado dando cumplimiento a las instrucciones impartidas por su Asamblea de Gobernadores en 1971.

Durante 1976 esos dos grupos de países —nueve de menor desarrollo y seis de mercado limitado— recibieron un total de \$552 millones en préstamos del Banco. De esta cantidad, \$431 millones se destinaron al grupo de nueve países menos desarrollados y \$121 millones a los seis de mercado limitado.

Para los países de menor desarrollo el monto fue más elevado que los \$416 millones aprobados en 1975, en tanto que para los países de mercado limitado fue ligeramente inferior a los \$150 millones autorizados en 1975.

Aún de más impacto para el desarrollo de estos países fue el hecho de que recibieron el 57 por ciento de los préstamos concesionales del Banco: \$380 millones, de un total de \$662 millones. Los nueve países menos desarrollados obtuvieron \$329 millones y los seis de mercado limitado \$51 millones. Ese conjunto de países recibió también el 71 por ciento de los \$486 millones que constituyen el total de préstamos concesionales concedidos por el Banco, tanto en dólares como en otras divisas.

Dentro del grupo de países de menor desarrollo, Ecuador, con \$74 millones; Honduras, con \$115 millones, y Nicaragua, con \$50 millones, recibieron el más alto volumen anual de préstamos que les haya sido concedido por el Banco.

En apoyo de los sectores sociales menos favorecidos, el Banco proporcionó en 1976 una asistencia crediticia sustancial a través de cooperativas y otras asociaciones similares. Dichas entidades recibieron la totalidad o parte de 16 préstamos por un valor de \$423 millones; de esta suma \$146 millones beneficiaron a cooperativas con unos 250.000 asociados.

Los desastres naturales que ocurrieron en América Latina en los últimos años, obligaron al Banco a establecer otro tipo de prioridad para el desarrollo. Estos desas-

Desembolsos del Banco, 1961-1976

En millones de dólares

País	TOTAL	DETALLE POR FONDOS		
	Monto	Recursos ordinarios de capital	Fondo para Operaciones Especiales	Fondos en administración
Argentina	\$ 687,6	\$ 461,3	\$ 182,0	\$ 44,3
Barbados	2,6	0,7	1,9	—
Bolivia	162,9	43,0	97,7	22,2
Brasil	1.348,8	762,3	507,3	79,2
Colombia	475,6	223,3	184,5	67,8
Costa Rica	98,1	31,6	54,6	11,9
Chile	341,5	130,1	168,1	43,3
Ecuador	186,7	29,6	116,7	40,3
El Salvador	105,1	7,0	69,4	28,7
Guatemala	95,6	10,8	70,5	14,3
Haití	37,8	—	37,8	—
Honduras	84,3	0,5	76,2	7,6
Jamaica	32,2	5,6	26,6	—
México	948,1	549,4	363,7	35,0
Nicaragua	112,3	17,2	82,1	13,0
Panamá	98,2	1,5	83,8	12,9
Paraguay	142,1	6,4	123,5	12,2
Perú	239,6	53,5	140,2	45,9
República Dominicana	93,2	6,9	70,6	15,7
Trinidad y Tobago	12,0	0,2	11,8	—
Uruguay	90,3	45,9	32,9	11,5
Venezuela	269,2	121,1	75,2	72,9
Regional	119,6	57,5	58,3	3,8
TOTAL	\$5.783,4	\$2.565,4	\$2.635,4	\$582,6^a

^aFondo Fiduciario de Progreso Social \$496,2 millones; Fondo Argentino \$1,6 millones; Fondo Canadiense \$65,7 millones; Fondo Populorum Progressio \$1,0 millones; Fondo Sueco \$4,9 millones; Fondos del Reino Unido \$11,0 millones; Fondo Suizo para el Desarrollo \$300.000; Fondo Venezolano \$1,9 millones.

tres —para mencionar solamente los más graves— incluyeron los terremotos que devastaron partes del Perú en 1970, de Chile en 1971, de Nicaragua en 1974 y de Guatemala en 1976; y las inundaciones que causaron estragos en extensas regiones de Honduras en 1974.

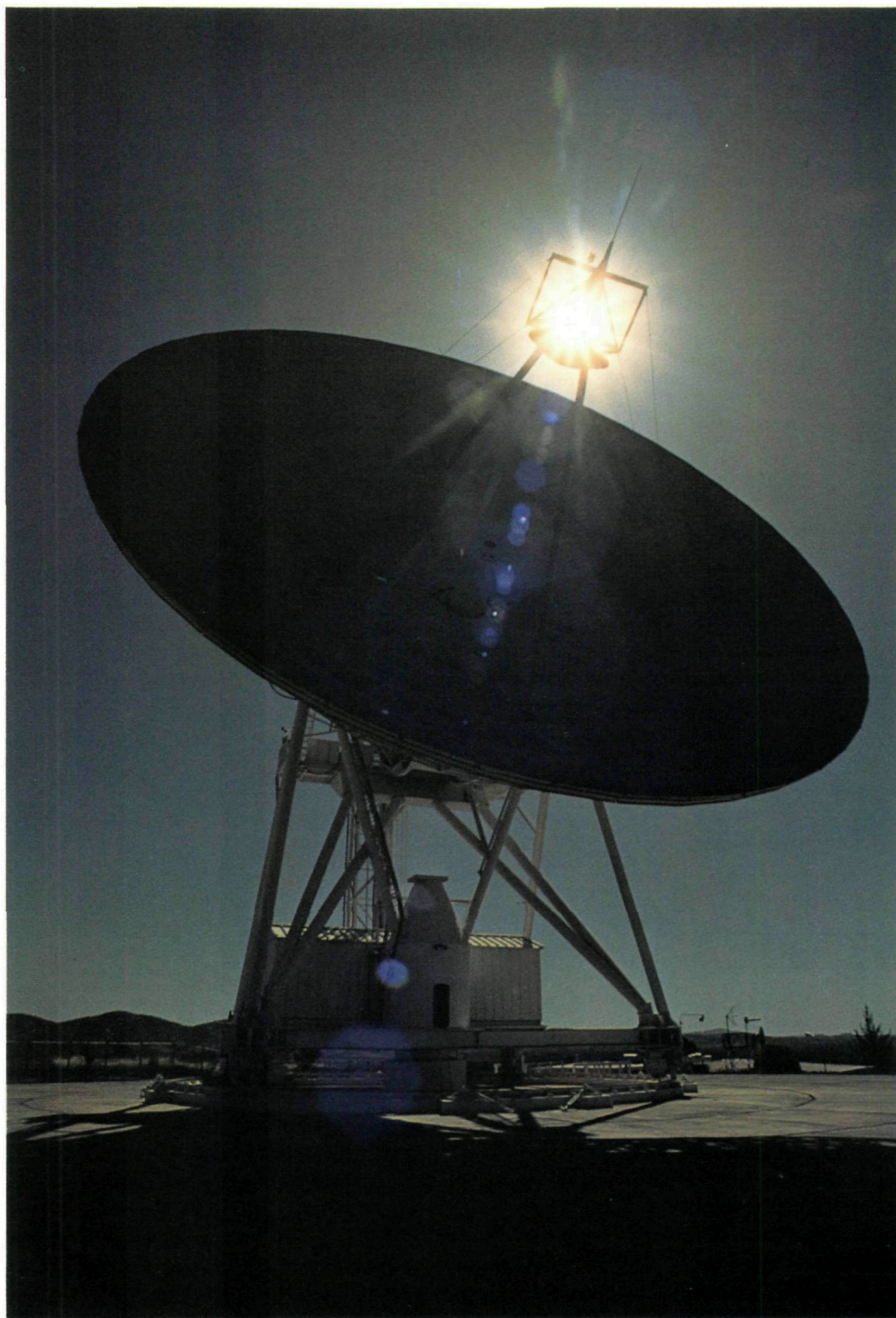
En todos estos casos, el Banco ha contribuido a los esfuerzos de rehabilitación de los países afectados mediante un reordenamiento de prioridades en los préstamos concedidos y la subsiguiente aprobación de créditos destinados a llevar a cabo programas adicionales de desarrollo suplementarios en las áreas afectadas.

El más reciente de estos fenómenos fue la serie de terremotos que azotaron a Guatemala a partir del 4 de febrero de 1976. El Banco respondió rápidamente, concediendo cooperación técnica de emergencia y proporcionando después diversos tipos de asistencia crediticia y técnica para colaborar con los esfuerzos de reconstrucción del país.

El análisis de los préstamos por sectores, muestra que el Banco aumentó sustancialmente su contribución al desarrollo rural en la región durante 1976. En términos acumulativos, la agricultura ha sido el sec-

tor más importante del Banco, habiendo recibido un 24 por ciento del total de los préstamos concedidos. Durante 1976, \$428 millones, es decir un 28 por ciento de los préstamos fueron canalizados hacia el sector agrícola. Le siguen en orden de volumen crediticio el de la industria y la minería, que recibió \$305 millones (20 por ciento); transporte y comunicaciones, \$240 millones (16 por ciento); energía eléctrica, \$214 millones (14 por ciento); obras de saneamiento, \$124 millones (8 por ciento); educación, \$79 millones (5 por ciento), y el desarrollo urbano, \$41 millones (3 por ciento). El financiamiento de exportaciones, con \$45 millones; los estudios de preinversión, con \$31 millones y el turismo con \$20 millones, representaron, en conjunto, el 6 por ciento restante de la cartera crediticia del Banco.

Sobre una base acumulada (1961-1976), los sectores directamente productivos —la agricultura, y la industria y minería— obtuvieron el 39 por ciento de los préstamos totales del Banco; los sectores de infraestructura física —electricidad, transporte y comunicaciones— el 38 por ciento, y los de infraestructura social —salud, desarrollo urbano y educación— el 18 por ciento. El 5 por ciento restante se destinó al turismo,



ESTA ANTENA CIRCULAR DE MICROONDAS en Longovilo, al sur de Santiago de Chile, procesa transmisiones internacionales telefónicas y de televisión, vía satélite. Préstamos del Banco Interamericano de Desarrollo concedidos en 1967 y 1975 están contribuyendo a ampliar el sistema de telecomunicaciones del país.

actividades de preinversión y financiamiento de exportaciones.

Préstamos por sectores

La distribución sectorial de los préstamos autorizados en 1976 fue la siguiente:

Agricultura: El Banco autorizó 16 préstamos por un valor de \$427,9 millones para el sector agrícola. Estas operaciones incluyen préstamos para desarrollo rural integrado en Colombia, la República Domini-

cana y Honduras; para mejoramiento de tecnología agropecuaria en Brasil y Ecuador; para riego en Chile y Haití; para crédito agrícola en El Salvador, Guatemala, Nicaragua y Perú; para mejoramiento de instalaciones de almacenamiento en Argentina; para control de enfermedades pecuarias en Bolivia y para la centralización de explotaciones lecheras en México.

El Banco concedió un préstamo de \$64 millones, del Fondo para Operaciones Es-

peciales, para un programa de desarrollo rural integrado que está beneficiando a 42.000 familias campesinas de bajos ingresos en Colombia. Otro, de \$19,5 millones provenientes de los mismos recursos, está financiando la segunda etapa de un proyecto similar que beneficiará a 46,500 pobladores rurales en la República Dominicana, y un crédito de \$40 millones, del mismo Fondo, financia la segunda fase de un programa para desarrollar el fértil Valle del Río Aguán, en Honduras, y facilita el asentamiento de 3.000 familias adicionales de trabajadores agrícolas en esa región.

Dos préstamos —\$34,4 millones del capital ordinario y \$32 millones del Fondo para Operaciones Especiales— están apoyando un programa que se lleva a cabo en el Brasil para promover la investigación agrícola y difundir la tecnología agraria. Un préstamo de \$11 millones del Fondo está siendo utilizado por Ecuador para fortalecer y modernizar cinco centros de investigación agrícola.

Un préstamo de \$38 millones del Fondo para Operaciones Especiales contribuye a completar la construcción de obras de riego complementarias en unas 70.000 hectáreas de tierras agrícolas, favoreciendo a 2.500 familias de bajos ingresos en las regiones de Digua y Maule Norte, en Chile. Otro préstamo de \$5 millones, también del Fondo, mejora el sistema de riego del Valle del Artibonite, en Haití, de una superficie de 40.000 hectáreas, y beneficiará, eventualmente, a 30.000 familias campesinas.

El Banco está ayudando a financiar programas de crédito para familias de bajos ingresos con préstamos de \$15 millones del Fondo Fiduciario de Progreso Social, en El Salvador; \$15 millones, del Fondo para Operaciones Especiales, en Guatemala; \$15 millones —\$3 millones del capital ordinario y \$12 millones del Fondo para Operaciones Especiales— en Nicaragua, y \$30 millones, del Fondo para Operaciones Especiales, en Perú. Estos préstamos beneficiarán a unas 65.000 personas.

Un préstamo de \$60 millones del capital ordinario ayudará a la Argentina a aumentar en 2 millones de toneladas su capacidad de almacenamiento de granos; otro de \$4,2 millones, del Fondo para Operaciones Especiales, contribuirá a controlar enfermedades del ganado en los departamentos de Cochabamba y Santa Cruz en Bolivia, y un tercero, de \$44,8 millones, de los recursos ordinarios de capital, ayudará a financiar un programa para trasladar unas 700 empresas lecheras desde el área metropolitana de Ciudad de México a una nueva región agrícola, próxima a Tazayuca, en el estado de Hidalgo.

Industria y Minería: En el sector industrial, el Banco aprobó 12 préstamos por \$304,9 millones. De estas operaciones cuatro están apoyando proyectos de gran escala en Argentina, Honduras, México y Perú. Un préstamo de \$51 millones del capital ordinario permite a una corporación privada establecida por ocho empresas en Argentina, construir una planta de celulosa de fibra larga con una capacidad de 500 toneladas diarias. Otro de \$59,5 millones, del Fondo para Operaciones Especiales, se utiliza para llevar a cabo la primera etapa en la construcción de la empresa industrial más grande de Centroamérica: un proyecto para desarrollar y explotar las ricas reservas forestales de pinos en Olancho, Honduras. Un préstamo de \$95 millones, del capital interregional, está financiando la segunda etapa de la construcción de la planta siderúrgica de Las Truchas, en México, que aumentará su capacidad de producción de acero de 1,2 millones de toneladas anuales a 3,3 millones de toneladas, y otro de \$33,4 millones, también del capital interregional, se destina a la primera etapa de un programa de ampliación que lleva a cabo una subsidiaria de la empresa minera nacional del Perú.

Con el objeto de proporcionar créditos para el desarrollo de pequeñas y medianas industrias en América Latina, el Banco autorizó préstamos por un total de \$63,2 millones, que canaliza a través de instituciones financieras intermedias. Estas operaciones incluyeron \$21 millones del capital ordinario a Chile, \$10 millones —de los cuales \$7 millones proceden del Fondo para Operaciones Especiales y \$3 millones del Fondo de Desarrollo Suizo— a la República Dominicana; \$4,2 millones (parte de un préstamo de \$7 millones del Fondo para Operaciones Especiales que también se destina a turismo) a Guatemala; \$8 millones del capital interregional a Jamaica; \$5 millones —\$2 millones del capital ordinario y \$3 millones del Fondo— a Panamá, y \$15 millones del capital ordinario al Uruguay. Este último préstamo se utiliza para otorgar créditos destinados a modernizar la industria de la carne del país, generando nuevas fuentes de empleo y ayudando a elevar el ingreso de los trabajadores.

Transporte y Comunicaciones: En el sector del transporte, el Banco autorizó ocho préstamos por un valor total de \$239,6 millones. Estos incluyeron \$10 millones del Fondo para Operaciones Especiales para construir una red de caminos de acceso a los mercados en El Salvador; \$18 millones del mismo Fondo, para ayudar a Nicaragua a ampliar diez caminos asfaltados, que también vinculan las áreas agrícola

las con los centros comerciales; \$22 millones del capital ordinario para financiar una carretera de cuatro pistas de unos 23 kilómetros que conectará centros productores y consumidores en Panamá, y \$37,6 millones para reconstruir un tramo de 190 kilómetros de la carretera transandina en el norte del Perú.

Un préstamo de \$29 millones, del Fondo para Operaciones Especiales, ayuda a proporcionar a la población rural colombiana acceso a los servicios telefónicos. Otro préstamo de \$87 millones de los recursos ordinarios de capital, concedido a la Argentina se destina a construir un gasoducto de 200 kilómetros desde Tierra del Fuego, en el extremo sur del país, a la red principal que se conecta con Buenos Aires. Dos préstamos por un total de \$36 millones —\$20 millones del capital ordinario y \$16 millones en una línea de crédito complementario— ayudan al Ecuador a construir un gasoducto y un oleoducto, que vincularán los yacimientos con los principales centros consumidores del país.

Electricidad: El Banco autorizó seis préstamos por \$214,4 millones para energía eléctrica. Una operación de \$24,5 millones del Fondo para Operaciones Especiales ayuda a ampliar la central hidroeléctrica de Coraní e interconectar los sistemas de generación eléctrica entre Catari y Potosí en Bolivia. Otra de \$97.670.000 del capital interregional, contribuye al sexto programa de expansión de la principal empresa de abastecimiento eléctrico en el Noreste del Brasil. Uno de \$13,5 millones, del Fondo para Operaciones Especiales, ayuda a suministrar electricidad en áreas rurales de Costa Rica.

Un préstamo de \$25 millones de los recursos ordinarios de capital, se destina a mejorar las instalaciones de transmisión para el proyecto hidroeléctrico del Río Paute, en el Ecuador, que está siendo financiado con un préstamo anterior del Banco. Otro de \$32,3 de la misma fuente, se utiliza para proporcionar electricidad adicional al Cuzco y otras regiones en el sudeste del Perú. Finalmente, un crédito de \$21,4 millones, del Fondo Argentino, financia parte de la contribución del Uruguay a la construcción de las obras de una planta hidroeléctrica de 1.620.000 kilovatios sobre el Río Uruguay, en Salto Grande, que se construye con la ayuda de otros dos préstamos del Banco.

Saneamiento: El Banco concedió ocho préstamos del Fondo para Operaciones Especiales, por un valor de \$124,4 millones, para proyectos de saneamiento. De este monto, \$12 millones se destinan a ampliar tres sistemas urbanos de agua potable en

Honduras, dañados por el huracán que azotó a ese país en 1974; \$7,5 millones ayudan a proporcionar servicios de agua potable a 150 comunidades rurales en Chile; \$16,8 millones mejoran sistemas de agua potable en 51 comunidades en Nicaragua y sistemas de alcantarillado en otros dos; \$15,5 millones mejoran el sistema de alcantarillado de San José, en Costa Rica, y \$11,6 millones contribuyen a la segunda etapa de un programa destinado a dotar a la ciudad de Asunción, Paraguay, de un sistema de alcantarillado pluvial.

Con cargo al capital ordinario, el Banco aportó \$17 millones para financiar la segunda fase de un proyecto para mejorar los sistemas de agua potable y alcantarillado de la ciudad de Monterrey, en México. Un préstamo de \$28 millones, del Fondo para Operaciones Especiales, ayuda a financiar centros rurales de salud en siete departamentos en Guatemala, seis de los cuales fueron severamente dañados por el terremoto de 1976; otro por \$16 millones, también del Fondo, contribuye a llevar a cabo un programa de control de la erosión de suelos en cuatro ciudades de Colombia: Manizales, Salamina, Aranzazu y Bucaramanga.

Desarrollo urbano: En el campo del desarrollo urbano, el Banco aprobó tres préstamos por un total de \$41,5 millones. Uno de \$20 millones, del Fondo Fiduciario de Progreso Social, contribuye a los esfuerzos del gobierno de Guatemala para reconstruir las viviendas destruidas o dañadas por el terremoto de 1976. El crédito fue autorizado con cargo al Fondo Fiduciario de Progreso Social, utilizando amortizaciones de préstamos anteriores hechas en sus propias monedas, por Argentina, Brasil, Colombia, México, Perú y Venezuela.

Otro préstamo de \$15 millones fue otorgado del Fondo Fiduciario de Progreso Social, en las monedas de los países beneficiarios, al Banco Interamericano de Ahorro y Préstamo para consolidar y mejorar los sistemas de ahorro y préstamo de Bolivia, Costa Rica, Chile, El Salvador, Honduras, Panamá, Paraguay y Perú. Finalmente, un crédito de \$6,5 millones, del Fondo para Operaciones Especiales, se destina a la construcción de un parque industrial en las afueras de la ciudad de Santa Cruz, Bolivia.

Educación: En el sector educacional, el Banco concedió seis préstamos por un total de \$79,4 millones. Un crédito de \$6,6 millones del Fondo para Operaciones Especiales ayuda a ampliar un instituto politécnico en Barbados. Dos préstamos del Fondo —\$3 millones en Honduras y \$5,9 millones a Jamaica— están proporcionando créditos educacionales a estudiantes necesitados.



INTEGRANTES DE UNA COOPERATIVA AGRICOLA cosechando trigo en Guatemala. Préstamos del Banco, concedidos en 1969 y 1976 a través de un organismo de crédito rural, están otorgando créditos agrícolas supervisados a productores individuales y cooperativas agrarias, contribuyendo a mejorar y ampliar la producción de alimentos.

Un préstamo de \$3,9 millones del Fondo contribuye a la expansión de una universidad en Santiago de los Caballeros, en la República Dominicana. Finalmente, dos préstamos —\$40 millones del capital ordinario y \$20 millones del Fondo— financian actividades de investigación y desarrollo industrial y el fortalecimiento de la ciencia y tecnología en Brasil.

Turismo: En el sector turístico, el Banco otorgó un préstamo de \$20 millones del capital ordinario para ayudar a financiar la segunda etapa del desarrollo de instalaciones turísticas en la Isla Cancún, en México. Parte de otro préstamo —\$2,8 millones provenientes de un financiamiento de \$7 millones del Fondo para Operaciones Especiales— suministra líneas de crédito para proyectos turísticos en Guatemala.

Financiamiento de exportaciones: El Banco aportó un total de \$44,5 millones en 14 créditos adicionales incluyendo aumentos en préstamos anteriores, para el financiamiento de exportaciones. Este monto incluye un incremento de \$3 millones de capital ordinario y una nueva línea de crédito de \$5 millones del Fondo de Fideicomiso Venezolano a la Argentina; un incremento de \$3 millones del capital ordinario y una nueva línea de crédito de \$5 millones del Fondo Venezolano al Brasil; cuatro

créditos por \$3,5 millones de los recursos ordinarios de capital y \$2 millones del Fondo Venezolano, a Chile; dos créditos por \$1 millón —\$500.000 del capital ordinario y \$500.000 del Fondo Venezolano— a Jamaica; uno por \$5 millones del Fondo Venezolano a México, y cuatro por \$3,5 millones —\$1,5 millón de los recursos ordinarios de capital y \$2 millones del Fondo Venezolano— al Perú. Perú recibió también una línea de crédito de \$2.160.000 de los recursos ordinarios de capital para financiar la exportación de dos barcos pesqueros a Panamá. Además, líneas de crédito rotatorias concedidas anteriormente a la Argentina, Brasil y México, se incrementaron en \$5,1 millones, \$7 millones y \$1,3 millones, respectivamente.

Preinversión: En el campo de la preinversión, el Banco autorizó siete préstamos por un valor \$31,2 millones. Con cargo al Fondo para Operaciones Especiales, el Banco concedió \$5 millones a Bolivia, \$4 millones a Costa Rica y \$2,6 millones a Jamaica, para contribuir a financiar programas de estudios de preinversión. Dos préstamos de \$10 millones —\$2 millones del capital interregional y \$8 millones del Fondo para Operaciones Especiales— contribuyen a llevar a cabo estudios de proyectos de inversión específicos y estudios genera-

les en Perú. Un préstamo de \$8 millones, también con cargo al Fondo, ayuda al Banco Centroamericano para la Integración Económica a financiar la realización de estudios de preinversión de importancia regional para los cinco países miembros y a llevar a cabo estudios socioeconómicos de carácter general. Finalmente, un préstamo de \$1,6 millón concedido al Ecuador del Fondo para Operaciones Especiales, juntamente con un crédito de \$25 millones para energía eléctrica se utiliza para realizar un estudio de factibilidad sobre el potencial de desarrollo hidroeléctrico del Río Guaylabamba.

COOPERACION TECNICA

La cooperación técnica facilitada por el Banco Interamericano, ya sea en forma no reembolsable o de recuperación contingente, se ha vinculado cada vez más con las actividades crediticias de la institución. En forma creciente, esta cooperación se concede específicamente para ayudar a los países miembros a preparar proyectos de desarrollo, para mejorar las instituciones de la región responsables de planificar y llevar a cabo los programas de desarrollo, para apoyar a las instituciones dedicadas a promover los esfuerzos dirigidos a crear una comunidad regional económicamente integrada, y para adiestrar al personal calificado que el acelerado crecimiento de América Latina reclama. El Banco pone asimismo un mayor énfasis en contribuir a trabajos de investigación, sobre todo en el campo agrícola.

En los últimos tres años, se ha registrado un incremento sustancial en la cooperación técnica no reembolsable y de recuperación contingente del Banco. En gran medida, este aumento refleja la creciente atención acordada por el Banco a la tarea de ayudar a sus países miembros menos desarrollados a absorber un volumen superior de capital externo y a imprimir mayor ímpetu a la capacidad de producción de alimentos en la región.

Durante el año 1976, la cooperación técnica no reembolsable y de recuperación contingente concedida por el Banco alcanzó a \$30,9 millones, superando en un 25 por ciento el monto de \$24,6 millones autorizados en 1975.

La cooperación no reembolsable y de recuperación contingente acordada este año elevó el total acumulado a \$126,6 millones, deducidas las cancelaciones. Un total de \$111,3 millones fue concedido con carácter no reembolsable y \$15,3 millones fueron autorizados sujetos a recuperación contingente. La cooperación de recuperación contingente debe amortizarse sola-

mente si, como resultado de la cooperación conferida, el Banco u otra institución financiera externa acuerda un préstamo para la realización del proyecto o programa.

Un total de \$12,2 millones de la cooperación técnica facilitada este año se autorizó de los ingresos netos del Fondo para Operaciones Especiales, \$16,5 millones de los recursos del Fondo Fiduciario de Progreso Social que el Banco administra para el gobierno de los Estados Unidos (de los cuales \$2,2 millones provinieron del Programa Especial para la Preparación de Proyectos del Fondo), y \$2,2 millones del Fondo Especial para la Preparación de Proyectos de Desarrollo, que el Banco administra para el gobierno de Canadá.

Además de la cooperación no reembolsable y de recuperación contingente, el Banco concede préstamos de cooperación técnica, principalmente para establecer fondos o realizar estudios de preinversión, y dedica partes de muchos de sus otros créditos —especialmente aquellos acordados a los países miembros menos desarrollados— a cooperación técnica dirigida a asegurar la ejecución óptima de un proyecto.

Durante 1976, un total de \$60 millones fue concedido en préstamos o partes de préstamos, para cooperación técnica, esta cifra elevó el total neto acumulado de dichos préstamos al 31 de diciembre de 1976 a \$286 millones.

La distribución de la cooperación técnica por sectores indica que alrededor del 58 por ciento —\$18.1 millones— de la cooperación técnica no reembolsable o de recuperación contingente fue concedida durante el año para promover el mejoramiento del sector agrícola regional. Para estos propósitos, el Banco puso énfasis en apoyar las actividades de los tres centros internacionales y regionales de investigación ubicados en América Latina, responsables de la revolución tecnológica que está aumentando drásticamente la producción y el rendimiento agrícolas en la región.

En sus operaciones en los países, tal como en sus préstamos, el Banco acentuó vigorosamente su apoyo a los países miembros de menor desarrollo relativo y de mercado limitado. Los nueve países menos desarrollados y los seis de mercado limitado recibieron casi la mitad —\$15,3 millones— del total de la cooperación concedida durante 1976. Un poco más de la mitad —\$15,5 millones— fue de carácter regional y también benefició sustancialmente a los países de menor desarrollo relativo o de mercado limitado.

Una descripción detallada sobre los propósitos, la categoría y el objeto de la



UNA INVESTIGADORA AGRÍCOLA EXAMINA TOMATES en un mercado agrícola en Trinidad y Tobago, mientras recopila información para preparar un proyecto de crédito agrario. Recursos del Banco Interamericano de Desarrollo ayudan al país a organizar un fondo de preinversión para elaborar proyectos de inversión en agricultura, industria y turismo.

cooperación técnica del Banco en 1976, se incluye en el capítulo sobre Préstamos y Cooperación Técnica. Para ofrecer una idea general del alcance de esta actividad, cada operación se resume en los párrafos siguientes, por sector o por objetivo general:

Agricultura: Uno de los objetivos fundamentales del reciente apoyo prestado por el Banco a la agricultura latinoamericana ha sido echar las bases de su crecimiento futuro, proporcionando cooperación técnica para respaldar la investigación, la transferencia de tecnología y el adiestramiento en el sector. Durante el año, el Banco no sólo dio su respaldo a las actividades de 1976 de las instituciones a cargo de dichos programas, sino que, asimismo, apoyó las actividades que llevarán a cabo en 1977, lo que les permite planificar sus presupuestos y programar sus operaciones en mejor forma.

En este sentido, el Banco prestó apoyo financiero a los tres centros agrícolas internacionales con sede en América Latina que están jugando un rol rector en el aumento de la producción de alimentos en la región, autorizando \$5 millones en cooperación técnica para las actividades de instituciones durante 1976 y \$5,7 millones para 1977. Las instituciones beneficiadas son el Centro

Internacional para el Mejoramiento del Maíz y el Trigo (CIMMYT), de la ciudad de México; el Centro Internacional para Agricultura Tropical (CIAT), de Cali, Colombia, y el Centro Internacional de la Papa (CIP), de Lima, Perú.

Con el objeto de preparar proyectos específicos de desarrollo agrícola, el Banco autorizó \$497.500 para tres proyectos en Paraguay (uno para crédito agrícola que beneficiará unos 5.000 agricultores de bajos ingresos, otro para reforestación y un tercero para habilitación de tierras); \$782.500 para un programa conjunto realizado con la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), que incluye un programa de comercialización agrícola y un estudio de los servicios de investigación agrícola, ambos en Jamaica, y otro estudio sobre las posibilidades de la agricultura a lo largo de la región, así como dos proyectos de desarrollo pesquero en Chile y Ecuador; \$49.500 para preparar un programa de préstamo y cooperación técnica destinado a ayudar las 13 fundaciones de desarrollo con sede en América Latina, y \$47.000 para un estudio de factibilidad de un proyecto de salud animal que se está realizando en Guatemala.

Entre los proyectos de preinversión

agrícola, el Banco autorizó un préstamo por valor de \$1.510.000 para ayudar al gobierno de Guatemala a elaborar planes para el desarrollo del Valle Chixoy, utilizando las aguas de embalse de una planta hidroeléctrica de 300.000 kilovatios que se construye en el mismo lugar con la contribución de un financiamiento del Banco por \$105 millones, aprobados en 1975.

El Banco autorizó asimismo, \$190.000 para realizar estudios para la segunda etapa de un programa de desarrollo que se está llevando a cabo en el Valle del Río Upano, en el Ecuador, con el concurso de un préstamo anterior del Banco; \$100.000 para mejorar la capacidad técnica de la corporación hondureña que realiza el proyecto de desarrollo de los bosques de pinos en Olancho; \$129.000 para ayudar a Jamaica a financiar un estudio de prefactibilidad para el desarrollo de la ganadería lechera del país y proporcionar adiestramiento en administración de lecherías; \$266.000 para un estudio de factibilidad para la consolidación de asentamientos agrícolas en unas 150.000 hectáreas de los departamentos de Alto Paraná y Kanendiyú en Paraguay, y \$483.000 para un estudio que se lleva a cabo sobre la merma en la producción y productividad del ganado infectado por la fiebre.

Mediante la cooperación técnica concedida, el Banco también apoyó a un gran número de instituciones de desarrollo hemisféricas que actúan en el campo del desarrollo agrícola. Este respaldo incluyó un aporte de \$550.000 para reforzar el organismo que lleva a cabo en Bolivia un proyecto financiado por el Banco, orientado a controlar enfermedades animales en el país; \$42.000 para servicios de asesoría relacionados con el mecanismo institucional destinado a poner en marcha los servicios de investigación y divulgación agrícola en dicho país; \$96.000 para proporcionar a Costa Rica servicios de asesoría vinculados con la administración de los recursos nacionales de agua y \$80.000 para fortalecer un instituto de investigación agrícola del Ecuador.

Otros \$190.000 contribuyen a reforzar las operaciones del Banco de Desarrollo agrícola de Guatemala; \$808.000 se destinan a mejorar los sistemas administrativos y financieros de la entidad gubernamental que está realizando el proyecto de irrigación del Valle del Artibonite, en Haití, financiado con un préstamo del Banco; \$49.500 suministran servicios de asesoría al organismo que está desarrollando las reservas forestales de pinos en Honduras, y \$141.000 están respaldando un instituto agrario de Nicaragua en sus esfuerzos para

ejecutar un proyecto de asentamiento agrícola.

Alrededor de \$150.000 están fortaleciendo los esfuerzos de los organismos gubernamentales hondureños para llevar a cabo un proyecto de desarrollo agrícola integrado del Bajo Aguán; \$170.000 ayudan a la entidad planificadora del Paraguay a aprovechar en la forma más efectiva las posibilidades de desarrollo que resultarán de la construcción de tres grandes proyectos hidroeléctricos sobre el Río Paraná; \$100.000 se destinan a prestar asesoramiento al Uruguay en el establecimiento de una unidad ejecutora para los proyectos de salubridad animal, y \$49.000 están reforzando la administración del organismo encargado de llevar a cabo los programas de reforestación en unas 50.000 hectáreas en los departamentos de Paysandú y Río Negro en el Uruguay.

Además, el Banco autorizó \$345.000 para la elaboración de estudios en un programa de desarrollo regional de las cuencas de Puyango-Tumbes y Catamayo-Chira, que llevan a cabo conjuntamente Ecuador y Perú, y \$258.000 para llevar a cabo un estudio destinado a mejorar los sistemas de comercialización agrícola de Bolivia.

Industria: En el sector industrial, el Banco aportó \$99.000 para llevar a cabo estudios de prefactibilidad y diseños para un proyecto de pesquería en Jamaica; \$158.000 para fortalecer la organización institucional de los nuevos organismos recientemente establecidos en Panamá para el financiamiento del desarrollo industrial y las exportaciones; \$65.000 para mejorar la administración de una asociación uruguaya que promueve la producción artesanal del país; \$97.000 para impartir capacitación en el análisis de proyectos industriales al personal de instituciones intermediarias de crédito que administran préstamos del Banco, y \$213.000 para un estudio de factibilidad sobre la construcción de una planta de fertilizantes en El Salvador.

Energía Eléctrica: En este sector, el Banco facilitó \$260.000 para llevar a cabo un estudio sobre la interconexión eléctrica proyectada en Honduras, con los sistemas de Nicaragua y Guatemala, y \$500.000 para el estudio de un proyecto destinado a utilizar las aguas del Lago Managua y el Lago Nicaragua para generar electricidad y para navegación.

Transporte y Comunicaciones: El Banco autorizó \$461.000 para la construcción de caminos de acceso desde los centros de producción a los mercados, en los departamentos de Alto Paraná y Kanendiyú, en el Paraguay, para prevenir pérdidas de productos agrícolas en la estación lluviosa.

Saneamiento: En el sector del saneamiento, el Banco autorizó \$370.000 para fortalecer la administración del Ministerio de Salud de Guatemala, cooperación relacionada con el préstamo concedido por la institución para mejorar servicios de salud en áreas rurales; \$200.000 para prestar apoyo institucional a la entidad gubernamental haitiana que, con el respaldo financiero del Banco, está ejecutando el proyecto destinado a expandir y mejorar el sistema de agua potable de Port-au-Prince; \$120.000 para fortalecer la administración del organismo hondureño que está llevando a cabo un proyecto de ampliación de los sistemas de agua potable en todo el país, y \$32.000 para evaluar la eficacia de los servicios de mantenimiento a la Corporación de Obras Sanitarias el organismo paraguayo que, con el apoyo de préstamos del Banco, está ejecutando obras de alcantarillado pluvial en Asunción.

El Banco también aportó \$250.000 para permitir a las autoridades encargadas del abastecimiento de agua potable en Jamaica, preparar un programa orientado a abastecer a las áreas rurales en todo el país, y otros \$12.832 en cooperación técnica de emergencia para una evaluación de los daños de menor cuantía ocasionados en el sistema de agua potable Xayá-Pixcayá, financiado por el Banco, por el terremoto que asoló a Guatemala en 1976.

El Banco proporcionó \$332.000 a Bolivia para la elaboración de los diseños finales de los sistemas de agua potable y alcantarillado de Tarija y Trinidad; \$50.400 al Ecuador para la preparación de los estudios que permitan obtener financiamiento para la realización de un proyecto de infraestructura de salud rural; \$320.000 a Honduras para estudios de factibilidad económica de sistemas de agua potable para las ciudades de Tela, Siguatepeque, Juticalpa y La Paz y \$126.000 a Nicaragua para el fortalecimiento de la administración de la entidad gubernamental a cargo de la ejecución de los sistemas de agua potable y alcantarillado, construidos con la ayuda de un préstamo del Banco.

También contribuyó con \$98.500 para asistir al organismo de seguridad social de Nicaragua en el trazado de los planes para un proyecto de salud destinado a pueblos pequeños y áreas rurales a lo largo del país; \$135.000 para dotar a Paraguay con los servicios necesarios para preparar un plan orientado a extender los servicios públicos de salud a las regiones rurales del país; \$129.000 para financiar estudios de diseños finales para la construcción de sistemas de agua potable en Villa Rica y Coronel Oviedo, tercera y cuarta ciudad del Para-

guay, respectivamente, y \$350.000 para la realización de los diseños de ingeniería finales requeridos para el sistema de desagüe de aguas servidas en Montevideo, Uruguay.

El Banco suministró \$28.000 en ayuda de emergencia a Guatemala para acelerar la instalación de dos hospitales móviles que atendieron a los damnificados del terremoto de 1976; \$25.000 para auspiciar una conferencia sobre política demográfica celebrada en San José, Costa Rica, y \$44.500 para ayudar a instalar un modelo simulador de obras públicas en la sección de computación del organismo de agua potable de Medellín, Colombia, para uso en programas de adiestramiento que beneficiaron a toda América Latina.

Desarrollo urbano: En el campo del desarrollo urbano, el Banco aportó \$92.000 para el fortalecimiento institucional del banco de desarrollo rural de Guatemala en la tarea de llevar a cabo un programa de rehabilitación de viviendas rurales dañadas por el terremoto de 1976; \$500.000 para el fortalecimiento del Banco Interamericano de Ahorro y Préstamo, organismo ejecutor de un préstamo concedido por el Banco para apoyar los sistemas de ahorro y préstamos de ocho países en América Latina; \$229.000 para ayudar al gobierno municipal de Santo Domingo, en la República Dominicana, a identificar los problemas de desarrollo de la ciudad y proporcionar a la población servicios básicos de agua potable, transporte, comunicaciones, saneamiento y educación; \$58.000 para auspiciar estudios preparados por el Banco para la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Asentamientos Humanos (HABITAT), celebrada en Vancouver, Canadá, en 1976, y \$5.000 en ayuda de emergencia, a las asociaciones de cooperativas e instituciones de desarrollo de Guatemala, para impartir cursos de capacitación sobre construcción de viviendas de bajo costo, después del terremoto de 1976.

Educación: En el sector educacional, el Banco aportó \$285.000 para mejorar la capacidad administrativa y docente del Instituto Politécnico Samuel Jackman Prescod, en Barbados; \$120.000 para perfeccionamiento del personal docente de la Universidad Católica Madre y Maestra de Santiago de los Caballeros en la República Dominicana, que recibió un préstamo del Banco en 1976; \$68.000 para un análisis del sector educacional de Jamaica y para mejorar los procedimientos contables y administrativos de su fondo de crédito estudiantil, financiados con un préstamo del Banco a la oficina de créditos estudiantiles, y \$76.000 para un estudio de la oferta y demanda de



EL PAN, UN ALIMENTO VITAL, es extraído de este horno en Managua, Nicaragua. Un préstamo del Banco Interamericano, canalizado a través de un banco de desarrollo nicaragüense, permitió a esta pequeña empresa privada adquirir equipos para ampliar y mejorar su línea de productos de panadería.

personal técnico y profesional calificado de educación media y superior en El Salvador.

Asimismo, el Banco aprobó \$120.000

para la ejecución de los diseños definitivos para la construcción de las instalaciones del organismo de investigación agrícola de Ni-



DOS UNIVERSIDADES PRIVADAS EN GUATEMALA están mejorando la calidad de la educación superior en el país, con el apoyo de financiamiento del Banco. Esta es la nueva sede de una de esas casas de estudio, la Universidad Rafael Landívar, en la ciudad de Guatemala, cuya ampliación se financia con un préstamo del Banco de \$9,3 millones, aprobado en 1973.

caragua; \$100.000 para un estudio destinado a mejorar y ampliar la universidad nacional del Uruguay, y \$28.000 para financiar la participación de profesionales latinoamericanos seleccionados en una conferencia internacional sobre educación técnica y vocacional celebrada en Denver, Colorado, a mediados de 1976.

Durante 1976 el Banco contribuyó también a fortalecer el campo de los estudios vinculados al financiamiento educacional en América Latina, concediendo \$72.000 para cubrir el costo de un seminario sobre nuevas alternativas para el financiamiento educacional de la región, desarrollado en la sede del Banco en noviembre de 1976, y \$150.000 para ayudar a sufragar el costo de un seminario sobre educación, celebrado en Caracas, Venezuela, a mediados de 1976.

Planificación: En apoyo de las actividades de planificación, el Banco facilitó \$335.500 para mejorar los esfuerzos de planificación de proyectos de Bolivia; \$192.800 para perfeccionar la organización y otros aspectos operativos de la corporación de desarrollo costarricense que canaliza financiamiento hacia grandes empresas industriales; \$77.500 para ayudar a establecer la estructura administrativa que requiere el Fondo Nacional de Desarrollo del

Ecuador, para canalizar los crecientes ingresos petroleros del país hacia proyectos de inversión de alta prioridad, y \$48.700 para cubrir el costo de siete seminarios auspiciados por el Banco sobre administración de préstamos y tres simposios sobre auditoría financiera y operacional que tendrán lugar en países miembros del Banco.

El Banco aportó además \$125.000 para un estudio de propuestas alternativas para la creación de un mecanismo latinoamericano destinado a financiar exportaciones desde la región; \$100.000 para fomentar y financiar parcialmente actividades de cooperación técnica entre países latinoamericanos miembros del Banco; \$250.000 para facilitar fondos que permitan al Banco acceder rápidamente a solicitudes de misiones de asesoría a corto plazo de sus países miembros para problemas de desarrollo urgentes, y \$215.000 para cursos de adiestramiento, conjuntamente con el Banco Mundial, sobre proyectos agroindustriales.

En relación con préstamos de preinversión autorizados por el Banco en tres de sus países miembros en 1976, también se concedió cooperación no reembolsable para estudios de prefactibilidad de proyectos que beneficiarán directamente a grupos de bajos ingresos o a áreas económicamente deprimidas en tres países. Los mon-

tos correspondientes fueron de \$600.000 en Bolivia, \$600.000 en Costa Rica y \$1 millón en Jamaica.

El Banco facilitó, asimismo, \$216.000 para ayudar a Costa Rica a adiestrar personal calificado en la preparación y evaluación de proyectos de inversión y \$350.000 para hacer más efectivo el sistema nacional de planificación de Honduras.

El Banco autorizó \$98.000 para proporcionar al Banco Central de la República Dominicana servicios de asesoría destinados a aumentar su eficiencia en la movilización de recursos para el desarrollo del país; \$120.000 para dotar al gobierno dominicano con servicios de asesoría para el perfeccionamiento del sistema tributario y para elaborar la legislación correspondiente; \$868.700 para impartir adiestramiento en tres organizaciones latinoamericanas, a profesionales de las instituciones de desarrollo de la región que están promoviendo el crecimiento de América Latina con la ayuda de préstamos del Banco, y \$360.000 para adiestrar en el Banco a funcionarios gubernamentales de los países miembros, acerca de los objetivos, organización, políticas y procedimientos de la institución.

Finalmente, el Banco prestó su respaldo a las actividades sobre integración económica desarrolladas por el Instituto para la Integración de América Latina en Buenos Aires. Las contribuciones incluyeron \$600.000 a comienzos de año para cubrir su cuota en el financiamiento del Instituto en 1976 y otros \$500.000 en diciembre para el año fiscal 1977.

PROGRESOS ALCANZADOS

Durante 1976, el Banco completó su participación en la ejecución de 47 proyectos adicionales. Las inversiones del Banco en estos proyectos alcanzaron un valor total neto de \$427 millones, con lo cual el número de proyectos concluidos con la ayuda de préstamos del Banco al 31 de diciembre de 1976 se elevó a un total de 595, y el volumen de los financiamientos ascendió a \$3.514 millones. Estas operaciones representan el 35 por ciento del total de 970 préstamos concedidos hasta esa fecha por un valor de \$10.222 millones, que están siendo financiados por el Banco.

Algunos de los proyectos más importantes concluidos en 1976 fueron:

- La ejecución de un programa destinado a ampliar los sistemas de distribución de energía eléctrica en las provincias de Guanacaste y Limón, en Costa Rica, como parte de un esfuerzo para extender las redes de transmisión a las zonas menos

desarrolladas situadas fuera del centro del país. Parcialmente financiado por un préstamo del Banco de \$3,8 millones del Fondo para Operaciones Especiales, aprobado en 1970, el proyecto ayudó a duplicar el abastecimiento de energía en 21 comunidades y aumentó el número de personas que disponen de electricidad de 34.000 a 135.000.

- La terminación de un programa para ampliar la Escuela Politécnica Nacional, en Quito, Ecuador. Con la ayuda de un préstamo de \$1.355.000, proveniente del Fondo para Operaciones Especiales, la institución pudo aumentar su capacidad de matrícula de 1.146 a 4.335 estudiantes, perfeccionar su administración, reforzar su planta docente y expandir sus instalaciones para investigación.

- La realización de un proyecto destinado a construir 4.724 viviendas y servicios comunitarios conexos, en seis ciudades peruanas: Lima, Arequipa, Chimbote, Ica, Piura y Huancayo. Parcialmente financiado por un préstamo del Banco por \$12.580.000, autorizados en 1968 con cargo al Fondo para Operaciones Especiales, el proyecto también contribuyó al mejoramiento institucional del organismo habitacional del Perú y a llevar a cabo estudios de desarrollo urbano.

- La conclusión de un proyecto para el riego de unas 28.200 hectáreas de tierras agrícolas en México central. La primera etapa del Plan Central de Agua para el Valle de México y las cuencas de los ríos Lerma y Panuco, benefició a unas 3.000 familias de bajos ingresos en el estado de Hidalgo, una de las áreas de más bajos niveles de ingreso per cápita en el país. El proyecto de irrigación fue apoyado por dos préstamos del Banco por un total de \$19,1 millones, aprobados en 1970 con cargo a los recursos ordinarios de capital y al Fondo para Operaciones Especiales.

- La terminación de un programa para construir en Colombia 45 caminos de acceso con una extensión total de unos 1.500 kilómetros, que beneficiarán principalmente a familias de trabajadores agrícolas de bajos ingresos. El proyecto, parcialmente financiado por un préstamo de \$15,2 millones concedido por el Banco en 1969 del Fondo para Operaciones Especiales, ayudó a estimular el crecimiento del sector agrícola al facilitar el flujo de las cosechas a los mercados.

- La ejecución de un programa en El Salvador, para la construcción de sistemas de agua en 102 comunidades rurales con un total de 68.000 habitantes. El proyecto fue financiado con un préstamo del Banco de \$1,5 millones, concedido en 1972 del Fondo

para Operaciones Especiales.

- La conclusión de un programa mediante el cual el Banco de Desarrollo de Jamaica ha financiado proyectos industriales y turísticos con el objeto de ampliar las exportaciones de bienes manufacturados y generar un mayor volumen de ingresos del comercio exterior. El programa fue financiado por dos préstamos de los recursos ordinarios de capital y del Fondo para Operaciones Especiales del Banco, por un total de \$5,7 millones.

- La ejecución de un proyecto para estimular el crecimiento industrial en Bolivia mediante el otorgamiento de créditos a empresas industriales privadas. Bajo este programa, el Banco Industrial, S.A., un banco de desarrollo privado, utilizó un crédito del Banco Interamericano de \$1.500.000, concedido en 1972, para ayudar a proporcionar empréstitos a industrias productoras de bienes de consumo no durables, en áreas situadas fuera de las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

Al final de cada año, el Banco Interamericano lleva a cabo una encuesta entre sus oficinas regionales en cada uno de sus países miembros latinoamericanos para cuantificar el progreso alcanzado en la ejecución de los proyectos financiados por la institución. Los datos obtenidos a fines de 1976, se ofrecen a continuación por sectores:

Agricultura: Unos 218 préstamos por un total de \$2.398 millones están contribuyendo a financiar proyectos agrícolas con un costo total que alcanza a \$6.165 millones. Hasta el 31 de diciembre de 1976, estos proyectos habían mejorado o incorporado a la producción unas 10.325.000 hectáreas de tierra, incluyendo 1.510.000 hectáreas incorporadas al riego. Mediante financiamientos canalizados a través de instituciones financieras de desarrollo, el Banco ha ayudado a proporcionar más de 1.100.000 créditos agrícolas por un valor de aproximadamente \$1.872 millones a productores individuales.

Industria y Minería: Un total de \$1.562 millones en 167 préstamos están ayudando a financiar proyectos industriales y mineros cuyo costo total asciende a \$16.598 millones. Estos créditos contribuyen directamente a construir, mejorar o ampliar 87 plantas industriales y miles más, en forma indirecta, a través de instituciones financieras de desarrollo de la región. De este total, 52 plantas se encuentran en operación, otras 35 están en construcción y 6.659 industrias pequeñas y medianas están construyendo o expandiendo sus instalaciones

con fondos del Banco canalizados a través de organismos intermediarios de desarrollo.

Energía Eléctrica: Un total de 87 préstamos por un valor de \$2.072 millones están ayudando a financiar proyectos de energía eléctrica, con un costo total de \$11.125 millones. Estos préstamos están contribuyendo a aumentar la capacidad de generación de energía eléctrica de América Latina en 18 millones de kilovatios, agregando unos 150.400 kilómetros de transmisión primaria y líneas de distribución a las redes regionales y mejorando los sistemas de distribución en 2.310 comunidades. Hasta el 31 de diciembre de 1976 se habían incorporado unidades de generación con una producción total de 6.601.000 kilovatios; se habían tendido 77.566 kilómetros de líneas de transmisión y distribución y se había proporcionado servicios de energía eléctrica mejorados a 1.075 comunidades.

Transporte y Comunicaciones: Un total de 110 préstamos por un monto total de \$1.840 millones, están ayudando a financiar proyectos de transporte y comunicaciones con un costo total de \$4.486 millones. Estos créditos están contribuyendo a construir o mejorar unos 38.000 kilómetros de caminos, incluyendo unos 14.800 kilómetros de carreteras principales y 33.200 kilómetros de caminos secundarios o de acceso. Al 31 de diciembre de 1976 se habían completado unos 37.960 kilómetros, incluidos unos 9.582 de carreteras troncales y 28.377 kilómetros de caminos secundarios y de acceso. El financiamiento del Banco está ayudando a construir cuatro puentes sobre carreteras principales y 518 de menores dimensiones, de los cuales se han terminado los cuatro más grandes y 323 de menor tamaño. Los recursos del Banco están apoyando la construcción de unos 3.250 kilómetros de gasoductos principales y de unos 509 kilómetros de tuberías de distribución de gas, de los cuales se han completado 2.400 kilómetros de gasoductos principales y la totalidad de las tuberías de distribución.

Los préstamos del Banco están contribuyendo a financiar el mejoramiento de instalaciones en 13 puertos de América Latina; a construir siete elevadores terminales de granos; mejorar un canal de navegación; a construir un terminal portuario petrolero; a cinco programas de mantenimiento de caminos, y la construcción de 10 sistemas de telecomunicaciones en la región. Nueve proyectos portuarios y cinco elevadores de granos habían sido terminados al 31 de diciembre de 1976.

Saneariento: Aproximadamente 130

préstamos por un valor total de \$962 millones están contribuyendo a la ejecución de proyectos de abastecimiento de agua potable y saneamiento con un costo total de \$2.316 millones. Estos créditos están ayudando a construir o mejorar 5.029 acueductos y 323 sistemas de alcantarillado que beneficiarán a 5.243 comunidades en las que habita una población total de unas 60,3 millones de personas. Hasta el 31 de diciembre de 1976, se habían completado unos 4.152 sistemas de agua y 287 de alcantarillado en 4.275 comunidades.

Desarrollo urbano: Un total de 56 préstamos por un valor de \$495 millones están contribuyendo a financiar proyectos de desarrollo urbano cuyo costo total se eleva a \$1.087 millones. Estos créditos ayudan a construir 371.570 unidades habitacionales juntamente con instalaciones urbanas y comunitarias, y mercados municipales. Al 31 de diciembre de 1976 se habían terminado 357.634 viviendas.

Educación: El Banco ha concedido 80 préstamos por un valor total de \$454 millones para proyectos educacionales cuyo costo total alcanza a los \$963 millones. Estos créditos están ayudando a modernizar, ampliar o mejorar 705 centros educacionales, de los cuales 70 son universidades, 80 escuelas o facultades universitarias, 28 centros de investigación, 505 escuelas vocacionales o técnicas, cuatro son instituciones de crédito educacional y 18 colegios primarios o secundarios. Estos préstamos benefician a un cuerpo estudiantil de unos 940.800 alumnos.

Preinversión: Un total de 83 préstamos por un valor total de \$169 millones están contribuyendo a financiar programas de preinversión cuyo costo total alcanza a los \$308 millones. Al 31 de diciembre de 1976 habían sido terminados unos 1.438 estudios de preinversión: 377 realizados mediante préstamos directos y 1.061 con créditos concedidos a través de fondos de preinversión a los cuales el Banco ha contribuido.

Financiamiento de Exportaciones: Un total de 32 créditos por un total de \$176 millones, están ayudando a financiar exportaciones de bienes de capital de países latinoamericanos miembros del Banco, con un valor facturado de \$253 millones.

Turismo: Un total de siete préstamos, junto con partes de otros, por un total de \$93 millones, contribuyen a financiar proyectos turísticos cuyo costo total alcanza a los \$241 millones. Además, unos 225 créditos para proyectos turísticos de pequeña escala han sido canalizados desde fondos del Banco Interamericano a través de préstamos concedidos a bancos de desarrollo en América Latina.

Operaciones en apoyo de la integración, 1960-1976

En millones de dólares

	Recursos del Banco	Costo total de los proyectos
FINANCIAMIENTO DE EXPORTACIONES	\$ 175,9	\$ 252,9
PROYECTOS REGIONALES		
Transporte	502,9	934,5
Energía Eléctrica	259,5	761,0
Telecomunicaciones	83,7	158,3
Industria	151,5	243,0
Agricultura	72,1	218,8
Educación	4,9	18,9
Vivienda	15,0	30,0
ESTUDIOS DE PREINVERSION		
Sectoriales y Generales	36,3	88,2
Transporte	5,6	8,7
Energía Eléctrica	3,5	6,1
Telecomunicaciones	1,3	4,6
Industria	3,6	5,3
Agricultura	29,5	89,0
Zonas Fronterizas y Multinacionales	1,1	3,8
ADIESTRAMIENTO EN INVESTIGACIONES	13,2	29,1
APOYO INSTITUCIONAL	4,0	16,8
TOTAL	\$1.363,6	\$2.869,0

INTEGRACION ECONOMICA

En 1976 el Banco continuó apoyando vigorosamente la integración física y económica de América Latina mediante préstamos y actividades de cooperación técnica. El total de préstamos para integración llegó a \$148,4 millones, lo que elevó el total acumulado a \$1.351 millones.

Un préstamo de particular significación para la integración económica de América Latina, especialmente de América Central, fue el de \$59,5 millones otorgado por el Banco a Honduras para el desarrollo y explotación de las reservas forestales de pinos en Olancho. Este es el primer proyecto multinacional financiado por el Banco. Se espera que participen en él inversionistas de América Central, Argentina, Ecuador, México y Venezuela, así como también un socio técnico extrarregional.

Otro préstamo, también con características innovadoras, fue el de \$15 millones al Banco Interamericano de Ahorro y Préstamo, institución con sede en Caracas, Venezuela, formada por asociaciones públicas y privadas de ahorro y préstamo de la región. La operación ayudará a mejorar el sistema interamericano de ahorro y préstamo en ocho países: Bolivia, Costa Rica, Chile, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Paraguay y Perú.

El Banco otorgó, asimismo, un préstamo por \$21,4 millones, del Fondo Argentino que administra, para financiar obras no

comunes en Uruguay de la Central Hidroeléctrica de Salto Grande, con una capacidad de 1.620.000 kilovatios, que construyen Argentina y Uruguay, y concedió otros \$8 millones al Banco Centroamericano de Integración Económica para financiar estudios regionales de preinversión.

Dentro del programa de financiamiento de exportaciones, el Banco autorizó créditos por un total de \$44,5 millones, que ayudan a la Argentina, Brasil, Chile, Jamaica, México y Perú a financiar exportaciones de bienes de capital a otros países miembros de América Latina, y a otras regiones del mundo.

Como se indicó anteriormente en el análisis de la cooperación técnica concedida por el Banco, una parte considerable de esa asistencia facilitada en 1976 se destinó a proyectos que tendrán un fuerte impacto en la integración económica de la región. Esa cooperación alcanzó a \$15,5 millones, distribuidos en 27 proyectos.

ASAMBLEA DE GOBERNADORES

Según ya se ha indicado en este Informe, las extensas negociaciones y actividades realizadas durante los últimos años por la Asamblea de Gobernadores del Banco Interamericano culminaron positivamente en 1976, cuando los países miembros modificaron el Convenio Constitutivo para posibilitar el ingreso de países industrializados extrarregionales, y cuando los países regio-

nales adoptaron las medidas necesarias para poner en vigencia un incremento de \$6.300 en millones en los recursos del Banco.

Durante la Decimoséptima Reunión Anual, que tuvo lugar en Cancún, México, del 17 al 19 de mayo de 1976, la Asamblea de Gobernadores aprobó los estados financieros del capital ordinario y del Fondo para Operaciones Especiales, y encargó al Directorio Ejecutivo que "estudie, examine, defina y dicte un cuerpo orgánico de normas, con políticas operativas referentes a las licitaciones internacionales, al uso de monedas en poder del Banco, a los efectos del riesgo cambiario, a la determinación del componente importado directo e indirecto de los proyectos, al financiamiento de gasto local y al costo de los proyectos". Las recomendaciones sobre estas materias deberán ser presentadas a la Decimoctava Reunión Anual de la Asamblea de Gobernadores.

Asimismo, la Asamblea resolvió celebrar la Decimoctava Reunión Anual en San Salvador, El Salvador, en 1977; la Decimovenena Reunión Anual en Vancouver, Canadá, en 1978, y la Vigésima Reunión Anual en La Paz, Bolivia, en 1979.

DIRECTORIO EJECUTIVO

La ampliación del número de países miembros del Banco, con la admisión de los países no regionales, trajo consigo, como se indicó anteriormente, un aumento en el número de Directores Ejecutivos, que pasó de 9 a 11.

El 9 de julio de 1976, los Gobernadores de nueve países miembros no regionales se reunieron en la sede del Banco y eligieron a Torao Aoki, de Japón, Director Ejecutivo por España, Israel, Japón, Suiza y Yugoslavia, y a Günther Schulz, de Alemania, como Director Ejecutivo por Alemania, Bélgica, Dinamarca y el Reino Unido.

Subsecuentemente, el señor Schulz designó a Robert Puttemans, de Bélgica, como Director Ejecutivo Suplente a partir del 1o. de agosto de 1976, y el señor Aoki designó a Ignacio G. Badell, de España, como Director Ejecutivo Suplente a partir del 28 de octubre de 1976.

Otros cambios tuvieron lugar en el Directorio Ejecutivo durante el año. El 19 de enero de 1976, José Carlos Fonseca, del Brasil, fue elegido Director Ejecutivo por Brasil y Ecuador.

Edmundo Valencia Ibáñez, de Bolivia, fue elegido Director Ejecutivo por Bolivia, Paraguay y Uruguay a partir del 1o. de julio de 1976. Valencia Ibáñez, que había

Gastos administrativos consolidados*

En miles de dólares

	1975	1976	Presupuesto 1977
ASAMBLEA DE GOBERNADORES			
Reunión anual	\$ 344,4	\$ 576,4	\$ 481,3
Otros gastos	50,0	15,1	8,4
DIRECTORIO EJECUTIVO			
Sueldos	1.535,3	1.711,1	1.973,1
Otros gastos	163,1	208,3	247,8
Grupo de Revisión y Evaluación	473,0	535,6	648,3
PERSONAL			
Sueldos	28.330,7	31.228,6	33.376,6
Otros gastos	2.625,5	2.759,5	3.659,8
OTROS GASTOS ADMINISTRATIVOS	6.951,3	7.632,8	8.190,4
OFICINAS FUERA DE LA SEDE			
Sueldos	8.542,3	9.188,3	10.831,6
Otros gastos	2.728,2	3.016,0	3.617,4
CONTINGENCIAS	—	—	637,1
TOTAL	\$51.743,8	\$56.871,7	\$63.671,8

*Recursos ordinarios de capital, capital interregional, Fondo para Operaciones Especiales, Fondo Fiduciario de Progreso Social y Fondo de Fideicomiso de Venezuela.

sido con anterioridad Director Ejecutivo Suplente por esos tres países, reemplazó a Julio César Gutiérrez, quien renunció a su cargo el 30 de junio de 1976. Valencia Ibáñez designó a Carlos Schroeder, del Uruguay, Director Ejecutivo Suplente a partir de la misma fecha.

El 16 de junio de 1976, el Director Ejecutivo por Canadá, David B. Laughton, designó a William A. Kilfoyle, también del Canadá, como Director Ejecutivo Suplente a partir del 10 de julio de 1976, en reemplazo de Charles T. Greenwood que había renunciado al cargo.

Durante 1976, el Directorio Ejecutivo tomó acción sobre dos estudios de evaluación preparados por el Grupo de Contralores, creado en 1968 para realizar estudios seleccionados sobre las operaciones del Banco y presentarlas al Directorio.

Los estudios se refieren al sistema de presupuesto administrativo del Banco y a aspectos relacionados con la tramitación de modificaciones en los contratos.

El Directorio Ejecutivo también recibió y tomó nota de otros dos estudios, uno sobre actividades de adiestramiento del Banco y el otro, preliminar sobre políticas del Banco relacionadas con adquisiciones de bienes y servicios y los procedimientos de compra.

Adicionalmente el Grupo de Contralores completó durante el año un estudio sobre servicios de consultoría y por contrato.

ADMINISTRACION

Continuando la práctica seguida en los últimos años, en 1976 el Banco mantuvo un estrecho control sobre sus gastos administrativos y, al mismo tiempo, buscó aumentar su eficiencia y productividad mediante mejoramientos en su administración.

Durante el año, el Banco concluyó una evaluación de todos los cargos en la sede para determinar el nivel adecuado de cada posición. La revisión fue un paso esencial dentro del programa de planificación de recursos humanos del Banco, concebido para determinar los niveles mínimos indispensables para cada unidad, descentralizar actividades, transferir responsabilidades a las oficinas situadas en los países miembros y facilitar la rotación del personal entre la sede y las representaciones en los países. En 1976, se implantó un sistema destinado a medir la productividad y el rendimiento del personal a través de informes regulares sobre indicadores de resultados en los diversos departamentos del Banco.

También en 1976 se cumplió el segundo año completo de operaciones de computación dentro del Banco, en el marco de un plan a largo plazo para automatizar las fases claves de sus operaciones. El computador es ahora una herramienta básica del Banco para asegurar la exactitud y la velocidad de sus sistemas de proyectos, de financiamiento y de dirección administrativa, así como de su evaluación técnica.



UN INSTALADOR DE CABLES DE ENERGIA ELECTRICA, trabaja en lo alto de un poste en el montaje de un transformador para dar electricidad a esta vivienda rural próxima a Cascavel, en el estado de Paraná, Brasil. La energía se transmite a las áreas rurales en nueve estados del Brasil, con la ayuda de un préstamo del Banco de \$30,8 millones que beneficia a 93 cooperativas eléctricas.

Para simplificar sus operaciones y suprimir documentación innecesaria, el Banco eliminó o refundió más de un tercio de sus informes y, continuando con la codificación de sus políticas y procedimientos, completó la preparación y/o la revisión de manuales de operaciones adicionales, entre ellos los Manuales de Servicios Administrativos y Legales.

El ingreso de países no regionales al Banco y las crecientes responsabilidades de recabar sustanciales recursos externos adicionales para canalizarlos hacia el desarrollo de América Latina, movió al Banco a fortalecer sus esfuerzos de planificación y programación. Como resultado, el Directorio Ejecutivo aprobó la creación del Departamento de Planes y Programas, en reemplazo de la Oficina del Asesor de Programas.

El Directorio Ejecutivo autorizó también la creación de la Asesoría de Relaciones Externas, dentro de la Oficina del Presidente. La Asesoría está a cargo de las actividades informativas del Banco en los países miembros, y de las relaciones con organismos gubernamentales, intergubernamentales, académicos, profesionales, cooperativistas, empresariales y otras entidades involucradas en el proceso de desarrollo.

Los gastos administrativos totales del Banco alcanzaron en 1976 a \$56,9 millones, registrando un aumento del 10 por ciento en relación con los \$51,7 millones encargados en 1975. Si se tiene en cuenta la inflación prevaleciente en 1976, el incremento en términos reales fue de solamente un 3,9 por ciento.

El presupuesto administrativo aprobado por el Directorio Ejecutivo para 1977 fue de \$63,7 millones, lo que representa un aumento, en términos constantes, del 5,6 por ciento. Para llevar a cabo su programa dentro de los límites del presupuesto, el Banco seguirá ejerciendo los controles rigurosos sobre sus gastos que ha mantenido durante los últimos años.

Al 31 de diciembre de 1976, el personal permanente del Banco alcanzaba a 1.137 personas, incluyendo 598 funcionarios ejecutivos y profesionales y 539 funcionarios administrativos. Un total de 462 empleados estaba asignado a las oficinas situadas en los países miembros, incluyendo 140 empleados internacionales permanentes, 49 empleados internacionales temporales y 273 empleados profesionales y administrativos locales.

El cuadro siguiente ofrece una comparación de los gastos administrativos consolidados del Banco:

COOPERACION CON OTRAS ORGANIZACIONES

El Banco Interamericano de Desarrollo coopera con un gran número de organizaciones internacionales e interamericanas en la promoción del desarrollo económico y social de América Latina. En los últimos años, gran parte de estas actividades se han concentrado en la búsqueda de soluciones a los problemas de los sectores de menores ingresos de sus países miembros.

Por ejemplo, el Banco ha acordado especial importancia a los esfuerzos cooperativos orientados a elevar el rendimiento y la producción del sector agrícola en América Latina y a mejorar la calidad de la vida de la población rural.

A estos propósitos, el 1.º de enero de 1976 inició formalmente sus operaciones el Grupo Internacional para el Desarrollo Agrícola de América Latina (GIDA/AL). Como de señala en el Informe Anual de 1975, el Grupo fue establecido de acuerdo con una iniciativa tomada por el Presidente del Banco en la Conferencia Mundial de Alimentos, realizada en Roma, Italia, en 1974. Como resultado, representantes de diversas organizaciones privadas, gubernamentales e intergubernamentales, se unieron al Banco para organizar la nueva entidad.

Los objetivos fundamentales del GIDA/AL son desarrollar una acción común encaminada a:

- Acelerar la producción nacional de alimentos y aumentar las reservas de productos alimenticios básicos y los niveles de nutrición en América Latina.
- Ampliar las exportaciones agrícolas tanto intraregionales como fuera del área.
- Mejorar los niveles de empleo, de ingreso y de vida de la población rural, especialmente de los pequeños propietarios agrícolas, agricultores de subsistencia y trabajadores del campo.

La Primera Reunión de Consulta del GIDA/AL tubo lugar en Cancún, México, entre el 14 y el 16 de mayo de 1976, en vísperas de la Reunión Anual de la Asamblea de Gobernadores del Banco. Participaron delegados de 20 países, y representantes de diversas organizaciones integrantes del GIDA/AL. Además de los representantes del Banco Interamericano, asistieron delegados de la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID), de los Estados Unidos; el Banco Mundial, la Organización de los Estados Americanos, la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional, el Grupo Consultivo sobre Producción de Alimentos e Inversiones en los Países en Desarrollo; la Comisión Económica para América Latina, el Instituto Interamericano

de Ciencias Agrícolas; la Fundación Rockefeller y la Fundación Ford.

Los temas principales tratados en la reunión fueron los objetivos futuros del GIDA/AL, la cooperación técnica y las líneas de acción que podrían ser adoptadas en las diversas facetas del desarrollo agrícola latinoamericano.

Otro antiguo empeño cooperativo —llevado a cabo junto con la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC)— culminó en 1976 cuando se realizó la presentación formal de las Aceptaciones Bancarias Latinoamericanas (ABLAS), en el mercado de capitales de Nueva York, el 22 de septiembre de 1976, como un nuevo mecanismo destinado a financiar el creciente volumen de comercio regional.

El Banco había cooperado con la ALALC y los bancos centrales de los países miembros de la misma y de la República Dominicana durante los últimos años, para obtener la autorización requerida para la venta de las Aceptaciones en el mercado de capitales de los Estados Unidos.

El Banco participó en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Asentamientos Humanos (HABITAT), celebrada en Vancouver, Canadá, del 31 de mayo al 11 de junio de 1976. El Presidente del Banco presentó a la reunión un documento que describe el papel catalizador que la institución ha desempeñado durante los últimos 16 años en apoyo de los esfuerzos desarrollados por sus países miembros para mejorar el bienestar y la calidad de la vida de sus habitantes.

El Banco continuó en 1976 su política de estrecho intercambio de opiniones con la Organización de los Estados Americanos (OEA) y la Comisión Económica para América Latina (CEPAL). El Presidente del Banco se reunió con el Secretario General de la OEA y el Secretario Ejecutivo de CEPAL en la sede del Banco, el 9 y 10 de noviembre, para analizar las tendencias socioeconómicas de América Latina en los campos del desarrollo, el comercio, el financiamiento y la integración.

El Presidente del Banco también mantuvo reuniones con los presidentes de dos instituciones afines: el Banco Asiático de Desarrollo y el Banco Africano de Desarrollo. El encuentro tuvo lugar en ocasión de las reuniones anuales de las Asambleas de Gobernadores del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial, realizadas en Manila, Filipinas, del 4 al 8 octubre de 1976. También participaron en la reunión representantes del Banco Mundial, del Banco Islámico y del Fondo Árabe de Desarrollo Económico y Social.



LA ELECTRICIDAD LLEGA A LAS AREAS RURALES de la República Dominicana, gracias a un préstamo concedido por el Banco en 1972, de fondos canadienses confiados a la administración de la Institución. Aquí, trabajadores instalan postes para una línea de transmisión en Bonaó. En el marco del proyecto, se ha abastecido de energía eléctrica a 160 comunidades rurales con una población de 140.000 personas.

Durante el año, el Banco Interamericano trabajó también en estrecha colaboración con el Comité Ministerial Conjunto del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional para la Transferencia de Recursos Reales a los Países en Vías de Desarrollo. El Banco participó en las reuniones del Comité que tuvieron lugar en Kingston, Jamaica, el 9 y 10 de enero de 1976, y en Manila, del 3 al 6 de octubre, y también en las reuniones del Grupo de Trabajo sobre Mercados de Capital del citado Comité. En una reunión previa del Comité, realizada en París los días 12 y 13 de junio de 1975, el Presidente del Banco Interamericano había propuesto diversas alternativas para estimular el acceso de los países miembros menos desarrollados a los mercados internacionales de capital.

OTROS RECURSOS

Las operaciones crediticias del Banco Interamericano se iniciaron 16 años atrás cuando la institución constituía una organización exclusivamente regional, cuyos miembros provenían únicamente del hemisferio. Sin embargo, desde el comienzo el Banco aspiró a ampliar sus disponibilidades de recursos, buscando aportes financieros más allá de sus recursos ordinarios y del Fondo para Operaciones Especiales.

A estos efectos, ya en 1961 había aceptado la administración del Fondo Fiduciario de Progreso Social, establecido por el gobierno de los Estados Unidos con un aporte total de \$525 millones. El Fondo fue creado específicamente para proporcionar recursos destinados al desarrollo social de América Latina y ayudar a los sectores de menores ingresos de la región.

Posteriormente, el Banco aceptó la administración de fondos establecidos por países que no eran entonces miembros, como el del Canadá en 1964, que fue el primero.

El fondo más reciente fue el proporcionado por el gobierno de Venezuela, por un valor de \$500 millones, que el Banco administra desde 1975.

Al 31 de diciembre de 1976, el Banco tenía bajo administración otros nueve fondos por un monto total de \$154 millones.

El Banco ha obtenido también recursos sustanciales en los mercados mundiales privados y públicos de capital. Los empréstitos efectuados en 1976 se describen en la sección sobre Movilización de Recursos. Sin embargo, con el objeto de dar una idea general de la amplitud de los recursos movilizados por el Banco fuera de sus propios recursos ordinarios de capital, su capital interregional y su Fondo para Operaciones Especiales, esta sección incluye un

resumen de los diversos arreglos hechos por el Banco para obtener capital adicional.

Esos acuerdos incluyen empréstitos mediante la venta de bonos y préstamos directos, que totalizan un monto bruto de \$2.731 millones; fondos en administración por un valor de \$1.179 millones; participaciones en préstamos que suman \$109 millones, y financiamientos paralelos o independientes por un total de \$67 millones.

Fondos en Administración

El Banco administra para los países miembros los siguientes fondos:

Alemania: Desde 1961 hasta 1975 el Banco actuó como agente para la administración de \$12,6 millones para el gobierno de Alemania. Estos recursos se destinan a un programa financiado conjuntamente por el Banco, Alemania y los Estados Unidos, para rehabilitar las minas de estaño de Bolivia.

Argentina: El 25 de noviembre de 1970, el gobierno de Argentina suscribió un acuerdo con el Banco para proporcionar recursos de contrapartida en su propia moneda, destinados a proyectos de desarrollo financiados por el Banco, que se lleven a cabo en tres países vecinos: Bolivia, Paraguay y Uruguay. Al 31 de diciembre de 1976, el total de préstamos aprobados con cargo a ese Fondo sumaba \$23,2 millones.

Canadá: En 1964 el Banco suscribió un acuerdo con el gobierno canadiense, antes del ingreso de este país al Banco, mediante el cual la Agencia para el Desarrollo Internacional del Canadá suministró recursos en administración para ayudar a financiar proyectos en América Latina en condiciones especialmente favorables.

Al incorporarse el Canadá al Banco el 3 de mayo de 1972, había contribuido con un total de 74 millones de dólares canadienses, de los cuales \$72 millones se habían comprometido en préstamos. En esa misma oportunidad, el Canadá determinó que todos los recursos recibidos con respecto al capital, intereses o pago de servicios de los préstamos pasaran a formar parte del Fondo para Operaciones Especiales como contribución de este país a dicho Fondo. Al 31 de diciembre de 1976 estas transferencias sumaban \$1.247.453. El 22 de marzo de 1974, en un nuevo esfuerzo de cooperación con el Banco, el gobierno canadiense estableció un fondo especial de 1,5 millones de dólares canadienses para financiar la preparación de proyectos de desarrollo en América Latina, y en 1975, proporcionó 7,5 millones de dólares canadienses adicionales para ese Fondo. Los recursos de este Fondo de 9 millones de dólares canadienses, se utilizan en la formulación de proyec-

Arreglos financieros al 31 de diciembre de 1976

En miles de dólares

País		Detalle por arreglos			
		Emisiones de bonos y préstamos	Fondos en administración	Participaciones y otros arreglos	Financiamientos paralelos e independientes
Alemania	\$ 421.181	\$ 408.511	\$ 12.565	\$ 105	
Argentina	23.170		23.170		
Austria	55.435	55.435			
Bélgica	20.449	19.553		\$ 896	
Canadá	100.526		83.000	2.526	\$15.000
España	36.722	29.222		7.500	
Estados Unidos	1.564.000	980.000	525.000	59.000	
Finlandia	11.100	1.100		10.000	
Francia	40.486	40.486			
Israel	5.000	5.000			
Italia	96.799	95.929		870	
Japón	200.367	182.192		18.175	
Noruega	6.000	4.000	2.000		
Países Bajos	78.788	27.049		100	51.639
Santa Sede	1.007		1.007		
Suecia	30.610	25.610	5.000		
Suiza	349.388	336.735	12.245	408	
Trinidad y Tobago	24.167	24.167			
Reino Unido	40.471	25.198	13.998	1.275	
Venezuela	523.256	23.256	500.000		
América Latina*	446.750	446.750			
CIME	1.250		1.250		
Naciones Unidas	8.197			8.197	
TOTAL	\$4.085.119	\$2.730.193	\$1.179.235	\$109.052	\$66.639

*Once emisiones de bonos a corto plazo en dólares, vendidos a bancos centrales latinoamericanos y a otras instituciones oficiales. Al 31 de diciembre de 1976, el saldo no redimido llegaba a \$91,5 millones.

tos de desarrollo, incluyendo la ejecución de estudios básicos de prefactibilidad, factibilidad y de estudios finales de ingeniería. Los países de menor desarrollo reciben una atención prioritaria. Al finalizar el año, el Banco había comprometido 3.193.500 dólares canadienses con cargo a este Fondo.

Estados Unidos: En 1961 los Estados Unidos pusieron bajo la administración del Banco el Fondo Fiduciario de Progreso Social destinado a financiar proyectos en los sectores de la agricultura, saneamiento, vivienda y educación superior, aportando al Fondo un total de \$525 millones. Con la aprobación de un préstamo a Guatemala para viviendas por un valor de \$20 millones en 1976, después del terremoto que azotó a ese país, todos los recursos originales en dólares del Fondo fueron comprometidos. Sin embargo, el Banco ha utilizado las amortizaciones a los préstamos del Fondo Fiduciario para adquirir participaciones en los préstamos del Fondo para Operaciones Especiales destinados a los mismos propósitos y una importante suma de los mismos ha financiado programas de cooperación técnica. Al 31 de diciembre de 1975, las participaciones llegaban a \$226 millones.

Finalmente, en virtud de un convenio

suscrito entre el Banco y el gobierno de los Estados Unidos, hasta un monto de \$31 millones de los recursos del Fondo Fiduciario de Progreso Social se canalizan por intermedio de la Fundación Interamericana, un órgano del gobierno de los Estados Unidos, para la concesión de préstamos y asistencia no reembolsable a instituciones latinoamericanas y a organizaciones de fomento del desarrollo económico y social.

Venezuela: En febrero de 1975, el Banco aceptó administrar un fondo de \$500 millones (\$400 millones y 430 millones de bolívares) establecido por el gobierno de Venezuela, para contribuir a acelerar el proceso de desarrollo en los países de América Latina y permitir al Banco ampliar su campo de acción a nuevas áreas del desarrollo económico regional.

El Fondo contribuye al financiamiento de proyectos y programas que ayudan a un mejor aprovechamiento de los recursos naturales así como al desarrollo de la industria y agroindustria en la región. Asimismo amplía significativamente el actual programa del Banco sobre financiamiento de exportaciones, al permitir exportación de artículos manufacturados y semimanufacturados a un área geográfica más amplia.

Al utilizar los recursos del Fondo, el Banco pondrá énfasis en los proyectos y programas que tiendan a fortalecer los esquemas de integración latinoamericanos.

Además, el Fondo permite llevar a cabo operaciones diferentes a las realizadas hasta el presente, como por ejemplo:

- La suscripción de acciones o de participaciones en el capital de las empresas que desarrollen proyectos elegibles;

- La adquisición de acciones, obligaciones convertibles en acciones y bonos a mediano y largo plazo que hubieren sido emitidos para la constitución o expansión de empresas nacionales o multinacionales latinoamericanas, que tengan por objeto el desarrollo de programas en los campos de acción elegibles;

- El otorgamiento de préstamos para la adquisición por parte de inversionistas latinoamericanos, de acciones en empresas dedicadas a proyectos o programas elegibles, así como para la adquisición de acciones pertenecientes a inversionistas no latinoamericanos, de empresas radicadas en la región y dedicadas al aprovechamiento de recursos naturales, especialmente de carácter no renovable.

- El financiamiento directo, o a través de instituciones financieras de los países miembros del Banco, del capital de trabajo de empresas, siempre que dicho financiamiento sea necesario, para la puesta en marcha de los proyectos y programas financiados con recursos del Fondo.

Al 31 de diciembre de 1976, el Banco había comprometido un total de \$22,7 millones con cargo al Fondo. Por otra parte, había invertido \$53 millones en la compra de participaciones de préstamos otorgados con el capital ordinario.

Suiza: En virtud de un convenio suscrito entre el Banco y Suiza en 1973, el gobierno suizo confió al Banco la administración del Fondo Suizo para el Desarrollo de América Latina, con recursos que suman 30 millones de francos suizos (\$12.244.898). De estos fondos, \$4.232.653 se habían comprometido al 31 de diciembre de 1976. De acuerdo con los términos del Convenio, Suiza está transfiriendo recursos de este Fondo al Fondo para Operaciones Especiales como parte de su contribución inicial como miembro del Banco. Al 31 de diciembre de 1976, esta transferencia se elevaba a 10 millones de francos suizos (\$4.081.233).

Reino Unido: Bajo los términos de acuerdos firmados en 1966 y 1971, el Banco administra recursos del Reino Unido por un total acumulado de 8.035.000 libras esterlinas (\$13.998.258) las cuales han sido casi totalmente comprometidos en préstamos.

Los fondos que el Banco administra

para países no miembros y otros organismos son:

Noruega: En 1970, el Banco firmó un convenio con el gobierno de Noruega, para administrar el Fondo Noruego para el Desarrollo de América Latina, de \$2 millones. Capital e intereses fueron comprometidos en un préstamo otorgado en 1975.

Suecia: Según un acuerdo suscrito en 1966, el Banco administra el Fondo Sueco para el Desarrollo de América Latina, con recursos de \$5 millones que fueron comprometidos en su totalidad en 1968.

Santa Sede: En 1969, el Banco acordó administrar un fondo de \$1 millón para la Santa Sede. El total se destinó a un proyecto de reforma agraria en Colombia.

Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas (CIME): Mediante un convenio suscrito en 1961, el Banco actúa como agente financiero en relación con un préstamo por \$1.250.000 otorgado por el CIME para un proyecto de colonización en el Brasil.

Emisiones de Bonos y Préstamos Directos

Los empréstitos acordados en los mercados de capital de la región son:

América Latina: Once emisiones de bonos a corto plazo (uno, dos y cinco años) por un total de \$446,8 millones, colocadas anualmente de 1966 a 1976.

Estados Unidos: Doce emisiones por un total de \$980 millones hasta fines de 1976.

Trinidad y Tobago: Tres emisiones por un total de \$24,2 millones.

Venezuela: Una emisión por \$23,3 millones.

Los empréstitos obtenidos en países de fuera de la región incluyen:

Alemania: Siete emisiones de bonos y cuatro colocaciones privadas por un total de 960 millones de marcos alemanes (\$409.510.638).

Austria: Cuatro emisiones de bonos por un total de 750 millones de chelines austríacos (\$44.910.180), y un préstamo directo del gobierno de Austria por \$10.525.000 (equivalente a 200 millones de chelines).

Bélgica: Dos emisiones de bonos por un total de 700 millones de francos belgas (\$19.553.072).

España: Dos préstamos directos y una emisión de bonos a corto plazo por un total equivalente a \$29.221.612.

Finlandia: Un préstamo directo por \$1 millón obtenido del Banco de Finlandia.

Francia: Dos emisiones de bonos por un total de 200 millones de francos franceses (\$40.485.830).

Países Bajos: Dos emisiones de bonos por un total de 66 millones de florines

(\$27.049.180).

Israel: La venta de bonos a corto plazo, parte de una emisión colocada principalmente en América Latina, por \$5 millones.

Italia: Tres emisiones de bonos por un total de 45.000 millones de liras (\$53.571.000) y tres préstamos directos que suman \$37 millones.

Japón: Once empréstitos por un total de 53.200 millones de yenes (\$182.191.780).

Noruega: Una emisión de bonos por \$4 millones.

Reino Unido: Emisiones de bonos y préstamos directos por un total equivalente a \$25.198.791.

Suecia: Cuatro préstamos por un total de 105 millones de coronas (\$25.609.756).

Suiza: Once emisiones de bonos y préstamos por un total de 825 millones de francos suizos (\$33.734.693).

Participaciones y otros arreglos

El Banco ha movilizado un total de \$109 millones mediante la venta de participaciones de sus préstamos y de otros arreglos. Tales participaciones incluyen \$90,9 millones obtenidos de bancos privados y otras instituciones. Además, Finlandia comprometió \$10 millones que se desembolsaron proporcionalmente a las compras hechas en ese país con préstamos del Banco hasta junio de 1976. Finalmente, el Fondo Especial de las Naciones Unidas y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo adquirieron participaciones en préstamos del Banco por valor de \$8.197.000.

A través de arreglos efectuados con el Canadá y Países Bajos, el Banco canaliza un total de \$66,6 millones en fondos proporcionados por esos dos países para financiamientos paralelos a los préstamos que el Banco concede a sus países miembros. El arreglo con el Canadá, que ya ha sido terminado, fue suscrito en 1965 con la *Canadian Export Development Corporation*, que acordó destinar 15 millones de dólares canadienses para proyectos de desarrollo en América Latina en cooperación con el Banco. Al 31 de diciembre de 1976, se habían autorizado préstamos por un total de 14 millones de dólares canadienses dentro de este acuerdo. El arreglo con los Países Bajos data de 1965 y dentro de sus términos el Banco ha cooperado en la canalización de 126 millones de florines (\$57.639.544) para el desarrollo de la región.

Los arreglos acordados por el Banco aparecen en el cuadro de la página 46.



PRESTAMOS Y COOPERACION TECNICA

En la siguiente sección se describen los préstamos y la cooperación técnica que autorizó el Banco en 1976, con cargo a sus distintas fuentes de recursos. Las operaciones se encuentran agrupadas por países, en orden alfabético. Finalmente aparecen las de carácter regional.

A fin de reflejar los costos de la obtención de fondos en los mercados de capital, el Banco aumentó el interés anual de sus préstamos provenientes de los recursos ordinarios de capital, del 8 por ciento —tasa que había venido manteniendo desde 1969— al 8,6 por ciento a partir del 1º de julio de 1976, y estableció el mismo interés para los préstamos efectuados del nuevo capital interregional. Esta tasa incluyó, para ambos fondos, una comisión del 1 por ciento destinada a la reserva especial de la institución. Los préstamos otorgados durante el año de los recursos ordinarios de capital y del capital interregional se extendieron con plazos de amortización de entre 15 y 20 años.

Los créditos para financiamiento de exportaciones autorizados durante 1976 de los recursos ordinarios de capital llevaron una tasa de interés del 7 por ciento y los del Fondo de Fideicomiso de Venezuela una del 8 por ciento.

Las tasas básicas de interés aplicadas a los préstamos provenientes del Fondo para Operaciones Especiales oscilaron entre el 2 y el 4 por ciento, según el grado de desarrollo del respectivo país miembro y la naturaleza del proyecto, con períodos de gracia de 5 a 10 años. Para los países de menor

desarrollo relativo las operaciones se extendieron con una tasa de interés del 1 por ciento durante los primeros 10 años y del 2 por ciento en los subsiguientes. El plazo de amortización de estos préstamos varió entre 20 y 40 años.

Los préstamos no autorizados directa-

mente a los gobiernos de los países miembros tuvieron la garantía de éstos o de organismos gubernamentales.

En el cuadro siguiente se muestran las cifras comparativas por países de los préstamos autorizados por el Banco en los últimos cuatro años.

PRESTAMOS POR PAISES, 1973-1976

En miles de dólares

País	1973	1974	1975	1976
Argentina	\$ 12.454	\$ 89.100	\$ 201.000	\$ 210.900
Barbados	—	9.100	9.700	6.600
Bolivia	46.528	46.200	54.100	40.200
Brasil	274.115	187.000	269.500	239.100
Colombia	105.900	—	75.800	109.000
Costa Rica	16.000	53.800	41.600	33.000
Chile	—	97.300	70.700	70.000
Ecuador	55.700	55.500	43.700	73.600
El Salvador	8.000	33.400	43.000	25.000
Guatemala	36.800	19.400	120.600	70.000
Haití	22.200	—	41.100	5.000
Honduras	1.200	35.600	28.700	114.500
Jamaica	30.800	—	21.200	17.500
México	113.467	186.400	167.300	183.200
Nicaragua	29.200	10.500	16.500	49.800
Panamá	18.000	14.500	42.200	27.000
Paraguay	—	49.000	3.200	11.600
Perú	19.280	65.500	16.000	149.000
República Dominicana	39.000	36.700	35.500	33.400
Trinidad y Tobago	2.400	5.300	—	—
Uruguay	3.100	21.400	35.400	36.400
Venezuela	43.100	—	—	—
Regional	6.800	95.000	38.200	23.000
TOTAL	\$884.044	\$1.110.700	\$1.375.000	\$1.527.800

Nota: De los \$884 millones en préstamos aprobados en 1973, un préstamo de \$10,6 millones a Venezuela fue cancelado, y de los \$1.111 millones en préstamos aprobados en 1974, uno de \$18,4 millones a El Salvador también fue cancelado. Un préstamo de \$1 millón concedido en 1975 al Perú, reemplazó a otro de monto similar cancelado en 1974. Además, al 31 de diciembre de 1976 se efectuaron cancelaciones parciales por \$1.119.000 de préstamos aprobados en 1973 y por \$1.040.000 de préstamos aprobados en 1974.

COSECHAS EXPERIMENTALES promueven la "revolución verde" en el Centro Internacional para el Mejoramiento del Maíz y el Trigo, en México. La cooperación técnica del Banco respalda investigaciones que están aumentando la producción de granos en la región. Aquí, una especialista verifica el plazo de maduración de una nueva variedad de maíz.



LA COLUMNA VERTEBRAL DEL SISTEMA DE GAS ARGENTINO es un gasoducto que recorre al país de norte a sur. El Banco Interamericano de Desarrollo ha concedido préstamos para ayudar a financiar la construcción de varios segmentos del sistema, y posibilitar así un mejor aprovechamiento de las reservas de gas natural del país, estimadas en más de 200.000 millones de metros cúbicos.

ARGENTINA

PRESTAMOS

Almacenamiento de granos

Recursos ordinarios de capital
\$60.000.000 20 años 8,6% 4 de noviembre de 1976

Costo total del proyecto: \$124.400.000

Prestatario: República Argentina

En 1975, la producción de granos en la Argentina representó el 26 por ciento de la producción agrícola total y el 36 por ciento de las exportaciones. Las exportaciones de granos sumaron \$1.339 millones en 1974 y alcanzaron en 1975 a \$1.068 millones. La producción anual promedio en el período 1971-1976 fue de 22,6 millones de toneladas. Para la comercialización de su producción de granos, el país dispone de instala-

ciones de almacenamiento con capacidad para 14,5 millones de toneladas, lo cual representa un 63 por ciento de su producción anual promedio de granos.

Las autoridades argentinas estiman que, como mínimo, se requiere alcanzar una capacidad de almacenamiento del 75 por ciento. En consecuencia, el país necesita una capacidad adicional de 2,5 millones de toneladas para no verse obligado a comercializar la totalidad de su producción de granos en el mismo año de su cosecha, sin tener en cuenta las condiciones vigentes en el mercado mundial.

El préstamo será utilizado por el Banco de la Nación Argentina (BNA) para ayudar a financiar un programa de crédito destinado a construir, ampliar y modernizar las instalaciones de almacenamiento de granos en el país. Según el programa, el BNA concederá créditos a agricultores, cooperativas y empresas privadas que cultivan o comercializan granos, para la construcción de instalaciones de almacenamiento con capacidad de dos millones de toneladas adicionales. La capacidad actual de almacenamiento de las fincas privadas es de 2,5 millones de toneladas.

En total, se espera que el BNA facilite unos 1.400 préstamos a agricultores, cooperativas agrícolas y otras asociaciones de productores del agro, de los cuales alrededor de 800 créditos serán empleados para construir nuevas plantas de almacenamiento y 600 ayudarán a expandir o mejorar las instalaciones existentes.

Planta de celulosa de Alto Paraná

Recursos ordinarios de capital
\$51.000.000 15 años 8,6% 22 de diciembre de 1976

Costo total del proyecto: \$317.500.000

Prestatario: Alto Paraná, S.A.

Este préstamo permitirá a Alto Paraná, S.A. —una sociedad industrial creada por ocho compañías productoras de papel de la Argentina para atender la creciente demanda interna de pulpa y celulosa— construir una planta productora de pastas celulósicas de fibras largas.

La planta será construida sobre el río Paraná, en la provincia de Misiones, a unos 1.400 kilómetros al norte de Buenos Aires. Su capacidad instalada será de 172.500 toneladas métricas anuales (500 toneladas diarias) de pulpa sin blanquear, blanqueada y semiblanqueada, que se obtendrán por el proceso químico al sulfato.

La producción nacional de pulpa química de fibra larga representa casi el 60 por ciento del consumo de pulpa química y el 43 por ciento de todos los tipos de pulpa consumidos en el país. La producción ha aumen-

tado de 15.000 toneladas métricas en 1966 a 80.000 toneladas en 1974, en tanto que debido al incremento del consumo las importaciones se han mantenido estables, en un nivel de aproximadamente 140.000 toneladas anuales. Sin embargo, con motivo de la fuerte alza de los precios internacionales, el costo de las importaciones pasó de un total de \$26 millones en 1966-1973 a \$47 millones en 1974.

La puesta en marcha de esta planta contribuirá a satisfacer la demanda nacional de pulpa celulósica de fibra larga y posibilitará un ahorro anual de divisas que se incrementará progresivamente de por lo menos \$65 millones a \$100 millones creando al mismo tiempo 450 empleos para operación de la planta y otros 560 en actividades forestales. Además, estimulará el desarrollo económico de la provincia de Misiones, donde se encuentran las más importantes reservas forestales del país.

Construcción de gasoducto

Recursos ordinarios de capital
\$87.000.000 20 años 8,6% 12 de agosto de 1976
Costo total del proyecto: \$191.732.000

Prestatario: República Argentina

Para compensar una disminución de su producción petrolera, la Argentina busca aumentar el abastecimiento de gas natural en reemplazo del aceite combustible, especialmente en las plantas industriales y de generación de energía eléctrica.

El consumo de gas natural en el país, que se estima alcanzó 22 millones de metros cúbicos en 1976, se elevaría a 33 millones en 1980 y a 40 millones en 1984. De esta última cifra, 27 millones de metros cúbicos serían utilizados por las plantas industriales.

Las reservas comprobadas de gas natural en Tierra del Fuego se calculan en unos 35.000 millones de metros cúbicos, que representan el 18 por ciento del total de las reservas conocidas de la Argentina.

Este préstamo será utilizado por Gas del Estado, una entidad del Gobierno encargada del suministro y venta de combustibles gaseosos, para construir un gasoducto de unos 200 kilómetros de longitud, para la conducción de gas natural desde los yacimientos de Tierra del Fuego al gasoducto troncal que llega a Buenos Aires.

El gasoducto llevará gas natural desde la planta de tratamiento de San Sebastián, en Tierra del Fuego, hasta la terminal meridional ubicada en Cerro Redondo, en la provincia de Santa Cruz, donde se conectará con la línea troncal que abastece a Buenos Aires. El sistema tendrá una capacidad de conducción de 10 millones de metros cúbicos diarios.



ARRIEROS CONDUCEN GANADO en esta estancia en el sur de la provincia de Córdoba, en la Argentina. Préstamos del Banco de \$89 millones, canalizados a través del Banco de la Nación, están permitiendo a estancieros y productores agrícolas obtener créditos para adquirir maquinaria y equipo, y elevar así la producción de alimentos.

FINANCIAMIENTO DE EXPORTACIONES

El 23 de septiembre de 1976, el Banco autorizó una línea de crédito rotatorio de \$3 millones provenientes de los recursos ordinarios de capital para el financiamiento a mediano plazo de exportaciones argentinas de bienes de capital y servicios, a países latinoamericanos miembros del Banco.

En esa misma fecha, el Banco aprobó un crédito rotatorio por \$5 millones del Fondo de Fideicomiso de Venezuela, para financiar a mediano plazo la exportación de bienes de capital argentinos a mercados de países de fuera de la región que son miembros del Fondo Monetario Internacional y Suiza, y exportaciones intrarregionales y extrarregionales no tradicionales de artículos manufacturados y semimanufacturados que no fueran bienes de capital y que normalmente son financiados a mediano plazo.

Durante 1976, líneas de crédito concedidas anteriormente a la Argentina de los recursos ordinarios de capital, para financiar exportaciones de bienes de capital a otros países latinoamericanos miembros del Banco, fueron incrementadas en \$5.100.000 mediante las amortizaciones. Estas actividades se describen detalladamente en la sección de este Informe titulada "Financiamiento de Exportaciones".

BARBADOS

PRESTAMO

Educación vocacional

Fondo para Operaciones Especiales
\$6.600.000 35 años 2% 8 de julio de 1976

Costo total del proyecto: \$9.500.000

Prestatario: Barbados

Este préstamo contribuirá a llevar a cabo un programa destinado a aumentar las oportunidades de educación vocacional en Barbados. Ayudará a financiar un proyecto para la construcción y dotación del Samuel Jackman Prescod Polytechnic Institute (SJPI), el más grande de los tres institutos de enseñanza vocacional con que cuenta la isla.

El préstamo será utilizado por el Ministerio de Educación y Desarrollo de la Comunidad, en la construcción de un nuevo edificio para el Instituto, que actualmente funciona en tres sitios provisorios en el centro de Bridgetown, la capital.

Además, la ejecución de este programa contemplará la expansión y el mejoramiento de la capacidad administrativa y pedagógica del personal del SJPI; la creación de un servicio de orientación vocacional y de asesoramiento y empleo; y el fortalecimiento del Ministerio de Educación y del SJPI en los campos de administra-

ción financiera, organización, planeamiento educacional y análisis de la demanda de mano de obra.

El proyecto contribuirá a satisfacer la creciente demanda de personal técnico, tanto en el sector público como en el privado, al aumentar a unos 3.400 el número de estudiantes del Instituto que contaba en 1973-1974 con 1.284 estudiantes, de los cuales 812 eran de dedicación exclusiva y 472 asistían a clases nocturnas.

COOPERACION TECNICA

Fortalecimiento institucional

Fondo para Operaciones Especiales
\$285.000 no reembolsables 8 de julio de 1976

Costo total del proyecto: \$377.000

Beneficiario: Ministerio de Educación y Desarrollo de la Comunidad

Esta cooperación técnica fue concedida a Barbados junto con el préstamo de \$6,6 millones descrito previamente, que está ayudando a financiar la construcción del Samuel Jackman Prescod Polytechnic Institute.

La misma permitirá al Instituto mejorar la capacidad administrativa y pedagógica de su personal, y crear un servicio vocacional, de orientación y de empleo. Además, fortalecerá la administración del Ministerio de Educación y el Instituto en los campos financiero, administrativo, de planificación educacional y de análisis de mano de obra.

BOLIVIA

PRESTAMOS

Control de enfermedades animales

Fondo para Operaciones Especiales
\$4.200.000 40 años 29 de enero de 1976
(\$3.300.000 y \$900.000 en pesos bolivianos)
Interés: 1% durante 10 años y 2% en los años subsiguientes)

Costo total del proyecto: \$7.000.000

Prestatario: República de Bolivia

Como parte del Plan de Desarrollo Económico y Social 1976-1980, Bolivia está llevando a cabo esfuerzos para fortalecer la producción agrícola, alcanzar el autoabastecimiento en artículos alimenticios, aumentar sus exportaciones y mejorar el ingreso de los agricultores. Sin embargo, esos esfuerzos se han visto obstaculizados por las enfermedades endémicas, especialmente la fiebre aftosa, la rabia paralítica y la brucelosis, que causan enormes pérdidas a la ganadería.

Este préstamo ayudará al Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, por intermedio del Programa Nacional de la Fiebre Aftosa, Rabia y Brucelosis (PRONARB), a llevar a cabo un programa de vacunación obligatoria, sistemática y controlada del ganado en Cochabamba y Santa Cruz, dos de los más ricos departamentos agropecuarios del país.

El proyecto consiste en la construcción de la oficina central de PRONARB y sus instalaciones conexas; la construcción de 12 centros de servicios veterinarios en el área del proyecto; la construcción y mantenimiento de dos puestos de cuarentena en la frontera con Argentina y Brasil; la construcción de corrales en la estación terminal de ferrocarril en Santa Cruz para control y desinfección de ganado; la ampliación de las instalaciones de laboratorio existentes en La Paz, y la adquisición de vacunas, vehículos y otros equipos afines.

La ejecución de este proyecto proporcionará la infraestructura necesaria para inmunizar un mínimo de 80 por ciento del ganado susceptible de contagio en el área del proyecto.

Parque Industrial de Santa Cruz

Fondo para Operaciones Especiales
\$6.500.000 40 años 24 de noviembre de 1976
(\$3.500.000 y \$3.000.000 en pesos bolivianos)
Interés: 1% durante 10 años y 2% en los años subsiguientes

Costo total del proyecto: \$9.400.000

Prestatario: República de Bolivia

En su Plan Nacional de Desarrollo para el período 1976-1980, el gobierno de Bolivia ha asignado una alta prioridad al desarrollo regional. El centro de desarrollo de más acelerado crecimiento en Bolivia es Santa Cruz, situado en la zona oriental del país.

Para facilitar un crecimiento industrial ordenado, la ciudad ha preparado un plan regulador de desarrollo que incluye un parque industrial de 1.038 hectáreas en el sector noreste. Este préstamo será usado por el Comité de Obras Públicas de Santa Cruz para financiar la primera etapa del parque industrial.

Una vez completada la primera etapa de construcción del parque, se contará con 234 hectáreas urbanizadas de las cuales 172 estarán disponibles para la venta a las empresas que se establecerán en el mismo.

De los recursos del préstamo, \$365.000 se utilizarán para conceder cooperación técnica al Comité de Obras Públicas de Santa Cruz para el fortalecimiento de la administración, el establecimiento de un sistema para control ambiental del parque, y para llevar a cabo estudios tendientes a la creación de una entidad que se encargue de

la operación y mantenimiento de una red de distribución de gas para el parque industrial y para la ciudad de Santa Cruz.

Interconexión de energía eléctrica

Fondo para Operaciones Especiales
\$24.500.000 40 años 18 de junio de 1976
(\$21.900.000 y \$2.600.000 en pesos bolivianos)
Interés: 1% durante 10 años y 2% en los años subsiguientes

Costo total del proyecto: \$30.800.000

Prestatario: República de Bolivia

Los servicios de energía eléctrica de Bolivia constan de cinco sistemas aislados, tres de ellos públicos y dos privados. La Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) tiene a su cargo la generación y transmisión de energía a través de los tres sistemas principales —el central, el del sur y el del este— y del subsistema de Tarija.

A fin de atender el crecimiento de la demanda de energía eléctrica en Bolivia durante los próximos 10 años, estimado en una tasa del 15 por ciento anual, la ENDE ha emprendido un programa destinado a interconectar los sistemas central y del sur, aumentando así la capacidad generadora de la empresa de 114.500 kilovatios a 182.300 en 1982, es decir en un 60 por ciento, aproximadamente.

Este préstamo permitirá a la ENDE llevar a cabo el programa, que incluye la ampliación de la central hidroeléctrica de Corani en 13.500 kilovatios; el traslado de cuatro unidades térmicas de 3.300 kilovatios cada una de Santa Cruz a la central de Aranzajuez en Sucre, con lo cual se ampliará la capacidad de esta última en 13.200 kilovatios; la construcción de una línea de transmisión de alta tensión de 185 kilómetros de longitud entre Catavi y Potosí, y de otra de 73 kilómetros entre esta última ciudad y Punutuma, así como la ampliación de 10 subestaciones transformadoras.

Estudios de preinversión

Fondo para Operaciones Especiales
\$5.000.000 25 años 4 de noviembre de 1976
Interés: 1% durante 8 años y 2% en los años subsiguientes

Costo total del proyecto: \$6.400.000

Prestatario: República de Bolivia

El Plan Nacional de Desarrollo 1976-1980 contempla una inversión total de aproximadamente \$3.500 millones, un 69 por ciento de la cual está siendo financiado con ahorros internos, en tanto que el 31 por ciento restante deberá provenir de fuentes externas de crédito.

Para cumplir con los objetivos de dicho plan, es esencial contar con suficientes proyectos adecuadamente preparados. A fin de atender debidamente esta necesidad, será necesario invertir unos \$110 millones

—\$33 millones de fuentes locales y \$77 millones de fuentes externas— en estudios de preinversión.

Este préstamo permitirá al Instituto Nacional de Preinversión, una dependencia del Ministerio de Planeamiento y Coordinación de la Presidencia de la República, otorgar créditos a mediano y largo plazo a entidades del Gobierno, y a empresas públicas y privadas, para la financiación de estudios específicos de factibilidad, y estudios generales de carácter regional o sectorial.

COOPERACION TECNICA

Fortalecimiento institucional

Fondo para Operaciones Especiales
\$550.000 no reembolsables 29 de enero de 1976

Beneficiario: República de Bolivia

Esta cooperación técnica, concedida junto con el préstamo de \$4,2 millones para control de enfermedades animales descrito previamente, será utilizada para fortalecer a la entidad ejecutora de esa operación: el Programa Nacional de Control de la Fiebre Aftosa, Rabia y Brucelosis (PRONARB).

El apoyo permitirá asegurar la eficacia de la campaña, mejorar —a través de adiestramiento— los conocimientos técnicos de los profesionales que participan en ella, y perfeccionar los métodos financieros y administrativos del PRONARB.

Investigación agrícola y servicios de extensión

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$42.000 no reembolsables 4 de febrero de 1976

Costo total del proyecto: \$58.000

Beneficiario: Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios

Esta cooperación técnica permitirá que Bolivia adquiera los servicios de consultoría necesarios para llevar a cabo un estudio encaminado a identificar los mejores mecanismos institucionales para organizar y planificar la investigación agrícola nacional y los servicios de extensión.

La consultoría determinará también los métodos de financiamiento para la institución que se diseñe, así como el proyecto preliminar para ponerla en acción. El gobierno boliviano ha otorgado una alta prioridad a este proyecto debido a la importancia que le ha asignado a la agricultura en sus planes de desarrollo económico.

Sistema nacional de planificación

Fondo para Operaciones Especiales
\$335.500 no reembolsables 26 de febrero de 1976

Costo total del proyecto: \$407.300

Beneficiario: República de Bolivia

Gracias al alza de precios de los principales



GORROS CALIDOS Y LLAMATIVOS, hilados con pieles de alpaca y conejo por artesanos que habitan cerca del Lago Titicaca, en el altiplano boliviano. Una asociación local de cooperativas se hace cargo de las ventas. En 1974, el Banco proporcionó cooperación técnica a Bolivia, el Ecuador y Guatemala, para promover el crecimiento de estas organizaciones artesanales.

productos de exportación de Bolivia, el Gobierno ha estado en condiciones de aumentar sus inversiones de capital para proyectos de desarrollo. Se espera que esta tendencia continúe en los próximos años.

Con el objeto de canalizar debidamente tales inversiones, Bolivia necesita aumentar sus esfuerzos para mejorar la planificación nacional de sus proyectos. Esta cooperación técnica ayudará a lograr este objetivo y será utilizada por el Instituto Nacional de Financiamiento —organismo gubernamental encargado del financiamiento de proyectos de desarrollo— y por el Instituto Nacional de Preinversión, para fortalecer el

sistema nacional de planificación y de preparación de proyectos.

Estudios sobre alcantarillado y agua potable

*Fondo Fiduciario de Progreso Social
(Programa Especial para la Preparación de Proyectos)*

\$261.000 no reembolsables 24 de junio de 1976

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$71.000 no reembolsables 24 de junio de 1976

Costo total del proyecto: \$432.000

Beneficiario: República de Bolivia

Esta cooperación técnica ayudará al Minis-

terio de Urbanismo y Vivienda a preparar los diseños finales de sistemas de agua potable y alcantarillado en las ciudades de Tarija y Trinidad y a fortalecer los servicios de saneamiento de las mismas en sus aspectos administrativo, operativo, técnico y financiero.

Tarija, capital del departamento del mismo nombre, tiene una población de 30.000 habitantes, en tanto que Trinidad, capital del departamento del Beni, tiene 21.000 habitantes. La ejecución de los dos proyectos ayudará a reducir la incidencia de las enfermedades transmitidas por el agua y contribuirá al desarrollo de la industria en esas dos ciudades.

Comercialización agrícola

Fondo Canadiense para la Preparación de Proyectos de Desarrollo
258.000 dólares canadienses no reembolsables
12 de agosto de 1976

Costo total del proyecto: \$308.000

Beneficiario: República de Bolivia

Uno de los principales problemas que afectan al sector agropecuario de Bolivia es la falta de un sistema adecuado de comercialización, que posibilite aprovechar plenamente la producción del sector. Esta cooperación técnica ayudará a resolver esa dificultad mediante la contratación de los servicios de consultoría necesarios para analizar los diversos factores que influyen negativamente en la comercialización y abastecimiento de productos agrícolas.

La ejecución del proyecto beneficiará especialmente a los agricultores de bajos ingresos, quienes por lo general carecen de una organización adecuada, no cuentan con suficiente información ni capacidad empresarial, y realizan sus actividades productivas sin tener en cuenta las necesidades del mercado.

Estudios de factibilidad

Fondo para Operaciones Especiales
\$600.000 no reembolsables 4 de noviembre de 1976

Beneficiario: Instituto Nacional de Preinversión

Esta cooperación técnica, concedida junto con el préstamo de \$5 millones para un programa de preinversión descrito previamente, está siendo destinado a la ejecución de estudios de factibilidad específicos, que beneficiarán a grupos de bajos ingresos o a las regiones más deprimidas económicamente de Bolivia.

Los estudios serán realizados en el sector público, en los campos agrícola, ganadero, de salud, sanitario y educacional.



UN COMPLEJO TEJIDO DE ACERO sostendrá la represa Sobradinho, de 220 metros de extensión, que se levanta sobre el Río São Francisco en un tramo situado más arriba de la presa de Paulo Afonso, en el Noreste brasileño. Unos 8.000 operarios trabajan en el proyecto, parcialmente financiado por el Banco, que producirá 700.000 kilovatios adicionales de energía.

BRASIL

PRESTAMOS

Investigación agropecuaria y servicios de extensión

Recursos ordinarios de capital
\$34.400.000 20 años 8,6% 18 de noviembre 1976

Fondo para Operaciones Especiales
\$32.000.000 25 años 3% 18 de noviembre de 1976
(\$32.000.000 en cruzeiros)

Costo total del proyecto: \$198.000.000

Prestatario: República Federal del Brasil

Con sus vastos recursos agrícolas, el Brasil

tiene el potencial necesario para convertirse en uno de los mayores productores mundiales de alimentos y materias primas agrícolas. Los aumentos de producción hasta ahora se han debido principalmente a la ampliación de las áreas cultivadas. Sin embargo esto tendría que cambiar y la producción debe aumentarse por medio de una mejor productividad, si es que Brasil quiere mantener la tasa de crecimiento anual del 7 por ciento que registra el sector agropecuario desde 1970. La producción agrícola del país ha logrado satisfacer la creciente demanda interna de alimentos y

ha generado excedentes que representan un 60 por ciento de las exportaciones.

Para alcanzar esa mayor productividad, el gobierno brasileño busca modernizar el sector agropecuario, particularmente en la región centro-sur que es de donde proviene más del 75 por ciento de los productos agrícolas del país, pero donde la mayor parte de las tierras aptas para explotación están ya cultivadas.

Estos préstamos serán utilizados por la *Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuaria (EMBRAPA)*, organismo vinculado al Ministerio de Agricultura, para apoyar la investigación agropecuaria y difundir tecnología agrícola en todo el país. Específicamente, *EMBRAPA* llevará a cabo seis subproyectos de investigación agropecuaria, recursos genéticos, levantamiento y conservación de suelos, producción de semillas básicas, sistemas de producción y capacitación de recursos humanos.

El proyecto se realizará en la región centro-sur de Brasil, donde residen 1,6 millones de pequeños propietarios.

Ampliación de instalaciones de energía eléctrica en el Nordeste

Capital interregional
\$97.670.000 20 años 8,6% 2 de diciembre de 1976
Costo total del proyecto: \$1.126.880.000

Prestatario: Companhia Hidro Elétrica do São Francisco

Los nueve estados comprendidos en la región del Nordeste del Brasil se cuentan entre los menos desarrollados del país. La región tiene una superficie de 1.548.646 kilómetros cuadrados —el 18 por ciento del territorio nacional— y 32 millones de habitantes, que representan el 30 por ciento de la población.

Desde que inició sus operaciones en 1961 el Banco ha otorgado especial atención al financiamiento de los programas de desarrollo del Nordeste, particularmente a los de energía eléctrica.

Este préstamo ayudará a la *Companhia Hidro Elétrica do São Francisco (CHESF)*, una empresa gubernamental encargada del desarrollo energético del río São Francisco, a llevar a cabo un nuevo programa de ampliación de sus actividades. Esta etapa de ampliación es la sexta que realiza la CHESF con ayuda de financiamientos del Banco. Previamente la institución había concedido ocho préstamos por un total de \$221,5 millones para ayudar a financiar las cinco ampliaciones anteriores.

El nuevo proyecto consiste en la expansión de las instalaciones de generación y transmisión, incluyendo la construcción y dotación de la casa de máquinas de Sobradinho con una capacidad total de 875.000 kilovatios; la instalación de dos unidades

turbogeneradoras de 63.000 kilovatios cada una en la central hidroeléctrica de Boa Esperança sobre el río Paraíba, y la instalación de 420.000 kilovatios en siete centrales termoeléctricas a gas en São Luiz, Fortaleza y Salvador. Esta última ampliación incluye el tendido de unos 1.300 kilómetros de líneas de transmisión.

Se espera que la ejecución del proyecto incremente el número de consumidores de aproximadamente 1.400.000 en 1975 a cerca de 2 millones en 1980 —de los cuales una parte considerable serán familias de bajos ingresos— y que cuadruple el consumo de energía eléctrica en zonas rurales en el período 1975-1985.

Ciencia y tecnología

Recursos ordinarios de capital
\$40.000.000 20 años 8,6% 22 de diciembre de 1976

Fondo para Operaciones Especiales
\$20.000.000 30 años 3% 22 de diciembre de 1976
(\$20.000.000 en cruzeiros)

Costo total del proyecto: \$125.000.000

Prestatario: República Federal del Brasil

En los últimos años el Brasil ha aumentado considerablemente sus inversiones en ciencia y tecnología, las cuales actualmente son comparables, en términos de porcentajes del producto nacional bruto, a las de algunos países desarrollados. En efecto, los gastos del Gobierno en el sector aumentaron de \$68 millones en 1968 a \$540 millones en 1976. Si se tiene en cuenta las inversiones privadas, el total de gastos nacionales en ciencia y tecnología puede estimarse actualmente en \$1.000 millones, lo cual equivale al 1 por ciento del producto nacional bruto.

En 1973 el Banco Interamericano autorizó dos préstamos por un total de \$32 millones para apoyar esos esfuerzos. Los préstamos ayudaron a la *Financiadora de Estudos e Projetos (FINEP)*, organismo público que tiene a su cargo la coordinación y el financiamiento del programa gubernamental de ciencia y tecnología, a fortalecer diez de las instituciones de investigación del país.

Este nuevo préstamo será utilizado por FINEP para llevar a cabo un programa que consta de dos subprogramas: uno destinado a promover investigaciones científicas y tecnológicas en la industria y otro orientado a reforzar la infraestructura científica y tecnológica del país.

El primer subprograma, que se financia con el préstamo en cruzeiros proveniente del Fondo para Operaciones Especiales, ayudará a mejorar la capacidad de las empresas industriales brasileñas de absorber las nuevas tecnologías. El segundo subprograma, que se financiará con el

préstamo del capital ordinario, fortalecerá la capacidad de las universidades y centros de investigación para llevar a cabo investigaciones relacionadas con la tecnología industrial y el desarrollo regional.

FINANCIAMIENTO DE EXPORTACIONES

El 23 de septiembre de 1976, el Banco Interamericano autorizó una línea de crédito rotatorio de \$3 millones provenientes de los recursos ordinarios de capital para el financiamiento a mediano plazo de exportaciones brasileñas de bienes de capital y servicios, a otros países latinoamericanos miembros del Banco.

En esa misma fecha, el Banco aprobó un crédito rotatorio por \$5 millones del Fondo de Fideicomiso de Venezuela, para financiar a mediano plazo la exportación de bienes de capital brasileños a mercados de países de fuera de la región que son miembros del Fondo Monetario Internacional y a Suiza, exportaciones no tradicionales intrarregionales y extrarregionales de artículos manufacturados y semimanufacturados distintos de los bienes de capital, que normalmente son financiados a mediano plazo.

Durante 1976, líneas de crédito concedidas anteriormente al Brasil de los recursos ordinarios de capital para financiar exportaciones de bienes de capital a otros países latinoamericanos miembros del Banco fueron incrementadas en \$7 millones mediante las amortizaciones. Estas actividades se describen detalladamente en la sección de este Informe titulada "Financiamiento de Exportaciones".

COLOMBIA

PRESTAMOS

Desarrollo rural integrado

Fondo para Operaciones Especiales
\$64.000.000 30 años 2% 23 de septiembre de 1976
(\$28.620.000 y \$35.380.000 en pesos colombianos)

Costo total del proyecto: \$109.000.000

Prestatario: República de Colombia

Más de la mitad de la producción de alimentos en Colombia proviene de los pequeños agricultores. Por esta razón, en su Plan Nacional de Alimentos y Nutrición, el gobierno de Colombia ha otorgado una alta prioridad al aumento de la productividad de esos agricultores, a través de la transferencia de tecnología y del desarrollo rural integrado.

Este préstamo será utilizado por la Caja de Crédito Agrario Industrial y Minero, organismo del Ministerio de Agricultura,

para llevar a cabo un proyecto de desarrollo rural integrado en los departamentos de Boyacá y Santander, que beneficiará a unas 42.000 familias rurales que trabajan en explotaciones agropecuarias cuya superficie oscila entre una y 20 hectáreas. El Banco Mundial y la Asociación Canadiense de Desarrollo Internacional están concediendo financiamiento para un desarrollo integrado similar en otras cuatro regiones. Los fondos de inversión serán canalizados hacia los sectores más pobres de la población.

La ejecución del proyecto, al aumentar el rendimiento agropecuario y los niveles de producción, ayudará a aumentar los ingresos y las oportunidades de empleo de las familias rurales beneficiadas. Establecerá, además, sistemas de comercialización para estimular el mercadeo directo de los productores organizados, y proveerá a las áreas rurales de infraestructura básica (electricidad, agua, caminos) y de servicios sociales tales como los de salud y educación.

Servicios telefónicos rurales

Fondo para Operaciones Especiales
\$29.000.000 30 años 2% 16 de diciembre de 1976
(\$16.000.000 y \$13.000.000 en pesos colombianos)

Costo total del proyecto: \$54.800.000

Prestatario: Empresa Nacional de Telecomunicaciones

El 80 por ciento de los servicios telefónicos de Colombia se concentra en las seis ciudades más densamente pobladas del país, en las cuales reside el 30 por ciento de la población nacional. Además, el 97 por ciento de las 200.000 líneas telefónicas instaladas en los últimos cinco años beneficiaron a las ciudades principales.

A fin de extender los beneficios de esos servicios a otras zonas del país, la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (TELECOM) ha formulado un Plan de Telefonía Rural. Este préstamo permitirá a TELECOM llevar a cabo la primera etapa del Plan, que tiene por objeto suministrar servicios telefónicos a unas 4.318.000 personas, que representan el 47 por ciento de la población rural de Colombia.

El proyecto, que abarcará 21 de los 29 departamentos del país, facilitará servicios telefónicos públicos a comunidades rurales que hasta ahora carecen de los mismos o cuentan con servicios deficientes, y conectará a esas comunidades con los centros de población vecinos y otras localidades a través del sistema existente de comunicaciones de larga distancia.

Conforme al proyecto, una típica comunidad de unos 500 habitantes contará con un teléfono automático que será instalado

en un lugar público y conectado con la central telefónica más cercana por medio de radio de muy alta frecuencia, cable o línea aérea. Se espera que una vez completado el proyecto en 1980, se habrá proporcionado servicios telefónicos a unas 4.400 comunidades rurales.

Control de la erosión

Fondo para Operaciones Especiales
\$16.000.000 2% 2 de diciembre de 1976
(\$8.000.000 y \$8.000.000 en pesos colombianos)

Costo total del proyecto: \$33.000.000

Prestatario: República de Colombia

La erosión del suelo producida por las corrientes de aguas pluviales y de alcantarillado en las ciudades de Manizales, Salamina, Aranzazu y Bucaramanga, plantea una grave situación. Este préstamo permitirá que la Corporación Autónoma para la Defensa de Manizales, Salamina y Aranzazu (CRAMSA) y la Corporación de Defensa de la Meseta de Bucaramanga (CDMB), bajo la coordinación del Departamento de Planeación de Colombia, construyan las obras necesarias para controlar la erosión de esas cuatro ciudades.

El préstamo ayudará también a CRAMSA y CDMB a conservar las obras en condiciones adecuadas mediante la adquisición de equipos de mantenimiento, y a llevar a cabo investigaciones destinadas a extender los beneficios del proyecto a zonas vecinas.

La ejecución del proyecto contribuirá a impedir los hundimientos y avalanchas de tierras producidos por la acción de las aguas, lo cual a su vez reducirá las pérdidas de tierras, viviendas, carreteras y otras instalaciones, y el costo de mantenimiento y reparación de los sistemas de alcantarillado y agua potable.



EL DESARROLLO RURAL INTEGRADO está siendo estimulado en diversas partes de Colombia por el Banco Interamericano de Desarrollo, el Banco Mundial y la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional. Los proyectos están ayudando a los sectores más pobres de la población rural, aumentando la producción y el rendimiento agrícolas.

esos servicios en comparación con el 50 por ciento en las zonas rurales.

A fin de abastecer mejor al sector rural, el Instituto Costarricense de Electricidad (ICE) ha emprendido un programa destinado a suministrar energía eléctrica al 90 por ciento de la población de ese sector para el año 2000.

Este préstamo ayudará al ICE a dotar de esos servicios a 16.720 usuarios en zonas rurales de todo el país. Una vez completado, el programa beneficiará a unos 90.000 campesinos costarricenses de bajos ingresos.

Sistema de alcantarillado de San José

Fondo para Operaciones Especiales
\$15.500.000 35 años 2% 8 de julio de 1976
(\$13.500.000 y \$2.000.000 en colones costarricenses)

Costo total del proyecto: \$22.200.000

Prestatario: República de Costa Rica

A pesar de la disminución de la tasa de

natalidad registrada en Costa Rica en los últimos años, la población de la ciudad capital, San José —estimada en 1973 en unas 500.000 personas— ha aumentado debido a la constante migración de las zonas rurales y para el año 2000, se anticipa que alcanzará a un millón de habitantes.

El proyecto financiado con este préstamo forma parte de un amplio plan de desarrollo urbano llevado a cabo por el Gobierno para proveer a la capital de una infraestructura de saneamiento capaz de atender las necesidades de la población hasta fines de siglo.

El préstamo permitirá al Instituto Costarricense de Acueductos y Alcantarillados (A y A), construir la segunda etapa de una red de alcantarillado iniciada con ayuda de parte de otro préstamo del Banco por \$6,3 millones aprobado en 1970. Ese proyecto permitió construir dos redes principales. Esta segunda etapa contempla la construcción de otras tuberías principales y de redes

COSTA RICA

PRESTAMOS

Electrificación rural

Fondo para Operaciones Especiales
\$13.500.000 35 años 2% 22 de enero de 1976

Costo total del proyecto: \$19.500.000

Prestatario: República de Costa Rica

El consumo de energía eléctrica per cápita en Costa Rica es uno de los más altos de América Latina. Gran parte del consumo de electricidad se concentra en San José y otros grandes centros urbanos, donde el 90 por ciento de la población tiene acceso a

secundarias, que beneficiarán a unas 22.200 viviendas y 122.000 personas para 1981, y 475.000 personas para el año 2000.

Programa de preinversión

Fondo para Operaciones Especiales
\$4.000.000 25 años 2% 2 de diciembre de 1976
(\$3.200.000 y \$800.000 en colones costarricenses)

Costo total del proyecto: \$6.600.000

Prestatario: República de Costa Rica

En 1972 el Banco Interamericano aprobó un préstamo de \$2,3 millones destinado a financiar un programa de preinversión necesario para el desarrollo de Costa Rica. Bajo este programa, se financiaron 64 estudios con un costo total de \$277,5 millones.

Para el período 1976-1980 se prevé que la demanda de créditos para financiar estudios de preinversión alcanzará \$90 millones. Se espera que estos estudios generen a su vez proyectos que demandarán una inversión de \$3.100 millones, de los cuales \$1.700 millones provendrán del sector privado y \$1.400 millones del sector público.

Este préstamo, que ayudará a satisfacer esa demanda de créditos para estudios de preinversión, permitirá a la Oficina de Planificación Nacional y Política Económica (OFIPLAN), llevar a cabo la segunda etapa de este programa de preinversión, mediante el otorgamiento de créditos a mediano y largo plazo a entidades públicas y privadas para la ejecución de estudios específicos de preinversión y de estudios económicos generales.

COOPERACION TECNICA

Fortalecimiento institucional

Fondo para Operaciones Especiales
\$192.800 no reembolsables 19 de febrero de 1976

Costo total del proyecto: \$290.400

Beneficiario: Corporación Costarricense de Desarrollo

La Corporación Costarricense de Desarrollo (CODESA) fue establecida por el gobierno de Costa Rica en 1972 para canalizar recursos hacia las industrias en gran escala, especialmente las extractivas, como también racionalizar los planes y programas nacionales de inversión en tales empresas.

Esta cooperación técnica ayudará a CODESA a mejorar su estructura orgánica, formular políticas y sistemas operativos, establecer métodos de evaluación de proyectos, adiestrar personal y asesorar acerca de la obtención de capital adicional que le permita ampliar sus operaciones.

Adiestramiento en la preparación de proyectos

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$216.000 no reembolsables 10 de junio de 1976

Costo total del proyecto: \$325.000

Beneficiario: República de Costa Rica

El gobierno de Costa Rica ha otorgado elevada prelación al adiestramiento de personal calificado en la preparación y evaluación de proyectos de inversión, como medio de acelerar el desarrollo económico y social del país, a través del mejoramiento del sistema nacional de planificación.

Esta cooperación técnica contribuirá a lograr esa finalidad, mediante la financiación de dos ciclos de adiestramiento que durarán 26 semanas y contarán con la participación de hasta 30 especialistas cada uno; de una serie de seminarios para personal de nivel medio y superior sobre planificación, desarrollo e inversión, y de la preparación de materiales didácticos para uso en los dos programas mencionados.

Administración de recursos hidráulicos

Fondo para Operaciones Especiales
\$96.000 no reembolsables del 13 de octubre de 1976

Costo total del proyecto: \$127.000

Beneficiario: República de Costa Rica

El gobierno de Costa Rica está llevando a cabo un amplio esfuerzo de desarrollo de la zona de Guanacaste, con el fin de establecer un programa de explotación agrícola intensiva mediante el uso de los recursos hidráulicos que estarán disponibles con motivo de la puesta en marcha de la central hidroeléctrica del Arenal en 1979. Como parte de este esfuerzo, el Gobierno está considerando crear un organismo que se encargue de administrar los recursos hidráulicos en todo el país.

Esta cooperación técnica permitirá contratar los servicios de asesoría de la Secretaría de Recursos Hidráulicos (SRH), de México, para llevar a cabo un estudio que permita establecer dicho organismo.

Estudios de preinversión

Fondo para Operaciones Especiales
\$600.000 no reembolsables 2 de diciembre de 1976

Prestatario: República de Costa Rica

Esta cooperación técnica fue otorgada a la República de Costa Rica junto con el préstamo de \$4 millones descrito anteriormente, para financiar la segunda etapa de un programa destinado a preparar estudios de preinversión requeridos para el desarrollo nacional.

La cooperación no reembolsable será empleada para financiar estudios destinados a identificar y ejecutar proyectos de inversión específicos, que estarían directamente orientados a ayudar a sectores de bajos ingresos o a zonas económicamente deprimidas. Los estudios abarcarían los sectores agropecuario, de salubridad, sanitarios y educacionales.

CHILE

PRESTAMOS

Riego y desarrollo agropecuario

Fondo para Operaciones Especiales
\$38.000.000 30 años 2% 29 de julio de 1976
(\$20.500.000 y \$17.500.000 en pesos chilenos)

Costo total del proyecto: \$62.500.000

Prestatario: República de Chile

Si bien el 28 por ciento de la población chilena se dedica a la agricultura, el sector representa sólo el 10 por ciento del producto interno bruto y el ingreso anual per cápita en las zonas rurales es de alrededor de \$300. La agricultura se ha caracterizado siempre por su lento crecimiento, que apenas alcanza para compensar el crecimiento demográfico. En la actualidad, las tierras bajo riego representan menos del 9 por ciento de la superficie cultivable de Chile, pero aportan el 40 por ciento del valor total de la producción de alimentos.

La Comisión Nacional de Riego (CNR) utilizará este préstamo para completar la construcción de obras complementarias de riego en las zonas de Digua y Maule Norte, con miras al desarrollo agropecuario de unas 71.000 hectáreas aptas para el cultivo. El programa, que incluye crédito agrícola, beneficiará a unas 2.500 familias de bajos ingresos y a cooperativas de la región, y ayudará a elevar la productividad agrícola.

Se espera que una vez terminado el proyecto en 1980, el valor bruto de la producción agropecuaria anual en las zonas del proyecto aumente de los actuales \$13,2 millones a unos \$36,2 millones.

Crédito industrial

Recursos ordinarios de capital
\$21.000.000 20 años 8,6% 2 de septiembre de 1976

Costo total del proyecto: \$35.000.000

Prestatario: Banco Central de Chile

El sector manufacturero fue el principal contribuyente al producto nacional bruto de Chile en 1970-1974, período en que



ESTAS TORRES CON FORMA DE SILO se están levantando en Puntarenas, Costa Rica. Son parte de obras para la provisión de agua que se ejecutan con la ayuda de un préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo, concedido en 1970. Estas obras posibilitarán que para 1983, el 80 por ciento de los 50.000 habitantes del puerto dispongan de agua potable.

registró una tasa acumulativa de crecimiento del 10 por ciento. Sin embargo, en 1975, la producción del sector disminuyó considerablemente, y su ritmo de crecimiento descendió en un 23,4 por ciento.

La Oficina de Planificación Nacional Industrial ha proyectado la inversión manufacturera en capital fijo para el período 1975-1980 en unos \$2.000 millones, de los cuales cerca de \$1.300 millones corresponden a la inversión privada, o sea \$215 millones anuales en un período de seis años. Se estima que con esta inversión se logrará un 6,9 por ciento de crecimiento promedio del sector en el mismo período.

En diciembre de 1975 las solicitudes de crédito para financiar proyectos específicos del sector manufacturero presentadas a instituciones intermedias sumaron \$58,7 millones, de los cuales se estimó que \$28,1 millones correspondían a requerimientos de divisas.

Este préstamo ayudará a estimular el crecimiento del sector, permitiendo que el Banco Central de Chile, un grupo de bancos de desarrollo y el Instituto de Financiamiento Cooperativo (IFICOOP), otorguen préstamos para la instalación, ampliación y mejoramiento de empresas manufactureras privadas.

Sistemas rurales de agua potable

Fondo para Operaciones Especiales
\$7.500.000 30 años 2% 22 de diciembre de 1976
(\$3.300.000 y \$4.200.000 en pesos chilenos)

Costo total del proyecto: \$12.500.000

Prestatario: República de Chile

Si bien las condiciones generales de salud en Chile son consideradas normales en comparación a los demás países de América Latina, el abastecimiento de agua potable en las zonas rurales del país es sumamente deficiente. En efecto, en 1975, sólo el 31 por ciento de la población de las localidades rurales de 200 a 2.000 habitantes disponían de conexiones domiciliarias de agua potable.

A fin de mejorar esa situación, el plan de desarrollo de Chile 1975-1980 fija como meta la provisión de agua potable al 50 por ciento de la población rural del país, estimada en dos millones de personas. Este préstamo permitirá que la Dirección de Obras Sanitarias (DOS) facilite servicios de agua potable a unas 87.000 personas en 150 localidades rurales.

El programa forma parte del continuo esfuerzo que viene realizando el Banco desde 1961 para ayudar a proveer servicios de saneamiento al pueblo chileno. A partir

de esa fecha, el BID ha concedido seis préstamos por un total de \$29,3 millones para esa finalidad.

La ejecución del nuevo proyecto contribuirá a mejorar las condiciones de salud de la población campesina de bajos ingresos y a reducir la mortalidad causada por las enfermedades contagiosas, especialmente entre los niños.

FINANCIAMIENTO DE EXPORTACIONES

El 23 de septiembre de 1976, el Banco Interamericano aprobó créditos rotatorios de los recursos ordinarios de capital de \$500.000 y \$1 millón, para financiar a mediano y corto plazo, respectivamente, exportaciones chilenas no tradicionales de bienes y servicios a otros países latinoamericanos miembros del Banco.

El mismo día, el Banco concedió otros dos créditos rotatorios, por \$1 millón cada uno, provenientes del Fondo de Fideicomiso de Venezuela, para financiamiento a corto y mediano plazo de las exportaciones no tradicionales chilenas destinadas a mercados de países latinoamericanos y de fuera de la región que son miembros del Fondo Monetario Internacional, incluyendo a Suiza.

Estas actividades se describen más adelante, en la sección del Informe titulada "Financiamiento de Exportaciones".

ECUADOR

PRESTAMOS

Investigación y servicios de extensión agropecuaria

Fondo para Operaciones Especiales
\$11.000.000 40 años 18 de noviembre de 1976
(\$10.000.000 y \$1.000.000 en sucres)
Interés: 1% durante 10 años y 2% en los años subsiguientes

Costo total del proyecto: \$16.900.000

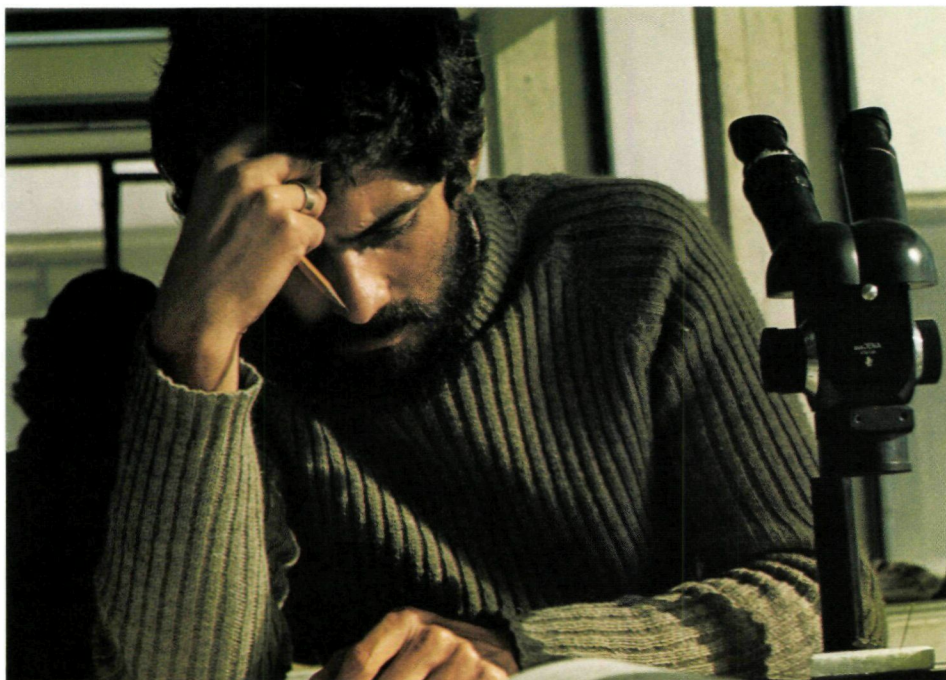
Prestatario: Instituto Nacional de Investigaciones Agropecuarias

El sector agrícola ha registrado un crecimiento más lento que el de la economía ecuatoriana en su conjunto. En efecto, en el lapso 1970-1974, dicho sector creció a un ritmo del 3 por ciento anual, en comparación con un aumento del 9 por ciento por año registrado por el producto nacional bruto.

El Banco Interamericano ha apoyado los esfuerzos que realiza el Ecuador por mejorar el rendimiento de los sectores productivos. En 1969, el BID autorizó un préstamo de \$2,2 millones para fortalecer la capacidad del Instituto Nacional de Investigaciones Agropecuarias (INIAP).

Como resultado de esa operación, las instalaciones del INIAP —que consistían en una estación experimental totalmente equipada y tres parcialmente equipadas— fueron mejoradas y ampliadas de tal forma que hoy día el INIAP cuenta con cinco estaciones completas y en funcionamiento. Además, el INIAP logró aumentar su personal técnico y facilitar adiestramiento avanzado en el exterior para 24 profesionales.

Este nuevo préstamo ayudará al INIAP a llevar a cabo la segunda etapa del proyecto de desarrollo de la investigación agrícola, incluyendo la intensificación de las investigaciones que realiza actualmente, el inicio de nuevas actividades experimentales, la provisión de adiestramiento de nivel superior para sus funcionarios y la divulgación de sus descubrimientos entre los productores agrícolas de todo el país.



UN ESTUDIANTE ANALIZA INFORMACION obtenida con el microscopio en esta aula de estudios de la Universidad Nacional en Bogotá, Colombia. Un préstamo del Banco de \$7,7 millones, concedido a la universidad, ayudó a financiar un proyecto que mejoró los edificios de esa casa de estudios en Bogotá, Medellín, Manizales y Palmira.

Electrificación

Recursos ordinarios de capital
\$25.000.000 20 años 8,6% 9 de diciembre de 1976
Fondo para Operaciones Especiales
\$1.600.000 20 años 9 de diciembre de 1976
Interés: 1% durante 5 años y 2% en los años subsiguientes

Costo total del proyecto: \$100.600.000

Prestatario: República del Ecuador

En 1974 el Banco Interamericano autorizó dos préstamos por un total de \$50 millones para financiar la construcción de una central hidroeléctrica en el río Paute, con una capacidad inicial de 200.000 kilovatios, que se elevaría a 500.000 kilovatios. El proyecto se encuentra actualmente en ejecución.

Estos préstamos ayudarán al Instituto Ecuatoriano de Electricidad (INECEL) a construir el sistema de transmisión para dicha central, como también a preparar un estudio tendiente al aprovechamiento hidroeléctrico del río Guayllabamba.

El INECEL utilizará el préstamo proveniente de los recursos ordinarios del Banco para llevar a cabo un proyecto destinado a unir la central de Paute con el Sistema Nacional Interconectado —completando así las principales líneas troncales del sistema— y a elevar el voltaje operativo del mismo de 138 a 230 kilovoltios.

Con el préstamo del Fondo para Operaciones Especiales, el INECEL llevará a cabo un estudio de factibilidad del aprovecha-

miento hidroeléctrico del río Guayllabamba, el cual será comparado con otros estudios que están en preparación, a fin de determinar las mejores posibilidades de desarrollo energético en el país.

Construcción de poliducto

Recursos ordinarios de capital
\$20.000.000 15 años 8,6% 9 de diciembre de 1976

Recursos ordinarios de capital
\$16.000.000 línea de crédito 9 de diciembre de 1976

Costo total del proyecto: \$81.200.000

Prestatario: Corporación Estatal Petrolera Ecuatoriana

La demanda de productos refinados del petróleo alcanzó aproximadamente 38.000 barriles diarios en el Ecuador en 1975, cifra que se espera aumente a 58.000 en 1980 y a 96.000 en 1985. El consumo doméstico de gas licuado fue de 778 barriles diarios, el 90 por ciento de los cuales fueron importados.

Con el fin de atender la demanda nacional, el gobierno del Ecuador está construyendo una refinería en Esmeraldas, al noreste del país, cuya capacidad inicial será de 55.000 barriles diarios en 1977, y que sería aumentada a 80.000 diarios en 1980. Además, está construyendo una planta de

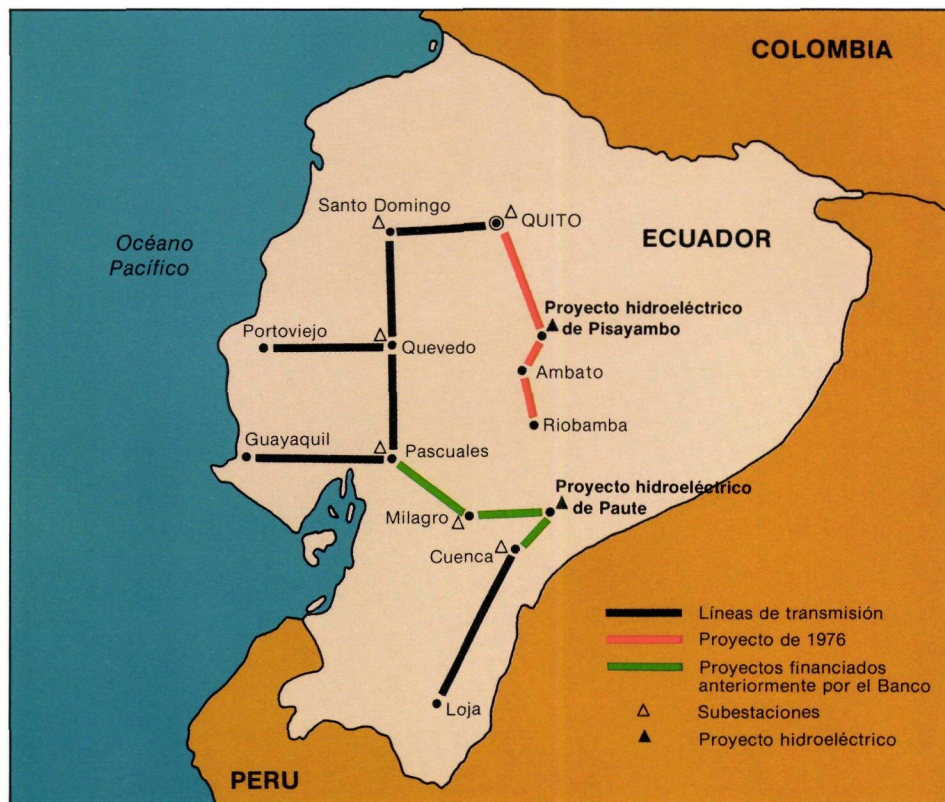
recuperación y licuefacción de gas en los yacimientos de Shushufindi, en la región oriental, con una capacidad de 345 toneladas diarias.

Estos préstamos permitirán a la Corporación Estatal Petrolera Ecuatoriana (CEPE) construir un poliducto desde esas dos plantas a los centros de consumo de Quito y Santo Domingo, con sus respectivas instalaciones de almacenamiento y distribución.

El proyecto incluye la construcción de un poliducto con capacidad de 58.350 barriles diarios entre Esmeraldas y Quito, con una longitud de 259 kilómetros, y de otro poliducto para gas licuado y gasolina natural con capacidad de 6.418 barriles diarios entre Shushufindi y Quito, de 300 kilómetros de extensión.

La construcción de la planta de recuperación y licuefacción de gas no sólo permitirá al Ecuador eliminar las importaciones de gas licuado de petróleo, sino que también generará excedentes exportables durante algún tiempo.

La línea de crédito de \$16 millones complementaria y renovable será vendida totalmente en el mercado crediticio de eurodivisas, en forma de participaciones que adquieran bancos comerciales privados.



LA ENERGIA HIDROELECTRICA SE EXTIENDE a través del Ecuador con la ayuda de financiamientos del Banco Interamericano de Desarrollo. En 1971, el Banco concedió créditos para el proyecto Pisayambo; en 1974 proporcionó recursos para financiar el proyecto del río Paute, y en 1976 autorizó un préstamo para la red de transmisión del proyecto Paute.

COOPERACION TECNICA

Estudios de desarrollo rural

Fondo Canadiense para la Preparación de Proyectos de Desarrollo
190.000 dólares canadienses no reembolsables
10 de junio de 1976

Costo total del proyecto: \$292.000

Beneficiario: Centro de Reconversión Económica de las Provincias de Azuay, Cañar y Morona-Santiago

En 1965 el BID autorizó un préstamo de \$3 millones para ayudar a financiar un proyecto de colonización en el valle del río Upano, en la provincia de Morona-Santiago. La ejecución del proyecto contribuyó a aumentar de 1.400 a 5.000 el número de familias de colonos establecidas en la zona, como también permitió aumentar en un 400 por ciento la producción promedio por familia.

Esta cooperación técnica permitirá al Centro de Reconversión Económica de las Provincias de Azuay, Cañar y Morona-Santiago (CREA) llevar a cabo estudios técnicos, económicos, financieros e institucionales relacionados con la segunda etapa

del programa de desarrollo del mencionado valle y de una zona en la región oriental de la provincia Morona-Santiago.

Apoyo institucional

Fondo para Operaciones Especiales
\$77.500 no reembolsables 2 de septiembre de 1976

Costo total del proyecto: \$121.500

Beneficiario: República del Ecuador

En 1973 el gobierno del Ecuador estableció el Fondo Nacional de Desarrollo (FONADE) como un organismo encargado de canalizar los recursos adicionales derivados de los ingresos petroleros del país hacia proyectos de inversión prioritarios de elevado rendimiento. FONADE no contaba entonces con una estructura administrativa propia, e inicialmente los recursos fueron administrados por conducto de una cuenta especial en el Banco Central.

Esta cooperación técnica permitirá al Ministerio de Finanzas contratar consultores que ayuden a FONADE a establecer la estructura administrativa requerida en un

organismo financiero autónomo, y a ampliar su capacidad de financiar proyectos primordiales de desarrollo.

Proyecto de salud rural

Fondo Fiduciario de Progreso Social
(Programa Especial para la Preparación de Proyectos)
\$50.400 sujetos a recuperación contingente
29 de enero de 1976

Costo total del proyecto: \$66.400

Beneficiario: Ministerio de Salud Pública

Esta cooperación técnica será utilizada por el Ministerio de Salud Pública del Ecuador para contratar los servicios de la Organización Panamericana de la Salud a fin de que prepare los estudios necesarios para obtener financiamiento para un proyecto de infraestructura sanitaria rural.

El proyecto ayudaría a mejorar los servicios básicos de salud en zonas donde reside el 64 por ciento de la población total del país.

Estudios de desarrollo regional

Fondo Canadiense para la Preparación de Proyectos de Desarrollo
240.000 dólares canadienses no reembolsables
20 de octubre de 1976

Fondo para Operaciones Especiales
\$105.000 no reembolsables 20 de octubre de 1976

Costo total del proyecto: \$480.000

Beneficiario: República del Ecuador

En 1971 Ecuador y Perú suscribieron un acuerdo con el objeto de cooperar en el desarrollo de sus respectivos territorios en las cuencas de Puyango-Tumbes y Catamayo-Chira, región que tiene una superficie aproximada de 3.400 kilómetros cuadrados: unos 2.200 en el Ecuador y 1.200 en el Perú. En 1975 el Banco autorizó un préstamo de \$5,2 millones para la realización de estudios sobre riego en la región, concedido a la Comisión Mixta Peruano-Ecuatoriana Puyango-Tumbes y Catamayo-Chira, entidad encargada del desarrollo de la zona.

Esta cooperación técnica será utilizada para llevar a cabo estudios acerca de un programa de desarrollo regional del sur del Ecuador, y para fortalecer la organización administrativa de la subcomisión ecuatoriana. Como parte de la cooperación se analizarán las posibilidades de inversión en los sectores agropecuario, forestal y minero. El programa tendrá por objeto promover el desarrollo de unos 21.700 kilómetros cuadrados en las provincias de El Oro, Loja y Zamora-Chinchi, situadas en el sur del Ecuador.

Fortalecimiento institucional

Fondo para Operaciones Especiales
\$80.000 no reembolsables 18 de noviembre de 1976

Costo total del proyecto: \$110.000

Beneficiario: Instituto Nacional de Investigaciones Agropecuarias

Esta cooperación técnica fue concedida al Ecuador junto con el préstamo de \$11 millones descrito previamente, otorgado para fortalecer la investigación agropecuaria en el país.

La cooperación será utilizada para financiar un estudio de la estructura institucional del Instituto Nacional de Investigaciones Agropecuarias, y para contribuir al mejoramiento de sus sistemas contable y administrativo.

EL SALVADOR

PRESTAMOS

Crédito agropecuario

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$15.000.000 40 años 22 de enero de 1976
Interés: 1% durante 10 años y 2% en los años subsiguientes

Costo total del proyecto: \$23.500.000

Prestatario: Banco de Fomento Agropecuario

El sector agropecuario desempeña una función estratégica en la economía de El Salvador, ya que representa más del 25 por ciento del producto nacional bruto, proporciona empleo al 53 por ciento de la población económicamente activa y genera más del 60 por ciento de las divisas para el país. Se estima que el sector registró un crecimiento del 10,8 por ciento en 1975, la mayor parte del cual se debió a las exportaciones de café, algodón y azúcar.

Sin embargo, la producción de granos básicos como el maíz, sorgo, frijol y arroz creció en sólo un 2 por ciento anualmente, en tanto que la población creció a un ritmo anual del 3,5 por ciento. Esta desproporción ha obligado a El Salvador a importar alimentos en cantidades crecientes, razón por la cual el Gobierno ha asignado una elevada prioridad a los proyectos destinados a aumentar la producción de granos básicos y otros alimentos para atender la demanda doméstica.

Este préstamo será utilizado por el Banco de Fomento Agropecuario (BFA), para ayudar a financiar un programa de crédito agropecuario para cooperativas y campesinos dedicados a la producción de tales granos.

Una vez completado el proyecto, se habrán beneficiado 16.421 agricultores en una zona de más de unas 32.000 hectáreas. Entre estos agricultores, 6.138 pertenecen a cooperativas, 1.431 son miembros de otros grupos agrícolas, y 8.852 son productores independientes.

Construcción de caminos rurales

Fondo para Operaciones Especiales
\$10.000.000 40 años 5 de agosto de 1976
Interés: 1% durante 10 años y 2% en los años subsiguientes

Costo total del proyecto: \$15.250.000

Prestatario: República de El Salvador

El transporte terrestre tiene importancia primordial para el sector agropecuario salvadoreño. El país cuenta con una buena red troncal de carreteras, pero carece de caminos de acceso a numerosas zonas de producción, que sean transitables en toda época del año. Esta circunstancia, agravada por la escasa capacidad de almacenaje en las fincas, a menudo obliga a los agricultores a vender sus productos en tiempos de excesiva oferta en el mercado, lo cual reduce el monto potencial de sus ingresos.

Para superar esa desventaja, el Plan Quinquenal de Desarrollo Económico y Social 1973-1977 contempla la construcción, a través de la Dirección General de Caminos (DGC) del Ministerio de Obras Públicas, de una red de caminos transitables durante todo el año, que unirá diversas regiones agrícolas con los principales centros de comercialización. El programa beneficiará especialmente a zonas rurales habitadas por agricultores cuyos ingresos no alcanzan los \$600 anuales.

Hasta la suma de \$150.000 del préstamo corresponden a una operación de cooperación técnica que tiene por objeto asesorar y capacitar al personal profesional de la DGC en la evaluación económica de proyectos viales y en ingeniería de tránsito.

COOPERACION TECNICA

Estudio sobre educación

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$76.000 no reembolsables 12 de agosto de 1976
Costo total del proyecto: \$108.000

Beneficiario: República de El Salvador

Esta cooperación técnica ayudará a la República de El Salvador a llevar a cabo un estudio de la oferta y la demanda de personal técnico y profesional calificado para los niveles de educación media y superior.

Además, analizará el mercado de trabajo y las características de los posibles beneficiarios de los créditos educativos a esos niveles, a fin de poder establecer criterios de selección acordes con las nece-

sidades del país y las oportunidades educacionales a ser ofrecidas a personas de bajos ingresos.

Estudio de factibilidad para planta de fertilizantes

Fondo Fiduciario de Progreso Social
(Programa Especial para la Preparación de Proyectos)
\$213.000 sujetos a recuperación contingente
18 de noviembre de 1976

Costo total del proyecto: \$227.000

Beneficiario: República de El Salvador

Con una limitada extensión de tierra laborable y una alta densidad de población, El Salvador depende de la aplicación de fertilizantes para aumentar su producción agrícola. La mayoría de esos fertilizantes deben ser importados.

Esta cooperación técnica permitirá que el Gobierno financie la preparación de un estudio de factibilidad para la instalación de una planta de fertilizantes y para la preparación del programa de abastecimiento de los mismos en todo el país. El estudio abarcará los diseños preliminares de una planta de granulación y el examen de la disponibilidad de materias primas, mano de obra, energía eléctrica y agua necesarias para la operación de dicha planta.

GUATEMALA

PRESTAMOS

Programa de crédito agrícola

Fondo para Operaciones Especiales
\$15.000.000 40 años 15 de enero de 1976
Interés: 1% durante 10 años y 2% en los años subsiguientes

Costo total del proyecto: \$21.000.000

Prestatario: República de Guatemala

Desde 1970, el gobierno de Guatemala ha venido aplicando una política de apoyo a pequeños y medianos agricultores, incluyendo a los asociados en cooperativas, con créditos y cooperación técnica. Esta política ha estado a cargo del Banco Nacional de Desarrollo Agrícola (BANDESA).

Este préstamo fortalecerá esas actividades al proporcionar créditos a pequeños agricultores y ganaderos. Los recursos se asignarán a través de préstamos directos de BANDESA o por intermedio del sistema de crédito rural, que se está expandiendo aceleradamente en Guatemala.

La ejecución del proyecto ayudará a aumentar la producción y el rendimiento de unos 27.000 pequeños y medianos agricultores en todo el país, de los cuales alrededor de 5.000 serán productores individuales



REDES DE CAMINOS DE ACCESO A LOS MERCADOS están siendo construidas en El Salvador con el respaldo de financiamientos del Banco Interamericano de Desarrollo. El sistema ha sido especialmente concebido para favorecer las áreas más necesitadas. Otro préstamo autorizado por el Banco en 1976 está ayudando a proporcionar créditos a productores agrícolas a través del movimiento cooperativo del país.

y 22.000 serán miembros de cooperativas.

Se emplearán \$150.000 de los recursos del préstamo en cooperación técnica destinada a fortalecer el Departamento Cooperativo de BANDESA, para garantizar la ejecución adecuada de los proyectos de inversión contemplados en el programa.

Crédito industrial y turístico

Fondo para Operaciones Especiales
\$7.000.000 40 años 5 de febrero de 1976
Interés: 1% durante 10 años y 2% en los años subsiguientes

Costo total del proyecto: \$9.000.000

Prestatario: República de Guatemala

La industria en Guatemala emplea a sólo el 14 por ciento de la fuerza laboral y representa el 16 por ciento del producto nacional bruto. El sector se caracteriza por el predominio de pequeñas compañías que se orientan básicamente hacia el mercado interno, debido a lo cual tienden a ser empresas subcapitalizadas.

A su vez el turismo creció un 34 por ciento anual entre 1971 y 1974, habiendo aumentado el número de turistas internacionales de 173.000 a 413.000 en ese lapso. Si continúa esa tendencia, Guatemala podría recibir a 760.000 visitantes en 1979.

Sin embargo, la falta de financiamiento a mediano y largo plazo ha obstaculizado el crecimiento de ambos sectores. Este préstamo será utilizado por la Corporación Fi-

nanciera Nacional (CORFINA), una entidad autónoma establecida para promover el desarrollo de la industria, la minería y el turismo, para financiar un programa de crédito que ayudará a establecer y ampliar empresas industriales y turísticas pequeñas y medianas.

CORFINA utilizará los recursos del préstamo para conceder créditos a compañías privadas para ampliar sus instalaciones o construir nuevas plantas industriales y hoteles, como también para la adquisición de maquinaria y equipos.

Servicios de salud rurales

Fondo para Operaciones Especiales
\$28.000.000 40 años 18 de junio de 1976
Interés: 1% durante 10 años y 2% en los años subsiguientes

Costo total del proyecto: \$32.600.000

Prestatario: República de Guatemala

Con excepción de las grandes ciudades del país, los servicios de salud en Guatemala son inadecuados y no satisfacen las necesidades, particularmente en las áreas rurales, donde vive el 60 por ciento de la población. Para mejorar esos servicios, el gobierno de Guatemala solicitó un préstamo del Banco en 1975 para financiar un programa de salud en siete zonas del país. Seis de éstas fueron afectadas seriamente por el terremoto que devastó Guatemala en febrero de 1976, y causó severos daños a hospitales y

centros de salud en las áreas rurales y urbanas afectadas.

Inmediatamente después de la catástrofe, el Banco Interamericano envió una misión especial a Guatemala. Como resultado, el Banco aceleró la aprobación de este préstamo que permitirá al Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social mejorar los servicios de salud en siete departamentos de Guatemala: Alta Verapaz, Baja Verapaz, El Quiché, El Progreso, Totonicapán, Chimaltenango y El Petén. Solamente El Petén no fue afectado por el terremoto.

El proyecto comprende la construcción de unos tres centros de salud con capacidad para 100 camas, dos de 50 camas, siete de 30 camas, 46 de 6 camas, 170 puestos de salud rurales y cuatro talleres de mantenimiento.

Programa de viviendas rurales

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$20.000.000 40 años, sin interés, 6 de mayo de 1976
(\$4.000.000 en pesos argentinos, \$4.000.000 en cruzeiros, \$2.000.000 en pesos colombianos, \$4.000.000 en pesos mexicanos, \$2.000.000 en soles y \$4.000.000 en bolívares)

Costo total del proyecto: \$25.000.000

Prestatario: República de Guatemala

El 4 de febrero de 1976, la ciudad de Guatemala y regiones colindantes fueron sacudidas por un terremoto devastador, que costó la vida a 23.000 personas, lesionó a 77.000 y dejó sin hogar a un millón de habitantes. En sus esfuerzos para rehabilitar el país, el gobierno de Guatemala puso gran énfasis en la construcción de viviendas, porque se estimó que 258.000 viviendas habían sido dañadas o destruidas, de las cuales más de 141.000 situadas en áreas rurales, en su mayoría pertenecientes a los sectores más pobres de la población.

Este préstamo del Banco Interamericano fue concedido como parte del apoyo de la institución a los esfuerzos de reconstrucción del país. Será utilizado por el Banco de Desarrollo Agrícola (BANDESA), a través del Fondo Extraordinario Específico de Reconstrucción (FEER), a fin de conceder préstamos que se otorgarán directamente o a través de federaciones de cooperativas, cooperativas, y otras asociaciones, para construcción de viviendas destruidas o dañadas por el terremoto.

Dentro de este programa se otorgará prelación a los sectores más necesitados de la población.

Este préstamo constituye un vigoroso respaldo interamericano a la reconstrucción de Guatemala, por parte de varios países miembros. Fue concedido sin interés, de los recursos del Fondo Fiduciario de Progreso Social que el BID administra para el gobierno de los Estados Unidos, y el

Banco está utilizando en este crédito reembolsos pagados en moneda de seis países —Argentina, Brasil, Colombia, México, Perú y Venezuela— para desembolsos.

COOPERACION TECNICA

Fortalecimiento institucional

Fondo para Operaciones Especiales
\$190.000 no reembolsables 15 de enero de 1976
Costo total del proyecto: \$220.000

Beneficiario: Banco Nacional de Desarrollo Agrícola

Esta cooperación técnica, concedida junto con el préstamo de \$15 millones para crédito agropecuario descrito previamente, fortalecerá las operaciones del organismo ejecutor, el Banco Nacional de Desarrollo Agrícola (BANDESA).

Será utilizada para permitir a BANDESA establecer un sistema integrado de procesamiento electrónico de datos, que mejorará el control del organismo sobre su cartera de préstamos.

Ayuda para terremoto

Fondo para Operaciones Especiales
\$28.000 no reembolsables 6 de febrero de 1976

Beneficiario: República de Guatemala

Dentro de una rápida reacción por el terremoto que asoló a Guatemala el 4 de febrero de 1976, el Banco Interamericano autorizó esta cooperación técnica para ayudar a la pronta instalación de dos hospitales de campaña para atender los heridos en la ciudad de Guatemala.

La asistencia fue utilizada para proporcionar servicios relacionados con el transporte, instalación y operación de los hospitales, así como para la compra de equipo médico complementario necesario.

Estudios de daños causados por terremoto

Fondo para Operaciones Especiales
\$12.832 no reembolsables 26 de abril de 1976

Costo total del proyecto: \$18.530

Beneficiario: República de Guatemala

Al tiempo en que el terremoto de 1976 causó graves daños a la ciudad de Guatemala y a sus alrededores, las obras del sistema de agua potable Xayá-Pixcayá estaban a punto de terminarse. Aunque el terremoto no causó daños en las líneas de conducción de las tomas a la planta de tratamiento, sí se descubrieron posteriormente fallas geológicas cerca de esta última.

Esta cooperación técnica de emergencia financió el estudio de las fallas por expertos del exterior, y como resultado del mismo oportunamente se pudieron introducir modificaciones en el diseño de la planta que redujeron los costos adicionales.



MANOS JUVENILES HILAN una llamativa tela que será remitida al mercado en Guatemala. El Banco Interamericano está apoyando la industria artesanal de ese país mediante un préstamo de \$7 millones concedido en 1976, que permitirá otorgar créditos a la pequeña industria y a empresas de turismo.

Fortalecimiento institucional

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$92.000 no reembolsables 6 de mayo de 1976

Costo total del proyecto: \$97.000

Beneficiario: Banco de Desarrollo Agrícola

Esta cooperación técnica fue concedida para el fortalecimiento institucional del Banco de Desarrollo Agrícola (BANDESA), entidad gubernamental a cargo de los programas de crédito para el agro, en su tarea de llevar a cabo un programa de rehabilitación de viviendas rurales afectadas por el terremoto de febrero de 1976. El programa está siendo apoyado por el préstamo de \$20 millones descrito anteriormente.

Cooperación técnica de emergencia para terremoto

Fondo para Operaciones Especiales
\$5.000 no reembolsables 7 de mayo de 1976

Costo total del proyecto: \$10.000

Beneficiario: República de Guatemala

Esta cooperación técnica de emergencia ayudó al Consejo Nacional de Federaciones de Cooperativas e Instituciones de Desarrollo de Guatemala a llevar a cabo cursos rápidos de adiestramiento para construir viviendas de bajo costo. Los cursos se efectuaron en 14 localidades que sufrieron graves daños en el terremoto que sufrió ese país en 1976.

Fortalecimiento institucional

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$370.000 no reembolsables 18 de junio de 1976
Costo total del proyecto: \$400.000
Beneficiario: Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social

Esta cooperación técnica fue concedida junto con el préstamo de \$28 millones descrito previamente, destinado a mejorar los servicios de salud de las áreas rurales de Guatemala. La contribución será utilizada para fortalecer la administración del organismo ejecutor, el Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social (MSPAS).

Será destinada a servicios de asesoramiento requeridos para perfeccionar la planificación y el desarrollo de servicios de salud, mejorar los procedimientos administrativos y contables de MSPAS y para otorgar adiestramiento avanzado a algunos miembros del personal de la entidad.

Estudio sobre enfermedades animales

Fondo Fiduciario de Progreso Social
(Programa Especial para la Preparación de Proyectos)
\$47.000 sujetos a recuperación contingente
23 de julio de 1976
Costo total del proyecto: \$61.000
Beneficiario: Ministerio de Agricultura y Ganadería

Junto con los países interesados, el Banco Interamericano ha iniciado un proyecto para diseñar programas destinados a controlar —y eventualmente a erradicar totalmente— enfermedades animales tales como brucelosis, tuberculosis y otras zoonosis, en los países centroamericanos.

Ya han sido aprobados préstamos o programas de cooperación técnica para Costa Rica, El Salvador, Honduras y Nicaragua. Esta cooperación técnica permitirá al Ministerio de Agricultura de Guatemala llevar a cabo un estudio de factibilidad para la preparación de un programa similar en dicho país.

Desarrollo de la cuenca del río Chixoy

Fondo Canadiense para la Preparación de Proyectos
539.000 dólares canadienses no reembolsables
16 de diciembre de 1976
518.000 dólares canadienses sujetos a recuperación contingente 16 de diciembre de 1976
Fondo para Operaciones Especiales
\$231.000 no reembolsables 16 de diciembre de 1976
\$222.000 sujetos a recuperación contingente
16 de diciembre de 1976
Costo total del proyecto: \$1.890.000

Prestatario: República de Guatemala

En 1975 el Banco Interamericano concedió cuatro préstamos por un total equivalente a \$105 millones —su mayor operación crediticia hasta la fecha— a la República de

Guatemala para ayudar a financiar la construcción de una represa y central hidroeléctrica de 300.000 kilovatios sobre el río Chixoy, a unos 80 kilómetros al noroeste de la Ciudad de Guatemala. El proyecto estará terminado en seis años.

Esta cooperación técnica ayudará al gobierno de Guatemala a iniciar la planificación del desarrollo general de la cuenca del río Chixoy, utilizando los recursos hidrológicos de la represa.

Tiene por objeto identificar proyectos de desarrollo en los cuales se aprovecharían las obras hidráulicas del río, como también preparar estudios específicos de proyectos de elevada prioridad. En la planificación del desarrollo de la cuenca se tendrá en cuenta la reubicación de los agricultores afectados por la construcción de la central y la preservación de las ruinas arqueológicas de la zona.

HAITI

PRESTAMOS

Desarrollo agrícola

Fondo para Operaciones Especiales
\$5.000.000 40 años 5 de agosto de 1976
(\$4.200.000 y \$800.000 en gourdes)
Interés: 1% durante 10 años y 2% en los años subsiguientes
Costo total del proyecto: \$5.900.000
Prestatario: Banque Nationale de la République d'Haiti

Aproximadamente el 30 por ciento del territorio de Haití se encuentra bajo cultivo. Sin embargo sólo el 15 por ciento —unas 810.000 hectáreas— reúnen condiciones adecuadas para la agricultura. De ese total, unas 75.000 hectáreas se benefician con sistemas de riego.

Desde la época colonial, el Valle del Artibonite ha sido considerado como una de las mejores zonas agrícolas del país. En 1938 se introdujo en pequeña escala el riego con características modernas. La zona irrigada fue ampliada en 1956 en 25.000 hectáreas gracias a la construcción de la presa Peligre. Sin embargo, las obras de riego se encuentran gravemente deterioradas.

Este préstamo ayudará al *Organisme pour le Développement de la Vallée de l'Artibonite*, (ODVA) entidad gubernamental, a llevar a cabo la primera etapa de un proyecto de rehabilitación del sistema existente, incluyendo la introducción de métodos modernos de cultivo, la concesión de créditos, el establecimiento de servicios de extensión agrícola y el fortalecimiento institucional del ODVA.

La ejecución del programa aumentará la

producción de arroz de 2.000 a 3.500 kilogramos por hectárea. En las 9.000 hectáreas que abarca el proyecto en la primera etapa, la producción de arroz alcanzaría alrededor de 10.800 toneladas métricas anualmente, lo que equivale al 13 por ciento de la producción total de arroz de Haití.

Una vez completado el proyecto en su totalidad dentro de unos 10 años, el sistema beneficiará a unas 30.000 familias campesinas, la mayoría de ellas asociadas en las tradicionales organizaciones comunitarias cooperativas del Valle.

COOPERACION TECNICA

Fortalecimiento institucional

Fondo para Operaciones Especiales
\$808.000 no reembolsables 5 de agosto de 1976
Costo total del proyecto: \$1.036.200
Beneficiario: Organisme Pour le Développement de la Vallée l'Artibonite

Esta cooperación técnica fue extendida conjuntamente con el préstamo de \$5 millones previamente descrito para rehabilitación del sistema de riego del valle de Artibonite.

La operación permitirá a la agencia ejecutora del mencionado proyecto, el *Organisme pour le Développement de la Vallée de l'Artibonite*, fortalecer sus unidades administrativa y financiera, mejorar sus procedimientos técnicos y preparar un plan para llevar a cabo las futuras etapas del programa de desarrollo del valle.

Apoyo institucional

Fondo para Operaciones Especiales
\$200.000 no reembolsables 6 de octubre de 1976
Costo total del proyecto: \$225.000
Beneficiario: República de Haití

El sistema de agua potable de la zona metropolitana de Puerto Príncipe se ha venido ampliando desde 1964, con ayuda de tres préstamos del Banco Interamericano por un total de \$9.760.000. Complementaron a los préstamos diversas operaciones de cooperación técnica que contribuyeron a establecer una entidad encargada de los servicios de saneamiento de la ciudad y a fortalecer su capacidad administrativa, como también a llevar a cabo estudios adicionales relacionados con el abastecimiento de agua.

Esta nueva cooperación técnica facilitará apoyo institucional a la entidad, denominada *Centrale Autonome Métropolitaine d'Eau Potable*, en los campos administrativo, técnico, comercial y de adiestramiento de personal, y ayudará a establecer una unidad que se encargará de poner en práctica las medidas adoptadas en esos campos.

HONDURAS

PRESTAMOS

Desarrollo agrícola

Fondo para Operaciones Especiales
\$40.000.000 40 años 4 de noviembre de 1976
(\$36.500.000 y \$3.500.000 en lempiras)
Interés: 1% durante 10 años y 2% en los años subsiguientes

Costo total del proyecto: \$51.500.000

Prestatario: República de Honduras

La agricultura, que es la principal actividad económica de Honduras, emplea a las dos terceras partes de la población económicamente activa, representa el 32 por ciento del producto nacional bruto y genera el 70 por ciento de las exportaciones del país. Sin embargo, el crecimiento del sector ha disminuido considerablemente a partir de 1969, especialmente en 1974 cuando el Huracán Fifi devastó la parte norte del país.

En apoyo de los esfuerzos del Gobierno tendientes a aumentar la producción en las zonas de elevado potencial productivo, el Banco autorizó en 1969 un préstamo por valor de \$7,7 millones destinado a financiar la primera etapa de un programa de asentamiento de 3.000 familias en el valle del río Aguán. Si bien el programa produjo resultados satisfactorios, necesita ser ampliado para poder obtener los mayores beneficios posibles para la economía nacional.

Este nuevo préstamo ayudará al Instituto Nacional Agrario (INA), a financiar la segunda etapa del programa que tiene por objeto ampliar el desarrollo del valle; consolidar el asentamiento de 3.200 familias de bajos ingresos establecidas durante la primera etapa del proyecto, y asentar aproximadamente 3.000 familias adicionales en un área de 42.200 hectáreas, donde también se reestructurarán y fortalecerán unas 20 cooperativas.

Proyecto de desarrollo de Olancho

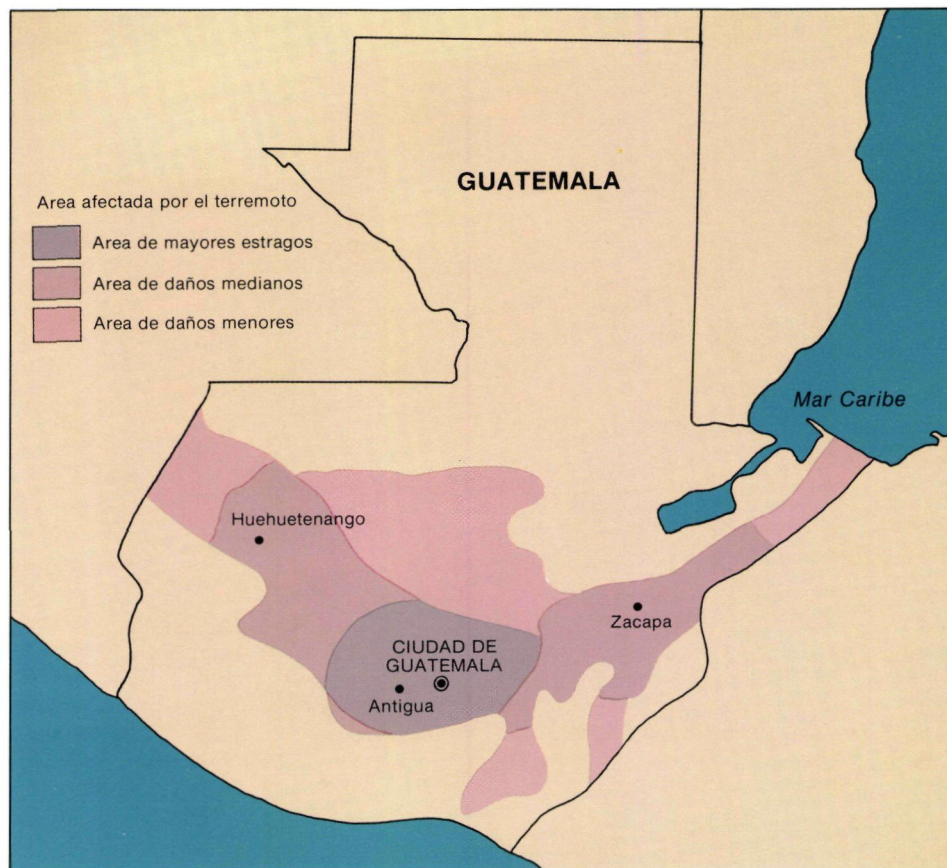
Fondo para Operaciones Especiales
\$59.500.000 40 años 16 de diciembre de 1976
Interés: 1% durante 10 años y 2% en los años subsiguientes

Costo total del proyecto: \$74.300.000

Prestatario: República de Honduras

La reserva forestal de Olancho, que abarca unos 1,5 millones de hectáreas en la región del noreste de Honduras, contiene los bosques de pino inexplorados más extensos de América Latina, cuyo potencial se estima en 46,5 millones de metros cúbicos de maderas utilizables comercialmente.

Hace algunos años que se vienen preparando estudios relacionados con la explotación de la zona, los cuales fueron concretados en 1976 con la concesión de este



UN TERREMOTO DEVASTADOR AZOTO A GUATEMALA en febrero de 1976. Después de la catástrofe, el Banco Interamericano canalizó durante el año gran parte de sus préstamos y cooperación técnica para colaborar con los esfuerzos de rehabilitación del país. Se realizó un esfuerzo especial para ayudar a los sectores de menores ingresos, particularmente en los campos de salud y vivienda.

préstamo a la Corporación Hondureña de Desarrollo Forestal (COHDEFOR).

El proyecto contempla una inversión de \$439 millones, incluyendo \$316,5 millones para la construcción de una planta de pulpa y papel y tres aserraderos, y la ejecución de un plan de desarrollo forestal; \$87,5 millones para la construcción de caminos, y \$35 millones para obras de mejoramiento portuario.

Se espera que participen en el proyecto inversionistas de Centroamérica, Ecuador, México y Venezuela. Se espera también recibir cooperación técnica de fuera de la región.

Este préstamo ayudará a COHDEFOR a financiar la primera etapa del proyecto, que incluye la construcción de aproximadamente 250 kilómetros de carreteras para conectar Puerto Castilla, en la costa norte del país, con la planta de pulpa y papel a construirse en la región de Olancho en una etapa posterior del programa.

La ejecución del proyecto de Olancho en un período de 7 años, se espera que produzca un profundo impacto en la economía hondureña, aumentando las oportunidades de empleo, mejorando los niveles

de vida de las zonas rurales, diversificando la producción agrícola e industrial y ayudando a proteger la economía nacional contra las fluctuaciones de los mercados internacionales.

Sistemas de agua potable

Fondo para Operaciones Especiales
\$12.000.000 40 años 30 de septiembre de 1976
Interés: 1% durante 10 años y 2% en los años subsiguientes

Costo total del proyecto: \$15.000.000

Prestatario: República de Honduras

En 1974 los sistemas de agua potable de Puerto Cortés, La Ceiba y El Progreso, ciudades con una población total de 93.000 habitantes, fueron severamente dañados por las inundaciones causadas por el Huracán Fifi. En efecto, fueron destruidas casi todas las tomas de agua, y sólo una parte de las líneas de abastecimiento quedaron en condiciones de uso. Las instalaciones provisionales construidas durante la emergencia siguen utilizándose en la actualidad.

Este préstamo permitirá al Servicio Nacional Autónomo de Acueductos y Alcantarillados (SNAAL), mejorar y ampliar esos tres sistemas y proporcionar a las ciudades

mencionadas los servicios de agua potable necesarios para atender las necesidades básicas de la población hasta 1990, año que se espera alcance a 162.000 habitantes.

Una vez completadas las obras, cerca del 70 por ciento de las viviendas en las tres ciudades contará con conexiones domiciliarias y medidores, proporción que se elevará a 90 por ciento para 1990. Se pondrá especial atención al suministro de servicios a los vecindarios más pobres de dichas ciudades.

Educación superior

Fondo para Operaciones Especiales
\$3.000.000 40 años 2 de diciembre de 1976
Interés: 1% durante 10 años y 2% en los años subsiguientes

Costo total del proyecto: \$3.700.000

Prestatario: República de Honduras

Honduras encara una grave escasez de personal capacitado para llevar a cabo los planes nacionales de desarrollo, que se adelantan con ayuda de préstamos del Banco Interamericano por un total de \$114,5 millones aprobados en 1976. Debido a la falta de fondos, el Instituto de Crédito Educativo (EDUCREDITO), una entidad del gobierno hondureño, no ha podido satisfacer la creciente demanda de préstamos por parte de estudiantes de escasos medios económicos.

Esta operación ayudará a EDUCREDITO a disponer de recursos adicionales destinados al adiestramiento de estudiantes en disciplinas y técnicas para el desarrollo. Dentro del programa, que beneficiará principalmente a estudiantes provenientes de familias de bajos ingresos, se concederán unos 515 créditos estudiantiles, de los cuales 295 serán para estudios técnicos y de pregrado dentro del país, y 220 financiarán estudios en otros países miembros del Banco.

Hasta \$31.000 del préstamo corresponden a una cooperación técnica destinada a financiar la contratación de consultores que asesorarán a EDUCREDITO en aspectos administrativos y sobre el tipo de recursos humanos que necesita Honduras, así como también sobre el adiestramiento de su personal en el exterior.

COOPERACION TECNICA

Fortalecimiento institucional de una entidad forestal

Fondo para Operaciones Especiales
\$49.500 no reembolsables 17 de junio de 1976
Costo total del proyecto: \$64.500

Beneficiario: Corporación Hondureña de Desarrollo Forestal

A fin de desarrollar las reservas forestales de pino en la región de Olancho, el go-

bierno de Honduras estableció la Corporación Hondureña de Desarrollo Forestal (COHDEFOR), encargada de la administración de las reservas forestales en todo el país.

Esta cooperación técnica facilitará servicios de asesoramiento a COHDEFOR acerca de los aspectos financieros, de organización y legales del proyecto de desarrollo de dicha región.

Estudios de interconexión eléctrica

Fondo para Operaciones Especiales
\$260.000 sujetos a recuperación contingente
1º de julio de 1976

Costo total del proyecto: \$280.000

Beneficiario: Empresa Nacional de Energía Eléctrica

El gobierno de Honduras está terminando los estudios de factibilidad técnica y económica para la construcción de la central hidroeléctrica de El Cajón, diseñada para atender las crecientes necesidades de energía del país durante los próximos 20 años, como también permitir la exportación de la energía excedente a Nicaragua y partes de Guatemala.

Esta cooperación técnica ayudará a la Empresa Nacional de Energía Eléctrica a llevar a cabo un estudio para la interconexión regional del sistema eléctrico de Honduras, con los de Nicaragua y Guatemala, sobre la base de la energía que producirá la futura planta. Además, la asistencia será utilizada para analizar el mercado energético en los tres países.

Fortalecimiento institucional

Fondo para Operaciones Especiales
\$120.000 no reembolsables 30 de septiembre de 1976

Costo total del proyecto: \$130.000

Beneficiario: Servicio Autónomo Nacional de Acueductos y Alcantarillados

Esta cooperación técnica, extendida paralelamente al préstamo de \$12 millones concedido para expandir los sistemas de agua potable en Honduras previamente descrito, ayudará a fortalecer la organización administrativa del organismo ejecutor de esa operación, el Servicio Autónomo Nacional de Acueductos y Alcantarillados (SANAA).

La misma permitirá al SANAA disponer de un servicio de planificación más efectivo, desarrollar un adecuado sistema de información, y mejorar la organización del Distrito Provincial de Operación y del Departamento de Mantenimiento.

Estudios de sistemas de agua

Fondo Canadiense para la Preparación de Proyectos
224.000 dólares canadienses sujetos a recuperación contingente 30 de septiembre de 1976

Fondo para Operaciones Especiales

\$96.000 sujetos a recuperación contingente
30 de septiembre de 1976

Costo total del proyecto: \$405.000

Beneficiario: Servicio Autónomo Nacional de Acueductos y Alcantarillados

Esta cooperación técnica fue extendida conjuntamente con el préstamo previamente descrito de \$12 millones para expandir los servicios de agua potable de Honduras, a fin de preparar los estudios de factibilidad y diseños de proyectos para la provisión de dichos servicios.

Los recursos serán utilizados para financiar la ejecución de estudios de factibilidad técnica y económica de los sistemas de las ciudades de Tela, Siguatepeque, Juticalpa y La Paz, así como para preparar los diseños finales de construcción para los sistemas de las dos primeras ciudades.

Fortalecimiento institucional

Fondo para Operaciones Especiales
\$150.000 no reembolsables 4 de noviembre de 1976

Costo total del proyecto: \$165.000

Beneficiarios: Instituto Nacional Agrario, Dirección de Fomento Cooperativo y cooperativas agrícolas participantes

Esta cooperación técnica fue destinada a asegurar una efectiva ejecución del proyecto de desarrollo agrícola integrado que se lleva a cabo en la región del valle del río Aguán, en Honduras, con ayuda del préstamo de \$40 millones previamente descrito.

Su finalidad fue la de mejorar, mediante programas de adiestramiento, la capacidad técnica y administrativa del Instituto Agrario Nacional de ese país; de la Dirección de Fomento Cooperativo, a cargo de desarrollar los programas cooperativos agropecuarios, y de las propias cooperativas beneficiarias de la operación.

Fortalecimiento del sistema de planificación

Fondo para Operaciones Especiales
\$350.000 no reembolsables 11 de noviembre de 1976

Costo total del proyecto: \$410.000

Beneficiario: República de Honduras

De acuerdo con el Plan Nacional de Desarrollo Económico y Social 1975-1979, el gobierno de Honduras espera aumentar la tasa de crecimiento del producto nacional bruto hasta un promedio del 7 por ciento anual y mejorar la distribución del ingreso mediante el eficaz aprovechamiento de los recursos naturales del país.

Para lograr esa finalidad, el Gobierno deberá fortalecer su sistema nacional de planificación. Esta cooperación técnica será utilizada por el Consejo Superior de Planificación Económica, para contratar expertos que asesorarán a la Unidad Central de Proyectos y a los principales organismos

inversores del sector público en aspectos técnicos y de organización.

Mejoramiento institucional

Fondo para Operaciones Especiales
\$100.000 no reembolsables 16 de diciembre de 1976

Prestatario: Corporación Hondureña de Desarrollo Forestal

Esta cooperación técnica fue autorizada juntamente con un préstamo del Banco por \$59,5 millones anteriormente descrito, destinado a financiar un proyecto de desarrollo de la zona forestal de Olancho. Tiene por finalidad mejorar la capacidad técnica de la COHDEFOR para la ejecución del proyecto.

La cooperación técnica será utilizada para facilitar adiestramiento al personal profesional y técnico de la COHDEFOR, a través de becas que permitirán que funcionarios seleccionados realicen estudios hasta el nivel de "master" y participen en cursos de adiestramiento práctico fuera del país.

JAMAICA

PRESTAMOS

Proyectos industriales

Capital Interregional
\$8.000.000 20 años 8,6% 16 de septiembre de 1976

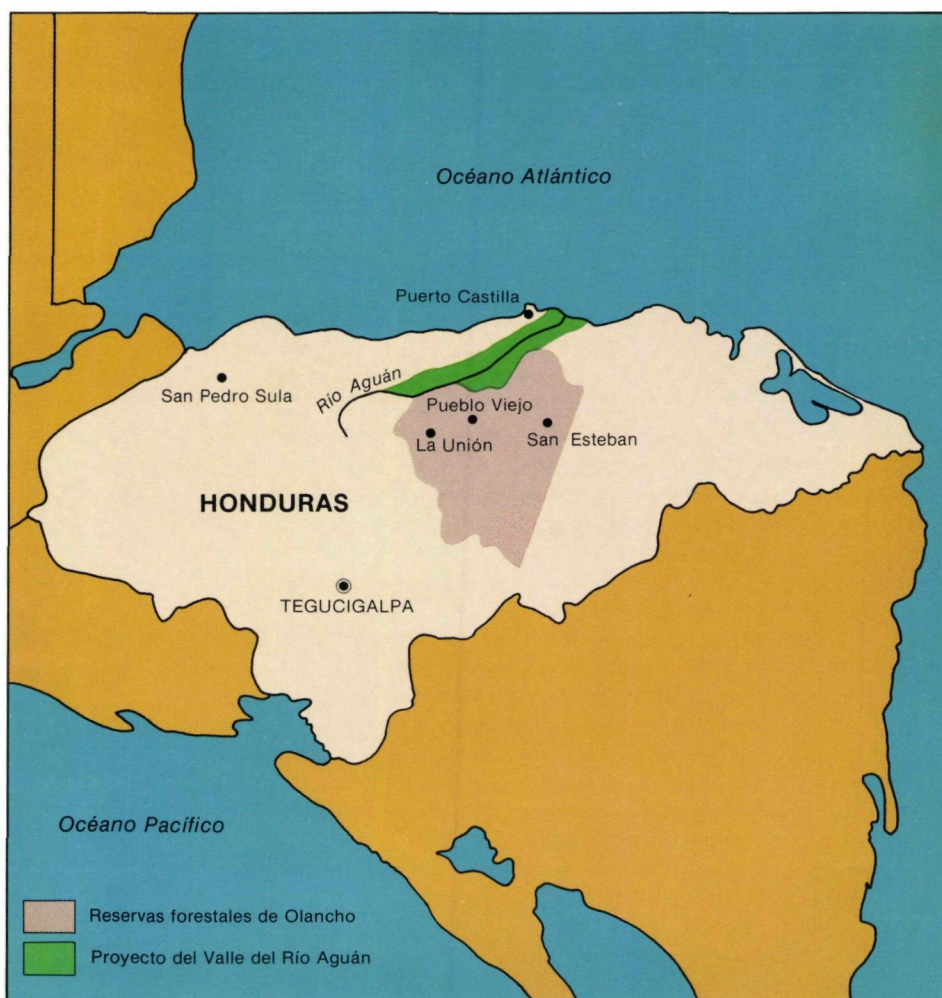
Costo total del proyecto: \$12.000.000

Prestatario: Jamaican Development Bank

Desde 1971 el Banco Interamericano ha concedido cuatro préstamos por un total de \$16 millones al *Jamaican Development Bank (JDB)* para ayudar a establecer o ampliar empresas industriales y turísticas de mediana escala en todo el país. Con ayuda de estos préstamos el JDB concedió 137 créditos industriales y 120 turísticos por un total de \$34,6 millones.

Este nuevo préstamo ayudará al JDB a continuar ese programa mediante el otorgamiento de otros 40 créditos para el desarrollo de la mediana empresa de Jamaica.

El programa tiene por objeto cooperar en el financiamiento de proyectos económicamente rentables que contribuyan a la expansión de las exportaciones, a la sustitución de las mismas, al uso de materias primas locales, a la generación de empleos, al fomento de intercambio regional y al aumento de la participación local en la propiedad industrial. La ejecución del programa contribuirá a crear unos 900 empleos nuevos y a aumentar el valor bruto de la producción industrial en unos \$4,8 millones.



LA MAS GRANDE RESERVA FORESTAL INEXPLORADA de América Latina está en el noreste de Honduras y abarca un millón y medio de hectáreas. El Banco Interamericano de Desarrollo concedió un préstamo de \$59,5 millones en 1976 para iniciar una explotación racional de estas reservas. Otros recursos financieros tendrán su origen en diversos países latinoamericanos y en fuentes externas.

Programa de crédito estudiantil

Fondo para Operaciones Especiales
\$5.900.000 35 años 2% 18 de marzo de 1976
(\$2.548.700, 639.244 dólares canadienses y
\$2.700.000 en dólares jamaicanos)

Costo total del proyecto: \$9.300.000

Prestatario: Jamaica

En 1971 el Banco concedió a Jamaica un préstamo por \$4,7 millones con ayuda del cual se otorgaron 5.300 créditos a estudiantes con escasos recursos financieros, para que pudieran seguir estudios superiores en materias prioritarias para el desarrollo nacional. Los fondos fueron canalizados a través del Fondo Rotatorio para Crédito Estudiantil, creado en 1970 para ayudar a estudiantes de escasos ingresos, a obtener educación de nivel superior y vocacional, a fin de que el país disponga de mayor número de personal con adiestramiento adecuado.

Este nuevo préstamo será utilizado por el mencionado Fondo para conceder 3.800 créditos en condiciones concesionales a estudiantes de disciplinas prioritarias.

Desde sus comienzos, el programa ha formado parte integral del sistema educacional de Jamaica y ha beneficiado a un amplio grupo de la población estudiantil nacional, especialmente a estudiantes de modesta condición económica.

COOPERACION TECNICA

Estudios de preinversión

Fondo para Operaciones Especiales
\$2.600.000 25 años 2% 16 de diciembre de 1976

Costo total del proyecto: \$4.800.000

Prestatario: Jamaica

Se espera que el total de las inversiones en el sector público de Jamaica sumen unos \$1.700 millones en los años fiscales 1976-77, 1977-78 y 1978-79, con un promedio de \$550 millones por año. De estas inversiones, alrededor del 56 por ciento corresponderán al Gobierno y el 44 por ciento restante representa proyectos incluidos en el Programa de Inversiones de Empresas Públicas.

Se estima que para llevar a cabo inversiones a ese nivel, Jamaica debe gastar unos \$8,2 millones en estudios de preinversión. Este préstamo será utilizado por el Ministerio de Finanzas del país para realizar esos estudios en campos prioritarios del desarrollo económico y social. Además, fue concedido \$1 millón en cooperación técnica —como se describe más adelante— para financiar estudios que benefician a sectores de bajos ingresos o zonas menos desarrolladas de Jamaica.

La ejecución del proyecto aumentará la corriente de préstamos de desarrollo a Jamaica al ampliar el número de proyectos

de inversión preparados para su presentación al Banco Interamericano o a otras instituciones financieras internacionales.

Fortalecimiento institucional

Fondo para Operaciones Especiales
\$68.000 no reembolsables 18 de marzo de 1976

Costo total del proyecto: \$80.000

Beneficiario: Students' Loan Bureau

Esta cooperación técnica ayudará a fortalecer las operaciones del Fondo Rotatorio para Crédito Estudiantil, de Jamaica, y consecuentemente mejorar la efectividad del programa de crédito que se ejecuta con la ayuda del préstamo de \$5,9 millones previamente descrito.

La cooperación será utilizada para ayudar al Students' Loan Bureau, la oficina nacional jamaicana encargada del crédito estudiantil, a llevar a cabo un análisis socioeconómico de las necesidades educacionales del país y mejorar los procedimientos contables y administrativos del Fondo.

Estudio sobre industria pesquera

Fondo para Operaciones Especiales
\$99.000 no reembolsables 12 de agosto de 1976

Costo total del proyecto: \$127.500

Beneficiario: Jamaica

Esta cooperación técnica será utilizada por la División de Pesquería del Ministerio de Agricultura de Jamaica para llevar a cabo un estudio de prefactibilidad y los diseños preliminares para un proyecto de desarrollo del sector pesquero. Ese estudio será seguido por otro de factibilidad acerca de oportunidades específicas de inversión.

Si bien la producción pesquera de Jamaica alcanza cerca de 20.000 toneladas anuales, las importaciones llegan casi al mismo monto. El aumento de la producción nacional, aprovechando los abundantes recursos naturales disponibles, significará un considerable ahorro de divisas originado en la disminución de las compras en el exterior.

Sistemas rurales de agua potable

Fondo Canadiense para la Preparación de Proyectos
175.000 dólares canadienses no reembolsables

2 de diciembre de 1976

Fondo para Operaciones Especiales
\$75.000 no reembolsables 2 de diciembre de 1976

Costo total del proyecto: \$295.000

Beneficiario: Jamaica

Si bien cerca del 70 por ciento de la población de Jamaica vive en zonas rurales, sólo el 23 por ciento de los residentes rurales dispone de conexiones domiciliarias de agua potable; el 54 por ciento se abastece de agua de embalses y grifos y el 23 por ciento carece de esos servicios.

Esta cooperación técnica ayudará al

Departamento Nacional de Agua a formular un programa destinado a suministrar agua potable a las áreas rurales del país. Se utilizará para contratar los servicios de consultoría necesarios para preparar un análisis de las condiciones de abastecimiento de agua en esas áreas como trabajo previo a la formulación de dicho programa, y para efectuar un cálculo de la demanda de agua en localidades de 2.000 habitantes o menos.

Estudio sobre industria lechera

Fondo Canadiense para la Preparación de Proyectos
91.000 dólares canadienses no reembolsables

9 de diciembre de 1976

Fondo para Operaciones Especiales
\$38.000 no reembolsables 9 de diciembre de 1976

Costo total del proyecto: \$147.000

Beneficiario: Jamaica

A fin de mejorar la nutrición de la niñez mediante el aumento del contenido proteínico de la dieta, Jamaica necesita incrementar su producción lechera. El consumo diario per cápita de productos lácteos en el país es de 173 gramos, cifra considerablemente inferior al promedio para América Latina en su conjunto, que alcanza 233 gramos diarios.

Esta cooperación técnica tiene por objeto llevar a cabo un estudio de prefactibilidad acerca de la industria del ganado lechero en Jamaica, como también facilitar adiestramiento en administración de dicho ganado. Financiará la primera parte de un programa destinado a incrementar la producción nacional lechera, incluyendo los servicios de apoyo necesarios.

Estudios de preinversión

Fondo para Operaciones Especiales
\$1.000.000 no reembolsables 16 de diciembre de 1976

Costo total del proyecto: \$4.800.000

Prestatario: Jamaica

Esta cooperación técnica no reembolsable complementa un préstamo por \$2,6 millones, descrito anteriormente, autorizado por el Banco para ayudar a Jamaica a llevar a cabo estudios de preinversión.

Esta cooperación ayudará a entidades públicas jamaicanas a llevar a cabo estudios generales y específicos que beneficiarán a grupos de bajos ingresos o a regiones menos desarrolladas del país.

FINANCIAMIENTO DE EXPORTACIONES

El 23 de abril de 1976 el Banco autorizó una línea de crédito rotatorio de \$500.000 provenientes de los recursos ordinarios de capital, para el financiamiento a corto plazo de exportaciones de bienes de capital y

servicios, así como de otros productos no tradicionales elegibles, de Jamaica a otros países latinoamericanos miembros del Banco.

El mismo día, el Banco autorizó un crédito rotatorio de \$500.000 del Fondo de Fideicomiso de Venezuela, para financiar a corto plazo la exportación de bienes no tradicionales destinados a países latinoamericanos y a países de fuera de la región que son miembros del Fondo Monetario Internacional y a Suiza.

Estas actividades se describen en la sección de este Informe titulada "Financiamiento de Exportaciones".

MEXICO

PRESTAMOS

Descentralización de la industria lechera

Recursos ordinarios de capital
\$44.800.000 18 años 8% 6 de mayo de 1976

Costo total del proyecto: \$89.600.000

Prestatario: Nacional Financiera, S.A.

Dentro de la zona urbana de la Ciudad de México existen unas 700 empresas lecheras con casi 36.000 vacas que producen 300.000 litros de leche diariamente. Debido a que en muchas de esas empresas las condiciones sanitarias son inadecuadas, se transmiten enfermedades a la población residente en el área, como consecuencia de la existencia de animales enfermos y al consumo de leche cruda proveniente de los mismos.

A fin de mejorar esa situación y elevar la calidad de la leche, el gobierno de México ha iniciado un programa destinado a trasladar a esas empresas a una zona adecuada.

Este préstamo permitirá al Banco Nacional de Crédito Rural (BNCR) ayudar a la descentralización de la industria lechera, mediante el establecimiento de nuevas instalaciones en la localidad de Tizayuca, estado de Hidalgo, situada a 53 kilómetros de la capital.

El programa incluye la concesión de créditos destinados a financiar la construcción de 146 establos y la adquisición de maquinaria, equipos y ganado. Además, se construirán una planta pasteurizadora con una capacidad de 300.000 litros diarios; dos centros de distribución en la Ciudad de México; una planta de alimentos concentrados con una capacidad anual de producción de 58.500 toneladas métricas; una planta procesadora de estiércol, y un centro de cría de becerras de excelente calidad



ESTE FABRICANTE DE MUEBLES de Kingston, Jamaica, obtuvo un crédito de unos \$16.000 de un préstamo concedido por el Banco Interamericano al Banco Jamaicano de Desarrollo. El crédito permitió a la empresa adquirir equipo y maquinaria para mejorar y ampliar la producción de su pequeña planta.

destinado a reducir la importación de estos animales.

Planta siderúrgica de Las Truchas

Capital Interregional
\$95.000.000 15 años 8,6% 16 de septiembre de 1976

Costo total del proyecto: \$2.983.700.000

Prestatario: Nacional Financiera, S.A.

La industria siderúrgica mexicana, que representa el 3 por ciento del producto nacional bruto, desempeña una función primordial en el proceso de desarrollo económico nacional, ya que suministra al sector industrial los materiales básicos que necesita.

En vista de los problemas que plantea la balanza de pagos y de la incertidumbre de la disponibilidad a largo plazo del acero, el gobierno de México busca alcanzar la autosuficiencia a través de la ampliación de la industria siderúrgica nacional.

Como parte de ese programa, la Siderúrgica Lázaro Cárdenas-Las Truchas, S.A. (SICARTSA), una empresa de propiedad mayoritariamente estatal, está construyendo una planta siderúrgica integrada en la desembocadura del río Balsas, sobre el Océano Pacífico. La primera etapa de la planta, completada en 1976, fue financiada con ayuda de un préstamo del Banco por \$54 millones.

Este nuevo préstamo ayudará a SICARTSA a financiar la segunda etapa de construcción de dicha planta, con lo cual

aumentará su capacidad de 1,2 a 3,3 millones de toneladas de acero crudo anualmente para 1983. Esto le permitirá producir 1,7 millones de toneladas por año de productos laminados planos.

El financiamiento del Banco Interamericano cubre el 3,2 por ciento del costo total del proyecto. El Banco Mundial aportará otro 3,2 por ciento, créditos bilaterales y otros el 52,5 por ciento y las contribuciones locales cubrirán el 41,1 por ciento restante. Los créditos bilaterales provienen de Alemania, Austria, Bélgica, Canadá, Estados Unidos, Francia, Italia, Japón y el Reino Unido.

Sistema de saneamiento de Monterrey

Recursos ordinarios de capital
\$17.000.000 20 años 8% 29 de abril de 1976

Costo total del proyecto: \$45.000.000

Prestatario: Banco Nacional de Obras y Servicios Públicos, S.A.

Monterrey es la tercera ciudad de México en tamaño, la segunda en productividad industrial y una de las zonas urbanas de más rápido crecimiento. En efecto, entre 1950 y 1960 su población casi se duplicó, y en 1975 la zona metropolitana contaba con 1.600.000 habitantes. Esta acelerada expansión ha recargado en forma excesiva los servicios de agua y alcantarillado urbanos.

En 1969 el Banco autorizó dos préstamos por un total de \$12,5 millones, que permitieron al Servicio de Agua y Drenaje



TRABAJADOR MEXICANO DEL ACERO fraguando partes que serán luego exportadas a otros países de la región. Un programa del Banco ha proporcionado recursos que permiten a México y otros países latinoamericanos financiar exportaciones de bienes de capital dentro de América Latina. En 1976, el programa fue ampliado con recursos del Fondo Venezolano.

de Monterrey (SADM) ampliar los sistemas de saneamiento de esa ciudad. Como parte del proyecto, el número de conexiones domiciliarias aumentó de 100.000 en 1970 a 170.000 en 1974, el suministro de agua pasó de 4.500 litros por segundo a 7.900, y la capacidad del sistema de alcantarillado se incrementó en un 25 por ciento.

Este nuevo préstamo permitirá al SADM prestar servicios de agua y alcantarillado a unas 575.000 personas del área metropolitana de Monterrey. Una vez completadas las obras, se espera que el caudal de abastecimiento de agua se eleve de 7.900 litros por segundo a que llega actualmente, a 10.700 litros por segundo para 1981, con un aumento del 35 por ciento. El total de las conexiones domiciliarias pasará a su vez de 170.000 a 290.000, con un aumento del 70 por ciento.

Desarrollo turístico de Cancún

Recursos ordinarios de capital
\$20.000.000 18 años 8% 6 de mayo de 1976
(\$15.000.000 y \$5.000.000 en pesos mexicanos)

Costo total del proyecto: \$49.500.000

Prestatario: Nacional Financiera, S.A.

El turismo se ha convertido en uno de los pilares del desarrollo económico de América Latina, generando un sustancial monto de divisas para la región y proporcionando oportunidades de trabajo para la población de bajos ingresos. México es una de las pruebas más evidentes de este hecho.

En reconocimiento de la contribución del sector al desarrollo de México, el Banco

Interamericano otorgó en 1971 un préstamo de \$22 millones—el primero autorizado exclusivamente para el desarrollo del turismo— destinado a financiar la construcción de un nuevo complejo turístico en la isla de Cancún, en la costa de la península de Yucatán.

El proyecto incluyó subproyectos de transportes (incluido un aeropuerto internacional), ingeniería sanitaria, electrificación, teléfonos, urbanización, restauración arqueológica y obras. El préstamo del Banco contribuyó al financiamiento del aeropuerto internacional, un puente, trabajos de dragado y relleno, sistemas de agua potable y alcantarillado sanitario, transmisión eléctrica y otras obras de infraestructura.

Este nuevo préstamo ayudará a financiar una segunda etapa de desarrollo turístico en la isla, que se concentrará en consolidar las obras de infraestructura y las instalaciones turísticas y urbanas, con especial atención a la infraestructura social (excepto vivienda).

Una vez completada esta etapa, se contará con la infraestructura necesaria para atender al creciente número de turistas, como también dotar a la isla de los servicios urbanos básicos para una población de 35.000 personas que residirán en Cancún y proveerán los servicios necesarios.

El proyecto de Cancún ha traído considerables beneficios económicos para la zona, ya que se crearon unos 12.300 empleos directos y otros 54.000 indirectos,

cifras que se elevarían a 17.350 y 76.000, respectivamente, para 1980.

FINANCIAMIENTO DE EXPORTACIONES

El 23 de septiembre de 1976 el Banco autorizó una línea de crédito rotatorio de \$5 millones del Fondo de Fideicomiso de Venezuela, para el financiamiento a mediano plazo de exportaciones mexicanas de bienes de capital y servicios, a países no latinoamericanos que son miembros del Fondo Monetario Internacional y a Suiza. También permitirá financiar exportaciones intra y extrarregionales no tradicionales de artículos manufacturados y semimanufacturados que no sean bienes de capital y que normalmente son financiados a mediano plazo.

Durante 1976, líneas de crédito concedidas anteriormente a México de los recursos ordinarios de capital para financiar exportaciones de bienes de capital a otros países latinoamericanos, fueron incrementadas en \$1,3 millón mediante las amortizaciones. Estas actividades se describen detalladamente en la sección de este Informe titulada "Financiamiento de Exportaciones".

NICARAGUA

PRESTAMOS

Fomento agroindustrial

Recursos ordinarios de capital
\$3.000.000 25 años 8,6% 18 de noviembre de 1976

Fondo para Operaciones Especiales
\$12.000.000 40 años 18 de noviembre de 1976
Interés: 1% durante 10 años 2% en los años subsiguientes

Costo total del proyecto: \$20.000.000

Prestatario: República de Nicaragua

Nicaragua cuenta con abundantes bosques, fibras naturales, y productos agrícolas, como también con recursos pesqueros y minerales, que podrían servir como materia prima para el desarrollo industrial.

Para aprovechar esta riqueza natural y mejorar la balanza de pagos del país, el gobierno de Nicaragua ha estado llevando a cabo un programa de ampliación y modernización de su base agroindustrial. El Banco Interamericano ha apoyado ese programa con un préstamo de \$4,2 millones concedido en 1973.

Esos dos nuevos préstamos serán usados por el Fondo Especial de Desarrollo (FED), organismo gubernamental administrado por el Banco Central, para conceder créditos a mediano y largo plazo, a través de bancos intermediarios, destinados al establecimiento y la ampliación de empre-

sas, cooperativas y otras organizaciones en la agroindustria, la manufactura general, y las industrias de la construcción y de materiales de construcción.

Construcción de caminos

Fondo para Operaciones Especiales
\$18.000.000 40 años 9 de diciembre de 1976
Interés: 1% durante 10 años y 2% en los años subsiguientes

Costo total del proyecto: \$22.500.000

Prestatario: República de Nicaragua

La red vial de Nicaragua se extendió de unos 6.000 kilómetros en 1960 a 17.500 kilómetros en 1974. No obstante, el sistema no responde satisfactoriamente a las necesidades relacionadas con la distribución de productos agropecuarios a las zonas de comercialización y consumo.

A fin de mejorar esa red, el Ministerio de Obras Públicas, por intermedio de la Dirección General de Caminos (DGC), utilizará este préstamo para construir y mejorar 10 caminos vecinales transitables durante todo el año, de unos 300 kilómetros de longitud en las regiones Central y del Pacífico, que comunicarán las zonas de producción con los centros de comercialización y consumo.

Estos caminos facilitarán el transporte de productos agropecuarios en forma permanente y reducirán los costos del mismo, contribuyendo a incorporar nuevas zonas agrícolas al proceso de desarrollo económico nacional y a aumentar la producción de alimentos. Además, un sistema eficiente de transporte conducirá a una mejor ejecución de los planes nacionales de desarrollo rural integrado, educación, salud pública, electrificación y otros.

Sistemas de saneamiento

Fondo para Operaciones Especiales
\$16.800.000 40 años 23 de septiembre de 1976
(\$10.700.000 y \$6.100.000 en córdobas)
Interés: 1% durante 10 años y 2% en los años subsiguientes

Costo total del proyecto: \$23.800.000

Prestatario: República de Nicaragua

El 70 por ciento de la población urbana de Nicaragua y el 12 por ciento de la rural cuenta con servicios de agua potable. Sin embargo, sólo el 26 por ciento de la población urbana tiene servicios de alcantarillado. Como parte del Plan Decenal de Salud para las Américas, el objetivo de Nicaragua es aumentar las dos primeras cifras al 80 por ciento y al 35 por ciento, respectivamente, y proveer de servicios de alcantarillado por lo menos al 50 por ciento de los residentes urbanos.

Para alcanzar esos objetivos, el Departamento Nacional de Acueductos y Alcantarillados (DENACAL), una dependencia del Ministerio de Salud Pública, utilizará este



CAMINOS PAVIMENTADOS para acelerar la llegada de los productos agrícolas al mercado están siendo construidos en Nicaragua con la ayuda de un préstamo del Banco Interamericano autorizado en 1976. Estos caminos harán posible el tránsito durante todo el año entre áreas agrícolas claves del país y sus principales centros de consumo y comercialización.

préstamo para ampliar y mejorar los sistemas de agua potable de las ciudades de Corinto, Juigalpa, Ocotal y Rivas, y de otras 47 localidades más pequeñas, como también construir sistemas de alcantarillado en Corinto y San Juan del Sur.

Este programa complementa otro que tiene por finalidad construir y mejorar sistemas de saneamiento en 74 comunidades en toda Nicaragua, que se financia con ayuda de un préstamo por \$12,5 millones aprobado por el Banco en 1972. Ambos programas fueron diseñados para beneficiar especialmente a los sectores de más bajos ingresos de la población.

COOPERACION TECNICA

Fortalecimiento institucional

Fondo para Operaciones Especiales
\$141.000 no reembolsables 16 de septiembre de 1976

Costo total del proyecto: \$155.000

Beneficiario: Instituto Agrario de Nicaragua

En 1973 el Banco autorizó un préstamo por \$8,3 millones para financiar un proyecto de colonización de unas 50.000 hectáreas de tierras públicas en el Departamento de

Zelaya, en la Costa Atlántica de Nicaragua. El Instituto Agrario de Nicaragua (IAN) coordina el proyecto.

El Banco había facilitado cooperación técnica al IAN para financiar el estudio de factibilidad del proyecto y definir otros aspectos vinculados con su ejecución. Esta nueva cooperación técnica ayudará a fortalecer la organización del IAN y a mejorar sus técnicas operativas, principalmente en administración, contabilidad y ejecución de proyectos.

Fortalecimiento institucional

Fondo para Operaciones Especiales
\$126.000 no reembolsables 23 de septiembre de 1976

Costo total del proyecto: \$166.000

Beneficiario: Departamento Nacional de Acueductos y Alcantarillados

Esta cooperación técnica, extendida conjuntamente con el préstamo de \$16,8 millones para un programa de agua potable y alcantarillado en varias ciudades y comunidades de Nicaragua, previamente descrito, fortalecerá la capacidad administrativa y operativa del Departamento Nacional de



TRABAJADOR DE UN ASERRADERO puliendo listones de madera en un cepillo eléctrico. La madera terminada se está utilizando en un proyecto de asentamiento de tierras agrícolas en una región de 50.000 hectáreas de Nicaragua. En el marco del proyecto, financiado por un préstamo del Banco de \$8,3 millones, se están asignando tierras a 1.440 familias.

Acueductos y Alcantarillados, agencia ejecutora del préstamo de referencia.

Adicionalmente, posibilitará llevar a cabo un estudio a nivel nacional de las tarifas de dichos servicios.

Estudio de recursos hidráulicos

Fondo para Operaciones Especiales
\$500.000 sujetos a recuperación contingente
18 de noviembre de 1976

Costo total del proyecto: \$741.000

Beneficiario: República de Nicaragua

Esta cooperación técnica ayudará a la República de Nicaragua a llevar a cabo un estudio de prefactibilidad económica de un proyecto tendiente a desviar hacia el Océano Pacífico las aguas de la cuenca de los lagos de Managua y Nicaragua, que actualmente fluyen hacia el Atlántico, como medio de generar energía eléctrica y mejorar la navegación en la cuenca.

El estudio de prefactibilidad se limitará a los aspectos técnicos y económicos de la generación hidroeléctrica y la navegación. En una etapa posterior, se determinará la posibilidad de utilizar esas aguas para riego, recreación y desarrollo industrial.

Servicios de salud rurales

Fondo para Operaciones Especiales
\$98.500 no reembolsables 9 de diciembre de 1976

Costo total del proyecto: \$128.500

Beneficiario: República de Nicaragua

El gobierno de Nicaragua se encuentra

preparando un proyecto de salud destinado a mejorar la atención médica en pequeñas localidades rurales de todo el país.

Esta cooperación técnica ayudará a la Junta Nacional de Asistencia y Previsión Social (JNAPS) a preparar ese proyecto, incluyendo la formulación de estudios sobre los aspectos institucionales, financieros, técnicos, socioeconómicos y legales del mismo. Se pondrá énfasis en la atención de madres y niños menores de cinco años de edad.

Proyecto de investigación agrícola

Fondo Fiduciario de Progreso Social
(Programa Especial para la Preparación de Proyectos)

\$120.000 sujetos a recuperación contingente
16 de diciembre de 1976

Costo total del proyecto: \$208.000

Prestatario: República de Nicaragua

En 1971 se realizó un estudio en Nicaragua, con la cooperación técnica del Banco Interamericano, que tuvo por objeto establecer un plan nacional de fomento a la educación, investigación y extensión agropecuaria. Se incluyeron diseños preliminares de diversos edificios para centros agrícolas.

Esta cooperación técnica será utilizada para preparar un proyecto de ejecución del plan, que podría ser financiado por una organización crediticia internacional. El proyecto comprendería los diseños finales para la construcción de instalaciones destinadas al Instituto Nicaragüense de Tecno-

logía Agropecuaria (INTA), como también la preparación de un programa de educación, investigación y extensión agropecuarias, y un proyecto de organización estructural para el INTA.

PANAMA

PRESTAMOS

Crédito industrial

Recursos ordinarios de capital
\$2.000.000 20 años 8,6% 9 de diciembre de 1976

Fondo para Operaciones Especiales
\$3.000.000 20 años 2% 9 de diciembre de 1976

Costo total del proyecto: \$7.500.000

Prestatario: Banco Nacional de Panamá

El sector manufacturero panameño creció a un promedio anual del 11 por ciento en la década de 1960. En los años siguientes, sin embargo, el crecimiento del sector declinó drásticamente; en 1974, creció un 2,1 por ciento y en 1975, sólo un 2 por ciento.

Para fomentar la actividad manufacturera, el Ministerio de Planificación y Política Económica ha proyectado inversiones privadas de \$141 millones en el sector para el período 1977-1980, las cuales podrían dar lugar a un crecimiento anual promedio del 5,5 por ciento.

Estos dos préstamos permitirán al Banco Nacional de Panamá (BNP), un banco comercial y de fomento, estimular ese crecimiento a través de créditos a mediano y largo plazo para productores industriales pequeños y medianos, destinados a establecer y ampliar empresas manufactureras en el sector privado.

Construcción de carretera

Recursos ordinarios de capital
\$22.000.000 20 años 8,6% 16 de diciembre de 1976

(\$20.500.000 y \$1.500.000 en balboas)

Costo total del proyecto: \$36.600.000

Prestatario: República de Panamá

La Carretera Panamericana es la vía terrestre más importante de Panamá, como también la principal conexión entre las zonas de producción y los centros de consumo del país. En la actualidad la demanda de tráfico ha llegado a un nivel de saturación en algunas partes de la carretera, especialmente en zonas vecinas a la Ciudad de Panamá, la capital.

A fin de aliviar el congestionamiento del tránsito en la misma, el Ministerio de Obras Públicas, a través de la Dirección Nacional de Construcción (DNC), construirá una carretera de 23 kilómetros de extensión, de alta velocidad y cuatro vías, con capacidad para 36.000 vehículos diarios, entre Arrai-

ján y Chorrera, localidad situada a unos 20 kilómetros de la Ciudad de Panamá.

Aproximadamente el 40 por ciento de la población de Panamá reside en la región de la nueva carretera, y en ella se genera el 75 por ciento del ingreso nacional. La ejecución del proyecto aliviará la congestión del tráfico en la Ciudad de Panamá y zonas adyacentes, facilitará el traslado más seguro de personas y bienes disminuyendo el número de accidentes, reducirá el costo del transporte, y estimulará la actividad turística.

COOPERACION TECNICA

Fortalecimiento institucional

Fondo para Operaciones Especiales
\$158.000 no reembolsables 22 de julio de 1976

Costo total del proyecto: \$238.000

Beneficiario: Corporación Financiera Nacional

La Corporación Financiera Nacional (COFINA), una entidad panameña encargada de promover el desarrollo industrial y las exportaciones, fue establecida en enero de 1976 con el fin de facilitar financiamiento a largo plazo para crear nuevas industrias o ampliar las existentes, especialmente en el sector de las manufacturas para la exportación.

A principios de 1976, COFINA solicitó cooperación técnica del Banco para fortalecer su organización institucional. Esta cooperación se destinará a esa finalidad, con especial atención a los aspectos de organización básica de la entidad, procedimientos de decisión, estimación del volumen de operaciones y requerimientos de capital, administración financiera o procedimientos operativos.

PARAGUAY

PRESTAMOS

Sistema de alcantarillado pluvial

Fondo para Operaciones Especiales
\$11.600.000 40 años 24 de noviembre de 1976
(\$6.800.000 y \$4.800.000 en guaraníes)
Interés: 1% durante 10 años y 2% en los años subsiguientes

Costo total del proyecto: \$14.800.000

Prestatario: Corporación de Obras Sanitarias

Asunción, capital del Paraguay, registra un elevado índice anual de lluvias, que causan a menudo daños graves a personas y bienes. Frecuentemente se producen fuertes desbordamientos pluviales, casi a nivel de inundación, ocasionados por la ausencia de un adecuado sistema de alcantarillado pluvial. En 1968, el Banco Interamericano concedió



UN TRABAJADOR INSPECCIONA UNA LAMINA DE PLASTICO en una planta de pequeña escala en la Ciudad de Panamá, dedicada a la fabricación de bolsas para empaquetar bananos para exportación. La planta recibió recursos para ampliar sus actividades, provenientes de un préstamo de \$3 millones del Banco Interamericano al Banco Nacional de Panamá.

un préstamo de \$8,3 millones para ampliar los sistemas de agua potable de la ciudad y construir una red de desagües pluviales para servir a 210 hectáreas en el centro de la ciudad.

Este nuevo préstamo ayudará a la Corporación de Obras Sanitarias (CORPO-SANA) a completar la segunda etapa del programa que servirá a otras 490 hectáreas, también en el centro de Asunción. Esto beneficiará directamente a toda la población metropolitana al impedir que cada vez que llueva con moderada intensidad se paralicen en la ciudad las actividades productivas, comerciales, públicas, educacionales, sociales y de servicio.

Hasta \$100.000 de los recursos del préstamo serán utilizados para cooperación técnica que tendrá por finalidad mejorar los métodos de facturación y cobranza y su procesamiento por computadora, para lo cual se contratarán los servicios de consultores.

COOPERACION TECNICA

Estudios sobre colonias rurales

Fondo Fiduciario de Progreso Social
(Programa Especial para la Preparación de Proyectos)
\$266.000 no reembolsables 2 de septiembre de 1976

Costo total del proyecto: \$294.000

Beneficiario: República del Paraguay

Cerca del 50 por ciento de las 170.000

fincas con que cuenta el Paraguay fueron establecidas a través de programas públicos y privados de colonización.

Esta cooperación técnica ayudará a financiar el estudio de factibilidad de un programa de consolidación de colonias rurales situadas en unas 150.000 hectáreas en los departamentos de Alto Paraná y Kanendiyú. El programa de consolidación proporcionará fincas de tamaño adecuado a unas 6.000 familias campesinas, además de los servicios de apoyo necesarios.

Servicios de salud rurales

Fondo Fiduciario de Progreso Social
(Programa Especial para la Preparación de Proyectos)
\$135.000 no reembolsables 2 de septiembre de 1976

Costo total del proyecto: \$160.000

Beneficiario: República del Paraguay

Alrededor del 64 por ciento de la población del Paraguay reside en zonas rurales, las cuales disponen de un mínimo de servicios de salud. Esta cooperación técnica ayudará a mejorar esa situación.

Será utilizada por el gobierno del Paraguay para procurar los servicios de la Organización Panamericana de la Salud para la preparación de un plan que tendrá por objeto ampliar la disponibilidad de servicios de salud en las zonas rurales del país, como también establecer las instalaciones de salud necesarias y adiestrar al personal que se encargará de operarlas.

Estudios sobre caminos rurales

Fondo Fiduciario de Progreso Social
(Programa Especial para la Preparación de Proyectos)

\$461.000 (\$256.000 no reembolsables y \$205.000 sujetos a recuperación contingente) 2 de septiembre de 1976

Costo total del proyecto: \$533.520

Beneficiario: República del Paraguay

Durante la época lluviosa los agricultores de los departamentos de Alto Paraná y Kanendiyú frecuentemente se ven aislados de los principales mercados para sus productos, debido a las condiciones inadecuadas de los caminos vecinales. Si tuvieran acceso a mejores vías de comunicación con esos mercados, reducirían considerablemente sus pérdidas, especialmente en los productos perecederos.

Esta cooperación técnica tiene por objeto ayudar a superar esa limitación mediante la preparación de estudios de factibilidad para la construcción de unos 300 kilómetros de caminos de acceso y de diseños finales para la tercera parte de ellos.

Diseño de sistemas de agua potable

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$129.000 sujetos a recuperación contingente 6 de octubre de 1976

Costo total del proyecto: \$158.000

Beneficiario: Corporación de Obras Sanitarias

Esta cooperación técnica financiará la preparación de los diseños finales para la construcción de sistemas de agua potable en Villarrica y Coronel Oviedo, que son, respectivamente, la tercera y cuarta ciudades más importantes del Paraguay.

La ejecución del proyecto de agua potable ayudará a reducir la incidencia de las enfermedades transmitidas por el agua y contribuirá al desarrollo de empresas industriales y comerciales en esas dos ciudades, que tienen una población conjunta de 35.000 habitantes.

Mejoramiento institucional

Fondo para Operaciones Especiales
\$32.000 no reembolsables 24 de noviembre de 1976

Costo total del proyecto: \$40.000

Beneficiario: Corporación de Obras Sanitarias

Esta cooperación técnica fue autorizada por el Banco en relación con un préstamo de \$11,6 millones, anteriormente descrito, destinado a mejorar la red de alcantarillado pluvial de Asunción. Esta nueva operación será utilizada para financiar un análisis de la eficacia de los métodos que emplea el organismo ejecutor en el mantenimiento del sistema de alcantarillado de dicha ciudad en

buenas condiciones, como también para suministrar adiestramiento al personal técnico encargado de la operación del mismo.

Planificación regional

Fondo para Operaciones Especiales
\$170.000 no reembolsables 2 de diciembre de 1976

Costo total del proyecto: \$200.000

Beneficiario: República del Paraguay

Tres importantes proyectos hidroeléctricos bilaterales están construyéndose o en vías de construcción, aguas abajo de Puerto Presidente Stroessner, sobre el río Paraná. El Paraguay se ha asociado con el Brasil para construir la central hidroeléctrica de Itaipú, que tendrá 12,6 millones de kilovatios; con la Argentina para la represa de Corpus, que generará 6 millones de kilovatios, y también con este último país para construir la central hidroeléctrica de Yaciretá-Apipé, con una capacidad de 4 millones de kilovatios.

A fin de poder aprovechar al máximo el potencial que representan esas obras en sus respectivas zonas de influencia, el país necesita perfeccionar su sistema nacional de planificación.

Esta cooperación técnica ayudará al Paraguay a alcanzar esa finalidad mediante el fortalecimiento de la Secretaría Técnica de Planificación, que está llevando a cabo estudios de desarrollo de la zona de Itaipú y preparando planes regionales relativos a las zonas de Yaciretá-Apipé y Corpus.

Preparación de proyectos agrícolas

Fondo Fiduciario de Progreso Social
(Programa Especial para la Preparación de Proyectos)
\$385.000 no reembolsables 9 de diciembre de 1976

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$112.500 no reembolsables 9 de diciembre de 1976

Costo total del proyecto: \$547.000

Beneficiario: República del Paraguay

El Crédito Agrícola de Habilitación (CAH), una entidad del gobierno paraguayo, fue establecido para otorgar créditos y otro tipo de asistencia a agricultores de bajos ingresos, preferiblemente miembros de cooperativas y otras asociaciones agrícolas. El Banco Interamericano ha venido apoyando al CAH desde 1970, facilitándole cooperación técnica destinada a fortalecer su capacidad operativa.

Esta nueva operación ayudará a ampliar la reorganización del CAH y contribuirá a la preparación de tres proyectos agrícolas de inversión: uno de crédito que beneficiará a 5.000 agricultores, uno de reforestación y otro de habilitación de tierras.

PERU

PRESTAMOS

Programa de crédito agropecuario

Fondo para Operaciones Especiales
\$30.000.000 30 años 2% 22 de diciembre de 1976
(\$16.600.000 y \$13.400.000 en soles)

Costo total del proyecto: \$50.000.000

Prestatario: Banco Agrario del Perú

El sector agropecuario peruano ha registrado un crecimiento lento en los últimos 20 años. En efecto, durante el período 1970-1974, creció un promedio de sólo el 2,1 por ciento anual, en tanto que el crecimiento demográfico registró un índice de crecimiento del 3,1 por ciento anual. Si bien su contribución al producto nacional bruto descendió a menos del 13 por ciento, el sector continúa empleando alrededor del 42 por ciento de la fuerza laboral del país.

Durante la última década, el Perú se ha visto afectado por un amplio programa de reforma agraria en el cual se distribuyeron 7,3 millones de hectáreas de tierras entre unas 255.000 familias campesinas, de las cuales más de un 80 por ciento pertenece a cooperativas y otras entidades colectivas.

En 1971 el Banco concedió al Banco Agrario del Perú (BAP) un préstamo de \$12 millones para financiar un programa de crédito destinado a esas entidades.

Este nuevo préstamo permitirá al BAP continuar la ejecución del programa, que incluye la concesión de créditos a unas 17.500 familias de agricultores, la mayoría asociadas en cooperativas, así como a familias beneficiarias de un préstamo del Banco concedido en 1970 para financiar pequeños y medianos proyectos de riego.

Expansión minera

Capital Interregional
\$33.400.000 15 años 8,6% 16 de septiembre de 1976

Costo total del proyecto: \$176.200.000

Prestatario: Empresa Minera del Centro del Perú

El sector minero representa aproximadamente el 7,4 por ciento del producto interno bruto del Perú y la producción de minerales constituye la fuente principal de divisas en el país. En un esfuerzo por aumentar estos ingresos, producir minerales elaborados con un componente mayor de valor agregado doméstico, y para mejorar la vivienda, salud, educación y niveles del medio ambiente de la comunidad minera, el Gobierno contempla inversiones en este sector que pueden llegar a los \$2.400 millones durante el período 1976-1980. En base a este programa de inversiones se espera que el valor de las exportaciones mineras del Perú



ESTE MATRIMONIO, AMBOS INGENIEROS CIVILES, trabaja en el diseño de una estructura para tanques de sistemas de agua potable para las ciudades de Villarrica y Coronel Oviedo, en el Paraguay. La cooperación técnica acordada por el Banco en 1975 está ayudando a preparar estudios de factibilidad para los sistemas de ambas ciudades.

ascienda a unos \$1.500 millones a precios corrientes para 1980, o sea, cerca del 70 por ciento sobre el valor de 1974. Asimismo, la medida constituiría un elemento muy importante en el propósito del Gobierno de expandir las exportaciones peruanas sustancialmente, a fin de financiar importaciones requeridas por su programa de inversiones en el resto de su economía.

Este préstamo contribuirá a alcanzar esos objetivos. Será utilizado por la Empresa Minera del Centro del Perú (CENTROMIN), una subsidiaria de la empresa minera gubernamental, para llevar a cabo la primera etapa de un programa de ampliación de la mina Cobriza y la modernización de las instalaciones de tratamiento de agua en la mina Cerro de Pasco.

El proyecto contempla la ejecución de seis proyectos prioritarios destinados a aumentar la producción de la compañía, aumentar la proporción de productos refinados y mejorar la eficiencia operativa por medio de economías de escala y la modernización de las instalaciones.

Ampliación de central hidroeléctrica

Recursos ordinarios de capital
\$32.300.000 20 años 8% 22 de enero de 1976

Costo total del proyecto: \$64.600.000

Prestatario: Electricidad del Perú

La producción total de energía eléctrica del Perú ha venido aumentando a un promedio

anual del 6 por ciento en la última década. Sin embargo, el consumo energético en las ciudades ha crecido a más del 9 por ciento por año, debido al dinámico desarrollo de las áreas urbanas.

A fin de lograr un aprovechamiento más racional de los recursos energéticos disponibles con relación a la demanda motivada por el proceso de desarrollo económico, el gobierno del Perú ha adoptado una política tendiente a establecer grandes sistemas eléctricos integrados, bajo la administración de Electricidad del Perú (ELECTROPERU), una entidad gubernamental.

Este préstamo permitirá a ELECTROPERU suministrar un servicio regular y seguro al Cuzco, un centro económico y turístico del sudeste del país, y satisfacer la demanda de energía eléctrica en esa zona. El proyecto contribuirá a mejorar el nivel de vida de unas 300.000 personas, incluyendo unos 100.000 habitantes del Valle Sagrado de los Incas, en una región relativamente menos desarrollada, y mejorará las posibilidades económicas y turísticas del Cuzco.

Como parte del proyecto se contempla ampliar la capacidad de la central hidroeléctrica de Machu Picchu, de 40.000 a 110.000 kilovatios; instalar una segunda línea de transmisión de 138 kilovoltios y 100 kilómetros de extensión entre la planta de Machu Picchu y el Cuzco, y construir subestaciones conexas, y líneas de subtransmisión y distribución.

Carretera transandina

Fondo para Operaciones Especiales
\$37.600 25 años 2% 15 de enero de 1976

Costo total del proyecto: \$69.300.000

Prestatario: República del Perú

La falta de una red vial adecuada obstaculiza la integración de zonas aisladas a la economía nacional. A fin de mejorar esta situación, el Banco concedió este préstamo para ayudar a reconstruir la carretera entre Olmos y Corral Quemado, que se extiende 190 kilómetros en el norte del Perú. La carretera atraviesa la cordillera de los Andes y constituye el principal medio de comunicación entre la zona del litoral del Pacífico y las de la sierra y la selva, al este del país. Constituye además, la salida natural de una amplia zona en proceso de expansión económica, que ha sido definida por el Gobierno como polo de desarrollo regional. En la actualidad, la carretera es transitable sólo durante las épocas del año de clima más favorable.

Una vez completado, el proyecto beneficiará a unas 900.000 personas, que representan cerca del 7 por ciento de la población total del Perú. La región del proyecto, que abarca zonas agrícolas en los departamentos de Cajamarca, Amazonas y San Martín, se encuentra rezagada económica y socialmente con respecto al resto del país.

Este préstamo será utilizado por el Ministerio de Transporte y Comunicaciones para reconstruir la mencionada carretera, dotándola de superficie asfaltada transitable permanentemente.

Estudios de preinversión

Capital Interregional
\$2.000.000 20 años 8,6% 16 de septiembre de 1976

Fondo para Operaciones Especiales
\$8.000.000 20 años 2% 16 de septiembre de 1976
Costo total del proyecto: \$20.000.000

Prestatario: Corporación Financiera de Desarrollo

Con el objeto de dar cumplimiento a las metas de inversión establecidas en los planes nacionales de desarrollo, se estima que durante el período 1976-1978 deberán llevarse a cabo estudios de preinversión por valor de unos \$95 millones.

Estos dos préstamos serán utilizados por la Corporación Financiera de Desarrollo (COFIDE), un organismo gubernamental, para conceder préstamos a entidades públicas y privadas que se encargarán de llevar a cabo estudios para proyectos prioritarios de desarrollo económico y social.

FINANCIAMIENTO DE EXPORTACIONES

El 23 de septiembre de 1976 el Banco

autorizó una línea de crédito de \$2.160.000 al Banco Industrial del Perú, para el financiamiento a mediano plazo de la exportación de barcos pesqueros a Panamá.

El 17 de diciembre de 1976 el Banco aprobó dos créditos rotatorios de los recursos ordinarios de capital por \$1 millón y \$500.000, para el financiamiento a mediano y corto plazo respectivamente de la exportación de bienes de capital, servicios y de otros bienes elegibles, del Perú a otros países latinoamericanos miembros del Banco.

También el 17 de diciembre, el Banco autorizó otros dos créditos rotatorios de \$1 millón cada uno provenientes del Fondo de Fideicomiso de Venezuela, para financiar, a corto y mediano plazo, exportaciones no tradicionales del Perú, destinados a mercados de países de fuera de la región miembros del Fondo Monetario y a Suiza.

Estas actividades se describen más adelante en la sección de este Informe titulada "Financiamiento de Exportaciones".

REPUBLICA DOMINICANA

PRESTAMOS

Desarrollo agropecuario

Fondo para Operaciones Especiales
\$19.500.000 40 años 22 de diciembre de 1976
(\$16.000.000 y \$3.500.000 en pesos dominicanos)
Interés: 1% por 10 años, y 2% en los años subsiguientes

Costo total del proyecto: \$27.500.000

Prestatario: República Dominicana

El sector agropecuario provee más del 25 por ciento del producto nacional bruto, proporciona empleos a más del 50 por ciento de la fuerza laboral y genera alrededor del 75 por ciento de las divisas del país. A pesar del crecimiento del sector, el país no ha podido reducir su dependencia de los artículos alimenticios importados para subvenir las necesidades básicas de la población. En efecto, el 10 por ciento del valor de todas las importaciones es absorbido por las compras de alimentos.

Este préstamo ayudará al gobierno de la República Dominicana a llevar a cabo la segunda etapa del Programa Integrado de Desarrollo Agropecuario (PIDAGRO), destinado a ayudar a agricultores de mediana escala y a cooperativas agropecuarias a mejorar su producción. La primera etapa fue financiada con otro préstamo del Banco por \$24,8 millones aprobado en 1972.

Esta nueva etapa incluye un programa de crédito agrícola, reforestación y conservación de la zona de la presa de Tavera, de fortalecimiento del Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INDRHI), y de reor-

ganización técnica y administrativa del Instituto Agrario Dominicano.

La ejecución del proyecto beneficiará a unas 46.500 personas, duplicará el ingreso per cápita de los trabajadores agrícolas en la zona del proyecto el cual pasará de \$620 a \$1.300 anuales, y reducirá la dependencia del país de las importaciones de alimentos, mediante el aumento de la producción de artículos básicos tales como leche, carnes y arroz.

Fomento industrial

Fondo para Operaciones Especiales
\$7.000.000 40 años 22 de enero de 1976
(\$5.975.000, 24.440 dólares canadienses y \$1.000.000 en pesos dominicanos)
Interés: 1% durante 10 años y 2% en los años subsiguientes

Fondo Suizo para el Desarrollo
\$3.000.000 40 años 22 de enero de 1976
(7.950.000 francos suizos)
Interés: 1% durante 10 años y 2% en los años subsiguientes

Costo total del proyecto: \$13.500.000

Prestatario: Banco Central de la República Dominicana

El sector industrial de la República Dominicana registró en los últimos años un crecimiento más dinámico que cualquier otro sector, habiendo aumentado su participación en el producto interno bruto de un 14,5 por ciento en 1968 a un 17,7 por ciento en 1974.

El Banco Interamericano ha apoyado el desarrollo del sector desde 1965 con dos préstamos que suman \$12 millones, concedidos al Banco Central de la República Dominicana. Estos préstamos ayudaron a financiar 94 créditos por un monto de \$34,5 millones, para industrias pequeñas y medianas.

Estos dos nuevos préstamos ayudarán al Fondo de Inversiones para el Desarrollo Económico (FIDE), administrado por el Banco Central, a financiar una nueva fase del programa.

Hasta un 25 por ciento de los fondos del programa serán destinados a proyectos agroindustriales cuyo objetivo es promover una mayor producción de alimentos y otros productos agrícolas; otro 20 por ciento financiará proyectos situados fuera del área urbana de Santo Domingo y un 20 por ciento será usado para financiar la creación de nuevas empresas.

Ampliación de una universidad

Fondo para Operaciones Especiales
\$3.900.000 40 años 28 de octubre de 1976
(\$3.400.000 y \$500.000 en pesos dominicanos)
Interés: 1% durante 10 años y 2% en los años subsiguientes

Costo total del proyecto: \$5.650.000

Prestatario: Universidad Católica Madre y Maestra

El sector educacional de la República Domi-

nicana ha experimentado un considerable progreso en los últimos 15 años, y el crecimiento más notable se registró al nivel de la educación superior. En efecto, en el lapso 1960-1974, el número de estudiantes de ese nivel pasó de 3.400 a 36.000. Sin embargo, un elevado porcentaje de los estudiantes estaba concentrado en las humanidades, y la mayoría de los universitarios prefería establecerse en el área metropolitana de Santo Domingo luego de completar sus estudios.

La ampliación del sistema de educación superior a otras zonas en años recientes, ha sido particularmente beneficiosa para las mismas, ya que el 65 por ciento de los graduados permanecen en la región donde han estudiado.

Este préstamo ayudará a la Universidad Católica Madre y Maestra (UCMM), una institución privada establecida en 1962 en Santiago de los Caballeros, a llevar a cabo la segunda etapa de su programa de ampliación. La primera etapa del mismo había sido financiada con un préstamo del Banco por \$3,4 millones autorizado en 1971.

La UCMM sirve a 13 provincias de la región norte del país. Esta región, donde reside el 49 por ciento de la población nacional, ofrece excelentes perspectivas de desarrollo agropecuario e industrial. La ejecución del proyecto contribuirá a ampliar tres programas de dicha universidad: el de ciencias de la salud, de tecnología de la ingeniería y de investigaciones, ayudando a satisfacer la creciente demanda de técnicos en esas especialidades.

COOPERACION TECNICA

Mejoramiento de sistema tributario

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$120.000 no reembolsables 22 de enero de 1976

Costo total del proyecto: \$150.000

Beneficiario: República Dominicana

Como parte de los esfuerzos que realiza para mejorar su sistema tributario, el gobierno de la República Dominicana ha otorgado alta prioridad al establecimiento de un sistema de contribuciones perfeccionado, tendiente a recuperar total o parcialmente los beneficios derivados del mayor valor adquirido por las propiedades privadas con motivo de la construcción de nuevas obras públicas. El producto de esas contribuciones se destinará a financiar proyectos de desarrollo.

Esta cooperación técnica ayudará a facilitar asesoría al Gobierno con respecto a la evaluación de los beneficios que resultarían del nuevo mecanismo impositivo y a la formulación de las leyes respectivas.

Estudios sobre problemas urbanos de Santo Domingo

Fondo para Operaciones Especiales
\$229.000 no reembolsables 30 de septiembre de 1976

Costo total del proyecto: \$286.500

Beneficiario: Ayuntamiento del Distrito Nacional

El elevado índice de crecimiento demográfico y la rápida expansión suburbana han convertido a Santo Domingo, capital de la República Dominicana, en una de las ciudades más densamente pobladas de la zona del Caribe. Esta situación plantea graves problemas de provisión de servicios básicos tales como el agua potable y alcantarillado, transportes, comunicaciones y educación.

Esta cooperación técnica posibilitará al Ayuntamiento del Distrito Nacional llevar a cabo una investigación y evaluación de las condiciones del área metropolitana, que permita la identificación de problemas urbanos críticos y el análisis de las reformas necesarias para mejorar la organización institucional del Ayuntamiento.

Capacitación docente

Fondo para Operaciones Especiales
\$210.000 no reembolsables 28 de octubre de 1976

Beneficiario: Universidad Católica Madre y Maestra

Esta cooperación técnica ayudará a elevar la capacidad de los profesores de la Escuela de Ciencias de la Salud y de la Unidad de Ingeniería Tecnológica de la Universidad.

La cooperación técnica fue concedida a dicha Universidad en relación con un préstamo de \$3,9 millones, antes descrito, destinado a ampliar sus instalaciones académicas. Tiene por objeto mejorar la calidad de la enseñanza mediante la concesión de becas de adiestramiento en el exterior para profesores de dedicación exclusiva.

Apoyo institucional

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$98.000 no reembolsables 22 de diciembre de 1976

Costo total del proyecto: \$118.000

Prestatario: Banco Central de la República Dominicana

En los últimos años, el Banco Central de la República Dominicana se ha encargado de administrar diversos fondos establecidos por el Gobierno en apoyo del desarrollo del país. En vista de la creciente importancia de esa función, el Banco Central ha establecido un Departamento Financiero para la administración de dichos fondos.

Esta cooperación técnica facilitará a esa entidad los servicios de asesoría necesarios para mejorar la administración y movilización de recursos financieros, como también su estructura administrativa.



UNA MALLA DE VARAS DE ACERO es preparada por trabajadores de la planta hidroeléctrica de Salto Grande, de 1.620.000 kilovatios, construida conjuntamente por Argentina y Uruguay en el río Uruguay, 360 kilómetros al norte de Buenos Aires. Préstamos del Banco por casi \$200 millones ayudan a financiar el proyecto.

URUGUAY

PRESTAMOS

Industria frigorífica

Recursos ordinarios de capital
\$15.000.000 15 años 8,6% 24 de noviembre de 1976

Costo total del proyecto: \$21.400.000

Prestatario: República del Uruguay

En los últimos 20 años, el sector ganadero del Uruguay ha generado el 15 por ciento del producto interno bruto del país. Debido al papel que desempeña en las exportaciones y en el ingreso de divisas, y al efecto multiplicador que ejerce sobre el resto de la economía, el sector ganadero es el más importante de la economía del país.

El Banco Interamericano apoyó la modernización de una parte de ese sector —la industria frigorífica— con dos préstamos por un total de \$10.348.300 concedidos en 1970. Estos créditos aumentaron en un 44,4 por ciento la capacidad de faena de los frigoríficos beneficiados por el programa.

Este nuevo préstamo permitirá al Banco Central del Uruguay (BCU) financiar, a través del Instituto Nacional de Carnes, la segunda etapa del programa que se espera genere nuevas oportunidades de empleo y ayude a elevar el ingreso de los trabajadores de la industria frigorífica.

Central hidroeléctrica de Salto Grande

Fondo Argentino
\$21.400.000 20 años 8% 16 de septiembre de 1976
(\$21.400.000 en pesos argentinos)

Costo total del proyecto: \$56.680.000

Prestatario: República del Uruguay

En 1972, Argentina y Uruguay iniciaron un proyecto conjunto para construir una planta hidroeléctrica de 1.620.000 kilovatios en la localidad de Salto Grande, sobre el río Uruguay, a unos 340 kilómetros al norte de Buenos Aires.

El Banco Interamericano ayudó a financiar la primera y segunda etapa del proyecto, con un préstamo de \$79 millones autorizado en 1972 y otro de \$95 millones en 1974. Ambos préstamos fueron concedidos a la Comisión Técnica Mixta de Salto Grande (CTM) organismo público binacional que tiene a su cargo el proyecto.

Este nuevo préstamo, proveniente del Fondo Argentino administrado por el Banco, será usado por dicho organismo para financiar el aporte uruguayo correspondiente a la segunda etapa del proyecto, la cual incluye las obras no comunes que se construyen en territorio uruguayo.

El préstamo del Banco cubrirá el 37,8 por ciento del costo de las obras no comunes en territorio uruguayo, créditos de proveedores el 12,5 por ciento, y una parte

del préstamo del Banco otorgado en 1974 —\$28,2 millones— el 49,7 por ciento restante.

COOPERACION TECNICA

Programa de sanidad animal

Fondo para Operaciones Especiales
\$100.000 no reembolsables 24 de noviembre de 1976

Costo total del proyecto: \$110.000

Beneficiario: República Oriental del Uruguay

A fin de mejorar su productividad ganadera, el Uruguay deberá llevar a cabo un programa de sanidad animal destinado a controlar y erradicar la garrapata, la tuberculosis y brucelosis, como también la fiebre aftosa.

Esta cooperación técnica facilitará asesoramiento al Uruguay para establecer una unidad ejecutora para el proyecto. Los fondos serán utilizados por el Ministerio de Agricultura y Pesca para contratar a una firma consultora que asesorará a dicha unidad en los aspectos institucionales, financieros y administrativos de sus operaciones.

Apoyo a la artesanía

Fondo para Operaciones Especiales
\$65.000 no reembolsables 2 de diciembre de 1976

Costo total del proyecto: \$85.000

Beneficiario: Manos del Uruguay

En un país con escasa tradición en lo que respecta a la producción artesanal, Manos del Uruguay, una entidad de 1.100 artesanos asociados en 11 cooperativas y 6 agrupaciones similares, ha alcanzado notable éxito en los últimos años en aumentar sus ventas de productos tales como artículos de lana, cerámicas y fibras vegetales, de \$16.000 en 1970 a cerca de \$1 millón en 1976.

Esta cooperación técnica ayudará a atender el acelerado crecimiento de esa industria mediante el fortalecimiento de su estructura administrativa y la ampliación de su capacidad de comercialización, especialmente en los mercados extranjeros. La mejor administración contribuirá a crear nuevas fuentes de ingreso para los residentes de las zonas rurales del país, particularmente para las mujeres.

Ampliación de una universidad

Fondo Fiduciario de Progreso Social
(Programa Especial para la Preparación de Proyectos)

\$100.000 sujetos a recuperación contingente 9 de diciembre de 1976

Costo total del proyecto: \$125.000

Prestatario: República del Uruguay

Esta cooperación técnica ayudará a finan-

ciar la preparación de un proyecto destinado a ampliar y mejorar la única institución de enseñanza superior en el Uruguay, la Universidad de la República. El estudio servirá para complementar una solicitud de financiamiento a presentarse a una entidad internacional de crédito.

Incluirá un análisis de la necesidad de expansión de diversas actividades universitarias, la preparación de un nuevo plan de estudios, el establecimiento de nuevas especialidades, y la determinación de las necesidades de personal profesional y de nuevas instalaciones.

La ejecución del programa ayudará a aumentar el número de profesionales en disciplinas que promuevan el desarrollo económico y social del país.

Mejoramiento institucional

Fondo para Operaciones Especiales
\$49.000 no reembolsables 14 de diciembre de 1976

Costo total del proyecto: \$68.000

Prestatario: República del Uruguay

El gobierno del Uruguay proyecta llevar a cabo la reforestación de unas 50.000 hectáreas de tierras en los departamentos de Paysandú y Río Negro, con la ayuda de créditos provenientes de fuentes externas.

Esta cooperación técnica ayudará a financiar un estudio tendiente a fortalecer la administración del organismo ejecutor del proyecto, la Dirección Forestal, Parques y Fauna, del Ministerio de Agricultura y Pesca, especialmente en sus aspectos operativos, contables y de administración financiera.

El objetivo de esta cooperación es ayudar a dicho organismo a llevar a cabo el proyecto con la máxima eficiencia.

Estudio sobre eliminación de aguas residuales

Fondo para Operaciones Especiales
\$350.000 sujetos a recuperación contingente 22 de diciembre de 1976

Costo total del proyecto: \$370.000

Prestatario: Intendencia Municipal de Montevideo

La ciudad de Montevideo está preparando los diseños finales de ingeniería para un sistema de eliminación de aguas residuales, los cuales serán utilizados para procurar financiamiento para el proyecto.

Esta cooperación técnica será destinada a completar los diseños correspondientes a las estructuras de intercepción y vertimiento, y de arranque del emisor subfluvial, como también otros estudios complementarios necesarios para la construcción de dicho sistema.

REGIONAL

PRESTAMOS

Estudios de preinversión en Centroamérica

Fondo para Operaciones Especiales
\$8.000.000 30 años 11 de noviembre de 1976
Interés: 1% durante 10 años y 2% en los años subsiguientes

Costo total del proyecto: \$11.000.000

Prestatario: Banco Centroamericano de Integración Económica

Desde 1966, el Banco Interamericano ha concedido al Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE), dos préstamos—uno de \$3 millones en ese año y otro de \$4 millones en 1972—para la preparación de estudios de preinversión de proyectos específicos de interés regional para los cinco países miembros del BCIE y para estudios socioeconómicos generales. Se han completado ya unos 21 estudios y otros 10 se encuentran en ejecución.

Este nuevo préstamo permitirá al BCIE facilitar créditos a mediano y corto plazo a empresas públicas y privadas, a entidades gubernamentales o a personas, para la ejecución de otros estudios sobre proyectos de desarrollo de alta prioridad. Estos proyectos promoverán la integración económica y el desarrollo equilibrado de los países centroamericanos.

La ejecución del programa financiará estudios de preinversión para unos 30 proyectos en el sector público y 23 en el sector privado, que requerirán inversiones por valor de \$400 millones.

Fortalecimiento del sistema de ahorro y préstamo

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$15.000.000 25 años 2% 12 de agosto de 1976
(\$1.000.000 en pesos bolivianos, \$4.500.000 en pesos chilenos, \$1.000.000 en colones costarricenses, \$1.000.000 en colones salvadoreños, \$1.000.000 en lempiras hondureñas, \$1.000.000 en córdobas nicaragüenses, \$1.000.000 en guaraníes paraguayos y \$4.500.000 en soles peruanos)

Costo total del proyecto: \$30.000.000

Prestatario: Banco Interamericano de Ahorro y Préstamo

Desde comienzos de la década de 1960, el sistema latinoamericano de ahorro y préstamo ha crecido significativamente. A fines de 1974, el sistema contaba con 11 millones de cuentas de ahorro en 15 países por un monto total de \$6.500 millones.

Este préstamo ayudará a fortalecer el sistema. Será utilizado por el Banco Interamericano de Ahorro y Préstamo (BIAPE), institución con sede en Caracas, Venezuela, para consolidar y mejorar el movimiento regional de ahorro y préstamo, y para satisfacer las necesidades de vivienda

de los grupos de bajos ingresos. El Banco otorgó, también, \$500.000 en cooperación técnica a fin de fortalecer la administración de BIAPE y las instituciones afines del país.

Bajo el programa, BIAPE concederá créditos a los organismos centrales de ahorro y préstamo en Bolivia, Chile, Costa Rica, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Paraguay y Perú.

El objetivo del programa de BIAPE es financiar la adquisición, construcción o reparación de viviendas de los miembros de las asociaciones de ahorro y préstamo con un ingreso familiar mensual no superior a \$250. El precio de las viviendas elegibles para financiamiento no podrá exceder los \$10.000 y los préstamos para rehabilitación o ampliación de viviendas no podrán superar los \$3.000.

FINANCIAMIENTO DE EXPORTACIONES

El Banco Interamericano adoptó en septiembre de 1963 un programa de financiamiento de las exportaciones de bienes de capital y de ciertos servicios técnicos entre sus países miembros de América Latina, como un medio de estimular el crecimiento de industrias de bienes de capital en la región y su integración económica a través de un mayor intercambio comercial. Inicialmente se destinaron al programa \$30 millones de los recursos ordinarios de capital de la institución. Esta cifra se elevó posteriormente a un total de \$60 millones.

El 23 de octubre de 1975, el Directorio Ejecutivo del Banco autorizó modificaciones al Programa de Financiamiento de Exportaciones, a fin de incluir no sólo bienes de capital sino también algunas manufacturas, semimanufacturas y otros bienes no tradicionales que contribuyan directamente a aumentar la producción, tanto en el país importador como en el exportador promoviendo así el progreso económico y social de los países en desarrollo miembros del Banco. Además, el programa fue modificado para permitir el establecimiento de un Programa Complementario a Corto Plazo.

Estas actividades experimentaron un cambio significativo cuando el gobierno venezolano confió al Banco en 1975 la administración del Fondo de Fideicomiso de Venezuela de \$500 millones. Según el convenio, parte de los recursos del Fondo pueden ser utilizados por el Banco para financiar la exportación de bienes manufacturados y semimanufacturados que no son susceptibles de financiamiento con sus propios recursos.

Con este propósito el Banco concede líneas rotatorias de crédito, así como líneas

específicas, a organismos nacionales designados para estos fines en cada país, los cuales descuentan en el Banco los documentos de crédito que emiten, correspondientes a una parte de los créditos de exportación que otorgan.

Los bienes y servicios cuya exportación se financia con los recursos del programa deben ser originarios del país latinoamericano exportador. Se consideran como originarios los bienes manufacturados con materias primas o componentes producidos en el país respectivo o en otro país en desarrollo miembro del Banco, así como aquéllos que incluyan componentes importados de países de fuera de la región, siempre que se haya efectuado en el país importador el último proceso de transformación, y que la parte importada desde fuera de la región sea inferior al 50 por ciento del valor FOB facturado. Los servicios deben ser prestados por personas o empresas nacionales del país exportador.

El programa había beneficiado hasta fines de 1976 los sistemas de financiamiento de exportaciones de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Jamaica, México, Perú y Venezuela. De estos países, Brasil, México y Argentina han sido los principales exportadores. Por otra parte, casi todos los países latinoamericanos miembros del Banco han efectuado importaciones con cargo a estos financiamientos.

Algunos de los principales productos cuya exportación se ha financiado por el programa son: maquinarias y equipos para las industrias petroquímicas y de papel; maquinaria y equipos para la industria de la construcción; centrales telefónicas y teléfonos; tuberías sin costura; barcos pesqueros; bienes y servicios para la construcción de un muelle, centrales azucareras y de un oleoducto y un gasoducto; vehículos automotores y repuestos; tractores y otras maquinarias agrícolas; ganado vacuno reproductor; equipos ferroviarios, máquinas, herramientas y equipos para la generación y distribución de electricidad.

Durante 1976 las siguientes operaciones fueron aprobadas:

Argentina—El 23 de septiembre de 1976 el Banco autorizó un aumento de \$3 millones en la línea rotatoria de crédito proveniente de los recursos ordinarios de capital concedida al Banco Central de la República Argentina en 1964, y concedió a la misma entidad otra línea rotatoria de crédito de \$5 millones con recursos del Fondo de Fideicomiso de Venezuela. Además, se incrementó en \$5,1 millones, mediante amortizaciones, la anterior línea de crédito de los recursos ordinarios de capital.

Brasil—El 23 de septiembre de 1976 el

Banco aprobó un aumento de \$3 millones en la línea rotatoria de crédito de los recursos ordinarios de capital, concedida al Banco do Brasil en 1964, y otorgó a la misma entidad otra línea rotatoria de crédito de \$5 millones del Fondo de Fideicomiso de Venezuela. Además, se incrementó en \$7 millones, mediante amortizaciones, la línea de crédito anterior de los recursos ordinarios de capital.

Chile—El 23 de septiembre de 1976 el Banco extendió al Banco Central de Chile cuatro líneas rotatorias de crédito, dos de los recursos ordinarios de capital por \$500.000 para financiamientos de exportaciones a mediano plazo y por \$1 millón a corto plazo. Al mismo tiempo, el Banco autorizó a la misma entidad dos líneas rotatorias de crédito del Fondo de Fideicomiso de Venezuela por \$1 millón para financiamientos de exportaciones a mediano plazo y por \$1 millón a corto plazo.

Jamaica—El 23 de abril de 1976 el BID concedió al Banco de Jamaica líneas de crédito por \$500.000 de los recursos ordinarios de capital y por \$500.000 del Fondo Venezolano de Fideicomiso para un programa de financiamiento a corto plazo de exportaciones elegibles.

México—El 23 de septiembre de 1976, el Banco concedió a Nacional Financiera, S.A. una línea rotatoria de crédito de \$5 millones del Fondo de Fideicomiso de Venezuela, para financiar exportaciones a mediano plazo. Además, se incrementó en \$1,3 millón, mediante amortizaciones, la línea de crédito rotatorio de los recursos ordinarios de capital, concedida a esa entidad en 1964.

Perú—el 23 de septiembre de 1976, el Banco otorgó una línea de crédito por \$2.160.000 de los recursos ordinarios de capital al Banco Industrial del Perú (BIP) para financiar la exportación de dos buques de pesca peruanos a Panamá. El 17 de diciembre, el Banco extendió cuatro líneas rotatorias de crédito al BIP, de los recursos ordinarios de capital: dos por \$1 millón a mediano plazo y por \$500.000 para financiamientos de exportaciones y dos de \$1 millón cada una del Fondo de Fideicomiso de Venezuela para un programa de financiamiento de exportaciones a mediano y corto plazo.

COOPERACION TECNICA

Centros de investigación agrícola

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$5.000.000 no reembolsables 1º de julio de 1976

Costo total de proyecto: \$21.995.000

Beneficiarios: Países Miembros

Los centros de investigación agrícola situa-



DOS AUTOBUSES CRUZAN EL TRAMO ELEVADO de un nuevo puente, construido con la ayuda de préstamos del Banco Interamericano por un total de casi \$40 millones. El puente, que atraviesa el río Uruguay entre Fray Bentos (Uruguay) y Puerto Unzué (Argentina), dará fuerte impulso al comercio y al turismo. La obra fue habilitada en septiembre de 1976.

dos en América Latina son el Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo (CIMMYT), con sede en México, el Centro Internacional de Agricultura Tropical (CIAT), en Colombia y el Centro Internacional de la Papa (CIP), en el Perú. Junto con otras instituciones, esos centros tienen por objeto resolver los problemas de la malnutrición e insuficiente producción agrícola en todo el mundo, mediante la investigación tendiente a aumentar la producción de granos básicos, legumbres, tubérculos, carnes y otros alimentos.

A partir de 1970 el Banco concedió \$8,6 millones para financiar los programas básicos y de capital de esos centros, como también programas de adiestramiento destinados a aumentar la influencia de los mismos en toda América Latina.

Los recursos de esta nueva cooperación, que ayudaron a financiar los programas básicos y de capital de los tres centros durante 1976, fueron distribuidos así: \$2,3 millones al CIMMYT, \$2,1 millones al CIAT y \$600.000 al CIP. Otros \$16,2 millones fueron aportados por otras instituciones, fundaciones y gobiernos.

Centros de investigación agrícola

*Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$5.700.000 no reembolsables 2 de diciembre de 1976*

Costo total del proyecto: \$27.695.000

Beneficiarios: Países Miembros

El Grupo Consultivo de Investigaciones

Agrícolas Internacionales se compone de representantes de 27 países, organismos internacionales y fundaciones privadas que apoyan las actividades de centros internacionales de investigación agrícola que han desempeñado una función sumamente importante en el incremento de la producción de alimentos en todo el mundo.

El 29 de octubre de 1976 se reunieron representantes del Grupo Consultivo en la sede del Banco Mundial, para ofrecer su apoyo a las actividades de los centros para el año fiscal 1977. En esa reunión, fueron comprometidos unos \$80 millones para todos los centros de investigación, de los cuales \$26 millones correspondieron a los centros ubicados en la región. De esa suma, el Banco aportará \$5,7 millones.

Al mismo tiempo, el Grupo Consultivo formuló una serie de recomendaciones relacionadas con el financiamiento de las actividades de los centros, una de las cuales consistió en que los donantes hicieran efectivas sus contribuciones lo más pronto posible, en el nuevo año fiscal.

Esta cooperación representa el aporte del Banco a los presupuestos de los tres centros latinoamericanos para 1977. El equivalente de \$2.620.000 en pesos mexicanos será asignado al Centro Internacional de Mejoramiento de Maíz y Trigo (CIMMYT); \$2.395.000 en pesos colombianos al Centro Internacional de Agricultura Tropical (CIAT), y \$685.000 en soles al Centro Internacional de la Papa (CIP).

Programa cooperativo FAO-BID

*Fondo para Operaciones Especiales
\$782.500 no reembolsables 15 de mayo de 1976*

Costo total del programa: \$1.193.500

Beneficiarios: Chile, Ecuador, Jamaica y otros Países Miembros

Desde 1965 el Banco Interamericano y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) han venido realizando programas cooperativos para identificar y diseñar proyectos agrícolas en América Latina.

En 1974 fue firmada una nueva carta de entendimiento por medio de la cual los dos organismos acordaron adelantar programas específicos de trabajo.

Esta cooperación técnica ayuda a financiar el programa de trabajo de 1976. Además de esta contribución, el Banco ha destinado \$87.500 de su presupuesto administrativo para ayudar a financiar el programa para cuya ejecución la FAO contribuye con la suma de \$323.500.

Hasta \$55.900 de esta cooperación técnica se han destinado al diseño de un proyecto de pesquería para cooperativas en Chile; \$147.900 para un proyecto similar en Ecuador; \$239.900 para un programa de mercadeo de productos agrícolas en Jamaica; \$96.900 para un estudio preparado para encaminar hacia una reorganización al servicio de investigaciones agrícolas en Jamaica, y \$241.900 para un estudio de las posibilidades agrícolas en la región.

Estudio sobre fiebre aftosa

*Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$483.000 no reembolsables 22 de diciembre de 1976*

Costo total del proyecto: \$715.250

Beneficiarios: Países Miembros

El Banco Interamericano ha concedido un total de \$44,4 millones en préstamos a siete de sus países miembros sudamericanos para ayudarles a controlar y erradicar la fiebre aftosa. Como complemento de esos créditos, el Banco autorizó esta cooperación técnica, que tiene por objeto evaluar la eficacia técnica y económica de los programas actuales de lucha contra la enfermedad y establecer pautas para la ejecución de nuevos programas.

La evaluación, que se concentrará en los efectos de los programas con respecto a la disminución de las pérdidas motivadas por la fiebre aftosa en la ganadería, como también en los beneficios económicos anticipados como resultado de la erradicación de la enfermedad, será efectuada conjuntamente por el Ministerio de Agricultura del Brasil y por el Centro Panamericano de Fiebre Aftosa, una dependencia de la Organización Panamericana de la Salud, con sede en Rio de Janeiro.

Programa de desarrollo rural

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$49.500 no reembolsables 15 de enero de 1976
Costo total del proyecto: \$64.500

Beneficiario: Consejo de Fundaciones Nacionales de Desarrollo

El Consejo de Fundaciones Nacionales de Desarrollo (SOLIDARIOS), con sede en la República Dominicana, agrupa a 13 fundaciones de ese tipo en 12 países latinoamericanos.

Esta cooperación técnica se utilizará para evaluar la situación de esas fundaciones, preparar un plan de acción para el período 1977-1980 para cada una de ellas, y formular un programa de préstamos y cooperación técnica para las mismas, que podría ser financiado por un organismo internacional de crédito. La cooperación ayudará a fortalecer el apoyo que prestan esas fundaciones a programas de desarrollo rural que benefician a agricultores de bajos ingresos.

Reunión de expertos en población

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$25.000 no reembolsables 12 de agosto de 1976
Beneficiarios: Países Miembros

Esta cooperación técnica ayudó a financiar la realización de la Primera Reunión Técnica de Intercambio de los organismos gubernamentales responsables de las políticas de población en América Latina. La reunión, celebrada en San José, Costa Rica del 8 al 12 de noviembre de 1976, fue auspiciada conjuntamente por el Banco y por el Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE), que es una agencia de las Naciones Unidas con sede en Santiago de Chile, encargada de llevar a cabo estudios demográficos en la región.

La conferencia de San José tuvo por objeto mejorar las políticas de población de los países miembros del Banco en relación con el proceso de desarrollo económico y social de América Latina.

Apoyo al sistema de ahorro y préstamo

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$500.000 no reembolsables 12 de agosto de 1976
Costo total del proyecto: \$550.000

Beneficiarios: Bolivia, Brasil, Costa Rica, Chile, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Paraguay, Perú y el Banco Interamericano de Ahorro y Préstamo

Esta cooperación técnica complementa un préstamo de \$15 millones, antes descrito, destinado a fortalecer el sistema de ahorro y préstamo de ocho de los países latinoamericanos miembros del Banco.

Se utilizará para mejorar la capacidad institucional del beneficiario de dicho crédito, el Banco Interamericano de Ahorro y Préstamo, y fortalecer el mencionado sistema en los países beneficiarios.

Seminario sobre aprendizaje abierto

Fondo para Operaciones Especiales
\$150.000 no reembolsables 18 de marzo de 1976
Costo total del proyecto: \$290.000

Beneficiarios: Países Miembros

Debido al acelerado crecimiento de la población y al elevado costo de la enseñanza superior, varios países de América Latina, entre ellos, Brasil, Colombia, México y Venezuela han venido analizando diversas alternativas relacionadas con la educación postsecundaria.

Los países de la región están particularmente interesados en difundir más ampliamente la educación entre todos los grupos de la población, como también en mejorar la calidad de la enseñanza, reducir sus costos y distribuir más equitativamente los fondos destinados al sector.

Esta cooperación técnica, a la cual el Ministerio de Educación de Venezuela contribuyó con \$140.000, financió un seminario celebrado en Caracas del 31 de mayo al 12 de junio de 1976, con el propósito de analizar las principales innovaciones en la educación postsecundaria dentro y fuera de la región, y difundir los resultados de dichos análisis y las recomendaciones emanadas del seminario.

Seminario sobre asentamientos humanos

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$58.000 no reembolsables 19 de febrero de 1976
Beneficiarios: Países Miembros

Relacionados con su participación en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Asentamientos Humanos (HABITAT) que se efectuó en Vancouver, Canadá, del 31 de mayo al 11 de junio, el Banco Interamericano auspició estudios sobre el tema, con especial énfasis en programas que se adelantaban en Argentina, Colombia, México, Perú y Venezuela.

Esta cooperación técnica financió los estudios así como también el seminario que se llevó a cabo en la sede del Banco para analizarlos, en el que se enfocaron especialmente los métodos empleados en tales países para dar vivienda a familias con bajos ingresos. El documento que se elaboró fue presentado a la Conferencia por el Banco.

Seminario sobre financiamiento de la educación

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$72.000 no reembolsables 19 de febrero de 1976
Beneficiarios: Países Miembros

Una de las principales preocupaciones del Banco ha sido la de contribuir a mejorar la eficacia del sector educativo y hacer la educación más accesible a la población de bajos ingresos de la región. Conforme a este

interés, el Banco ha venido explorando diversas alternativas vinculadas al financiamiento de la educación.

Esta cooperación técnica fue utilizada para llevar a cabo el Seminario sobre Financiamiento de la Educación en América Latina, celebrado en la sede del Banco del 15 al 19 de noviembre de 1976. En él se examinaron los problemas de movilización de los recursos necesarios para atender la creciente demanda educacional en la región, y se formularon recomendaciones acerca de las distintas formas de financiar la educación.

Conferencia sobre educación técnica y vocacional

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$28.000 no reembolsables 8 de junio de 1976
Costo total de proyecto: \$133.000

Beneficiarios: Países Miembros

Esta cooperación técnica financió la participación de 17 profesionales latinoamericanos de 10 países miembros del Banco, en una conferencia internacional sobre educación técnica y vocacional celebrada en Denver, Colorado, del 15 al 24 de junio de 1976.

Los profesionales, en su mayoría funcionarios encargados de los préstamos y cooperación técnica que el Banco ha otorgado en ese campo en sus respectivos países, provinieron de Argentina, Bolivia, Brasil, Costa Rica, Chile, Ecuador, Honduras, Panamá, Paraguay y Uruguay. En la conferencia fueron analizados diversos aspectos de la educación vocacional relacionada con los planes nacionales de desarrollo.

Apoyo a la integración económica

Fondo para Operaciones Especiales
\$500.000 no reembolsables 22 de febrero de 1976
Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$100.000 no reembolsables 22 de febrero de 1976
Costo total del proyecto: \$1.775.300

Beneficiarios: Países Miembros

Esta cooperación técnica representó la contribución del Banco durante 1976 al financiamiento de las actividades del Instituto para la Integración de América Latina (INTAL), con sede en Buenos Aires, que fue establecido por el Banco en 1964 para promover la integración económica de la región. La contribución del Banco incluye \$500.000 del Fondo para Operaciones Especiales y \$100.000 del Fondo Fiduciario de Progreso Social que el Banco administra para los Estados Unidos.

Al país sede, la Argentina, le correspondió aportar \$500.000; el resto fue proporcionado por los países regionales miembros del Banco, incluyendo el Canadá, y por los

ingresos provenientes de la venta de publicaciones. En un anexo a este informe se describen las actividades del Instituto durante el año.

Apoyo a la integración económica

Fondo para Operaciones Especiales
\$500.000 no reembolsables 22 de diciembre de 1976

Costo total del proyecto: \$1.770.700

Beneficiarios: Países Miembros

A fin de garantizar la planificación ordenada de las actividades del Instituto para la Integración de América Latina (INTAL), el Banco aprobó a fines de diciembre esta contribución al presupuesto del mismo correspondiente al año fiscal 1977, el cual alcanza un total de \$1.770.700.

Además del aporte del Banco, el Banco Central de la República Argentina aportará \$500.000. El resto será proporcionado por otros países regionales miembros del Banco, incluyendo a Canadá, y por los ingresos provenientes de la venta de publicaciones.

Adiestramiento en programas de agua potable

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$44.500 no reembolsables 4 de agosto de 1976

Costo total del proyecto: \$51.500

Beneficiarios: Países Miembros

En los últimos años el Banco ha venido apoyando los esfuerzos tendientes a transferir la tecnología de computadoras a sus países miembros, especialmente con relación al análisis sectorial y de proyectos. En efecto, el Banco ha auspiciado y puesto a disposición de sus países miembros un modelo de simulación ganadera, uno de optimización de sitios turísticos, otro de planificación de la ampliación de sistemas eléctricos, uno de análisis de carreteras, y otro de simulación de sistemas urbanos de agua potable.

Más recientemente, se ha agregado al inventario de modelos de computación del Banco un simulador de obras públicas. El nuevo modelo simula el flujo de beneficios económicos y los costos de ampliación de un sistema urbano de agua potable. Esta cooperación técnica financió la instalación del programa en el centro del computación de Empresas Públicas de Medellín, en Colombia, y la realización de un seminario que tuvo por objeto enseñar esos conceptos a personal colombiano y de otros países miembros del Banco.

Adiestramiento para agroindustria

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$215.000 no reembolsables 16 de septiembre de 1976

Costo total del proyecto: \$430.000

Beneficiarios: Países Miembros

En sus políticas de préstamo para el sector agrícola, el Banco Interamericano y el Banco Mundial han otorgado especial atención al desarrollo de la comercialización de la agricultura, por medio del fomento de la producción agropecuaria y promoviendo el procesamiento industrial de los productos agrícolas. Para estimular este desarrollo en América Latina, los dos bancos han experimentado la necesidad de aumentar la oferta de personal calificado para generar proyectos agroindustriales adicionales.

Por medio de este programa conjunto de cooperación técnica, las dos instituciones, por intermedio del Instituto de Desarrollo Económico del Banco Mundial y de la División de Adiestramiento del Banco Interamericano, están llevando a cabo cursos de adiestramiento para proyectos agroindustriales en períodos de 24 meses en cuatro regiones: la Cuenca del Río de la Plata, América Central, los países del Pacto Andino y los países de habla inglesa del Caribe.

Adiestramiento en crédito industrial

Fondo para Operaciones Especiales
\$97.000 no reembolsables 28 de octubre de 1976

Beneficiarios: Países Miembros

En sus 16 años de actividad crediticia, el Banco ha autorizado unos \$600 millones en préstamos destinados al financiamiento de proyectos industriales en América Latina a través de instituciones intermediarias de desarrollo. Al 31 de diciembre de 1976, esos préstamos habían contribuido a la ejecución de casi 8.000 proyectos de ese tipo.

Esta cooperación técnica tiene por objeto facilitar adiestramiento en el análisis económico y social de tales proyectos, a través de cursillos ofrecidos por el Banco a funcionarios de instituciones financieras de desarrollo nacionales y regionales que administren préstamos globales otorgados por el BID. El propósito de este adiestramiento es aumentar la contribución de los proyectos industriales al desarrollo general de los países miembros de la institución.

Adiestramiento en administración de préstamos

Fondo para Operaciones Especiales
\$48.700 no reembolsables 9 de noviembre de 1976

Beneficiarios: Países Miembros

Desde que inició sus operaciones, el Banco Interamericano de Desarrollo ha puesto énfasis en los programas de adiestramiento destinados a ayudar a sus prestatarios a mejorar la administración y control de los préstamos y cooperación técnica del Banco. A ese fin ha facilitado adiestra-

miento en estos aspectos a 771 profesionales a través de 20 seminarios. Esta cooperación técnica financiará los costos de organización de siete nuevos seminarios sobre administración de préstamos y tres simposios sobre auditoría financiera y operativa a llevarse a cabo en los países miembros del Banco.

Adiestramiento en banca de desarrollo

Fondo Fiduciario de Progreso Social
\$868.700 no reembolsables 16 de diciembre de 1976

Costo total del proyecto: \$1.573.700

Beneficiarios: Países Miembros

En América Latina existen unos 100 bancos e instituciones de desarrollo públicos y privados dedicados a promover el progreso de la región. Se estima que estas entidades emplean a unas 10.000 personas en actividades administrativas profesionales de nivel medio y superior.

El Banco Interamericano ha canalizado préstamos para proyectos de desarrollo en América Latina a través de un mínimo de 60 entidades de ese tipo, y el BID, el Banco Mundial y la Organización de los Estados Americanos, han facilitado adiestramiento a 2.226 funcionarios de las mismas por intermedio de 80 cursos de variada duración.

En 1972 el Banco Interamericano inició un programa destinado a proporcionar adiestramiento avanzado en banca de desarrollo —hasta el nivel de “master”— a través de tres instituciones de enseñanza superior de América Latina: la *Fundação Instituto de Pesquisas Econômicas*, de la Universidad de São Paulo, Brasil; la Escuela de Administración de Negocios para Graduados, de Lima, Perú, y el Instituto Centroamericano de Administración de Empresas, de Managua, Nicaragua.

En un programa que duró cuatro años, fueron capacitados 512 profesionales, de los cuales 198 recibieron el título de “master”; se prepararon 148 estudios y textos, y se formularon planes de estudio permanentes en banca de desarrollo en cada uno de los centros. Además, el programa sirvió para destacar la importancia de utilizar técnicas y sistemas más eficaces de administración en numerosas instituciones financieras de la región. Esta nueva asistencia técnica ayudará a financiar un programa similar de tres años de duración.

Adiestramiento para funcionarios públicos

Fondo para Operaciones Especiales
\$440.000 no reembolsables 22 de diciembre de 1976

Beneficiarios: Países Miembros

Esta cooperación técnica será utilizada por

el Banco para facilitar adiestramiento para funcionarios de los gobiernos de sus países miembros acerca de la organización, políticas y procedimientos del BID, y de su objetivo de promover el desarrollo de América Latina.

Dentro del programa, unos 36 funcionarios acudirán al Banco para seguir cursos de adiestramiento de seis meses de duración en la sede del mismo, que incluirán la activa participación en proyectos y estudios que realiza la institución. Esta capacitación les facilitará un mejor entendimiento de los criterios empleados por el BID en la evaluación y control de sus operaciones crediticias y de cooperación técnica.

Cooperación técnica intrarregional

Fondo para Operaciones Especiales
\$100.000 no reembolsables 12 de agosto de 1976

Beneficiarios: Países Miembros

Por medio de esta cooperación técnica el Banco Interamericano está fomentando un intercambio innovador de cooperación técnica entre sus países miembros de América Latina. La cooperación financiera del Banco se otorgará en cada caso sin exceder los \$10.000 para estimular la extensión de cooperación técnica del país donante al país solicitante en América Latina.

De esta manera el Banco actúa como catalizador al promover fuentes adicionales de cooperación técnica en la región. Hasta fines de 1976 el BID había firmado cartas de entendimiento en relación con este programa con casi todos los países latinoamericanos.

Misiones de Corta Duración

Fondo para Operaciones Especiales
\$100.000 no reembolsables 29 de enero de 1976
\$100.000 no reembolsables 5 de abril de 1976
\$50.000 no reembolsables 12 de noviembre de 1976

Beneficiarios: Países Miembros

Esta cooperación técnica, por un total de \$250.000, permitió que el Banco respondiera prontamente en 1976 a las solicitudes de sus países miembros de obtener asesoramiento a través de misiones de corta duración acerca de problemas relacionados con la planificación económica, la formulación de estrategias de desarrollo, la planificación de las inversiones y la preparación de solicitudes de préstamo y cooperación técnica.

Estudios para financiamiento de exportaciones

Fondo para Operaciones Especiales
\$125.000 no reembolsables 29 de julio de 1976

Costo total del proyecto: \$160.000

Beneficiarios: Países Miembros

En la Vigésima Reunión de Gobernadores de los Bancos Centrales de América Latina que se llevó a cabo en Panamá en mayo de 1975, el Ministerio de Planificación de Panamá presentó una propuesta para la creación de un mecanismo regional para el financiamiento de exportaciones en América Latina.

Posteriormente, después de la Vigésima Segunda Reunión de Bancos Centrales efectuada en mayo de 1976 en Panamá, con el respaldo de los Gobernadores de los Bancos Centrales, el Ministerio de Planifi-

cación solicitó al Banco Interamericano una cooperación técnica para hacer un estudio encaminado a señalar alternativas para la creación de dicho mecanismo.

Esta cooperación técnica fue la respuesta a esta solicitud y fue utilizada para procurar los servicios de consultoría necesarios para adelantar los estudios, lo mismo que para determinar los costos y beneficios que pueden corresponder a los países miembros del Banco en la creación de este organismo.

En septiembre de 1976 un comité técnico especial de los Gobernadores de los Bancos Centrales se reunió en Panamá para considerar el estudio —Propuesta de Panamá para la Creación de un Mecanismo Multinacional para el Financiamiento de Exportaciones— que había sido preparado con la ayuda de esta cooperación técnica.

El grupo convino en que de las alternativas presentadas en el documento, la más recomendable era el establecimiento de una institución bancaria, creada bajo leyes panameñas, para la cual la mayoría del capital social deberá ser suscrito por los países latinoamericanos con la participación adicional y la contribución de fondos pertenecientes a bancos comerciales que funcionan en Panamá, de instituciones internacionales y de bancos comerciales latinoamericanos.

El nuevo mecanismo propuesto habrá de financiar exportaciones de toda clase de bienes, especialmente de aquéllos no tradicionales que se exportan de los países latinoamericanos a todos los mercados.



CIFRAS SELECCIONADAS SOBRE AMERICA LATINA

DOS TRACTORES APLANAN EL TERRENO de la carretera Trans-Chaco en el Paraguay, cuya pavimentación permitirá los viajes en toda estación hacia esta rica zona agrícola paraguaya. El camino, construido con la ayuda de recursos del Banco, llegará eventualmente hasta la frontera con Bolivia.

Población en América Latina (total, urbana y rural; 1960, 1970 y 1975)

Cuadro 1

Miles de habitantes

País	Total			Urbana			Rural			Tasas medias de crecimiento acumulativo anual 1960-1975 (Porcentajes)		
	1960	1970	1975	1960	1970	1975	1960	1970	1975	Total	Urbana	Rural
Argentina	19.937	23.212	25.036	14.676	18.523	20.645	5.261	4.689	4.391	1,5	2,3	-1,2
Barbados	233	239	242	94	104	109	139	135	133	0,2	1,0	-0,3
Bolivia	3.825	4.931	5.634	1.024	1.454	1.741	2.801	3.477	3.893	2,6	3,6	2,2
Brasil	70.758	93.319	107.145	32.598	52.664	65.858	38.160	40.655	41.287	2,8	4,8	0,5
Colombia	15.397	20.545	23.416	7.420	12.705	15.647	7.977	7.840	7.769	2,8	5,1	-0,2
Costa Rica	1.254	1.713	1.968	410	667	831	844	1.046	1.137	3,0	4,9	2,1
Chile	7.701	9.369	10.253	5.222	7.190	8.255	2.479	2.179	1.998	1,9	3,1	-1,4
Ecuador	4.336	5.790	6.690	1.515	2.292	2.808	2.821	3.498	3.882	2,9	4,2	2,1
El Salvador	2.433	3.434	4.108	935	1.352	1.636	1.498	2.082	2.472	3,6	3,8	3,4
Guatemala	3.943	5.100	5.852	1.325	1.638	1.836	2.618	3.462	4.016	2,7	2,2	2,9
Guyana	572	716	809	162	259	327	410	457	482	2,3	4,8	1,1
Haití	3.574	4.231	4.584	568	838	1.008	3.006	3.393	3.576	1,7	3,9	1,2
Honduras	1.968	2.430	2.712	449	706	881	1.519	1.724	1.831	2,2	4,6	1,2
Jamaica	1.613	1.870	2.014	381	790	1.066	1.232	1.080	948	1,5	7,1	-1,7
México	34.923	50.646	60.145	17.705	29.272	36.838	17.218	21.374	23.307	3,7	5,0	2,0
Nicaragua	1.420	1.868	2.162	545	887	1.127	875	981	1.035	2,8	4,9	1,1
Panamá	1.062	1.434	1.668	441	680	841	621	754	827	3,1	4,4	1,9
Paraguay	1.710	2.228	2.647	605	799	956	1.105	1.429	1.691	2,9	3,1	2,9
Perú	10.022	13.447	15.615	4.630	7.782	9.911	5.392	5.665	5.704	3,0	5,2	0,4
República Dominicana	3.036	4.055	4.725	914	1.649	2.190	2.122	2.406	2.535	3,0	6,0	1,2
Trinidad y Tobago	831	1.027	1.096	325	540	620	506	487	476	1,9	4,4	-0,4
Uruguay	2.483	2.667	2.764	2.006	2.155	2.233	477	512	531	0,7	0,7	0,7
Venezuela	7.352	10.275	11.993	4.901	7.472	8.919	2.451	2.803	3.074	3,3	4,1	-1,5
América Latina	200.383	264.546	303.278	98.851	152.418	186.283	101.532	112.128	116.995	2,8	4,3	0,9

Fuente: Banco Interamericano de Desarrollo, a base de estadísticas oficiales de los países miembros.

Estructura y crecimiento del producto interno bruto,¹ en América Latina, 1970-1975

Cuadro 2

Porcentajes

País	Agricultura y minería				Manufactura, construcción y servicios básicos ²				Servicios (comercio, financieros, gobierno y otros)			
	Contri- bución al PIB 1970-74	Variación media anual			Contri- bución al PIB 1970-74	Variación media anual			Contri- bución al PIB 1970-74	Variación media anual		
		1971-75	1974	1975		1971-75	1974	1975		1971-75	1974	1975
Argentina	14,0	1,3	5,6	-2,7	51,5	4,4	6,9	-3,3	34,5	3,9	6,3	0,4
Barbados	12,0	4,6	-6,0	-0,3	28,1	-1,4	-9,3	-3,8	59,9	-1,2	-9,5	-2,8
Bolivia	28,2	2,4	3,2	-0,6	27,9	6,5	9,8	10,5	43,9	7,7	7,0	8,8
Brasil	15,7	6,7	8,9	3,6	37,2	10,1	8,4	4,9	47,1	9,7	10,8	3,4
Colombia	27,0	4,8	5,4	5,9	32,6	6,9	6,5	3,0	40,4	6,8	6,0	5,0
Costa Rica	20,0	6,3	5,4	3,4	29,9	8,6	11,4	4,1	50,1	6,1	2,1	1,4
Chile	18,3	2,0	16,4	-1,1	35,5	-3,0	1,7	-24,6	46,2	-0,4	1,4	-9,0
Ecuador	27,6	7,5	6,9	4,9	29,5	9,4	6,9	14,5	42,9	12,7	26,2	0,6
El Salvador	25,5	4,3	10,3	4,4	28,8	5,8	6,1	5,8	45,7	4,8	3,6	3,3
Guatemala	27,9	5,9	6,4	1,2	24,7	6,3	5,9	1,1	47,4	5,1	6,7	3,1
Guyana	36,6	0,6	17,3	5,2	26,3	3,7	10,4	5,5	37,1	6,3	4,0	5,3
Haití	48,1	1,1	1,1	-1,0	17,4	8,9	12,1	4,6	34,5	7,2	4,8	8,8
Honduras	39,5	1,6	-0,2	6,1	25,3	4,2	2,2	3,9	35,3	2,5	1,0	1,9
Jamaica	19,1	0,2	7,4	-16,3	38,1	-0,9	-3,6	0,6	42,8	3,9	2,9	1,7
México	11,6	1,9	3,7	0,7	37,4	7,0	7,5	5,5	51,0	5,6	5,2	4,0
Nicaragua	23,8	6,2	12,6	3,3	34,5	6,6	15,3	1,3	41,7	4,4	12,1	1,3
Panamá	16,9	3,0	-1,6	6,0	34,0	5,7	2,3	-0,8	49,1	5,6	4,3	2,1
Paraguay	35,2	5,5	9,2	4,0	24,1	7,7	10,0	4,8	40,7	5,8	6,4	6,1
Perú	23,0	-0,5	4,0	-4,2	35,9	8,0	9,3	7,3	41,1	6,7	6,2	3,9
República Dominicana	25,5	7,6	1,0	-0,3	31,5	11,5	10,8	6,5	43,0	9,3	9,1	7,1
Trinidad y Tobago	46,1	5,3	1,5	22,2	25,1	4,4	2,8	-0,5	28,8	4,7	10,2	-1,5
Uruguay	15,8	-1,2	-0,6	1,4	38,2	1,6	3,5	7,0	46,0	-0,1	0,8	1,5
Venezuela	23,6	-4,0	-6,0	-10,4	34,5	7,6	6,6	8,3	41,9	7,5	11,7	10,5
América Latina	17,4	2,9	5,4	0,4	38,1	6,9	7,2	2,3	44,5	6,6	7,8	3,2

¹ A precios de mercado constantes, convertidos a dólares de los Estados Unidos de poder adquisitivo de 1973.

² Servicios básicos: Electricidad, gas y agua, transporte y comunicaciones.

Fuente: Banco Interamericano de Desarrollo, a base de estadísticas oficiales de los países miembros.

Resumen de la balanza de pagos de América Latina, 1973-1975¹

En millones de dólares

Cuadro 3

CIFRAS SELECCIONADAS SOBRE AMERICA LATINA

País	1973				1974				1975			
	Balanza en			Reservas y partidas afines ³	Balanza en			Reservas y partidas afines ³	Balanza en			Reservas y partidas afines ³
	Cuenta de comercio ²	Cuenta corriente	Cuenta de capital		Cuenta de comercio ²	Cuenta corriente	Cuenta de capital		Cuenta de comercio ²	Cuenta corriente	Cuenta de capital	
Argentina	1.288,7	703,3	77,5	-845,2	714,3	108,2	-72,2	-75,8	-533,0	-1.318,6	301,1	1.018,7
Barbados	-104,8	-50,3	38,5	-6,1	-117,4	-55,1	-0,2	2,3	-112,1	-33,5	9,0	-9,5
Bolivia	34,2	-20,9	49,2	2,7	182,8	72,5	61,2	-115,4	-33,1	-163,3	153,2	32,5
Brasil	-60,8	-1.758,4	3.717,0	-2.312,7	-4.747,5	-7.180,1	6.281,9	962,0	-3.511,5	-6.746,1	5.944,7	897,3
Colombia	280,1	-54,8	157,4	-171,7	-15,6	-349,9	275,4	91,4	212,5	-178,5	207,6	-125,1
Costa Rica	-67,3	-112,2	90,4	-18,2	-185,6	-250,7	206,2	27,7	-139,2	-217,0	175,0	—
Chile	-100,2	-463,7	617,5	-37,0	-193,6	-383,6	209,2	176,8	-2,5	-641,1	315,7	320,5
Ecuador	185,9	5,1	78,4	-89,8	373,4	26,6	59,8	-111,6	26,7	-167,8	121,9	58,3
El Salvador	18,6	-43,8	30,9	13,2	-57,7	-134,2	147,1	-12,4	-37,1	-104,1	108,5	-31,2
Guatemala	50,6	7,7	72,1	-79,3	-49,1	-103,1	87,8	15,3	-66,8	-112,2	221,2	-106,1
Guyana	-23,7	-63,5	28,0	26,1	39,8	-9,1	48,2	-46,2	45,5	-23,4	65,2	-50,0
Haití	-21,3	-16,1	7,7	0,4	-22,9	-19,5	19,0	10,6	-36,2	-16,7	27,4	7,8
Honduras	15,4	-35,6	40,7	-6,1	-87,7	-106,5	90,5	17,1	-80,8	-134,5	185,7	-53,4
Jamaica	-177,4	-247,6	213,4	30,0	-57,7	-91,9	176,8	-69,9	-152,8	-253,2	173,3	79,8
México	-1.237,4	-1.415,1	1.512,8	-144,2	-2.347,2	-2.876,4	3.290,0	-32,5	-2.838,8	-4.056,6	4.788,8	-150,6
Nicaragua	-48,9	-37,0	98,7	-59,7	-160,6	-256,6	240,9	27,7	-95,5	-180,3	214,2	-32,7
Panamá	-298,8	-109,3	211,7	2,7	-489,3	-259,6	323,5	12,3	-474,2	-130,4	246,1	22,7
Paraguay	0,7	-16,0	48,5	-26,9	-25,4	-53,5	77,8	-21,6	-38,8	-71,8	111,9	-35,6
Perú	16,7	-261,1	398,2	-94,2	-402,9	-725,1	1.196,5	-399,2	-1.113,4	-1.568,8	1.196,0	508,7
República Dominicana	20,3	-78,0	116,5	-27,3	-36,3	-242,4	275,7	-4,2	121,2	-60,2	113,3	-27,6
Trinidad y Tobago	2,2	-26,4	75,7	6,8	493,0	270,9	23,2	-332,9	335,4	-40,0	229,0	-456,1
Uruguay	79,0	37,2	29,8	-36,6	-55,6	-132,7	147,5	52,1	-111,1	-209,9	119,6	88,4
Venezuela	1.974,1	585,3	237,2	-605,6	7.008,2	5.600,1	-779,2	-4.273,7	3.568,6	2.588,7	-939,8	-2.507,3
América Latina	1.825,8	-3.470,8	7.947,7	-4.478,5	-240,5	-7.151,7	12.386,6	-4.100,3	-5.066,9	-13.832,3	14.088,8	-550,3

¹ No incluye errores y omisiones.² Exportaciones e importaciones calculadas en precios f.o.b.³ Según el uso convencional, el signo (-) denota un aumento.

—Cero o no significativo.

Fuente: Fondo Monetario Internacional, *Balance of Payments Tapes*. Septiembre de 1976.

Destino de las exportaciones latinoamericanas, 1961-1975

Porcentajes

Cuadro 4

País	Promedio 1961-1965					Promedio 1966-1970					Promedio 1971-1975 ¹				
	EE.UU.	Comunidad Económica Europea	Japón	América Latina	Otros países	EE.UU.	Comunidad Económica Europea	Japón	América Latina	Otros países	EE.UU.	Comunidad Económica Europea	Japón	América Latina	Otros países
Argentina	8,1	57,4	3,1	14,6	16,8	9,2	47,5	3,5	21,0	18,8	8,3	38,9	4,3	24,0	24,5
Barbados	7,7	50,8	0	2,1	39,4	18,6	44,5	0	5,5	31,4	20,0	30,2	0,1	12,3	37,4
Bolivia	34,7	57,8	2,3	4,2	1,0	35,4	50,8	4,5	7,9	1,4	24,1	33,5	6,5	28,8	7,1
Brasil	36,4	31,6	2,3	8,3	21,4	30,2	33,3	3,7	10,8	22,0	21,4	32,9	6,7	11,5	27,5
Colombia	53,7	24,9	0,7	8,1	12,6	40,6	27,1	1,8	9,7	20,8	36,3	25,1	3,0	14,2	21,4
Costa Rica	55,3	29,5	0,5	10,2	4,5	46,2	18,1	1,8	23,3	10,6	37,2	23,3	1,9	26,6	11,0
Chile	34,5	42,1	7,7	8,8	6,9	19,5	51,1	12,2	9,7	7,5	9,3	42,5	16,3	15,5	16,4
Ecuador	58,2	26,1	4,7	7,9	3,1	43,3	25,2	9,2	9,9	12,4	38,5	15,0	6,9	20,6	19,0
El Salvador	28,5	30,9	19,1	18,3	3,2	22,9	26,4	9,3	35,8	5,6	25,4	23,1	10,3	31,2	10,0
Guatemala	43,6	27,7	9,9	12,0	6,8	29,4	20,7	8,7	31,1	10,1	30,0	22,2	6,1	31,7	10,0
Guyana	18,0	27,5	0,6	13,4	40,5	24,2	25,5	1,3	10,6	38,4	23,4	32,8	2,9	16,2	24,7
Haití	50,7	38,1	5,1	2,1	4,0	54,5	37,0	4,3	1,8	2,4	68,2	25,9	1,0	1,1	3,8
Honduras	58,9	14,3	2,0	19,5	5,3	49,4	25,8	3,4	17,6	3,8	53,3	18,7	2,6	13,5	11,9
Jamaica	36,3	29,9	0,2	1,4	32,2	41,0	24,1	0,3	2,9	31,7	43,6	21,8	0,6	5,3	28,7
México	58,9	6,0	7,0	5,0	23,1	56,0	6,9	6,3	7,9	22,9	60,6	7,0	4,9	10,8	16,7
Nicaragua	36,2	26,9	23,1	6,2	7,6	29,1	21,6	23,6	18,1	7,6	29,6	19,3	14,2	24,7	12,2
Panamá	69,3	8,3	1,0	4,3	17,1	70,9	11,5	1,0	3,6	13,0	49,8	26,7	0,6	7,9	15,0
Paraguay	23,3	25,4	0,2	30,0	21,1	21,5	28,9	1,1	33,1	15,4	12,8	38,7	1,2	25,3	22,0
Perú	34,2	40,0	8,0	9,6	8,2	38,5	32,1	13,6	6,5	9,3	28,3	25,4	13,4	10,6	22,3
República Dominicana	73,2	14,3	1,3	1,4	9,8	86,5	6,4	0,7	0,7	5,7	68,0	13,4	3,3	0,9	14,4
Trinidad y Tobago	27,4	36,5	0,1	4,5	31,5	46,4	17,0	1,3	7,5	27,8	27,0	8,6	0,4	9,4	24,6
Uruguay	13,3	55,2	1,5	7,1	22,9	9,5	48,3	1,2	12,6	28,4	4,5	40,9	1,6	21,2	31,8
Venezuela	35,1	16,0	0,9	10,6	37,4	35,0	13,4	1,2	12,8	37,6	41,6	10,4	0,5	10,1	37,4
América Latina	35,6	29,1	3,5	9,4	22,4	33,4	27,3	4,8	12,4	22,1	32,6	22,5	4,9	14,0	26,0

¹ Cifras provisionales para 1975.

Fuente: Fondo Monetario Internacional, *Direction of Trade Tapes*.

Origen de las importaciones latinoamericanas, 1961-1975

Porcentajes

Cuadro 5

CIFRAS SELECCIONADAS SOBRE AMÉRICA LATINA

País	Promedio 1961-1965					Promedio 1966-1970					Promedio 1971-1975 ¹				
	EE.UU.	Comunidad Económica Europea	Japón	América Latina	Otros países	EE.UU.	Comunidad Económica Europea	Japón	América Latina	Otros países	EE.UU.	Comunidad Económica Europea	Japón	América Latina	Otros países
Argentina	25,3	36,7	3,5	16,3	18,2	23,0	30,6	3,9	23,2	19,3	19,4	29,9	10,0	21,4	19,3
Barbados	15,2	42,5	1,8	13,7	26,8	21,1	37,8	2,2	17,8	21,1	19,5	34,3	2,6	22,5	21,1
Bolivia	45,1	25,8	8,7	13,3	7,1	37,6	25,2	13,5	11,0	12,7	25,5	19,7	12,4	20,8	21,6
Brasil	32,2	23,1	3,9	18,1	22,7	33,6	25,5	4,1	13,9	22,9	27,2	27,6	7,9	8,3	29,0
Colombia	50,3	25,2	3,3	7,2	14,0	47,4	21,6	4,4	10,3	16,3	40,8	24,3	8,2	11,5	15,2
Costa Rica	45,7	25,7	7,6	10,5	10,5	37,3	20,4	8,5	26,5	7,3	34,2	16,2	10,0	30,1	9,5
Chile	38,0	28,9	2,4	20,9	9,8	37,6	26,1	2,0	23,6	10,7	22,7	23,9	3,3	29,0	21,1
Ecuador	43,6	31,6	4,2	8,7	11,9	42,2	28,3	7,5	11,0	11,0	37,3	22,9	14,0	14,0	11,8
El Salvador	35,1	27,5	7,2	24,4	5,8	30,6	21,8	8,2	34,4	5,0	30,3	18,7	9,5	35,4	6,1
Guatemala	46,0	24,2	5,6	14,4	9,8	38,6	21,0	9,2	24,2	7,0	32,6	19,1	9,5	31,7	7,1
Guyana	22,1	44,6	2,2	12,5	18,6	24,0	41,8	3,6	10,4	20,2	26,0	26,1	3,9	20,6	13,4
Haití	57,6	22,9	1,0	2,3	16,2	52,6	22,1	6,5	1,8	17,0	48,5	21,9	7,4	3,1	19,1
Honduras	49,1	15,0	6,8	17,8	11,3	45,6	13,4	5,6	29,2	6,2	45,9	13,7	8,4	23,0	9,0
Jamaica	28,9	40,0	3,4	8,4	19,3	39,9	29,9	2,5	7,6	20,1	39,2	25,1	3,0	15,6	17,1
México	68,3	18,2	2,0	1,6	9,9	63,2	19,7	3,8	2,8	10,5	61,0	17,5	4,0	5,1	12,4
Nicaragua	48,5	20,9	6,2	16,1	8,3	40,2	17,6	6,6	31,3	4,3	32,9	15,5	7,5	38,0	6,1
Panamá	45,6	13,8	3,7	17,1	19,8	39,9	11,7	5,5	24,5	18,4	31,3	9,8	8,4	27,0	23,5
Paraguay	23,8	26,4	7,5	24,2	18,1	22,5	31,1	5,7	23,7	17,0	16,7	24,3	4,3	36,7	18,0
Perú	40,3	29,4	5,7	10,7	13,9	34,6	26,8	7,3	15,5	15,8	31,0	25,7	9,6	16,0	17,7
República Dominicana	49,8	25,2	6,2	3,6	15,2	51,7	19,6	16,0	5,9	6,8	53,4	14,6	9,3	6,3	16,4
Trinidad y Tobago	14,2	24,6	1,1	29,4	30,7	15,1	19,3	1,8	40,1	23,7	17,4	14,8	3,0	9,9	54,9
Uruguay	13,4	35,8	1,4	25,0	24,4	14,3	25,6	0,8	31,7	27,6	9,5	20,9	1,6	36,0	32,0
Venezuela	52,8	27,3	4,6	2,8	12,5	49,6	27,3	6,3	3,3	13,5	44,9	27,9	8,6	5,4	13,2
América Latina	41,6	26,9	3,8	12,2	15,5	40,4	24,6	4,8	14,6	15,6	34,9	23,0	7,4	13,4	21,3

¹ Cifras provisionales para 1975.Fuente: Fondo Monetario Internacional, *Direction of Trade Tapes*.

Reservas monetarias internacionales brutas de América Latina

Cuadro 6

En millones de dólares a fines de año

País	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976 ¹
Argentina	673,0	290,0	465,0	1.318,0	1.315,0	452,0	959,0 (Agosto)
Barbados	16,6	18,9	28,0	32,4	39,2	39,6	36,4 (Oct.)
Bolivia	45,5	54,2	59,7	72,2	193,7	156,2	218,9 (Sept.)
Brasil	1.187,0	1.746,0	4.183,0	6.415,0	5.272,0	4.034,0	3.716,0 (Junio)
Colombia	206,0	203,0	325,0	534,0	449,0	521,0	892,0 (Oct.)
Costa Rica	16,3	29,5	42,9	51,0	44,7	51,3	79,8 (Oct.)
Chile	388,5	221,2	148,3	179,7	101,8	109,0	428,4 (Oct.)
Ecuador	83,2	64,7	143,4	241,1	349,9	285,7	397,5 (Oct.)
El Salvador	62,7	64,9	82,4	61,8	98,4	126,9	187,2 (Oct.)
Guatemala	78,3	93,5	134,9	212,0	202,4	303,9	446,0 (Oct.)
Guyana	20,4	26,2	36,8	14,0	62,6	100,5	23,5 (Oct.)
Haití	4,4	10,5	18,0	17,1	19,8	12,5	22,9 (Sept.)
Honduras	20,2	21,9	35,2	41,8	44,4	97,1	121,6 (Oct.)
Jamaica	139,2	179,0	159,7	127,4	190,4	125,6	67,8 (Oct.)
México	744,0	952,0	1.164,0	1.355,0	1.395,0	1.533,0	1.501,0 (Marzo)
Nicaragua	49,2	58,8	80,5	116,9	105,3	122,3	129,6 (Oct.)
Panamá	16,6	21,7	43,9	42,7	39,4	--	--
Paraguay	17,6	21,1	31,5	57,1	87,2	115,1	152,5 (Oct.)
Perú	336,0	423,9	483,9	568,4	968,2	466,6	311,7 (Junio)
República Dominicana	32,1	56,1	58,6	87,9	90,8	116,1	73,9 (Oct.)
Trinidad y Tobago	43,0	69,4	58,3	47,0	390,3	751,0	944,0 (Oct.)
Uruguay	175,0	181,0	198,0	232,0	217,0	166,0	254,0 (Agosto)
Venezuela	1.021,0	1.522,0	1.732,0	2.412,0	6.513,0	8.861,0	8.064,0 (Oct.)
Total	5.375,8	6.329,5	9.713,0	14.236,5	18.189,5	18.546,4	

¹ Al fin de cada mes.

-- Cifras no disponibles.

Fuente: Fondo Monetario Internacional, *International Financial Statistics*, Diciembre 1976.

Entradas netas de capitales externos y financiamiento compensatorio
para América Latina, 1961-1975¹

Cuadro 7

En millones de dólares

	Promedios anuales						
	1961-65	1966-70	1971	1972	1973	1974	1975
1. América Latina²							
A. Contribuciones oficiales no reembolsables y capitales no compensatorios	1.143,7	2.661,5	4.225,0	4.721,1	7.198,7	10.562,1	13.645,4
1. Contribuciones no reembolsables y préstamos oficiales a largo plazo	435,6	939,2	1.332,2	1.637,5	2.385,4	3.338,9	5.554,7
2. Capitales privados a largo plazo	682,9	1.406,2	2.527,9	3.161,0	4.995,8	7.023,9	7.381,3
a) Inversión directa	395,7	847,8	1.239,1	745,8	1.865,5	1.910,9	2.048,1
b) Préstamos y otros	287,2	558,4	1.228,8	2.415,2	3.130,3	5.113,0	5.333,2
3. Capitales privados a corto plazo	25,2	316,1	364,9	-77,4	-182,5	199,3	709,4
B. Financiamiento compensatorio	12,4	397,8	125,6	-1.397,7	-3.577,9	-2.193,7	12,8
1. Transacciones del sector monetario	-12,4	76,8	453,2	1.416,7	900,6	1.906,6	563,1
2. Variación neta en reservas internacionales	³	-474,6	-327,6	-2.814,4	-4.478,5	-4.100,3	-550,3
[(-) aumento; (+) disminución]							
2. América Latina, con exclusión de Venezuela							
A. Contribuciones oficiales no reembolsables y capitales no compensatorios	1.374,5	2.840,2	3.722,0	4.918,8	7.031,9	11.041,4	14.565,8
1. Contribuciones no reembolsables y préstamos oficiales a largo plazo	487,9	928,1	1.151,2	1.538,7	2.288,9	3.682,8	5.887,4
2. Capitales privados a largo plazo	859,3	1.603,0	2.333,9	3.540,0	5.069,7	7.225,9	7.675,2
a) Inversión directa	472,9	947,7	1.029,1	1.121,5	1.925,1	2.102,1	2.522,9
b) Préstamos y otros	386,4	655,3	1.304,8	2.418,5	3.144,6	5.123,8	5.152,3
3. Capitales privados a corto plazo	27,3	309,1	236,9	-159,9	-326,7	492,7	1.003,2
B. Financiamiento compensatorio	28,4	-407,2	545,6	-1.165,2	-3.036,8	2.083,6	2.597,8
1. Transacciones del sector monetario	28,4	77,0	455,2	1.486,3	836,1	1.910,2	640,8
2. Variación neta en reservas internacionales	³	-484,2	90,4	-2.651,5	-3.872,9	173,4	1.957,0
[(-) aumento; (+) disminución]							

¹ La suma total de los renglones A y B, más errores y omisiones, es igual al déficit neto en cuenta corriente de contribuciones oficiales no reembolsables.² Países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo.³ Incluida en el rubro de las transacciones del sector monetario. No hay información detallada disponible.Fuente: Fondo Monetario Internacional, *Balance of Payments Yearbook* para los años 1961 a 1966, y *Balance of Payments Tapes* para los años 1967 a 1975.

Deuda pública externa¹ de América Latina, 1960-1975
Cuadro 8

Saldos pendientes, en millones de dólares, a fines de año

País	1960	1966	1970	1971	1972	1973	1974	1975 ²
Argentina	1.275	1.926	2.521	3.040	3.526	3.688	4.835	4.925
Barbados	--	13	14	16	21	46	44	44
Bolivia	179	338	548	623	744	771	892	1.214
Brasil	2.407	3.202	4.862	5.863	7.760	9.307	12.704	18.159
Colombia	377	1.029	1.852	2.121	2.381	2.744	2.766	2.975
Costa Rica	55	141	227	246	294	336	478	691
Chile	52	1.358	2.595	2.782	3.322	3.613	4.461	4.400
Ecuador	95	221	347	404	471	549	596	754
El Salvador	33	82	126	140	157	193	310	375
Guatemala	51	97	176	186	186	204	207	258
Guyana	50	69	123	192	222	254	328	362
Haití	38	38	45	43	49	71	85	133
Honduras	23	77	144	153	170	217	292	445
Jamaica	--	143	167	229	317	469	650	802
México	1.151	2.260	3.775	4.207	4.785	7.259	10.237	13.476
Nicaragua	41	113	206	225	312	479	640	766
Panamá	59	108	247	333	391	602	644	861
Paraguay	22	79	144	159	182	219	310	369
Perú	265	912	1.196	1.309	1.606	2.155	3.008	3.466
República Dominicana	6	184	275	279	320	424	623	773
Trinidad y Tobago	21	76	99	109	145	185	218	213
Uruguay	132	272	351	359	398	466	730	1.023
Venezuela	363	459	922	1.361	1.787	1.976	1.869	1.578
América Latina	7.205	13.197	20.962	24.379	29.546	36.227	46.927	58.062

¹Deuda pagadera en divisas a plazos mayores de un año, contraída por organismos públicos o entidades privadas con garantía gubernamental. Los totales incluyen la parte no desembolsada a fin de cada año.

²Cifras provisionales.

--Cifras no disponibles.

Fuente: Banco Interamericano de Desarrollo, a base de estadísticas oficiales de los países miembros y del Banco Mundial.

Estructura de la deuda pública externa¹ de América Latina por categoría de acreedores

Cuadro 9

Porcentajes sobre la base de saldos totales pendientes a fines de año

País	Oficial multilateral			Oficial bilateral			Proveedores			Bancos			Otros créditos ²		
	1960	1970	1974	1960	1970	1974	1960	1970	1974	1960	1970	1974	1960	1970	1974
Argentina	—	21,2	15,6	51,7	17,4	22,1	40,9	36,6	26,9	5,6	5,6	21,3	1,8	19,2	14,1
Barbados	--	—	4,6	--	21,4	34,1	--	—	2,3	--	—	5,2	--	78,6	6,8
Bolivia	—	9,9	15,6	49,7	49,8	50,1	—	10,6	8,0	—	0,4	9,7	50,3	29,3	16,6
Brasil	9,3	19,2	23,0	43,2	43,5	31,0	28,9	22,8	19,5	15,6	7,6	20,5	3,0	6,9	6,0
Colombia	36,3	38,7	41,6	28,7	41,9	37,2	10,3	11,3	7,6	9,6	3,9	10,2	15,1	4,2	3,4
Costa Rica	12,7	46,7	43,3	36,4	35,7	24,3	9,1	4,4	6,7	21,8	7,9	24,0	20,0	5,3	1,7
Chile	16,9	9,4	7,1	24,2	45,2	50,2	14,4	21,7	16,9	19,8	14,0	11,5	24,7	9,7	14,3
Ecuador	44,2	30,3	47,0	27,4	28,5	24,5	14,7	32,3	16,3	7,4	3,2	9,2	6,3	5,7	3,0
El Salvador	93,9	51,6	51,6	—	34,9	19,0	—	—	—	—	11,1	27,4	6,1	2,4	2,0
Guatemala	31,4	30,7	58,9	47,1	34,1	32,9	—	1,7	2,9	21,6	24,4	4,3	—	9,1	1,0
Guyana	--	10,6	12,5	--	77,2	59,4	--	—	0,9	--	5,7	9,8	--	6,5	17,4
Haití	7,9	2,2	35,3	71,1	64,5	51,8	10,5	24,4	8,2	—	—	—	10,5	8,9	4,7
Honduras	78,2	70,8	66,8	13,0	26,4	26,4	4,4	2,8	4,1	4,4	—	2,7	—	—	—
Jamaica	--	27,5	21,1	--	27,5	20,6	--	—	4,0	--	10,2	44,3	--	34,8	10,0
México	16,2	29,8	21,7	33,9	13,1	9,1	15,2	11,2	5,6	18,1	22,7	49,0	16,6	23,2	14,6
Nicaragua	65,8	36,4	28,8	29,3	35,9	26,2	—	4,9	1,2	4,9	21,8	28,8	--	1,0	15,0
Panamá	11,9	21,1	20,0	44,1	36,5	20,0	—	28,3	3,9	—	2,4	51,6	44,0	11,7	4,5
Paraguay	9,1	31,3	31,6	77,3	44,4	40,6	9,1	22,2	13,6	4,5	0,7	14,2	—	1,4	—
Perú	26,8	18,2	9,3	16,6	25,5	35,9	26,8	28,8	13,5	—	24,7	37,8	29,8	2,8	3,5
República Dominicana	—	10,2	20,6	—	79,6	49,9	100,0	8,0	1,4	—	2,2	27,9	—	—	0,2
Trinidad y Tobago	—	42,4	42,7	—	25,3	16,5	14,3	4,0	3,2	38,1	15,2	33,5	47,6	13,1	4,1
Uruguay	45,5	29,6	22,6	9,1	31,9	34,9	—	5,1	2,6	—	19,7	14,0	45,4	13,7	25,9
Venezuela	—	35,0	23,9	14,3	13,8	15,7	25,1	15,1	24,8	60,6	31,1	24,4	—	5,0	11,2
América Latina	12,9	23,8	21,7	37,5	32,3	27,5	23,9	19,4	14,0	14,8	12,6	27,0	10,9	11,9	9,8

¹ Contraída por organismos públicos y por entidades privadas con garantía pública, pagadera en divisas y con plazo de vencimiento superior a un año. Incluye la parte no desembolsada a fines de año.

² Incluye nacionalización, emisiones de bonos y créditos de instituciones financieras privadas, excepto los bancos comerciales.

--Cifras no disponibles.

—Cero o no significativo.

Fuente: Banco Interamericano de Desarrollo, a base de las estadísticas oficiales de los países miembros y del Banco Mundial.

Estructura de la deuda pública externa pendiente de América Latina¹
según plazos de vencimiento

Cuadro 10

Porcentajes sobre la base del saldo total pendiente a fines de año

País	De 0 a 5 años			De 5 a 10 años			De 10 a 15 años			Más de 15 años		
	1966	1970	1974	1966	1970	1974	1966	1970	1974	1966	1970	1974
Argentina	64,5	58,0	57,1	25,2	22,9	25,3	4,7	10,4	11,3	5,6	8,7	6,3
Barbados	--	--	45,4	--	--	18,2	--	--	18,2	--	--	18,2
Bolivia	16,1	20,7	27,5	14,5	19,3	18,3	12,2	16,0	13,8	57,2	44,0	40,4
Brasil	53,5	39,6	57,7	26,4	21,1	32,0	15,3	13,0	6,4	4,8	26,3	3,9
Colombia	36,0	24,1	26,6	18,8	22,5	24,9	16,3	17,1	17,2	28,9	36,3	31,3
Costa Rica	47,7	27,9	39,4	14,5	18,8	21,8	11,9	20,3	16,5	25,9	33,0	22,3
Chile	35,8	42,5	52,8	18,2	27,2	28,4	11,0	13,4	7,4	35,0	16,9	11,4
Ecuador	29,4	42,4	38,7	25,1	26,3	16,6	16,1	11,0	13,2	29,4	20,3	31,5
El Salvador	26,1	31,1	25,4	20,3	17,7	18,7	15,6	17,6	13,4	38,0	33,6	42,5
Guatemala	63,0	40,5	21,4	19,2	14,6	19,1	10,2	12,0	20,0	7,6	32,9	39,5
Guyana	--	--	25,4	--	--	21,2	--	--	20,3	--	--	33,1
Haití	26,1	--	28,4	29,8	--	7,4	31,6	--	14,8	12,5	--	49,4
Honduras	15,2	15,8	16,8	18,7	18,0	20,9	16,0	18,0	17,8	50,1	48,2	44,5
Jamaica	--	40,0	36,3	--	27,1	33,1	--	20,0	13,5	--	12,9	15,1
México	53,5	56,5	44,2	21,4	24,6	37,2	12,1	13,1	12,5	13,0	5,8	6,1
Nicaragua	32,5	40,2	27,8	16,4	16,1	29,8	14,8	15,2	13,1	36,3	28,5	29,3
Panamá	22,2	38,4	35,4	25,4	12,0	34,5	13,8	12,0	10,6	38,6	37,6	19,5
Paraguay	27,1	30,8	31,6	20,5	21,0	22,6	16,9	13,3	12,6	35,5	34,9	33,2
Perú	47,2	60,7	39,9	33,3	21,1	39,7	19,5	10,4	13,5	—	7,8	6,9
República Dominicana	34,9	20,6	28,4	16,3	23,1	24,5	18,0	18,8	14,3	30,2	37,5	32,8
Trinidad y Tobago	--	30,6	34,4	--	32,9	34,4	--	14,1	18,5	--	22,4	12,7
Uruguay	62,9	58,5	70,6	19,8	18,6	13,9	10,3	7,9	6,9	7,0	17,0	8,6
Venezuela	32,4	50,7	59,7	26,3	26,1	30,1	25,0	17,1	8,6	16,3	6,1	1,6
América Latina	48,2	45,0	48,0	23,2	23,0	30,8	13,2	13,4	10,6	15,4	18,6	10,6

¹ Contraída por organismos públicos y por entidades privadas con garantía gubernamental, pagadera en divisas y con plazo de vencimiento superior a un año. Incluye la parte no desembolsada a fines de año.

—Cero o no significativo.

--Cifras no disponibles.

Fuente: Banco Interamericano de Desarrollo, a base de las estadísticas oficiales de los países miembros y del Banco Mundial.

Promedio ponderado de los plazos financieros de la deuda pública externa
contraída por América Latina¹ en 1967-1970 y 1971-1974

Cuadro 11

País	Monto ² (Millones de dólares)		Tasa de interés (Porcentajes)		Período de gracia (años)		Período de vencimiento (años)		Elemento de subsidio (Porcentajes)	
	1976-70	1971-74	1967-70	1971-74	1967-70	1971-74	1967-70	1971-74	1967-70	1971-74
Argentina	520,3	942,0	6,0	7,3	2,9	2,8	11,6	10,1	17,8	12,3
Bolivia	60,0	117,6	2,3	4,6	3,5	5,3	24,7	23,3	49,6	38,2
Brasil	803,0	2.160,3	5,5	7,3	3,7	3,9	15,2	13,8	24,6	13,4
Colombia	289,0	355,5	4,9	6,8	5,4	4,8	23,2	19,2	34,2	20,9
Costa Rica	37,0	83,2	5,7	7,8	5,0	3,2	22,0	13,6	29,2	13,4
Chile	456,3	527,4	5,5	5,8	3,2	2,3	14,2	11,4	23,1	20,1
Ecuador	44,3	84,5	5,7	5,2	3,2	5,5	16,5	21,6	23,6	32,5
El Salvador	13,6	57,7	5,3	7,9	5,3	5,4	20,9	19,9	31,0	18,7
Guatemala	36,2	30,2	5,6	5,3	4,6	5,5	19,9	23,3	28,1	33,7
Guyana	18,9	54,4	3,9	4,6	7,1	4,6	32,3	21,2	48,2	36,1
Honduras	19,1	34,5	4,1	5,1	6,4	6,4	28,3	26,0	44,2	36,5
Jamaica	19,1	143,7	6,2	8,5	2,8	3,8	15,4	14,1	20,8	9,5
México	778,8	1.906,4	7,2	8,7	2,6	3,9	9,9	12,0	11,6	6,2
Nicaragua	35,0	134,3	5,3	7,6	4,7	5,0	18,1	19,0	27,9	18,2
Panamá	45,4	146,2	6,1	7,7	4,6	4,0	17,6	12,9	24,2	12,8
Paraguay	18,5	46,3	4,2	5,4	5,7	4,5	24,3	20,4	40,3	29,7
Perú	117,8	660,6	5,8	7,5	2,7	3,9	14,1	11,9	21,5	14,5
República Dominicana	38,2	101,9	3,6	5,5	5,6	5,7	25,0	20,2	44,3	30,9
Trinidad y Tobago	14,0	43,9	6,6	8,6	3,9	3,9	18,4	13,7	20,9	6,9
Uruguay	62,3	131,5	6,0	7,3	3,1	2,0	13,5	8,1	20,3	10,3
Venezuela	145,9	344,6	7,0	6,6	3,3	2,9	10,0	9,9	13,6	14,6
América Latina	3.572,7	8.106,8	5,9	7,4	3,5	3,7	14,5	13,2	21,8	13,6

¹ Países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo, con excepción de Barbados y Haití debido a la falta de datos.² Incluye solamente las operaciones sobre las que se conocen sus condiciones financieras.

Fuente: Banco Interamericano de Desarrollo, a base de las estadísticas oficiales de los países miembros y del Banco Mundial.

**Relación entre el servicio de la deuda pública externa¹ de América Latina
y el valor de las exportaciones de bienes y servicios²**

Cuadro 12

Porcentajes

País	Promedio		1970	1971	1972	1973	1974	1975 ³
	1960-1961	1965-1966						
Argentina	20,5	23,0	21,5	20,3	20,6	18,1	16,5	22,8
Barbados	--	1,4	1,0	0,9	0,8	1,3	4,1	3,5
Bolivia	25,4	8,4	10,8	11,8	17,8	15,2	11,4	16,6
Brasil	33,7	29,6	14,7	15,1	13,7	10,1	12,0	15,0
Colombia	13,3	15,4	11,6	14,2	12,5	13,2	16,2	11,4
Costa Rica	4,8	11,3	10,0	10,2	9,8	10,2	9,6	10,6
Chile	18,3	11,2	17,8	20,8	11,5	11,5	11,5	28,6
Ecuador	7,7	6,2	8,9	12,5	10,1	7,3	7,4	4,6
El Salvador	2,4	3,3	3,4	5,9	3,2	5,2	4,8	9,5
Guatemala	2,3	5,5	7,3	7,9	10,3	3,5	3,8	1,7
Guyana	--	4,8	3,4	3,0	5,4	5,6	5,1	4,8
Haití	5,0	1,2	7,5	7,8	6,3	6,8	6,5	6,4
Honduras	3,3	2,0	3,0	3,2	3,4	4,2	3,6	4,5
Jamaica	--	1,9	3,0	3,9	4,9	5,2	6,1	6,8
México	14,9	22,6	23,5	22,8	22,3	23,8	18,7	25,4
Nicaragua	4,9	4,6	10,5	13,2	10,2	17,5	10,2	11,4
Panamá	1,5	2,7	7,3	8,3	9,4	13,9	12,5	14,1
Paraguay	6,4	6,9	11,1	13,3	13,2	9,9	7,5	9,7
Perú	8,5	8,3	13,6	19,3	18,3	31,7	23,9	22,5
República Dominicana	0,7	15,4	5,1	6,8	4,1	4,8	3,5	3,0
Trinidad y Tobago	--	2,0	2,0	1,6	1,4	1,8	2,3	1,4
Uruguay	5,4	9,6	21,2	22,5	34,3	22,6	32,5	45,5
Venezuela	4,6	2,2	2,8	3,9	6,3	6,2	4,2	5,4
América Latina	14,3	13,8	13,2	13,8	13,6	13,3	11,0	13,9

¹Total de pagos por intereses y capital.

²Excluye servicios de la deuda por inversiones de capital.

³Cifras provisionales.

--Cifras no disponibles.

Fuente: Banco Interamericano de Desarrollo, a base de las estadísticas oficiales de los países miembros y del Banco Mundial.

Contribución al ingreso de 12 productos latinoamericanos en relación con el valor total de los productos de exportación de cada país, promedio 1970-1974

Cuadro 13

CIFRAS SELECCIONADAS SOBRE AMERICA LATINA

Porcentajes

País	Carne Vacuna	Maíz	Banano	Azúcar	Café	Cocoa	Harina de Pescado	Semilla de Soya	Algodón	Mineral de Hierro	Cobre	Petróleo	Total de 12 Productos
Argentina	13,3	13,9	—	3,6	—	—	—	—	0,3	—	—	—	31,1
Barbados	—	—	—	34,7	—	—	—	—	—	—	—	—	34,7
Bolivia	0,5	—	—	1,7	1,3	—	—	—	2,1	—	—	19,5	25,1
Brasil	2,5	1,3	0,3	10,6	20,2	3,3	—	9,5	3,3	5,9	—	0,7	57,6
Colombia	2,1	—	1,6	2,9	53,1	0,1	—	—	3,6	—	—	3,3	66,7
Costa Rica	8,8	—	26,5	5,1	27,9	1,5	—	—	—	—	—	—	69,8
Chile	—	—	—	—	—	—	1,3	—	—	4,6	62,3	—	68,2
Ecuador	—	—	21,7	3,9	11,0	7,6	—	—	—	—	—	40,9	85,1
El Salvador	1,4	0,7	—	6,0	42,5	—	—	—	10,3	—	—	—	60,9
Guatemala	4,8	—	4,6	6,2	31,7	,1	—	—	10,6	—	—	—	58,0
Haití	1,9	—	—	6,9	38,1	3,6	—	—	—	—	—	—	50,5
Honduras	8,1	0,3	40,0	0,7	15,5	—	—	—	0,7	—	3,0	—	68,3
Jamaica	—	—	3,5	11,1	0,4	0,5	—	—	—	—	—	—	15,5
Mexico	1,9	0,4	—	5,4	5,2	0,4	—	—	6,7	—	1,3	1,6	22,9
Nicaragua	12,6	0,2	1,1	4,9	14,5	—	—	—	26,5	—	1,2	—	61,0
Panamá	1,5	—	43,4	7,2	1,6	—	0,9	—	—	—	—	—	54,6
Paraguay	15,1	0,3	—	2,6	2,3	—	—	9,1	7,2	—	—	—	36,6
Perú	—	—	—	8,1	4,2	—	20,9	—	5,6	5,9	18,6	0,3	63,6
República Dominicana	1,7	—	0,4	48,1	9,3	6,3	—	—	—	—	—	—	65,8
Trinidad y Tobago	—	—	—	3,5	0,2	0,4	—	—	—	—	—	7,0	11,1
Uruguay	34,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34,0
Venezuela	—	—	—	0,2	0,4	0,2	—	—	—	3,2	—	61,8	65,8
América Latina ¹	3,3	1,9	1,8	5,5	9,9	1,1	1,1	2,1	2,5	2,5	4,8	15,4	51,9

¹Excluye Guyana debido a la falta de datos.

—Cero o no significativo.

Fuente: Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, *Trade Yearbook*; Naciones Unidas, *Yearbook of International Trade Statistics*, y Fondo Monetario Internacional, *International Financial Statistics*.

Principales productos primarios de exportación de América Latina.
Precios mundiales anuales, en valores corrientes.

Cuadro 14

	Carne Vacuna	Maíz	Banano	Azúcar		Café			
	Argentina (\$/kg)	E.E.U.U. (\$/tm)	Ecuador (Cts/kg)	M.L. (Cts/kg)	E.E.U.U. (Cts/kg)	Brasil	Colombia	Guatemala (\$/kg)	Angola
1965	1,85	55,00	12,1	4,6	12,8	0,89	1,07	1,00	0,70
1966	1,73	59,40	13,1	4,0	13,3	0,90	1,05	0,93	0,75
1967	1,69	49,90	12,0	4,2	13,9	0,83	0,92	0,86	0,75
1968	--	49,10	13,1	4,2	14,4	0,83	0,94	0,87	0,76
1969	1,73	53,90	12,9	7,1	14,9	0,90	0,99	0,88	0,74
1970	1,86	58,40	14,4	8,3	17,8	1,20	1,24	1,14	0,93
1971	2,23	58,40	14,0	10,0	18,8	0,99	1,09	1,00	0,94
1972	2,50	55,80	13,6	16,3	20,0	1,12	1,25	1,10	0,99
1973	3,18	95,80	14,5	20,9	22,7	1,48	1,60	1,37	1,10
1974	3,46	132,10	17,2	65,5	65,0	1,50	1,72	1,46	1,30
1975	--	119,60	22,5	45,1	49,6	1,72	1,80	1,44	1,28
1976	--	112,40	--	25,5	29,4	--	3,48	3,16	--
I ¹	--	112,20	21,6	31,1	34,4	--	2,31	2,16	1,79
II	--	117,00	21,4	30,6	33,8	--	3,45	2,99	2,61
III	--	117,50	19,3	23,0	26,2	3,31	3,89	3,34	--
IV	--	102,80	--	17,2	23,1	--	4,27	4,14	--
	Cacao	Harina de Pescado	Soya	Algodón		Mineral de Hierro	Cobre	Petróleo	
	Ghana (\$/kg)	Cualquier origen (\$/tm)	E.E.U.U. (\$/tm)	México (\$/kg)	E.E.U.U. (Cts/kg)	Brasil (\$/tm)	B.M.L. (\$/kg)	Arabia Saudita (\$/bar)	
1965	0,38	190,00	116,80	0,64	0,59	15,70	1,29	1,33	
1966	0,54	160,00	125,70	0,62	0,56	15,30	1,53	1,33	
1967	0,64	134,00	114,90	0,68	0,60	13,50	1,14	1,33	
1968	0,76	129,00	110,80	0,69	0,62	12,60	1,24	1,30	
1969	1,01	172,00	106,80	0,63	0,56	11,80	1,25	1,28	
1970	0,75	197,00	121,20	0,68	0,60	15,20	1,41	1,30	
1971	0,59	167,00	130,00	0,78	0,72	13,50	1,08	1,65	
1972	0,71	238,60	143,80	0,83	0,76	12,80	1,07	1,90	
1973	1,43	542,00	290,30	1,37	1,24	17,10	1,78	2,70	
1974	2,16	372,00	276,90	1,46	1,30	19,80	2,06	9,80	
1975	1,64	245,30	219,90	1,22	1,16	22,80	1,23	10,70	
1976	2,42	376,00	231,20	1,75	1,61		1,40	11,51	
I ¹	1,67	303,00	190,00	1,51	1,43	21,70	1,25	11,51	
II	2,14	335,00	216,00	1,66	1,50	21,90	1,52	11,51	
III	2,57	415,00	257,70	1,93	1,74		1,55	11,51	
IV	3,29	451,00	261,00	1,89	1,78		1,28	11,51	

¹ Información por trimestres.

--Cifras no disponibles.

Nota: \$/kg= dólares por kilo; \$/tm= dólares por tonelada métrica;

cts/kg= centavos por kilo; \$/bar= dólares por barril; M.L.= mercado libre

Fuente: Banco Mundial.

Créditos en eurodivisas anunciados y bonos internacionales emitidos

Cuadro 15

En millones de dólares o su equivalente

País prestatario	1972	1973	1974	1975	1976
A. Créditos en divisas anunciados					
Argentina	244,0	87,3	476,2	34,4	1.317,4
Bolivia	—	4,5	52,0	90,1	155,0
Brasil	577,0	822,1	1.605,0	2.119,8	2.590,5
Colombia	90,0	170,0	8,0	116,5	135,0
Costa Rica	—	11,0	10,0	46,0	15,0
Chile	—	—	—	—	180,0
Ecuador	—	8,0	—	55,0	17,0
El Salvador	—	—	50,0	45,0	7,2
Guatemala	—	—	—	—	15,0
Guyana	—	12,5	15,0	24,0	4,0
Honduras	—	—	—	—	10,0
Jamaica	—	35,6	95,0	103,0	15,0
México	490,0	1.177,5	1.478,4	2.158,2	2.070,6
Nicaragua	15,0	92,0	91,4	55,0	—
Panamá	40,0	191,0	58,0	115,0	156,9
Perú	147,0	628,0	362,0	433,3	140,0
República Dominicana	4,0	—	20,0	—	—
Trinidad y Tobago	—	30,0	18,5	5,1	—
Uruguay	—	—	—	130,0	81,5
Venezuela	259,0	129,4	50,0	200,0	1.127,0
América Latina	1.866,0	3.398,9	4.359,5	5.730,4	8.037,1
B. Bonos externos e internacionales					
Argentina	—	—	—	16,0	—
Brasil	121,0	60,7	25,0	35,0	234,8
Colombia	—	45,0	—	—	—
Chile	—	—	—	53,4	—
Jamaica	10,0	14,0	—	—	—
México	176,5	177,4	50,0	283,7	391,4
Nicaragua	—	10,0	5,0	—	—
Panamá	40,0	—	9,0	—	13,9
Trinidad y Tobago	—	—	4,0	—	—
Venezuela	39,8	7,5	1,9	—	—
Total América Latina	387,3	314,6	94,9	388,1	640,1

¹Los créditos en eurodivisas generalmente se otorgan con un margen fijo ("spread") con relación a la tasa interbancaria de descuento de Londres (LIBOR) o alguna otra tasa bancaria para la moneda de que se trate, y se ajustan periódicamente, generalmente a intervalos de seis meses. En los últimos períodos, el margen generalmente se mantuvo dentro del 1-1/8 por ciento con relación al LIBOR. Los vencimientos generalmente son de cuatro a seis años, aunque en algunos casos pueden extenderse a siete u

ocho años. Las cuantías indicadas son montos brutos comprometidos según fueron anunciados, y no reflejan necesariamente el grado en que estos préstamos hayan sido en realidad girados.

Nota: Las cifras para 1976 se basan en información preliminar proporcionada por el Banco Mundial para el cuarto trimestre.

—Cero o no significativo.

Fuente: Banco Mundial.

ESTADOS FINANCIEROS

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

ESTADO DE SUSCRIPCIONES AL CAPITAL SOCIAL Y PODER DE VOTO

Ciertas modificaciones al Convenio Constitutivo del Banco entraron en vigencia en 1976 por medio de las cuales se creó el Capital Interregional para permitir la entrada al Banco a países extrarregionales. Bajo estas modificaciones, cada país miembro tendrá 135 votos más un voto por cada acción del Capital Ordinario o del Capital Interregional poseído por ese país. Las modificaciones también establecen que ningún aumento de suscripciones de un país miembro a acciones del Capital Ordinario o del Capital Interregional podrá entrar en vigencia si tuviere el efecto de reducir el poder de voto de los países miembros en desarrollo a menos del 53,5 por ciento del poder de voto total de los países miembros, del país

miembro con el número más alto de acciones a menos del 34,5 por ciento, y de Canadá a menos del 4 por ciento de tal poder de voto total.

En las decisiones referentes a las operaciones del Fondo para Operaciones Especiales, el número de votos y el porcentaje del total de votos por cada país miembro son los mismos que se establecen en el Convenio modificado mencionado arriba.

Las suscripciones a acciones del Capital Ordinario y del Capital Interregional, y el poder de voto de los países miembros, son como se indica a continuación:

ESTADO DE SUSCRIPCIONES AL CAPITAL SOCIAL Y PODER DE VOTO

31 DE DICIEMBRE DE 1976

	Acciones suscritas				
Países miembros	Capital Ordinario	Capital Interregional	Total	Número de votos	Porcentaje del número total de votos*
Países miembros en desarrollo					
Argentina	73.741		73.741	73'876	11,85
Barbados	882		882	1.017	0,16
Bolivia	5.919		5.919	6.054	0,97
Brasil	73.741		73.741	73.876	11,85
Colombia	20.232		20.232	20.367	3,27
Costa Rica	2.959		2.959	3.094	0,50
Chile	20.249		20.249	20.384	3,27
Ecuador	3.950		3.950	4.085	0,66
El Salvador	2.959		2.959	3.094	0,50
Guatemala	3.950		3.950	4.085	0,66
Guyana	1.540		1.540	1.675	0,27
Haití	2.959		2.959	3.094	0,50
Honduras	2.959		2.959	3.094	0,50
Jamaica	3.950		3.950	4.085	0,66
México	47.402		47.402	47.537	7,63
Nicaragua	2.959		2.959	3.094	0,50
Panamá	2.959		2.959	3.094	0,50
Paraguay	2.362		2.362	2.497	0,40
Perú	9.882		9.882	10.017	1,61
República Dominicana	3.950		3.950	4.085	0,66
Trinidad y Tobago	2.959		2.959	3.094	0,50
Uruguay	7.907		7.907	8.042	1,29
Venezuela	31.530	7.978	39.508	39.643	6,36
Total países miembros en desarrollo	331.900	7.978	339.878	342.983	55,03
Estados Unidos	216.283	8.289	224.572	224.707	36,05
Canadá	24.268	5.411	29.679	29.814	4,78
Países miembros extrarregionales					
Alemania		5.230	5.230	5.365	0,86
Bélgica		1.036	1.036	1.171	0,19
Dinamarca		447	447	582	0,09
España		5.106	5.106	5.241	0,84
Israel		414	414	549	0,09
Japón		5.697	5.697	5.832	0,94
Reino Unido		5.106	5.106	5.241	0,84
Suecia		1.140	1.140	1.275	0,20
Yugoslavia		419	419	554	0,09
		24.595	24.595	25.810	4,14
GRAN TOTAL	572.451	46.273	618.724	623.314	100,00

*Datos son redondeados al céntimo del uno por ciento más próximo; el detalle puede no sumar a los subtotales y al gran total debido al redondeo.

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Asamblea de Gobernadores
Banco Interamericano de Desarrollo

Hemos examinado los estados financieros que aparecen en las páginas 104 a 114 de este informe del Banco Interamericano de Desarrollo – Capital Ordinario al 31 de diciembre de 1976 y 1975, y por los años finalizados en esas fechas. Nuestros exámenes se efectuaron de acuerdo con las normas de auditoría de aceptación general y por consiguiente incluyeron las pruebas selectivas de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios de acuerdo con las circunstancias.

El método de contabilización de la Reserva Especial fue cambiado retroactivamente en 1976 para dar cumplimiento a ciertos requisitos de contabilidad que empezaron a tener vigencia para los estados financieros del Banco de 1976, como se describe en la Nota F.

En nuestra opinión, los estados financieros examinados por nosotros presentan razonablemente la situación financiera del Banco Interamericano de Desarrollo – Capital Ordinario al 31 de diciembre de 1976 y 1975, los resultados de sus operaciones y los cambios en su situación financiera por los años finalizados en esas fechas, de conformidad con principios de contabilidad de aceptación general aplicados sobre una base uniforme después de la reclasificación por el cambio referido en el párrafo anterior, con el que estamos de acuerdo.

Price Waterhouse P.C.
PRICE WATERHOUSE & CO.

Washington, D.C.
25 de febrero de 1977

ESTADOS FINANCIEROS

	Páginas
Balance General.....	104-105
Estado de Ingresos y Reserva General	106
Estado de Cambios en la Posición Financiera	107
Notas a los Estados Financieros	108-111
Resumen de los Préstamos—Anexo I-1	112
Estado de la Deuda Consolidada—Anexo I-2	113
Estado de las Suscripciones al Capital Social—Anexo I-3 ..	114

CAPITAL ORDINARIO

CAPITAL ORDINARIO

Banco Interamericano de Desarrollo

BALANCE GENERAL

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos—Nota A

	31 de diciembre de			
	1976		1975	
ACTIVO				
Efectivo				
Sin restricciones	\$ 88.811		\$ 109.489	
Sujeto a restricciones (Nota C)	<u>18.074</u>	\$ 106.885	<u>17.367</u>	\$ 126.856
Inversiones				
Obligaciones emitidas o garantizadas por gobiernos o emitidas por Agencias de los Estados Unidos, al costo amortizado (valor nominal \$206.781; 1975—\$69.763) ...	209.342		69.563	
Depósitos a plazo	<u>1.062.186</u>	1.271.528	<u>768.405</u>	837.968
Préstamos pendientes (Nota D) (Anexo I-1)				
Total de préstamos aprobados, menos cancelaciones	4.488.936		3.923.518	
Menos saldo no desembolsado de los préstamos aprobados	<u>(1.877.555)</u>		<u>(1.726.267)</u>	
Menos cobros del principal y préstamos vendidos o cuya venta se ha convenido	(880.143)	1.731.238	(701.084)	1.496.167
Intereses y otros cargos acumulados				
Sobre inversiones	28.950		26.181	
Sobre préstamos	<u>39.206</u>	68.156	<u>30.896</u>	57.077
Fondos por recibir de países miembros (Nota H)				
Suscripciones al capital	3.063		167	
Obligaciones no negociables, por cobrar a requerimiento y sin intereses	290.247		331.478	
Sumas requeridas para mantener el valor de las monedas (Nota B)	<u>13.425</u>	306.735	<u>13.628</u>	345.273
Otros activos				
Terreno, edificio y mejoras, al costo menos depreciación acumulada \$2.687; 1975—\$2.194	12.235		11.840	
Saldo por amortizar de los costos de emisión de la deuda consolidada	17.204		11.613	
Otras cuentas del activo, incluyendo cuentas por cobrar entre fondos (Nota E)	<u>4.886</u>	34.325	<u>10.532</u>	33.985
Activos de la Reserva Especial (Nota F)		99.130		83.466
Total del activo		<u>\$3.617.997</u>		<u>\$2.980.792</u>

CAPITAL ORDINARIO

Banco Interamericano de Desarrollo

BALANCE GENERAL

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos—Nota A

	31 de diciembre de			
	1976		1975	
PASIVO Y CAPITAL				
Pasivo				
Deuda consolidada (Nota G) (Anexo I-2)	\$2.070.936		\$1.580.380	
Menos saldo por amortizar del descuento sobre la deuda	(8.387)	\$2.062.549	(7.283)	\$1.573.097
Otros pasivos y créditos				
Intereses acumulados sobre la deuda	50.370		32.596	
Cuentas por pagar y gastos acumulados	6.551		4.865	
Hipoteca.....	2.681		2.902	
Créditos diferidos (Nota E).....	1.264	60.866	4.776	45.139
Capital				
Capital Social (Nota H) (Anexo I-3)				
Autorizado 756.678 acciones con valor nominal de \$10.000 en términos de dólares de los Estados Unidos de 1959; 1975—515.000 acciones				
Suscrito 572.451 acciones; 1975—494.466	6.905.724		5.964.957	
Menos porción sujeta a requerimiento	(5.864.445)		(4.981.920)	
	1.041.279		983.037	
Reserva General (Nota J)	354.173		296.053	
Reserva Especial (Nota F).....	99.130	1.494.582	83.466	1.362.556
Obligaciones contingentes (Notas D y K)				
Total del pasivo y capital.....		\$3.617.997		\$2.980.792

CAPITAL ORDINARIO

Banco Interamericano de Desarrollo

ESTADO DE INGRESOS Y RESERVA GENERAL

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos—Nota A

	Años terminados el 31 de diciembre de	
	1976	1975
Ingresos		
Provenientes de préstamos		
Intereses.....	\$104.818	\$91.545
Comisiones de crédito.....	19.127	15.002
Comisiones especiales.....	15.664	13.747
Supervisión e inspección.....	4.022	3.227
	\$143.631	\$123.521
Provenientes de inversiones.....	84.059	78.781
Provenientes de otras actividades, incluyendo ganancias en las compras de deuda consolidada (Notas E y G) ..	7.422	5.671
Ingresos brutos (Nota F).....	235.112	207.973
Gastos		
Gastos de la deuda consolidada	134.260	108.926
Gastos administrativos		
Sueldos.....	13.473	11.923
Otras remuneraciones y beneficios (Nota I)	5.681	5.118
Costos de oficinas (Nota K)	2.159	2.022
Otros	5.720	5.495
	27.033	24.558
Menos sumas cargadas a Fondos en administración por concepto de gastos indirectos y generales del Banco como Administrador	(988)	(436)
Total de gastos administrativos	26.045	24.122
Ajustes de cambio	1.023	2.912
Total de gastos	161.328	135.960
Ingreso neto (Nota F)	73.784	72.013
Menos comisiones especiales aplicadas a la Reserva Especial (Nota F)	15.664	13.747
Adición a la Reserva General por el año.....	58.120	58.266
Reserva General al principio del año	296.053	237.787
Reserva General al fin del año	\$354.173	\$296.053

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos—Nota A

	Años terminados el 31 de diciembre de	
	1976	1975
Origen de fondos		
Provenientes de operaciones		
Ingreso neto.....	\$ 73.784	\$ 72.013
Partidas que no requieren fondos en efectivo	<u>11.856</u>	<u>14.976</u>
Fondos provenientes de operaciones	85.640	86.989
Cobros del principal de préstamos	115.357	102.190
Ventas de préstamos a participantes	53.000	503
Deuda consolidada contraída	560.146	369.874
Aumento (disminución) en la deuda consolidada producido por las fluctuaciones en tasas de cambio	41.930	(26.052)
Cobros de fondos por recibir de países miembros.....	96.780	53.991
Otros	<u>2.390</u>	<u>312</u>
Total origen de fondos	<u>\$955.243</u>	<u>\$587.807</u>
Aplicación de fondos		
Desembolsos de préstamos	\$ 364.207	\$327.719
Pagos de cobros del principal de préstamos a participantes .	6.056	5.631
Aumento (disminución) en préstamos pendientes producido por las fluctuaciones en tasas de cambio	33.165	(22.585)
Pagos de deuda consolidada.....	111.520	110.131
Comisiones especiales aplicadas a la Reserva Especial.....	15.664	13.747
Aumento (disminución) en efectivo e inversiones, incluyendo \$8.264 en 1976 y \$(6.130) en 1975 producidos por las fluctuaciones en tasas de cambio	413.589	147.962
Otros	<u>11.042</u>	<u>5.202</u>
Total aplicación de fondos	<u>\$955.243</u>	<u>\$587.807</u>

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 de diciembre de 1976 y 1975

NOTA A—RESUMEN DE POLITICAS CONTABLES**Sistema Contable**

El Banco (Capital Ordinario) mantiene sus registros contables bajo el sistema de acumulaciones. Las compras de muebles y equipos son cargadas directamente a gastos.

Tratamiento de Monedas

Los registros contables se mantienen y los estados financieros se expresan en dólares de los Estados Unidos. Los activos y pasivos denominados en monedas distintas al dólar de los Estados Unidos se expresan generalmente a las tasas de cambio aproximadas de mercado vigentes en las fechas de los estados financieros. Los ingresos y gastos en tales monedas se expresan generalmente a las tasas de cambio aproximadas de mercado vigentes durante cada mes. Las fluctuaciones de las tasas de cambio de monedas provenientes de suscripciones de capital no tienen efecto alguno sobre los equivalentes en dólares de los Estados Unidos de dichas monedas debido a las disposiciones sobre el mantenimiento de valor descritas en la Nota B. Aunque las fluctuaciones en las tasas de cambio de monedas provenientes de empréstitos producen ajustes de importancia en los activos y pasivos del Capital Ordinario su efecto sobre el ingreso neto es significativamente menor debido a la política de prestar las monedas provenientes de empréstitos bajo contratos de préstamo denominados en dichas monedas y de hacer inversiones temporales en las mismas monedas previo a su desembolso bajo préstamos. Se pueden producir ganancias y pérdidas en cambio cuando el Capital Ordinario tiene un exceso de activos o pasivos en monedas provenientes de empréstitos como resultado de utilidades o pérdidas operacionales netas acumuladas en tales monedas o por conversiones de una moneda proveniente de empréstitos a otra para efectos de servicio de la deuda. Tales ganancias o pérdidas se registran como ajustes de cambio cuando se incurren. No se hace afirmación alguna en el sentido de que cualquiera de las monedas en poder del Capital Ordinario es convertible a otras monedas a un tipo determinado de cambio.

Inversiones

Las inversiones en obligaciones emitidas o garantizadas por gobiernos o emitidas por Agencias de los Estados Unidos están registradas al costo ajustado por la amortización de prima o descuento.

Terreno, Edificio y Mejoras

El terreno, edificio y mejoras están registrados al costo. Las mejoras de importancia son capitalizadas mientras que los reemplazos corrientes, el mantenimiento y las reparaciones se cargan a gastos. La depreciación se calcula bajo el método de línea recta sobre la vida útil estimada de 47 años para el edificio y 10 a 12 años para las mejoras.

Costo de Emisión y Descuento de la Deuda Consolidada

Los costos de emisión y el descuento relacionados con las emisiones de la deuda consolidada se amortizan durante la vigencia de cada emisión en proporción al monto del principal pendiente de pago.

Gastos Administrativos

Sustancialmente todos los gastos administrativos del Banco son distribuidos entre el Capital Ordinario y el Fondo para Operaciones Especiales de acuerdo a un método de distribución aprobado por el Directorio Ejecutivo. Durante 1976, después de un cargo de \$223,000 al Capital Interregional, tales gastos fueron cargados 48% al Capital Ordinario y 52% al Fondo para Operaciones Especiales (1975—47% y 53% respectivamente).

Plan de Jubilaciones del Personal

El Banco, de acuerdo con lo provisto por el Plan de Jubilaciones del Personal, absorbe todos los gastos de operación del Plan y contribuye aquella parte de los costos actuariales no provistos por las contribuciones de los empleados. Los costos acumulados bajo el Plan se cargan a gastos administrativos cuando se incurren.

NOTA B—MANTENIMIENTO DE VALOR

De acuerdo con el Convenio Constitutivo del Banco (Convenio), cada miembro está obligado a mantener el valor de su moneda en poder del Capital Ordinario, excepto por la moneda obtenida de empréstitos. De igual forma, el Banco (Capital Ordinario) está obligado a devolver a un miembro una cantidad de su moneda que equivalga a un aumento significativo en el valor de esa moneda en poder del Capital Ordinario, excepto la procedente de empréstitos. El patrón del valor que se fija para estos fines es el dólar de los Estados Unidos del peso y ley en vigencia al primero de enero de 1959. El Convenio también establece que el Banco puede dejar de aplicar estas disposiciones sobre mantenimiento de valor cuando el Fondo Monetario Internacional haga una modificación proporcionalmente uniforme en la paridad de las monedas de todos los miembros del Banco. Los pagos por los países miembros por concepto de ajustes de mantenimiento de valor pueden ser efectuados en efectivo o en obligaciones no negociables, por cobrar a requerimiento y sin intereses.

El 18 de octubre de 1973 y el 8 de mayo de 1972 el dólar de los Estados Unidos fue devaluado oficialmente en aproximadamente 11,11% y 8,57% respectivamente. Como resultado de estas medidas y de medidas similares tomadas por otros países miembros, el Banco ha pedido a los países miembros que éstos efectúen los pagos correspondientes para mantener el valor de sus respectivas monedas en poder del Capital Ordinario, excepto las monedas procedentes de empréstitos; el Capital Social Ordinario fue ajustado en los mismos porcentajes y las suscripciones de los países

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 de diciembre de 1976 y 1975

(Continuación)

miembros individuales fueron aumentadas sobre una base proporcional, para reflejar el valor del capital en términos de dólares corrientes de los Estados Unidos. Las cantidades pendientes de pago por los países miembros se muestran en el Balance General adjunto como "sumas requeridas para mantener el valor de las monedas".

NOTA C—MONEDAS RESTRINGIDAS

De acuerdo con lo provisto en el Convenio, un país miembro ha restringido el uso de su moneda al pago de bienes y servicios producidos en su territorio.

NOTA D—PRESTAMOS PENDIENTES

El Banco concede préstamos a los países miembros en desarrollo o a instituciones y subdivisiones políticas de los mismos o a empresas privadas ubicadas en sus territorios. Para préstamos a entidades que no sean los gobiernos miembros o bancos centrales, el Banco ha recibido en casi todos los casos la garantía del respectivo país miembro o alguna otra que se considere apropiada.

Bajo los contratos de préstamo con sus prestatarios, el Banco puede vender participaciones en los préstamos a bancos comerciales o a otras organizaciones públicas o privadas, pero se reserva para sí mismo la administración de los préstamos.

Los préstamos aprobados son desembolsados a los prestatarios de acuerdo con los requerimientos del proyecto que se está financiando con el préstamo; sin embargo, los desembolsos no empiezan hasta tanto el prestatario y el garante, si lo hay, tomen ciertas acciones y suministren ciertos documentos al Banco. De los saldos no desembolsados el Banco se ha comprometido en forma irrevocable a desembolsar aproximadamente \$37.879.000 al 31 de diciembre de 1976 (\$36.262.000 al 31 de diciembre de 1975).

NOTA E—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO Y CREDITOS DIFERIDOS

Otras cuentas del activo incluyen la cantidad de \$1.264.000 (1975—\$4.776.000) que representa el saldo del principal, intereses acumulados y gastos recuperables por cobrar a una empresa privada en Brasil que en 1966 no cumplió con el pago de dos préstamos. Parte de las propiedades del prestatario fue vendida por el Banco en 1973 para recuperar la deuda, bajo un contrato que estipula el pago de la cantidad de la venta en cuotas mensuales que terminan en 1977. Los intereses acumulados desde noviembre de 1966 y los gastos recuperables incurridos en años anteriores a 1973 se muestran como Créditos Diferidos y se están llevando a ingresos a partir de 1975; \$3.512.000 (1975—\$1.370.000) que representa tales ingresos está incluido bajo ingresos provenientes de otras actividades. El Banco espera recuperar completamente la totalidad de la deuda.

NOTA F—RESERVA ESPECIAL

Según lo provisto en el Convenio, el importe de las comisiones especiales que reciba el Banco por concepto de préstamos que se efectúen con los recursos del Capital Ordinario deberá separarse en una reserva especial que estará disponible para cubrir las obligaciones del Banco por concepto de préstamos que obtenga o garantías que otorgue para préstamos. La tasa de comisión sobre todos los préstamos hechos hasta la fecha es del 1% anual.

Para dar cumplimiento a ciertos requisitos de contabilidad que empezaron a tener vigencia para los estados financieros del Banco de 1976, la Reserva Especial se muestra en el Balance General bajo el rubro de "Capital" y la aplicación de comisiones especiales a la Reserva Especial se muestra en el Estado de Ingresos y Reserva General como una deducción del ingreso neto en lugar de los ingresos brutos. Los estados financieros para 1975 han sido reclasificados para efectos de comparación.

El siguiente es un resumen de los cambios en la Reserva Especial:

	Año terminado el 31 de diciembre de	
	1976	1975
	(expresado en miles)	
Saldo al principio del año	\$83.466	\$69.719
Aplicación de comisiones especiales	15.664	13.747
Saldo al fin del año	<u>\$99.130</u>	<u>\$83.466</u>

Los activos de la Reserva Especial consisten de los siguiente:

	31 de diciembre de	
	1976	1975
	(expresado en miles)	
Efectivo	\$ 113	\$ 601
Inversiones		
Obligaciones del Gobierno y de Agencias de los Estados Unidos, al costo amortizado (valor nominal \$14.000; 1975—\$13.000)	14.379	12.876
Depósitos a plazo	74.076	57.600
Comisiones acumuladas sobre préstamos	4.690	4.201
Por recibir de países miembros		
Obligaciones no negociables, por cobrar a requerimiento y sin intereses	5.872	8.188
	<u>\$99.130</u>	<u>\$83.466</u>

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 de diciembre de 1976 y 1975

(Continuación)

NOTA G—DEUDA CONSOLIDADA

La deuda consolidada del Banco está compuesta de préstamos en dólares de los Estados Unidos, incluyendo préstamos a corto plazo principalmente de bancos centrales de los miembros de Latinoamérica, en monedas de otros países miembros regionales y de países miembros extrarregionales y en monedas de países no miembros, a tasas de interés que varían del 4% al 9,2%.

Los depósitos obligatorios en los fondos de amortización junto con las cuotas por pagar a partir del 31 de diciembre de 1976 son aproximadamente equivalentes a lo siguiente:

Año	Cantidad (en miles)
1977	\$ 113.494
1978	128.542
1979	98.118
1980	98.932
1981	108.004
1982/86	1.059.297
1987/91	229.460
1992/96	158.089
1997/2001	77.000
	<u>\$2.070.936</u>

Los promedios ponderados de las tasas de interés sobre el valor nominal de los saldos pendientes de la deuda son aproximadamente 7,14% y 6,89% al 31 de diciembre de 1976 y 1975 respectivamente. Los promedios ponderados de las tasas efectivas de interés sobre los saldos pendientes de la deuda, después de deducir el descuento correspondiente, son aproximadamente 7,24% y 7,00% al 31 de diciembre de 1976 y 1975 respectivamente. La amortización del descuento ascendió a \$1.081.000 en 1976 y a \$1.112.000 en 1975.

Ganancias de \$3.329.000 en 1976 (1975-\$3.943.000) en las compras de deuda consolidada de acuerdo con los requisitos de fondos de amortización se muestran bajo ingresos provenientes de otras actividades.

NOTA H—CAPITAL SOCIAL

En el Convenio Constitutivo del Banco, el capital autorizado está expresado en términos de dólares de los Estados Unidos del peso y ley vigentes al 1 de enero de 1959. Debido a las devaluaciones del dólar de los Estados Unidos mencionadas en la Nota B, el valor par por acción de \$10.000 en términos de dólares de los Estados Unidos de 1959 se ha elevado a \$12.063 en términos del dólar corriente de los Estados Unidos. En estos términos, el capital

ordinario autorizado al 31 de diciembre de 1976 era \$9.128.134.000 (756.678 acciones de \$12.063 cada una) compuesto de \$1.230.856.000 (102.032 acciones) de capital pagadero en efectivo y \$7.897.278.000 (654.646 acciones) de capital exigible. La suscripción de Capital Ordinario pagadero en efectivo ha sido o ha de ser pagada 50% en oro o dólares de los Estados Unidos y 50% en moneda del correspondiente miembro, excepto la suscripción del Canadá que ha sido pagada en su totalidad en dólares canadienses; de acuerdo con lo permitido por el Convenio, obligaciones no negociables, por cobrar a requerimiento y sin intereses han sido o serán aceptadas como parte del pago de la suscripción de los países al capital pagadero en efectivo. La porción exigible suscrita del capital ordinario autorizado se requerirá únicamente cuando fuere necesaria para atender las obligaciones del Banco creadas por empréstitos de fondos obtenidos para formar parte de los recursos ordinarios de capital del Banco o garantías que comprometen dichos recursos, y es pagadera a opción del país miembro en oro, dólares de los Estados Unidos o en la moneda requerida para atender las obligaciones del Banco objeto del requerimiento. El capital autorizado del Banco fue aumentado durante 1976 en \$4.000.000.000 (331.581 acciones), compuesto de \$343.800.000 (28.500 acciones) de capital pagadero en efectivo y \$3.656.000.000 (303.081 acciones) de capital exigible. Este aumento fue aprobado conjuntamente con ciertos cambios al Convenio Constitutivo del Banco por medio de los cuales se creó el Capital Interregional, para permitir la entrada como miembros del Banco a países extrarregionales. Bajo el Convenio modificado, los países miembros que suscriben a aumentos en el capital social del Banco tienen la opción de suscribir a acciones del Capital Interregional o a acciones del Capital Ordinario. Las suscripciones al aumento de capital serán hechas únicamente por los países ubicados en el Hemisferio Occidental (miembros regionales) en tres cuotas iguales empezando en 1976, con cuotas finales en 1977 con respecto al capital exigible y en 1978 con respecto al capital pagadero en efectivo. Al 31 de diciembre de 1976 se habían recibido suscripciones de países regionales al aumento de capital por \$1.202.278.000, incluyendo \$940.767.000 (77.985 acciones) correspondientes al Capital Ordinario y \$261.511.000 (21.678 acciones) correspondientes al Capital Interregional. Los países miembros regionales han declarado su intención de suscribir a \$2.689.024.000 (222.907 acciones) adicionales, incluyendo \$1.865.996.000 (154.682 acciones) de Capital Ordinario para completar el aumento de capital.

Guyana entró a ser miembro del Banco en 1976, con una suscripción a 370 acciones de Capital Ordinario pagadero en efectivo y 1.170 acciones de Capital Ordinario exigible.

Las suscripciones de los miembros al Capital Social Ordinario se muestran en el Anexo I-3.

CAPITAL ORDINARIO

Banco Interamericano de Desarrollo

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 de diciembre de 1976 y 1975

(Continuación)

La siguiente tabla presenta un resumen de los cambios en el Capital Ordinario suscrito durante los dos años terminados el 31 de diciembre de 1976:

Capital Ordinario suscrito				
Valor				
(Miles de dólares de los Estados Unidos)				
	Acciones	Pagadero en efectivo	Exigible	Total
Saldo al 31 de diciembre de 1974	493.582,4	\$972.378	\$4.981.920	\$5.954.298
Capital suscrito por los países miembros.....	883,6	10.659	—	10.659
Saldo al 31 de diciembre de 1975	494.466,0	983.037	4.981.920	5.964.957
Capital suscrito por los países miembros.....	77.985,0	58.242	882.525	940.767
Saldo al 31 de diciembre de 1976	572.451,0	\$1.041.279	\$5.864.445	\$6.905.724

NOTA I—PLAN DE JUBILACIONES DEL PERSONAL

El Banco cuenta con un Plan de Jubilaciones del Personal para beneficio de sus empleados. Todo miembro del personal menor de 62 años de edad participa en el Plan como condición de empleo y contribuye al Plan con un porcentaje de su remuneración. Las contribuciones del Banco al Plan durante 1976 y 1975 ascendieron a \$5.154.000 y \$4.693.000 respectivamente, que fueron cargados a gastos administrativos y distribuidos entre fondos como se indica en la Nota A. Las contribuciones incluyen la amortización durante un período de diez años de una deficiencia en el fondo creada como resultado de ciertas modificaciones al Plan que entraron en vigencia en 1975.

NOTA J—RESERVA GENERAL

De acuerdo con lo resuelto por la Asamblea de Gobernadores, el ingreso neto del Capital Ordinario del Banco, después de deducir la aplicación de comisiones especiales a la Reserva Especial (véase Nota F), es agregado a una reserva general para cubrir la eventualidad de pérdidas futuras.

NOTA K—CONTRATOS DE ARRENDAMIENTO

El Banco arrienda algunas de sus oficinas bajo contratos que expiran en varias fechas hasta 1981. El valor de los arrendamientos anuales estimados hasta 1981, bajo contratos vigentes al 31 de diciembre de 1976 (neto de contratos de sub-arrendamiento de menor importancia) es como sigue:

1977	\$2.016.000
1978	641.000
1979	165.000
1980	116.000
1981	38.000

El Banco tiene la opción de renovar por tres períodos adicionales de cinco años su principal contrato de arrendamiento que expira en 1978.

El costo de arrendamientos (neto de cantidades recibidas bajo contratos de subarrendamiento) fue \$2.159.000 en 1976 y \$2.199.000 en 1975. Tales cantidades fueron distribuidas entre los fondos tal como se indica en la Nota A.

Banco Interamericano de Desarrollo

RESUMEN DE LOS PRESTAMOS—Nota D

31 de diciembre de 1976 y 1975

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos—Nota A

Países miembros en cuyos territorios se han concedido préstamos	Total de préstamos aprobados, menos cancelaciones	Cobros de principal	Préstamos vendidos o cuya venta se ha convenido	Sin desembolsar	Pendientes	Monedas en que son cobrables los saldos pendientes de los préstamos		
						Dólares de los Estados Unidos	Otras monedas provenientes de capital	Otras monedas provenientes de empréstitos
Argentina	\$ 792.065	\$142.194	\$ 26.568	\$ 315.738	\$ 307.565	\$ 85.889	\$ 56.474	\$165.202
Barbados	9.111	—	—	8.424	687	104	—	583
Bolivia	69.370	2.206	—	26.415	40.749	28.294	906	11.549
Brasil	1.339.586	188.744	49.424	577.349	524.069	250.166	47.835	226.068
Colombia	351.618	62.240	4.105	128.273	157.000	51.947	10.019	95.034
Costa Rica	71.434	10.049	1.521	39.803	20.061	9.561	62	10.438
Chile	251.606	66.428	6.338	121.550	57.290	31.156	3.078	23.056
Ecuador	131.645	5.358	16.257	86.017	24.013	17.112	357	6.544
El Salvador	7.040	4.913	250	—	1.877	1.597	88	192
Guatemala	35.825	7.292	15.725	10.000	2.808	2.676	—	132
Honduras	460	400	60	—	—	—	—	—
Jamaica	13.677	197	—	8.016	5.464	3.553	141	1.770
México	817.897	113.120	24.720	268.494	411.563	141.281	32.169	238.113
Nicaragua	20.205	8.272	1.794	3.000	7.139	4.458	575	2.106
Panamá	25.545	636	—	24.000	909	549	294	66
Paraguay	6.390	3.930	429	—	2.031	1.395	326	310
Perú	116.604	22.157	7.834	63.128	23.485	10.407	3.188	9.890
República Dominicana ..	6.861	6.661	200	—	—	—	—	—
Trinidad y Tobago	722	10	—	557	155	12	—	143
Uruguay	97.141	17.281	952	51.277	27.631	18.361	1.976	7.294
Venezuela	132.260	48.232	5.768	11.201	67.059	19.284	7.484	40.291
Regional	191.874	6.878	1.000	134.313	49.683	35.166	—	14.517
Total 1976	<u>\$4.488.936</u>	<u>\$717.198</u>	<u>\$162.945</u>	<u>\$1.877.555</u>	<u>\$1.731.238</u>	<u>\$712.968</u>	<u>\$164.972</u>	<u>\$853.298</u>
Total 1975	<u>\$3.923.518</u>	<u>\$604.569</u>	<u>\$96.515</u>	<u>\$1.726.267</u>	<u>\$1.496.167</u>	<u>\$690.698</u>	<u>\$117.646</u>	<u>\$687.823</u>

La siguiente tabla presenta un resumen de las monedas provenientes de empréstitos distintas del dólar de los Estados Unidos, en las cuales la parte pendiente de los préstamos aprobados es cobrable:

Monedas	1976	1975
Bolívares venezolanos	\$ 20.548	\$ 21.110
Coronas suecas	26.322	25.165
Chelines austriacos	23.348	21.459
Dólares de Trinidad y Tobago	1.875	1.875
Florines holandeses	21.483	19.966
Franco belgas	5.914	6.004
Franco franceses	29.904	29.554
Franco suizos	289.897	155.474
Libras esterlinas	2.285	2.609
Liras italianas	39.280	54.122
Marcos alemanes	259.823	215.244
Pesetas españolas	11.225	13.591
Yenes japoneses	121.394	121.650
	<u>\$853.298</u>	<u>\$687.823</u>

ESTADO DE LA DEUDA CONSOLIDADA—Nota G

31 de diciembre de 1976 y 1975

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos—Nota A

Pagadera en	Tasas de interés sobre el valor nominal	Vencimientos	Saldo pendiente al 31 de diciembre de	
			1976	1975
Bolívares venezolanos	7%	1987	\$ 23.256	\$ 23.256
Coronas suecas	7½%-8¼%	1979-1984	21.610	22.824
Chelines austriacos	6¾%-8%	1980-1986	34.369	18.535
Dólares de los Estados Unidos	4%-9%	1977-2001	1.045.447	799.853
Dólares de Trinidad y Tobago	8%	1984	4.167	4.167
Florines holandeses	7%-8%	1986-1988	27.049	24.627
Franco belgas	7%-7½%	1982-1986	16.201	15.762
Franco franceses	8%-8½%	1989-1992	37.892	43.509
Franco suizos	5½%-8%	1981-1991	306.122	162.264
Libras esterlinas	5½%-8¾%	1984-1989	6.762	4.822
Liras italianas	5%-6%	1982-1989	43.947	58.538
Marcos alemanes	5½%-8½%	1977-1987	340.324	253.007
Pesetas españolas	6%	1985	11.722	13.949
Yenes japoneses	5%-9,2%	1978-1991	152.068	135.267
			<u>\$2.070.936</u>	<u>\$1.580.380</u>

ESTADO DE SUSCRIPCIONES AL CAPITAL SOCIAL—Nota H

31 de diciembre de 1976 y 1975

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos—Nota A

Países miembros	Acciones	Capital suscrito pagadero en efectivo		Capital suscrito exigible	Total
		Dólares de los Estados Unidos	Monedas de otros países miembros		
Argentina	73.741	\$ 68.906	\$ 68.906	\$ 751.757	\$ 889.569
Barbados	882	1.321	1.321	7.998	10.640
Bolivia	5.919	5.537	5.537	60.329	71.403
Brasil	73.741	68.906	68.906	751.757	889.569
Canadá	24.268	—	48.254	244.502	292.756
Colombia	20.232	18.903	18.904	206.261	244.068
Costa Rica	2.959	2.762	2.763	30.171	35.696
Chile	20.249	18.915	18.916	206.442	244.273
Ecuador	3.950	3.691	3.692	40.267	47.650
El Salvador	2.959	2.763	2.762	30.171	35.696
Estados Unidos	216.283	361.903	—	2.247.212	2.609.115
Guatemala	3.950	3.692	3.691	40.267	47.650
Guyana	1.540	2.232	2.231	14.114	18.577
Haití	2.959	2.762	2.763	30.171	35.696
Honduras	2.959	2.763	2.762	30.171	35.696
Jamaica	3.950	3.691	3.692	40.267	47.650
México	47.402	44.297	44.297	483.237	571.831
Nicaragua	2.959	2.763	2.762	30.171	35.696
Panamá	2.959	2.762	2.763	30.171	35.696
Paraguay	2.362	2.497	2.497	23.500	28.494
Perú	9.882	9.229	9.228	100.754	119.211
República Dominicana ..	3.950	3.692	3.691	40.267	47.650
Trinidad y Tobago	2.959	2.763	2.762	30.171	35.696
Uruguay	7.907	7.383	7.383	80.620	95.386
Venezuela	31.530	33.331	33.332	313.697	380.360
Total 1976	572.451	\$677.464	\$363.815	\$5.864.445	\$6.905.724
Total 1975	494.466	\$648.343	\$334.694	\$4.981.920	\$5.964.957

INFORME DE LOS AUDITORES
INDEPENDIENTES

Asamblea de Gobernadores
Banco Interamericano de Desarrollo

En nuestra opinión, los estado financieros que aparecen en las páginas 116 a 121 presentan razonablemente la situación financiera del Banco Interamericano de Desarrollo – Capital Interregional al 31 de diciembre de 1976, y los resultados de sus operaciones y los cambios en su situación financiera por el período desde su comienzo de operaciones (1 de junio de 1976) hasta el 31 de diciembre de 1976, de conformidad con principios de contabilidad de aceptación general. Nuestro examen de dichos estados se efectuó de acuerdo con las normas de auditoría de aceptación general y por consiguiente incluyó las pruebas selectivas de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios de acuerdo con las circunstancias.

Price Waterhouse P.C.
PRICE WATERHOUSE & CO.

Washington, D.C.
25 de febrero de 1977

ESTADOS FINANCIEROS

	Páginas
Balance General	116
Estado de Ingresos	117
Estado de Cambios en la Posición Financiera	117
Notas a los Estados Financieros	118-119
Resumen de los Préstamos—Anexo II-1	120
Estado de Suscripciones al Capital Social—Anexo II-2	121

CAPITAL
INTER-
REGIONAL

CAPITAL INTERREGIONAL

Banco Interamericano de Desarrollo

BALANCE GENERAL

31 de diciembre de 1976

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos—Nota B

ACTIVO

Efectivo		\$ 4.059
Inversiones		
Obligaciones de o garantizadas por gobiernos, al costo amortizado (valor nominal \$6.533)	\$ 6.490	
Depósitos a plazo	<u>9.681</u>	16.171
Préstamos pendientes (Nota D) (Anexo II-1)		
Total de préstamos aprobados, menos cancelaciones	<u>236.070</u>	
Menos saldos no desembolsados	<u>(236.070)</u>	—
Intereses y otros cargos acumulados		
Sobre inversiones		84
Fondos por recibir de países miembros (Nota E)		
Suscripciones al capital	32.777	
Obligaciones no negociables, por cobrar a requerimiento y sin intereses	<u>32.261</u>	<u>65.038</u>
Total del activo		<u>\$85.352</u>

PASIVO Y CAPITAL

Pasivo		
Cuentas por pagar entre fondos		\$ 223
Capital (Nota E)		
Capital Social (Anexo II-2)		
Autorizado 131.903 acciones con valor nominal de \$10.000 en términos de dólares de 1959		
Suscrito 46.273 acciones	\$558.211	
Menos porción sujeta a requerimiento	<u>473.116</u>	
	<u>85.095</u>	
Ingreso neto	<u>34</u>	<u>85.129</u>
Total del pasivo y capital		<u>\$85.352</u>

CAPITAL INTERREGIONAL

Banco Interamericano de Desarrollo

ESTADO DE INGRESOS

1 de junio al 31 de diciembre de 1976—Nota A

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos—Nota B

Ingresos provenientes de inversiones		\$257
Gastos administrativos (Nota B)		
Sueldos	\$112	
Otras remuneraciones y beneficios	47	
Costos de oficinas	18	
Otros	46	
Total de gastos administrativos		<u>223</u>
Ingreso neto		<u>\$ 34</u>

CAPITAL INTERREGIONAL

Banco Interamericano de Desarrollo

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

1 de junio al 31 de diciembre de 1976—Nota A

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos—Nota B

Origen de fondos

Provenientes de operaciones	
Ingreso neto	\$ 34
Partidas que no requieren fondos en efectivo	<u>139</u>
Fondos provenientes de operaciones	173
Cobros de fondos por recibir de países miembros	<u>20.057</u>
Total origen de fondos	<u>\$20.230</u>

Aplicación de fondos

Efectivo e inversiones	<u>\$20.230</u>
Total aplicación de fondos	<u>\$20.230</u>

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 de diciembre de 1976

NOTA A—CREACION DEL CAPITAL INTERREGIONAL

El Capital Interregional del Banco Interamericano de Desarrollo fue creado mediante ciertos cambios al Convenio Constitutivo del Banco (Convenio) aprobados el 1 de junio de 1976, para permitir la entrada al Banco a países ubicados fuera del Hemisferio Occidental. El Capital Interregional autorizado inicial fue de 42.000 acciones con valor nominal de \$10.000 en términos de dólares de los Estados Unidos de 1959 (\$12.063 dólares corrientes de los Estados Unidos) que fuera asignado para suscripción por países miembros extrarregionales. Este capital fue complementado con 89.903 acciones adicionales a las cuales ciertos países miembros regionales a finales de 1976 han suscrito o han declarado su intención de suscribir con base a la opción provista en el Convenio modificado por medio de la cual los miembros que suscriben a aumentos del capital social pueden suscribir a acciones del Capital Interregional o a acciones del Capital Ordinario.

NOTA B—RESUMEN DE POLITICAS CONTABLES**Sistema contable**

El Banco (Capital Interregional) mantiene sus registros contables bajo el sistema de acumulaciones. Las compras de muebles y equipos son cargadas directamente a gastos.

Tratamiento de monedas

Los registros contables se mantienen y los estados financieros se expresan en dólares de los Estados Unidos. Los activos y pasivos denominados en monedas de otros países miembros distintas del dólar de los Estados Unidos se expresan generalmente a las tasas de cambio aproximadas de mercado vigentes en las fechas de los estados financieros. Los ingresos y gastos en tales monedas se expresan generalmente a las tasas de cambio aproximadas de mercado vigentes durante cada mes. Las fluctuaciones de tales tasas de cambio no tienen efecto alguno sobre los equivalentes en dólares de los Estados Unidos de dichas monedas o en los resultados de operaciones del Capital Interregional debido a las disposiciones sobre mantenimiento de valor descritas en la Nota C. No se hace afirmación alguna en el sentido de que cualquiera de las monedas en poder del Capital Interregional es convertible a otras monedas a un tipo determinado de cambio.

Inversiones

Las inversiones en obligaciones emitidas o garantizadas por gobiernos están registradas al costo ajustado por la amortización de prima o descuento.

Gastos administrativos

Sustancialmente todos los gastos administrativos del Banco son distribuidos entre fondos de acuerdo a métodos de distribución aprobados por el Directorio Ejecutivo. Para 1976 el Directorio

Ejecutivo fijó en \$223.000 el cargo por gastos administrativos al Capital Interregional.

NOTA C—MANTENIMIENTO DE VALOR

De acuerdo con el Convenio cada miembro está obligado a mantener el valor de su moneda en poder del Capital Interregional, excepto por la moneda obtenida de empréstitos contraídos. De igual forma, el Banco (Capital Interregional) está obligado a devolver a un miembro una cantidad de su moneda que equivalga a un aumento significativo en el valor de esa moneda en poder del Capital Interregional, excepto la procedente de empréstitos. El patrón del valor que se fija para estos fines es el dólar de los Estados Unidos del peso y ley en vigencia al primero de enero de 1959. El Convenio también establece que el Banco puede dejar de aplicar estas disposiciones sobre mantenimiento de valor cuando el Fondo Monetario Internacional haga una modificación proporcionalmente uniforme en la paridad de las monedas de todos los miembros del Banco. Los pagos por los países miembros por concepto de ajustes de mantenimiento de valor pueden ser efectuados en efectivo o en obligaciones no negociables, por cobrar a requerimiento y sin intereses.

NOTA D—PRESTAMOS PENDIENTES

El Banco concede préstamos a los países miembros en desarrollo o a instituciones y subdivisiones políticas de los mismos o a empresas privadas ubicadas en sus territorios. Para préstamos a entidades que no sean los gobiernos miembros o bancos centrales, el Banco ha recibido la garantía del respectivo país miembro o alguna otra que se considere apropiada.

Bajo los contratos de préstamo con sus prestatarios, el Banco puede vender participaciones en los préstamos a bancos comerciales o a otras organizaciones públicas o privadas, pero se reserva para sí mismo la administración de los préstamos.

Los préstamos aprobados son desembolsados a los prestatarios de acuerdo con los requerimientos del proyecto que se está financiando con el préstamo; sin embargo, los desembolsos no empiezan hasta tanto el prestatario y el garante, si lo hay, tomen ciertas acciones y suministren ciertos documentos al Banco.

NOTA E—CAPITAL SOCIAL

Al 31 de diciembre de 1976 el Capital Interregional autorizado era \$1.591.203.000 (131.903 acciones de \$12.063 cada una), compuesto de \$252.946.000 (20.968 acciones) de capital pagadero en efectivo y \$1.338.257.000 (110.935 acciones) de capital exigible. Suscripciones por \$558.211.000 (46.273 acciones) se habían recibido al 31 de diciembre de 1976, de las cuales \$85.095.000 (7.504 acciones) eran capital pagadero en efectivo y \$473.116.000 (39.219 acciones) capital exigible.

Nueve países miembros extrarregionales habían suscrito totalmente a \$296.700.000 de acciones del Capital Interregional al 31 de diciembre de 1976, y la primera de tres (cinco en el caso de un

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 de diciembre de 1976

(Continuación)

país miembro) cuotas iguales de capital pagadero en efectivo había sido pagada, y la primera de tres cuotas iguales de capital exigible había entrado en vigencia. La segunda y siguientes cuotas son pagaderas o entrarán en vigencia el 9 de agosto de 1977 y subsiguientemente a intervalos de un año, respectivamente. Países miembros regionales habían suscrito \$261.511.000 de acciones del Capital Interregional al 31 de diciembre de 1976, y habían declarado su intención de suscribir a \$823.028.000 adicionales de tales acciones bajo un aumento de capital de 1976. Las cuotas finales de la suscripción vencen en 1977 con respecto al capital exigible y en 1978 con respecto al capital pagadero en efectivo. Las suscripciones de los países miembros al Capital Social Interregional son como se indica en el Anexo II-2.

Las suscripciones al Capital Interregional pagadero en efectivo han sido o han de ser pagadas en su totalidad en la moneda del correspondiente país miembro. De acuerdo con lo permitido por el Convenio, obligaciones no negociables, por cobrar a requerimiento y sin intereses han sido o serán aceptadas como parte del pago de la suscripción de los países al Capital Interregional pagadero en efectivo.

La porción exigible del Capital Interregional autorizado se requerirá únicamente cuando fuere necesaria para atender las obligaciones del Banco creadas por empréstitos de fondos obtenidos para formar parte de los recursos interregionales de capital o garantías que comprometen dichos recursos, y es pagadera a opción del país miembro en la moneda del país miembro que sea

de libre convertibilidad o en la moneda requerida para atender las obligaciones del Banco objeto del requerimiento. De acuerdo con lo provisto en el Convenio, sin embargo, las obligaciones del Banco creadas por empréstitos de fondos obtenidos para formar parte de los recursos de su Capital Ordinario que estaban pendientes al 31 de diciembre de 1974 son pagaderas de recursos del Capital Ordinario o de recursos del Capital Interregional, con tal que, no obstante, el Banco haga sus mejores esfuerzos para pagar primero tales obligaciones de los recursos de su Capital Ordinario, que incluyen la Reserva General y la Reserva Especial y las suscripciones al Capital Ordinario pagadero en efectivo y exigible. Al 31 de diciembre de 1976 los empréstitos referidos arriba estaban pendientes por la suma de \$1.131.064.000 y la Reserva General, la Reserva Especial y las suscripciones pagaderas en efectivo y exigibles del Capital Ordinario ascendían a \$7.359.027.000.

El Convenio también establece la fusión de los recursos del Capital Interregional con los recursos del Capital Ordinario, pero no antes de que el Banco haya cumplido sus compromisos por concepto de todos los empréstitos para incluirse en sus recursos ordinarios de capital que estaban pendientes de amortización al 31 de diciembre de 1974. Hasta tanto tal fusión pueda llevarse a cabo, se requiere de acuerdo al Convenio, que los recursos del Capital Interregional deberán ser mantenidos, utilizados o considerados en forma completamente independiente de los recursos del Capital Ordinario.

RESUMEN DE LOS PRESTAMOS—Nota D

31 de diciembre de 1976
Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos—Nota B

Países miembros en cuyos territorios se han concedido préstamos	Total de préstamos aprobados, menos cancelaciones
Brasil.....	\$ 97,670
Jamaica	8,000
México	95,000
Perú	35,400
Total	<u>\$236,070</u>

ESTADO DE SUSCRIPCIONES AL CAPITAL SOCIAL—Nota E

31 de diciembre de 1976

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos—Nota B

<u>Países miembros</u>	<u>Acciones</u>	<u>Porción pagadera en efectivo del capital suscrito</u>	<u>Porción exigible del capital suscrito</u>	<u>Total</u>
Alemania	5.230	\$10.411	\$ 52.681	\$ 63.092
Bélgica	1.036	2.063	10.435	12.498
Canadá	5.411	6.538	58.737	65.275
Dinamarca	447	892	4.500	5.392
España	5.106	10.158	51.438	61.596
Estados Unidos	8.289	19.989	80.005	99.994
Israel	414	820	4.174	4.994
Japón	5.697	11.339	57.386	68.725
Reino Unido	5.106	10.158	51.438	61.596
Suecia	1.140	2.268	11.484	13.752
Venezuela	7.978	9.627	86.615	96.242
Yugoslavia	419	832	4.223	5.055
Total	<u>46.273</u>	<u>\$85.095</u>	<u>\$473.116</u>	<u>\$558.211</u>

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Asamblea de Gobernadores
Banco Interamericano de Desarrollo

En nuestra opinión, los estados financieros que aparecen en las páginas 124 a 130 presentan razonablemente la situación financiera del Banco Interamericano de Desarrollo - Fondo para Operaciones Especiales al 31 de diciembre de 1976 y 1975, y los resultados de sus operaciones y los cambios en su situación financiera por los años finalizados en esas fechas, de conformidad con principios de contabilidad de aceptación general aplicados sobre una base uniforme. Nuestros exámenes de dichos estados se efectuaron de acuerdo con las normas de auditoría de aceptación general y por consiguiente incluyeron las pruebas selectivas de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios de acuerdo con las circunstancias.

Price Waterhouse No.
PRICE WATERHOUSE & CO.

Washington, D.C.
25 de febrero de 1977

ESTADOS FINANCIEROS

	Páginas
Balance General	124
Estado de Ingresos y Reserva General	125
Estado de Cambios en la Posición Financiera	126
Notas a los Estados Financieros	127-128
Resumen de los Préstamos—Anexo III-1	129
Estado de Cuotas de Contribución—Anexo III-2	130

FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

Banco Interamericano de Desarrollo

BALANCE GENERAL

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos—Nota A

	31 de diciembre de			
	1976		1975	
ACTIVO				
Efectivo				
Sin restricciones	\$ 558.195		\$ 463.902	
Sujeto a restricciones (Nota C)	<u>48.720</u>	\$ 606.915	<u>58.799</u>	\$ 522.701
Inversiones				
Obligaciones de gobiernos y de Agencias de los Estados Unidos, al costo amortizado (valor nominal \$36.734; 1975—\$2.440)	<u>36.530</u>		2.387	
Depósitos a plazo	<u>149.542</u>	186.072	<u>111.655</u>	114.042
Préstamos pendientes (Nota D) (Anexo III-1)				
Total de préstamos aprobados, menos cancelaciones	4.720.297		4.076.499	
Menos saldo no desembolsado de los préstamos aprobados	(2.078.026)		(1.767.577)	
Menos cobros del principal y préstamos vendidos o cuya venta se ha convenido	<u>(649.675)</u>	1.992.596	<u>(554.013)</u>	1.754.909
Intereses y otros cargos acumulados				
Sobre inversiones	1.972		3.211	
Sobre préstamos	<u>20.686</u>	22.658	<u>18.688</u>	21.899
Fondos por recibir de países miembros				
Cuotas de contribución (Nota E)	1.156.133		325.000	
Obligaciones no negociables, por cobrar a requerimiento y sin intereses (Nota E)	1.815.427		1.653.093	
Sumas requeridas para mantener el valor de las monedas (Nota B)	<u>198.814</u>	3.170.374	<u>199.277</u>	2.177.370
Otros activos		511		488
Total del activo		<u>\$5.979.126</u>		<u>\$4.591.409</u>
PASIVO Y SALDO DEL FONDO				
Pasivo				
Cuentas por pagar, gastos acumulados y cuentas por pagar entre fondos		\$ 4.593		\$ 7.696
Cartas de crédito especiales		5.847		12.057
Saldo del fondo				
Cuotas de contribución autorizadas y suscritas (Notas B y E) (Anexo III-2)	\$5.743.202		\$4.394.674	
Reserva General (Nota F)	<u>225.484</u>	5.968.686	<u>176.982</u>	4.571.656
Obligaciones contingentes (Notas D y G)				
Total del pasivo y saldo del fondo		<u>\$5.979.126</u>		<u>\$4.591.409</u>

FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

Banco Interamericano de Desarrollo

ESTADO DE INGRESOS Y RESERVA GENERAL

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos—Nota A

	Años terminados el 31 de diciembre de	
	1976	1975
Ingresos		
Provenientes de préstamos		
Intereses.....	\$50.772	\$44.754
Comisiones de crédito.....	6.084	6.868
Comisiones de servicio.....	10.558	9.571
Supervisión e inspección.....	4.204	3.397
Provenientes de inversiones.....	11.039	9.101
Provenientes de otras actividades.....	248	263
Ingresos brutos.....	82.905	73.954
Gastos		
Gastos administrativos		
Sueldos.....	14.595	13.445
Otras remuneraciones y beneficios.....	6.154	5.771
Costos de oficinas.....	2.339	2.281
Otros.....	6.008	5.735
	29.096	27.232
Menos sumas cargadas a Fondos en administración por concepto de gastos indirectos y generales del Banco como Administrador.....	(1.070)	(492)
Total de gastos administrativos.....	28.026	26.740
Gastos de cooperación técnica (Nota G).....	6.377	3.812
Total de gastos.....	34.403	30.552
Ingreso neto.....	48.502	43.402
Reserva General al principio del año.....	176.982	133.580
Reserva General al fin del año.....	\$225.484	\$176.982

FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

Banco Interamericano de Desarrollo

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos—Nota A

	Años terminados el 31 de diciembre de	
	1976	1975
Origen de fondos		
Provenientes de operaciones		
Ingreso neto.....	\$ 48.502	\$ 43.402
Partidas que no requieren (producen) fondos en efectivo..	(3.862)	2.932
Fondos provenientes de operaciones	44.640	46.334
Cobros del principal de préstamos	86.951	71.537
Ventas de préstamos al Fondo Fiduciario de Progreso Social	31.996	21.368
Cobros de fondos por recibir de países miembros.....	355.524	242.083
Total origen de fondos.....	<u>\$519.111</u>	<u>\$381.322</u>
Aplicación de fondos		
Desembolsos de préstamos	\$349.947	\$371.069
Pagos de cobros del principal de préstamos al Fondo		
Fiduciario de Progreso Social.....	6.687	5.946
Aumento de efectivo e inversiones	156.244	3.020
Otros	6.233	1.287
Total aplicación de fondos	<u>\$519.111</u>	<u>\$381.322</u>

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 de diciembre de 1976 y 1975

NOTA A—RESUMEN DE POLITICAS CONTABLES

Sistema contable

El Banco (Fondo para Operaciones Especiales) mantiene sus registros contables bajo el sistema de acumulaciones. Las compras de muebles y equipos son cargadas directamente a gastos.

Tratamiento de monedas

Los registros contables se mantienen y los estados financieros se expresan en dólares de los Estados Unidos. Los activos y pasivos denominados en monedas de otros países miembros distintas de dólares de los Estados Unidos se expresan generalmente a las tasas de cambio aproximadas de mercado vigentes en las fechas de los estados financieros. Los ingresos y gastos en tales monedas se expresan generalmente a las tasas de cambio aproximadas de mercado vigentes durante cada mes. Las fluctuaciones de tales tasas de cambio no tienen efecto alguno sobre los equivalentes en dólares de los Estados Unidos de dichas monedas debido a las disposiciones sobre mantenimiento de valor descritas en la Nota B. No se hace afirmación alguna en el sentido de que cualquiera de las monedas en poder del Fondo para Operaciones Especiales es convertible a otras monedas a un tipo determinado de cambio.

Inversiones

Las inversiones en obligaciones de gobiernos y de Agencias de los Estados Unidos están registradas al costo ajustado por la amortización de prima o descuento.

Gastos administrativos

Sustancialmente todos los gastos administrativos del Banco son distribuidos entre el Fondo para Operaciones Especiales y el Capital Ordinario de acuerdo a un método de distribución aprobado por el Directorio Ejecutivo. Durante 1976, después de un cargo de \$223.000 al Capital Interregional, tales gastos fueron cargados 52% al Fondo para Operaciones Especiales y 48% al Capital Ordinario (1975-53% y 47% respectivamente).

NOTA B—MANTENIMIENTO DE VALOR

De acuerdo con el Convenio Constitutivo del Banco (Convenio), cada miembro está obligado a mantener el valor de su moneda en poder del Fondo para Operaciones Especiales. De igual forma, el Banco (Fondo para Operaciones Especiales) está obligado a devolver a un miembro una cantidad de su moneda que equivalga a un aumento significativo en el valor de esa moneda en poder del Fondo para Operaciones Especiales. El patrón del valor que se fija para estos fines es el dólar de los Estados Unidos del peso y ley en vigencia al primero de enero de 1959, salvo que el patrón del valor de las monedas correspondientes a los dos aumentos en las cuotas de contribución que se hicieron efectivos en 1972 y 1976 es, respectivamente, el valor par del dólar de los Estados

Unidos vigente en el Fondo Monetario Internacional en las fechas de vencimiento de cada cuota del aumento, y el dólar de los Estados Unidos del peso y ley en vigencia a cualquier tiempo. Además, el patrón del valor para las contribuciones de países extrarregionales al Fondo (véase Nota E) es el dólar de los Estados Unidos del peso y ley en vigencia al efectuarse el cambio en el valor par del dólar de los Estados Unidos el 18 de octubre de 1973. El Convenio también establece que el Banco puede dejar de aplicar estas disposiciones sobre mantenimiento de valor cuando el Fondo Monetario Internacional haga una modificación proporcionalmente uniforme en la paridad de las monedas de todos los miembros del Banco; no obstante, la Asamblea de Gobernadores ha autorizado al Banco a dejar de aplicar estas disposiciones en relación con el aumento de las cuotas de contribución de 1972 y las cuotas de contribución de los miembros extrarregionales indicadas arriba en el caso de una modificación en el valor de las monedas que afecte a un número significativo de los países miembros. Los pagos por los países miembros por concepto de ajuste de mantenimiento de valor pueden ser efectuados en efectivo o en obligaciones no negociables, por cobrar a requerimiento y sin intereses.

El 18 de octubre de 1973 y el 8 de mayo de 1972 el dólar de los Estados Unidos fue devaluado oficialmente en aproximadamente 11,11% y 8,57%, respectivamente. Como resultado de estas medidas y de medidas similares tomadas por otros países miembros, el Banco ha contabilizado las obligaciones de los países miembros de pagar el equivalente de \$504.623.000 que representan los ajustes correspondientes para mantener el valor de la moneda. Se ha solicitado a los países miembros que paguen un total de \$380.754.000 que han sido abonados a sus respectivas cuotas de contribución autorizadas y suscritas. La diferencia de \$123.869.000 representa obligaciones de pago por mantenimiento de valor sobre préstamos pendientes al 18 de octubre de 1973 y 8 de mayo de 1972 que pueden ser pagadas en las monedas desembolsadas o en la moneda del prestatario a opción del prestatario. El Directorio Ejecutivo ha interpretado que el Convenio establece la responsabilidad por el mantenimiento de valor de estos préstamos sobre el país miembro cuya moneda sea utilizada eventualmente para los pagos de los préstamos. En consecuencia, los montos de las diferencias han sido abonados a las cuotas de contribución autorizadas y suscritas sin distribuirse individualmente a los países miembros, sujeto a que los pagos futuros de los préstamos determinen la correspondiente responsabilidad por el mantenimiento de valor. Las cantidades pendientes de pago por los países miembros se muestran en el Balance General adjunto como "sumas requeridas para mantener el valor de las monedas".

NOTA C—RESTRICCIONES EN MONEDAS

De acuerdo con lo provisto en el Convenio, dos países miembros han restringido el uso de sus monedas al pago de bienes y servicios producidos en sus territorios.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 de diciembre de 1976 y 1975

(Continuación)

NOTA D—PRESTAMOS PENDIENTES

El Banco concede préstamos a los países miembros en desarrollo o a instituciones y subdivisiones políticas de los mismos o a empresas privadas ubicadas en sus territorios. Para préstamos a entidades que no sean los gobiernos miembros o bancos centrales, el Banco ha recibido en casi todos los casos la garantía del respectivo país miembro o alguna otra que se considere apropiada.

El Directorio Ejecutivo ha autorizado las participaciones del Fondo Fiduciario de Progreso Social en la porción de dólares o de moneda local de préstamos hechos por el Fondo para Operaciones Especiales, siempre que las condiciones de tales préstamos se ajusten completamente a lo dispuesto en el Contrato del Fondo Fiduciario de Progreso Social, como si los préstamos se hubieran efectuado inicialmente con los recursos del Fondo Fiduciario. Al 31 de diciembre de 1976 préstamos vendidos o cuya venta se ha convenido incluye el equivalente de \$6.872.000 por compromisos de participaciones por el Fondo Fiduciario de Progreso Social que no han sido asignadas a préstamos individuales.

Los préstamos aprobados son desembolsados a los prestatarios de acuerdo con los requerimientos del proyecto que se está financiando con el préstamo; sin embargo, los desembolsos no empiezan hasta tanto el prestatario y el garante, si lo hay, tomen ciertas acciones y suministren ciertos documentos al Banco. De los saldos no desembolsados el Banco se ha comprometido en forma irrevocable a desembolsar aproximadamente \$27.404.000 al 31 de diciembre de 1976 (\$31.038.000 al 31 de diciembre de 1975).

NOTA E—CUOTAS DE CONTRIBUCION AUTORIZADAS Y SUSCRITAS

De acuerdo con lo provisto en el Convenio, obligaciones no negociables, pagaderas a requerimiento y sin intereses han sido y serán aceptadas como parte del pago de cuotas de contribución que debe ser efectuado en la moneda del país miembro.

La cuota de contribución de Canadá está siendo aumentada con los cobros de principal, intereses y comisiones de servicio posteriores al 3 de mayo de 1972 de los préstamos concedidos del Fondo Canadiense administrado por el Banco, que fue originalmente establecido por la cantidad de 74.000.000 de dólares canadienses.

Dentro de las cuotas de contribución autorizadas se incluye un aumento de \$1.045.300.000 en las cuotas de contribución de países miembros regionales pagadero en tres cuotas anuales iguales empezando en 1976 en las monedas de los correspondientes miembros o en dólares de los Estados Unidos. Al 31 de diciembre de 1976 los pagos ascendieron a \$91.153.000. Los Estados Unidos han acordado contribuir \$600.000.000 del aumento sujeto a asignación por el Congreso de los Estados Unidos. Las contribuciones de ciertos países miembros latinoamericanos por \$118.000.000 son pagaderas en monedas de libre convertibilidad.

El mencionado aumento fue aprobado conjuntamente con ciertos cambios al Convenio Constitutivo del Banco que permiten la entrada como miembros del Banco a países extrarregionales. Al 31 de diciembre de 1976, las cuotas de contribución de países miembros extrarregionales al Fondo para Operaciones Especiales ascendían a \$296.700.000 pagaderas en tres cuotas anuales iguales empezando en 1976.

Guyana entró a ser miembro del Banco en 1976 y su cuota de contribución al Fondo para Operaciones Especiales asciende a \$5.280.000, pagaderos en tres cuotas anuales iguales empezando en 1976.

La siguiente tabla presenta un resumen de los cambios en las cuotas de contribución suscritas durante los dos años terminados el 31 de diciembre de 1976:

	Cuotas de contribución suscritas
Saldo al 31 de diciembre de 1974	\$4.393.898.000
Contribución de Canadá—cobros del fondo en administración	776.000
Saldo al 31 de diciembre de 1975	4.394.674.000
Contribución de	
Países miembros regionales— aumento de 1976	1.045.300.000
Canadá—cobros del fondo en administración	1.248.000
Guyana	5.280.000
Países miembros extrarregionales	296.700.000
Saldo al 31 de diciembre de 1976	<u>\$5.743.202.000</u>

NOTA F—RESERVA GENERAL

De acuerdo con lo resuelto por la Asamblea de Gobernadores el ingreso neto del Fondo para Operaciones Especiales es agregado a una reserva general para cubrir la eventualidad de pérdidas futuras.

NOTA G—COOPERACION TECNICA

De acuerdo con lo estipulado en el Convenio, el Banco puede facilitar cooperación y asesoramiento técnicos a solicitud de cualquier país o países miembros o de empresas privadas que puedan recibir préstamos del Banco. Al 31 de diciembre de 1976 el monto aprobado por el Banco para proyectos de cooperación técnica no reembolsable, pendiente de desembolso a esa fecha, ascendía a \$24.589.000. Con base a resoluciones del Directorio Ejecutivo, todos los gastos de cooperación técnica no reembolsable son cargados a ingresos del Fondo para Operaciones Especiales.

Los gastos acumulados de cooperación técnica incurridos por el Fondo al 31 de diciembre de 1976 incluyen \$2.772.000 que pueden ser reembolsados al Fondo si, como resultado de los respectivos proyectos de cooperación técnica, se otorgan préstamos.

Banco Interamericano de Desarrollo

RESUMEN DE LOS PRESTAMOS—Nota D

31 de diciembre de 1976 y 1975

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos—Nota A

Países miembros en cuyos territorios se han concedido préstamos	Total de préstamos aprobados, menos cancelaciones	Cobros de principal	Préstamos vendidos o cuya venta se ha convenido	Sin desembolsar	Pendientes	Monedas en que son cobrables los saldos pendientes de los préstamos	
						Dólares de los Estados Unidos	Monedas de otros países miembros
Argentina	\$ 311.544	\$ 26.558	\$ 22.505	\$ 129.522	\$ 132.959	\$ 9.231	\$ 123.728
Barbados	20.013	28	—	18.113	1.872	—	1.872
Bolivia	239.467	33.331	4.225	141.749	60.162	5.494	54.668
Brasil	694.691	98.297	47.024	187.402	361.968	33.459	328.509
Colombia	373.970	26.460	26.422	189.465	131.623	6.868	124.755
Costa Rica	131.196	5.501	5.926	76.634	43.135	4.005	39.130
Chile	246.972	38.990	23.224	78.898	105.860	7.406	98.454
Ecuador	199.554	11.585	7.706	82.855	97.408	19.839	77.569
El Salvador	137.658	1.072	5.492	68.228	62.866	9.511	53.355
Guatemala	218.634	6.301	5.528	148.181	58.624	7.961	50.663
Haití	91.737	2.834	1.551	53.925	33.427	17.885	15.542
Honduras	255.051	14.195	6.876	178.788	55.192	5.165	50.027
Jamaica	65.999	1.145	—	39.350	25.504	6.485	19.019
México	440.501	40.818	10.487	76.765	312.431	200.643	111.788
Nicaragua	159.587	9.639	13.665	77.535	58.748	22.165	36.583
Panamá	143.880	11.576	10.634	60.089	61.581	15.077	46.504
Paraguay	186.049	13.060	1.627	62.536	108.826	5.271	103.555
Perú	273.780	18.681	31.194	133.609	90.296	644	89.652
República Dominicana ..	213.637	9.002	8.531	143.028	53.076	3.431	49.645
Trinidad y Tobago	33.099	1.183	—	21.344	10.572	585	9.987
Uruguay	60.989	3.767	1.767	28.095	27.360	2.209	25.151
Venezuela	122.585	7.148	17.650	47.399	50.388	36.485	13.903
Regional	99.704	9.598	—	41.388	48.718	15.632	33.086
Por asignar (Nota D) ...	—	—	6.872	(6.872)	—	—	—
Total 1976	<u>\$4.720.297</u>	<u>\$390.769</u>	<u>\$258.906</u>	<u>\$2.078.026</u>	<u>\$1.992.596</u>	<u>\$435.451</u>	<u>\$1.557.145</u>
Total 1975	<u>\$4.076.499</u>	<u>\$310.505</u>	<u>\$243.508</u>	<u>\$1.767.577</u>	<u>\$1.754.909</u>	<u>\$376.330</u>	<u>\$1.378.579</u>

Banco Interamericano de Desarrollo

ESTADO DE CUOTAS DE CONTRIBUCION—Notas B y E

31 de diciembre de 1976 y 1975

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos—Nota A

Países miembros	Cuotas de contribución autorizadas y suscritas			Cuotas de contribución por cobrar a países miembros
	Antes de ajustes por mantenimiento de valor	Ajustes por mantenimiento de valor	Total	
Alemania	\$ 63.092	\$ —	\$ 63.092	\$ 42.061
Argentina	306.819	22.252	329.071	82.752
Barbados	1.103	31	1.134	297
Bélgica	12.498	—	12.498	8.332
Bolivia	24.635	4.694	29.329	4.430
Brasil	306.819	29.906	336.725	55.168
Canadá	113.291	12.577	125.868	33.333
Colombia	84.185	8.241	92.426	15.136
Costa Rica	12.315	1.230	13.545	2.214
Chile	84.240	9.546	93.786	15.145
Dinamarca	5.392	—	5.392	3.595
Ecuador	16.421	1.379	17.800	2.952
El Salvador	12.315	917	13.232	2.214
España	61.596	—	61.596	41.064
Estados Unidos	3.400.000	240.350	3.640.350	600.000
Guatemala	16.421	1.604	18.025	2.952
Guyana	5.280	—	5.280	3.520
Haití	12.315	2.165	14.480	2.214
Honduras	12.315	2.001	14.316	3.321
Israel	4.994	—	4.994	3.995
Jamaica	16.421	1.200	17.621	4.428
Japón	68.725	—	68.725	45.817
México	197.249	15.041	212.290	35.464
Nicaragua	12.315	1.776	14.091	2.214
Panamá	12.315	1.385	13.700	3.321
Paraguay	12.315	2.981	15.296	3.321
Perú	41.092	4.213	45.305	11.082
Reino Unido	61.596	—	61.596	41.064
República Dominicana	16.421	1.750	18.171	2.952
Suecia	13.752	—	13.752	9.168
Trinidad y Tobago	12.315	896	13.211	3.321
Uruguay	32.902	2.510	35.412	5.916
Venezuela	180.060	12.109	192.169	60.000
Yugoslavia	5.055	—	5.055	3.370
Total, antes de cantidad no distribuida.	5.238.579	380.754	5.619.333	1.156.133
Por distribuir (Nota B)	—	123.869	123.869	—
Total 1976	<u>\$5.238.579</u>	<u>\$504.623</u>	<u>\$5.743.202</u>	<u>\$1.156.133</u>
Total 1975	<u>\$3.890.051</u>	<u>\$504.623</u>	<u>\$4.394.674</u>	<u>\$ 325.000</u>

**INFORME DE LOS AUDITORES
INDEPENDIENTES**

Banco Interamericano de Desarrollo
Administrador del Fondo Fiduciario de Progreso Social

En nuestra opinión, los estados financieros que aparecen en las páginas 132 a 136 presentan razonablemente la situación financiera del Fondo Fiduciario de Progreso Social, que es administrado por el Banco Interamericano de Desarrollo, al 31 de diciembre de 1976 y 1975, y los resultados de sus operaciones y los cambios en su situación financiera por los años finalizados en esas fechas, de conformidad con principios de contabilidad de aceptación general aplicados sobre una base uniforme. Nuestros exámenes de dichos estados se efectuaron de acuerdo con las normas de auditoría de aceptación general y por consiguiente incluyeron las pruebas selectivas de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios de acuerdo con las circunstancias.

Price Waterhouse PC
PRICE WATERHOUSE & CO.

Washington, D.C.
25 de febrero de 1977

ESTADOS FINANCIEROS

	Páginas
Balance General.....	132
Estado de Ingresos e Ingresos Acumulados.....	133
Estado de Cambios en la Posición Financiera.....	134
Notas a los Estados Financieros.....	135
Resumen de los Préstamos—Anexo IV-1.....	136

**FONDO
FIDUCIARIO
DE PROGRESO
SOCIAL**

FONDO FIDUCIARIO DE PROGRESO SOCIAL

Administrado por el Banco Interamericano de Desarrollo

BALANCE GENERAL

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos—Nota A

	31 de diciembre de	
	1976	1975
ACTIVO		
Efectivo	\$ 26.054	\$ 34.464
Inversiones		
Obligaciones del Gobierno y de Agencias de los Estados Unidos, al costo amortizado (valor nominal \$7.950; 1975—\$9.755)	7.876	9.683
Participaciones en préstamos concedidos del Fondo para Operaciones Especiales (Nota C)	226.089	200.780
Préstamos pendientes (Nota D) (Anexo IV-1)		
Total de préstamos aprobados, menos cancelaciones	\$552.191	\$502.191
Menos cobros de principal	(214.709)	(189.303)
Menos saldo por desembolsar	(56.029)	(8.000)
	281.453	304.888
Intereses y otros cargos acumulados		
Sobre inversiones	33	225
Sobre participaciones	1.394	1.246
Sobre préstamos	1.791	1.903
	3.218	3.374
Disponible del Gobierno de los Estados Unidos	18.130	18.130
Otros activos	—	25
Total del activo	<u>\$562.820</u>	<u>\$571.344</u>
PASIVO Y SALDO DEL FONDO		
Pasivo		
Cuentas por pagar y gastos acumulados	\$ 2.067	\$ 3.152
Saldo del Fondo		
Fondo establecido por el Gobierno de los Estados Unidos (Nota B)	\$525.000	\$525.000
Ingresos acumulados	35.753	43.192
	560.753	568.192
Obligaciones contingentes (Notas C y E)		
Total del pasivo y saldo del fondo	<u>\$562.820</u>	<u>\$571.344</u>

ESTADO DE INGRESOS E INGRESOS ACUMULADOS

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos—Nota A

	Años terminados el 31 de diciembre de			
	1976		1975	
Ingresos				
Provenientes de préstamos				
Intereses	\$ 5.152		\$ 5.546	
Comisiones de servicio	<u>2.192</u>	\$ 7.344	<u>2.381</u>	\$ 7.927
Provenientes de participaciones (Nota C)		<u>5.263</u>		<u>4.893</u>
Provenientes de inversiones		<u>576</u>		<u>612</u>
Ingresos brutos		<u>13.183</u>		<u>13.432</u>
Gastos administrativos (Nota B)				
Sueldos	496		308	
Otros	<u>22</u>		<u>11</u>	
Gastos indirectos y generales cargados por el				
Administrador	<u>1.116</u>		<u>694</u>	
Total de gastos administrativos		<u>1.634</u>		<u>1.013</u>
Exceso de ingresos sobre gastos administrativos		11.549		12.419
Menos cooperación técnica y otros				
Gastos de cooperación técnica (Nota E)				
Proyectos de la Fundación Interamericana	7.111		6.289	
Otros proyectos	<u>10.178</u>		<u>9.805</u>	
	<u>17.289</u>		<u>16.094</u>	
Ajuste de cambio	<u>1.699</u>	<u>18.988</u>	<u>1.319</u>	<u>17.413</u>
Pérdida neta		(7.439)		(4.994)
Ingresos acumulados al principio del año		43.192		48.186
Ingresos acumulados al fin del año		<u>\$35.753</u>		<u>\$43.192</u>

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos—Nota A

	Años terminados el 31 de diciembre de	
	1976	1975
Origen de fondos		
Cobros del principal de préstamos	\$25.406	\$24.700
Cobros de participaciones en préstamos del Fondo para Operaciones Especiales	6.687	5.946
Disminución (aumento) en efectivo e inversiones	10.217	(5.729)
Otros	25	—
Total origen de fondos	<u>\$42.335</u>	<u>\$24.917</u>
Aplicación de fondos		
Usado en operaciones		
Pérdida neta	\$ 7.439	\$ 4.994
Partidas que no producen (requieren) fondos en efectivo ..	929	(1.470)
Fondos usados en operaciones	8.368	3.524
Desembolsos de préstamos	1.971	—
Compras de participaciones en préstamos del Fondo para Operaciones Especiales	31.996	21.368
Otros	—	25
Total aplicación de fondos	<u>\$42.335</u>	<u>\$24.917</u>

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 de diciembre de 1976 y 1975

NOTA A—RESUMEN DE POLITICAS CONTABLES

Sistema contable

Los registros contables del Fondo Fiduciario de Progreso Social se mantienen bajo el sistema de acumulaciones.

Tratamiento de Monedas

Los registros contables se mantienen y los estados financieros se expresan en dólares de los Estados Unidos. Los activos y pasivos en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos son expresados a tasas de cambio aproximadas de mercado vigentes en las fechas de los estados financieros. Los ingresos y gastos en tales monedas se expresan generalmente a tasas de cambio aproximadas de mercado vigentes durante cada mes. Las ganancias o pérdidas en los equivalentes en dólares de los Estados Unidos de las monedas latinoamericanas en poder del Fondo Fiduciario de Progreso Social se registran como ajustes de cambio cuando se incurren. No se hace afirmación alguna en el sentido de que cualquiera de las monedas en poder del Fondo es convertible a otras monedas a un tipo determinado de cambio.

Inversiones

Las inversiones en obligaciones del Gobierno y de Agencias de los Estados Unidos están registradas al costo ajustado por la amortización de descuento.

NOTA B—FONDO FIDUCIARIO DE PROGRESO SOCIAL

En 1961 el Gobierno de los Estados Unidos y el Banco Interamericano de Desarrollo suscribieron un acuerdo en virtud del cual el Banco fue designado Administrador del Fondo Fiduciario de Progreso Social. De conformidad con dicho acuerdo el Banco carga al Fondo Fiduciario los costos de sueldos de ciertos funcionarios profesionales, otros gastos directos y la proporción de ciertos gastos generales que corresponda al Fondo. Al 31 de diciembre de 1976, el Gobierno de los Estados Unidos y el Banco habían acordado tasas definitivas de gastos generales para todos los años hasta 1975 y convenido utilizar provisionalmente la tasa más recientemente acordada de \$2,25 por \$1,00 de costo de sueldos, para 1976 y años siguientes, hasta que se completen estudios adicionales sobre tasas de gastos generales.

NOTA C—PARTICIPACIONES EN PRESTAMOS DEL FONDO PARA OPERACIONES ESPECIALES

El Directorio Ejecutivo ha autorizado el uso de recursos del Fondo Fiduciario de Progreso Social para participar en la porción en dólares de los Estados Unidos o en moneda local de préstamos concedidos por el Fondo para Operaciones Especiales, siempre que las condiciones de estos préstamos se ajusten completamente a lo dispuesto en el Contrato del Fondo Fiduciario de Progreso

Social, como si los préstamos se hubieran concedido inicialmente con los recursos del Fondo Fiduciario. Mediante la compra de participaciones en el componente de monedas locales de préstamos concedidos por el Fondo para Operaciones Especiales, el valor de las cuales debe ser mantenido por los respectivos prestatarios, se ha logrado conservar, en lo esencial, el valor de los recursos del Fondo Fiduciario invertidos en esta forma. Al 31 de diciembre de 1976 se había comprometido la compra de participaciones adicionales por el equivalente de \$6.872.000.

NOTA D—PRESTAMOS PENDIENTES

Los préstamos de los recursos del Fondo Fiduciario son concedidos a países en desarrollo miembros del Banco Interamericano de Desarrollo, a instituciones y subdivisiones políticas de los mismos o a empresas privadas ubicadas en sus territorios. Para préstamos a entidades que no sean los gobiernos miembros o bancos centrales, el Banco como Administrador ha recibido en casi todos los casos la garantía del país miembro.

Los desembolsos han sido hechos en dólares de los Estados Unidos excepto los de algunos préstamos para los cuales se efectuaron desembolsos en la moneda nacional de los prestatarios. Prácticamente todos los contratos de préstamo estipulan que el prestatario puede efectuar los pagos en su propia moneda a la tasa de cambio de mercado vigente en la fecha de pago o en dólares de los Estados Unidos a opción del prestatario.

NOTA E—COOPERACION TECNICA

De acuerdo con lo provisto en el Contrato, el Banco como Administrador puede facilitar cooperación y asesoramiento técnicos a los países miembros latinoamericanos y a sus nacionales. Al 31 de diciembre de 1976 el monto aprobado por el Banco como Administrador para proyectos de cooperación técnica, pendiente de desembolso a esa fecha, ascendía a \$21.684.000.

Los gastos acumulados de cooperación técnica incurridos por el Banco como Administrador al 31 de diciembre de 1976 incluyen \$5.518.000 que pueden ser reembolsados al Banco como Administrador si, como resultado de los respectivos proyectos de cooperación técnica, se otorgan préstamos.

De acuerdo con un contrato entre el Banco y la Fundación Interamericana (Fundación) que fue aprobado por el Gobierno de los Estados Unidos, el Fondo Fiduciario facilitará hasta el equivalente de \$73.917.000, para financiar proyectos de desarrollo social de la Fundación durante los años 1974 a 1979. Los desembolsos acumulados hasta el 31 de diciembre de 1976 ascendían a \$17.292.000 y a esa fecha existían compromisos para desembolsar \$8.625.000.

Administrado por el Banco Interamericano de Desarrollo

RESUMEN DE LOS PRESTAMOS—Nota D

31 de diciembre de 1976 y 1975

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos—Nota A

<u>Países en que se han hecho préstamos</u>	<u>Préstamos aprobados, menos cancelaciones</u>	<u>Cobros de principal</u>	<u>Sin desembolsar</u>	<u>Saldos pendientes</u>
Argentina	\$ 43.500	\$ 19.141		\$24.359
Bolivia	14.548	5.315		9.233
Brasil	61.510	21.233		40.277
Colombia	49.008	22.340		26.668
Costa Rica	11.700	4.316		7.384
Chile	34.351	15.719		18.632
Ecuador	27.448	9.484		17.964
El Salvador	36.952	6.539	\$13.500	16.913
Guatemala	34.320	4.867	20.000	9.453
Honduras	7.602	3.285		4.317
México	34.928	14.449		20.479
Nicaragua	13.035	5.496		7.539
Panamá	12.862	4.756		8.106
Paraguay	7.799	2.736		5.063
Perú	45.108	21.711		23.397
República Dominicana	8.407	3.405		5.002
Uruguay	10.350	3.175		7.175
Venezuela	72.861	44.691		28.170
Regional	25.902	2.051	22.529	1.322
Total 1976	<u>\$552.191</u>	<u>\$214.709</u>	<u>\$56.029</u>	<u>\$281.453</u>
Total 1975	<u>\$502.191</u>	<u>\$189.303</u>	<u>\$ 8.000</u>	<u>\$304.888</u>

**INFORME DE LOS AUDITORES
INDEPENDIENTES**

Banco Interamericano de Desarrollo
Administrador del Fondo Venezolano de Fideicomiso

En nuestra opinión, los estados financieros que aparecen en las páginas 138 a 141 presentan razonablemente la situación financiera del Fondo Venezolano de Fideicomiso, que es administrado por el Banco Interamericano de Desarrollo, al 31 de diciembre de 1976 y 1975, y los resultados de sus operaciones y los cambios en su situación financiera por el año finalizado el 31 de diciembre de 1976 y por el período desde su comienzo de operaciones (27 de febrero de 1975) hasta el 31 de diciembre de 1975, de conformidad con principios de contabilidad de aceptación general aplicados sobre una base uniforme. Nuestros exámenes de dichos estados se efectuaron de acuerdo con las normas de auditoría de aceptación general y por consiguiente incluyeron las pruebas selectivas de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios de acuerdo con las circunstancias.

Price Waterhouse Pw.
PRICE WATERHOUSE & CO.

Washington, D.C.
25 de febrero de 1977

ESTADOS FINANCIEROS

	Páginas
Balance General.....	138
Estado de Ingresos e Ingresos Acumulados.....	139
Estado de Cambios en la Posición Financiera.....	139
Notas a los Estados Financieros.....	140
Resumen de los Préstamos—Anexo V-1.....	141

**FONDO
VENEZOLANO
DE
FIDEICOMISO**

FONDO VENEZOLANO DE FIDEICOMISO

Administrado por el Banco Interamericano de Desarrollo

BALANCE GENERAL

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos—Nota A

	31 de diciembre de	
	1976	1975
ACTIVO		
Efectivo	\$ 1	\$10.005
Inversiones temporales		
Obligaciones del Gobierno y de Agencias de los Estados Unidos, al costo amortizado (valor nominal \$35.100; 1975—\$200)	\$ 35.521	\$ 197
Depósitos a plazo	105.674	80.000
	141.195	80.197
Participaciones en préstamos del Capital Ordinario...	53.000	—
Préstamos pendientes (Nota C) (Anexo V-1)		
Total de préstamos aprobados, menos cancelaciones...	102.700	83.200
Menos saldo por desembolsar	(100.797)	(83.200)
	1.903	—
Intereses y otros cargos acumulados		
Sobre inversiones temporales	2.375	1.520
Sobre participaciones	1.379	—
Sobre préstamos	543	—
	4.297	1.520
Total del activo	<u>\$200.396</u>	<u>\$91.722</u>
PASIVO Y SALDO DEL FONDO		
Pasivo		
Cuentas por pagar al Administrador	\$ 405	\$ 111
Saldo del Fondo		
Fondo establecido por el Fondo de Inversiones de Venezuela (Nota B)	\$500.000	\$500.000
Menos: sumas no recibidas todavía (Nota B)	(310.000)	(410.000)
	190.000	90.000
Ingresos acumulados	10.091	1.611
	200.091	91.611
Menos sumas devueltas al Fondo de Inversiones de Venezuela (Nota B)	(100)	—
Total del pasivo y saldo del fondo	<u>\$200.396</u>	<u>\$91.722</u>

FONDO VENEZOLANO DE FIDEICOMISO

Administrado por el Banco Interamericano de Desarrollo

ESTADO DE INGRESOS E INGRESOS ACUMULADOS

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos—Nota A

	Año terminado el 31 de diciembre de 1976	27 de febrero al 31 de diciembre de 1975
Ingresos		
Provenientes de préstamos	\$ 710	
Provenientes de participaciones	2.141	
Provenientes de inversiones temporales	6.575	\$1.958
Ingresos brutos	\$ 9.426	\$1.958
Gastos administrativos		
Gastos directos e indirectos	899	332
Comisión sobre inversiones temporales	47	15
Total de gastos administrativos	946	347
Ingreso neto	8.480	1.611
Ingresos acumulados al principio del año	1.611	—
Ingresos acumulados al fin del año	<u>\$10.091</u>	<u>\$1.611</u>

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos—Nota A

	Año terminado el 31 de diciembre de 1976	27 de febrero al 31 de diciembre de 1975
Origen de fondos		
Provenientes de operaciones		
Ingreso neto	\$ 8.480	\$ 1.611
Partidas que no producen fondos en efectivo	(2.483)	(1.409)
Fondos provenientes de operaciones	5.997	202
Fondos provistos por el Fondo de Inversiones de Venezuela	100.000	90.000
Total origen de fondos	<u>\$105.997</u>	<u>\$90.202</u>
Aplicación de fondos		
Desembolsos de préstamos	\$ 1.903	
Compras de participaciones en préstamos del Capital Ordinario	53.000	
Sumas devueltas al Fondo de Inversiones de Venezuela	100	
Efectivo e inversiones	50.994	\$90.202
Total aplicación de fondos	<u>\$105.997</u>	<u>\$90.202</u>

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

31 de diciembre de 1976 y 1975

NOTA A—RESUMEN DE POLITICAS CONTABLES

Sistema contable

Los registros contables del Fondo Venezolano de Fideicomiso se mantienen bajo el sistema de acumulaciones.

Tratamiento de Monedas

Los registros contables se mantienen y los estados financieros se expresan en dólares de los Estados Unidos. El Bolívar venezolano, que es la única otra moneda del Fondo, se registra a la tasa de cambio de mercado (Bs. 4,30 por \$1) que ha permanecido sin alteraciones durante el año 1976.

Inversiones

Las inversiones en obligaciones del Gobierno y Agencias de los Estados Unidos están registradas al costo ajustado por la amortización de prima o descuento.

NOTA B—FONDO VENEZOLANO DE FIDEICOMISO

El 27 de febrero de 1975 el Fondo de Inversiones de Venezuela y el Banco Interamericano de Desarrollo (Banco) suscribieron un contrato de fideicomiso en virtud del cual el Banco fue designado Administrador del Fondo Venezolano de Fideicomiso. Los recursos totales del Fondo de Fideicomiso son equivalentes a \$500.000.000 compuestos de \$400.000.000 y 430.000.000 bolívares venezolanos (Bs.) que serán entregados en diez cuotas semestrales de \$40.000.000 y Bs. 43.000.000 cada una empezando el 20 de mayo y el 20 de agosto de 1975 respectivamente.

El propósito del Fondo es contribuir al financiamiento de proyectos y programas que tengan un efecto significativo en el desarrollo

de los países miembros del Banco de menor desarrollo relativo, o de mercado limitado, o de tamaño intermedio, a través del mejor aprovechamiento de sus recursos naturales y la promoción de su industria y agroindustria y ampliar el programa del Banco sobre financiamiento de exportaciones.

De acuerdo con lo provisto por el Contrato de Fideicomiso el Banco carga al Fondo de Fideicomiso gastos directos e indirectos y una comisión sobre inversiones temporales. Los gastos directos e indirectos se basaron en 1975 casi en su totalidad en costos de sueldos y en 1976, de acuerdo con modificaciones al contrato relacionado con gastos administrativos, en un porcentaje de los activos del Fondo al fin del año.

De acuerdo con el Contrato de Fideicomiso, el Fondo de Inversiones de Venezuela tiene derecho a la devolución de todas las sumas recibidas en pago de préstamos hechos del Fondo de Fideicomiso así como también de todos los cobros de ingresos derivados de los recursos del Fondo de Fideicomiso. En 1976 el Fondo de Inversiones de Venezuela y el Banco acordaron que las cantidades de tales devoluciones comprenderán los cobros de principal e intereses sobre préstamos y los cobros de ingresos por inversiones durante cada año en exceso de los gastos administrativos no cubiertos por los cobros de supervisión e inspección y comisiones de compromiso.

NOTA C—PRESTAMOS PENDIENTES

Los préstamos aprobados son desembolsados a los prestatarios de acuerdo con los requerimientos del proyecto que se está financiando con el préstamo; sin embargo, los desembolsos no empiezan hasta tanto el prestatario y el garante, si lo hay, tomen ciertas acciones y suministren ciertos documentos al Banco.

Administrado por el Banco Interamericano de Desarrollo

RESUMEN DE LOS PRESTAMOS—Nota C

31 de diciembre de 1976 y 1975

Expresado en miles de dólares de los Estados Unidos—Nota A

<u>Países en que se han hecho préstamos</u>	<u>Préstamos aprobados, menos cancelaciones</u>	<u>Por desembolsar</u>	<u>Pendientes</u>
Argentina	\$ 5.000	\$ 5.000	
Brasil	5.000	5.000	
Costa Rica	3.600	3.397	\$ 203
Chile	2.000	2.000	
Ecuador	29.600	27.900	1.700
Guatemala	35.000	35.000	
Jamaica	500	500	
México	5.000	5.000	
Perú	17.000	17.000	
Total 1976	<u>\$102.700</u>	<u>\$100.797</u>	<u>\$1.903</u>
Total 1975	<u>\$ 83.200</u>	<u>\$ 83.200</u>	<u>\$ —</u>

INSTITUTO PARA LA INTEGRACION DE AMERICA LATINA

A través del Instituto para la Integración de América Latina (INTAL), con sede en Buenos Aires, el Banco llevó a cabo durante 1976 una amplia gama de actividades de adiestramiento, investigación, asesoría e información, vinculadas al movimiento de integración económica regional.

Durante el año, el Instituto adoptó una serie de medidas destinadas a mejorar su eficiencia operativa. Básicamente, éstas consisten en la organización de sus actividades en dos ramas principales: técnica, y administrativo-financiera. Dentro de la rama técnica, el INTAL estableció un conjunto de siete programas específicos, que incluyeron:

Estudios sobre los procesos de integración y cooperación en América Latina. En el marco de este programa, se suscribió un acuerdo en agosto de 1976 entre el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y el INTAL, para realizar una evaluación de la integración y cooperación regionales en América Latina, poniendo énfasis en las nuevas formas de cooperación, tanto bilateral como multilateral, que se han puesto en práctica en los últimos años. El PNUD aportó \$150.000

como contribución a la preparación del estudio. La etapa preliminar del proyecto incluye la preparación de un documento que contiene un plan general del estudio. En las fases iniciales de la investigación, el INTAL sostuvo reuniones de trabajo con la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) y con el Programa de Estudios Conjuntos sobre Integración Económica Latinoamericana (ECIEL).

Preparación de un informe anual sobre los procesos de integración y cooperación en América Latina. El informe del año 1975 sobre integración latinoamericana fue publicado en marzo del año anterior y actualmente se está preparando el informe de 1976. Estos informes no sólo cubren las actividades de las instituciones oficiales de los esquemas formales de integración, sino también las de otros mecanismos cooperativos, tales como el Sistema Económico Latinoamericano (SELA), acuerdos bilaterales y proyectos conjuntos.

Programa económico-jurídico sobre empresas, tecnología e inversiones en la integración de América Latina. Este programa abarca tres áreas diferentes: las empresas conjuntas, la transferencia de tecnología y

cooperación, y las inversiones extranjeras.

Durante el año se avanzó en la preparación de un estudio general sobre empresas latinoamericanas conjuntas con el fin de determinar, entre otras cosas, su importancia relativa dentro del panorama de las inversiones extranjeras en América Latina. Dos estudios adicionales —uno sobre empresas pequeñas y medianas en América Latina y su papel eventual en el desarrollo de otros países dentro del proceso de integración, y otro sobre la importancia de las empresas públicas latinoamericanas en el desarrollo internacional— están por completarse. También se ha empezado a preparar un manual para empresas conjuntas.

En el campo de la transferencia de tecnología, se concluyó un estudio sobre el marco legal para la innovación tecnológica en la región, incluyendo un análisis de diversos tipos de inversiones extranjeras.

También se han iniciado tareas para la ampliación y perfeccionamiento del servicio de información jurídica-económica del INTAL. Durante 1976, el Instituto publicó diez números de su “Boletín de Información Legal”, que informa sobre aspectos legales del proceso de integración.

Programa sobre aspectos jurídico-institucionales de los procesos de integración y cooperación en América Latina. Dentro de este programa, se preparó un documento sobre problemas institucionales relacionados con el proceso de integración, con énfasis en las vinculaciones entre organizaciones nacionales y multinacionales. Se llevó a cabo otro estudio sobre la ejecución de decisiones integradas, prestando especial atención al Acuerdo de Cartagena. Un tercer estudio analiza las cláusulas de salvaguardia en el proceso de integración regional.

Programa sobre transportes, infraestructura, turismo e industria. Durante 1976, se habían terminado o estaban en ejecución, los siguientes programas:

- *Transporte e infraestructura:* Se encuentra en preparación un estudio sobre el comercio exterior entre Santa Cruz, Bolivia, y países vecinos, con miras a reducir los costos de transporte. También se está elaborando, en cooperación con otras instituciones regionales, un estudio sobre la infraestructura de la integración en América Latina.

- *Turismo:* El INTAL está prestando

asistencia al organismo ejecutivo del proyecto turístico Iguazú-Misiones Jesuitas —financiado con cooperación técnica del Banco Interamericano de Desarrollo— llevando a cabo los estudios pertinentes. También se está elaborando un estudio proyectado para estimular la corriente de turismo a la Región de los Lagos en el área comprendida entre Argentina y Chile, y un diagnóstico sobre las posibilidades de desarrollo turístico en la región de Salto Grande, donde el Banco Interamericano de Desarrollo está contribuyendo a financiar un proyecto hidroeléctrico conjunto argentino-uruguayo.

- *Industria:* El INTAL se encuentra preparando un informe que identifica proyectos de complementación industrial en Bolivia, Paraguay y Uruguay. También está proporcionando asesoría en un programa de intercambio de piezas automotrices entre países del Grupo Andino.

- *Capacitación, cooperación con universidades, seminarios y reuniones.* Durante 1976, el INTAL realizó en su sede de Buenos Aires, un curso de capacitación, así como dos mesas redondas sobre integración y cooperación en América Latina.

Estas actividades contaron con la asistencia de 148 funcionarios procedentes de 18 países de la región. En colaboración con la Universidad de la República (Uruguay) y la Universidad Belgrano (Argentina), el Instituto llevó a cabo dos ciclos de conferencias sobre el mismo tema con un total de 177 participantes. Además, se organizaron en colaboración con otras entidades regionales, cursos a los que asistieron unos 170 funcionarios latinoamericanos.

- *Publicaciones e información.* Durante 1976, el INTAL inició la publicación mensual "Integración Latinoamericana". La revista fue el resultado de la fusión del "Boletín de la Integración" y la "Revista de la Integración", dos publicaciones anteriores del Instituto. La nueva publicación esboza las políticas y los programas del INTAL y presenta otros aportes en los procesos de integración y cooperación en América Latina. En 1976 se editaron siete números.

Cabe agregar que durante 1976 se publicaron también cuatro ediciones de 500 ejemplares cada una, de la serie "Estudios".

GOBERNADORES Y GOBERNADORES SUPLENTE

PAIS	GOBERNADOR	GOBERNADOR SUPLENTE
ALEMANIA	Marie Schlei	Karl Otto Pöhl
ARGENTINA	José Alfredo Martínez de Hoz	Adolfo César Diz
AUSTRIA	Hannes Androsch	Walter Neudoerfer
BARBADOS	J.M.G.M. Adams	Steve Emtage
BELGICA	W. De Clercq	Ludovicus Meulemans
BOLIVIA	Carlos Calvo	Manuel Mercado Montero
BRASIL	Mario Henrique Simonsen	Paulo Hortensio Pereira Lira
CAÑADA	Donald S. Macdonald	
COLOMBIA	Abdón Espinosa Valderrama	Germán Botero de los Ríos
COSTA RICA	Porfirio Morera Batres	Bernal Jiménez Monge
CHILE	Pablo Baraona Urzúa	Sergio Undurraga Saavedra
DINAMARCA	Wilhelm Ulrichsen	Bjørn Olsen
ECUADOR	Santiago Sevilla Larrea	Alfonso Arcos
EL SALVADOR	Manuel Antonio Robles	Roberto Chico Duarte
ESPAÑA	Eduardo Carriles Galarraga	José María López de Letona
ESTADOS UNIDOS	W. Michael Blumenthal	Richard N. Cooper
FRANCIA	Michel Durafour	Jean-Yves Haberer
GUATEMALA	Jorge Lamport Rodil	Manuel Méndez Escobar
GUYANA	Franklin E. Hope	W. S. Murray
HAITI	Emmanuel Bros	Antonio André
HONDURAS	J. Vicente Díaz R.	Guillermo Bueso
ISRAEL	Arnon Gafny	Dov Kanterowitz
JAMAICA	David H. Coore	G. Arthur Brown
JAPON	Hideo Boh	Teiichiro Morinaga
MEXICO	Julio Rodolfo Moctezuma	Gustavo Romero Kolbeck
NICARAGUA	Juan José Martínez L.	Roberto Incer Barquero
PAISES BAJOS	W. F. Duisenberg	J. P. Pronk
PANAMA	Nicolás Ardito Barletta	Miguel A. Sanchíz
PARAGUAY	César Barrientos	César Romeo Acosta
PERU	Luis Barúa Castañeda	Roberto Keil Rojas
REINO UNIDO	Judith Hart	C.R.A. Rae
REPUBLICA DOMINICANA	Fernando Periche Vidal	Luis María Guerrero Gómez
SUIZA	Klaus Jacobi	John Lademann
TRINIDAD Y TOBAGO	E. E. Williams	Frank Barsotti
URUGUAY	Jose D. Cardozo	Ernesto Rosso Falderín
VENEZUELA	Héctor Hurtado	Lorenzo Azpurúa Marturet
YUGOSLAVIA	Momčilo Cemović	Zlatko Muršec

Al 24 de marzo de 1977.

DIRECTORES EJECUTIVOS Y SUPLENTE

		Número de votos	Porcentaje
Hernán Aldabe ARGENTINA Benjamín Mira (Suplente) CHILE	Elegido por: Argentina Chile	94.260	14,94
Torao Aoki JAPON Ignacio G. Badell (Suplente) ESPAÑA	Elegido por: Austria España Japón Suiza Yugoslavia	14.005	2,23
José Carlos Fonseca BRASIL Pedro Aguayo Cubillo (Suplente) ECUADOR	Elegido por: Brasil Ecuador	77.961	12,36
David B. Laughton CANADA William A. Kilfoyle (Suplente) CANADA	Elegido por: Canadá	29.814	4,73
Rodolfo Martínez Ferraté GUATEMALA Mario Rietti Matheu (Suplente) HONDURAS	Elegido por: Costa Rica El Salvador Guatemala Haití Honduras Nicaragua	19.555	3,10
Juan Pablo Pérez Castillo VENEZUELA Charles A. T. Skeete (Suplente) BARBADOS	Elegido por: Barbados Guyana Trinidad y Tobago Venezuela	45.429	7,20
Armando Prugue PERU Augusto Ramírez Ocampo (Suplente) COLOMBIA	Elegido por: Colombia Perú	30.384	4,82
Jesús Rodríguez y Rodríguez MEXICO Dorel M. Callender (Suplente) JAMAICA	Elegido por: Jamaica México Panamá República Dominicana	58.801	9,33
Yan M. Ross (Suplente) ESTADOS UNIDOS	Designado por: Estados Unidos	224.707	35,63
Günther Schulz ALEMANIA Robert Puttemans (Suplente) BELGICA	Elegido por: Alemania Bélgica Dinamarca Países Bajos Reino Unido	13.270	2,10
Edmundo Valencia Ibáñez BOLIVIA Carlos Schroeder (Suplente) URUGUAY	Elegido por: Bolivia Paraguay Uruguay	17.190	2,73
	Francia	5.241	0,83
TOTAL		630.617	100,00

Nota: Austria, Guyana, los Países Bajos y Francia se unieron al Banco después de la elección de Directores Ejecutivos. Los tres primeros países han asignado sus votos a Directores electos en la forma indicada en este cuadro. Francia no ha tomado una resolución aún.

Al 24 de marzo de 1977.

FUNCIONARIOS PRINCIPALES DEL BANCO

Presidente	Antonio Ortiz Mena
Vicepresidente Ejecutivo	Reuben Sternfeld
Contralor (Interino)	Luis Buitrago
Asesor de Relaciones Externas	Marian A. Czarnecki

DEPARTAMENTO DE OPERACIONES

Gerente	Norman Marques Jones
Subgerente General	James A. Lynn
Subgerente, Región I	Jorge Ferraris
Subgerente, Región II	Sidney Schmukler
Subgerente, Región III	Pedro Abelardo Delgado

DEPARTAMENTO FINANCIERO

Gerente	Henry J. Costanzo
Subgerente y Tesorero	Pedro Irañeta

DEPARTAMENTO DE DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL

Gerente	Cecilio J. Morales
Subgerente de Estudios Económicos y Sociales	Jorge Ruiz Lara
Subgerente de Cooperación Técnica	Martha Ramos
Subgerente de Integración	Joaquín González

DEPARTAMENTO DE ANALISIS DE PROYECTOS

Gerente	Guillermo Moore
Subgerente	Juan A. Prado

DEPARTAMENTO LEGAL

Asesor Jurídico	Arnold H. Weiss
Asesores Jurídicos Adjuntos	José R. Chiriboga
	Freeborn G. Jewett, Jr.

DEPARTAMENTO DE PLANES Y PROGRAMAS

Gerente	José D. Epstein
---------	-----------------

DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO

Gerente	Luis Fernando Jaramillo
Subgerente	William L. Taylor

DEPARTAMENTO DE SECRETARIA

Secretario	Jorge Hazera
Prosecretario	Arturo Calventi

Representante Especial en Europa	Enrique Pérez Cisneros
----------------------------------	------------------------

ORGANOS DE ENLACE Y DEPOSITARIOS

PAIS MIEMBRO	ORGANO DE ENLACE	DEPOSITARIO
ALEMANIA	Federal Ministry for Economic Cooperation	Deutsche Bundesbank
ARGENTINA	Banco Central de la República Argentina	Banco Central de la República Argentina
AUSTRIA	Federal Ministry of Finance	Oesterreichische Nationalbank
BARBADOS	Ministry of Finance and Planning	Central Bank of Barbados
BELGICA	Ministère des Finances	Banque Nationale de Belgique
BOLIVIA	Banco Central de Bolivia	Banco Central de Bolivia
BRASIL	Banco Central do Brasil	Banco Central do Brasil
CANADA	Department of Finance	Bank of Canada
COLOMBIA	Banco de la República	Banco de la República
COSTA RICA	Banco Central de Costa Rica	Banco Central de Costa Rica
CHILE	Banco Central de Chile	Banco Central de Chile
DINAMARCA	Danish International Development Agency	Danmarks Nationalbank
ECUADOR	Ministerio de Finanzas	Banco Central del Ecuador
EL SALVADOR	Banco Central de Reserva de El Salvador	Banco Central de Reserva de El Salvador
ESPAÑA	Ministerio de Hacienda	Banco de España
ESTADOS UNIDOS	Treasury Department	Federal Reserve Bank of New York
FRANCIA	Ministère de l'Economie et des Finances	Banque de France
GUATEMALA	Banco de Guatemala	Banco de Guatemala
GUYANA	Ministry of Finance	Bank of Guyana
HAITI	Banque Nationale de la République d'Haiti	Banque Nationale de la République d'Haiti
HONDURAS	Banco Central de Honduras	Banco Central de Honduras
ISRAEL	Bank of Israel	Bank of Israel
JAMAICA	Ministry of Finance and Planning	Bank of Jamaica
JAPON	Ministry of Finance	Bank of Japan
MEXICO	Banco de México, S.A.	Banco de México, S.A.
NICARAGUA	Banco Central de Nicaragua	Banco Central de Nicaragua
PAISES BAJOS	Ministry of Finance	De Nederlandsche Bank N.V.
PANAMA	Ministerio de Planificación y Política Económica	Banco Nacional de Panamá
PARAGUAY	Banco Central del Paraguay	Banco Central del Paraguay
PERU	Banco Central de Reserva del Perú	Banco Central de Reserva del Perú
REINO UNIDO	Ministry of Overseas Development	Bank of England
REPUBLICA DOMINICANA	Banco Central de la República Dominicana	Banco Central de la República Dominicana
SUIZA	Division du Commerce du Département fédéral de l'Economie publique	Banque nationale suisse
TRINIDAD Y TOBAGO	Central Bank of Trinidad and Tobago	Central Bank of Trinidad and Tobago
URUGUAY	Ministerio de Economía y Finanzas	Banco Central del Uruguay
VENEZUELA	Ministerio de Hacienda	Banco Central de Venezuela
YUGOSLAVIA	Federal Secretariat for Finance	National Bank of Yugoslavia

OFICINAS DEL BANCO Y REPRESENTANTES

ARGENTINA, Alfonso Grados
Cerrito 264, 3o. Piso
(Casilla de Correo No. 181, Sucursal 1)
Buenos Aires

BARBADOS, Alberto Pereira da Silva
Nile House, Nile Street
(P.O. Box 402)
Bridgetown

BOLIVIA, Lempira Bonilla
Calle Ayacucho 277, 2o. Piso
(Casilla 5872)
La Paz

BRASIL, William A. Ellis
Rua Melvin Jones No. 5-30 Andar
(Caixa Postal No. 728 ZC-00)
Rio de Janeiro

COLOMBIA, Cristián Santa Cruz
Edificio UGI
Avenida 40-A, No. 13-09, 8o. Piso
(Apartado Aéreo 12037)
Bogotá

COSTA RICA, Danilo P. Poklepovic
Calle 4 entre Avenidas 3 y 5
(Apartado Postal No. 4647)
San José

CHILE, Herman H. Barger
Bandera 52, 7o. Piso
(Casilla de Correo 14315, Correo 21)
Santiago

ECUADOR, Gildo Porto Guerra
San Gregorio 120,
Esquina 10 de Agosto, 5o. Piso
(Apartado Postal 154-A)
Quito

EL SALVADOR, Francis Bregha
Edificio Montecristo, 4o. Piso
Plaza Las Américas
(Apartado Postal No. (01) 199)
San Salvador

GUATEMALA, Alberto P. Castillo
2da. Calle 5-08, Zona 9
(Apartado Postal No. 935)
Guatemala

HAITI, Henri Scioville-Samper
Rue Des Casernes No. 1
(Boite Postale 1321)
Port-au-Prince

HONDURAS, Arturo Pino Navarro
Edificio Midence Soto, 8o. Piso
(Apartado Postal No. C-73)
Tegucigalpa

JAMAICA, Roberto R. Garziglia
2nd. Floor, Imperial Life Bldg.
Knutsford Blvd.
(P.O. Box 429)
Kingston 10

MEXICO, Jorge A. Garayta (interino)
Paseo de la Reforma 379, 7o. Piso
México 5, D.F.

NICARAGUA, Gonzálo de la Pezuela
Multicentro El Camino de Oriente
Kilómetro 6 Carretera a Masaya
(Apartado Postal 2512)
Managua

PANAMA, Emilio Ortiz de Zevallos
Edificio de Diego
Avenida Balboa y Calle 40, 3er. Piso
(Apartado No. 7297)
Panamá 5

PARAGUAY, Eduardo Barros
Edificio City
Estrella 345, 2o. Piso
(Casilla 1209)
Asunción

PERU, Manuel Valderrama
Avenida República de Chile 388, 7o. Piso
(Apartado Postal No. 3778)
Lima

REPUBLICA DOMINICANA, Alberto Ibáñez
Avenida John F. Kennedy esquina
Avenida Lópe de Vega
Edificio Nova Scotia, 4o. Piso
(Apartado Postal No. 1386)
Santo Domingo

TRINIDAD Y TOBAGO, V. Amado Gavidia
Trinidad Hilton Hotel
St. Ann's
(P.O. Box 68)
Port of Spain

URUGUAY, Carlos Montero
Edificio del Banco de Crédito
18 de Julio 1455
Oficinas 603 y 604
Montevideo

VENEZUELA, Rafael Glower Valdivieso
Torre Phelps, 23o. Piso
Plaza Venezuela
(Apartado Postal No. 4344)
Carmelitas
Caracas 101

INSTITUTO PARA LA INTEGRACION
DE AMERICA LATINA, Félix Peña, Director
Cerrito 264
(Casilla No. 39, Sucursal 1)
Buenos Aires, Argentina

EUROPA

FRANCIA, Enrique Pérez Cisneros
17 Avenue Matignon
75008 París

REINO UNIDO, Guillermo Villaveces M.
22 Austin Friars
Londres, EC2

Al 24 de marzo de 1977.

